

P0807314-00

145mm

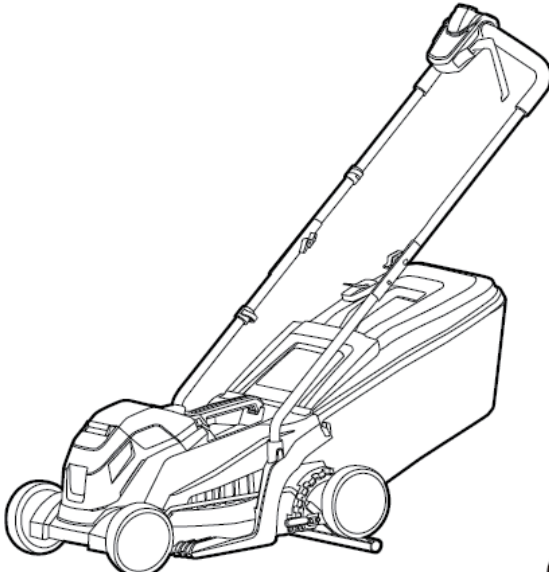
COLOR

K

greenworks®

LM3302

OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO /
MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / GEBRUIKSAANWIJZING /
ANVÄNDARHANDBOK / BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA /
NÁVOD K OBSLUZE / Uporabniški priročnik / PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE /
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / دليل المستخدم / מדרריך למשתמש / OPERATORIAUS VADOVAS



CE

Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali /
Traduction des instructions d'origine / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Översättning av originalinstruktionerna / Oversættelse af de
originale vejledninger / Tłumaczenie oryginalnej instrukcji / Preklad originálného návodu / Prevod originalnih navodil / Prijevod izvornih uputa / Az
eredeti utasítás fordítása / ترجمة التعليمات الأصلية / מוקדירות / Originalios instrukcijos vertimas

105mm

技术要求：

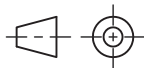
1. 材质要求：封面封底120g双胶纸（4P）， 内页60g双胶纸（192P）， 85%本白；

2. 装订方式：胶装，裁切均匀，无连页，保持语言色块始终朝外；

3. 印刷方式：单黑印刷，无色差，无污点，图面、字体印刷清晰，内容见电子档；

4. 料件需符合格力博HSF文件《有害物质管理标准》里关于环保和有害物质的具体要求；

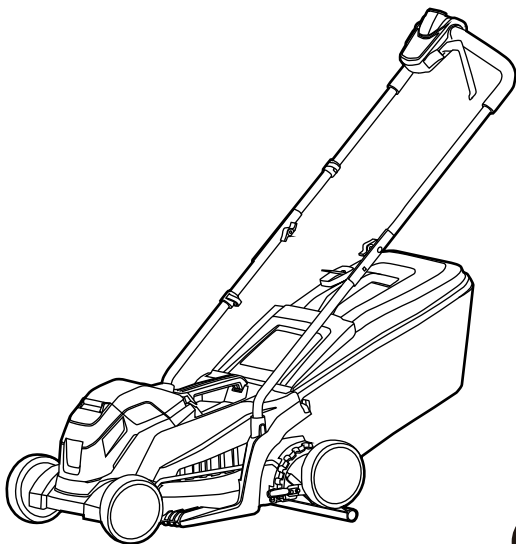
5. 未注尺寸公差+-3mm，以封样为准。

					说明书					常州格力博集团	
										GW_24V_推草机	
标记	处数	更改文件号	签名	日期							
设计	曹东春	标准化	刘小娟	阶段标记	视角标记	重量	比例	LM3302A1			
校对	高燕	审定		S	A	B					
审核	祁婷婷	批准	向则鹏						ERP号	P0807314-00	
工艺		日期	25/12/04	共 1 张		第 1 张					

greenworks®

LM3302

OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO /
MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / GEBRUIKSAANWIJZING /
ANVÄNDARHANDBOK / BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA /
NÁVOD K OBSLUZE / Uporabniški priročnik / PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE /
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / دليل المستخدم / מדרריך למשתמש / OPERATORIAUS VADOVAS



Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali /
Traduction des instructions d'origine / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Översättning av originalinstruktionerna / Oversættelse af de
originale vejledninger / Tłumaczenie oryginalnej instrukcji / Preklad originálného návodu / Prevod originalnih navodil / Prijevod izvornih uputa / Az
eredeti utasítás fordítása / ترجمة التعليمات الأصلية / הוראות מקוריות / Originalios instrukcijos vertimas

DECLARATION OF CONFORMITY (UK)

Name and address of the manufacturer:

Name: Greenworks Tools Europe GmbH

Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Name and address of the Authorized representative:

Name: GREENWORKS POWER UK LTD

Address: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, United Kingdom, B36 9DE

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Kevin Xu

Address: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, United Kingdom, B36 9DE

Here with we declare that the product

Category: Lawn Mower

Model: LM3302

Serial number: See product rating label

Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008.
- is in conformity with the provisions of the following other UK legislation:
 - Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
 - Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001
 - The Restriction of the Use of Certain Hazardous
 - substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Furthermore, we declare that the following standard have been used:

EN IEC 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN IEC 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2,
EN IEC ISO 3744, ISO 11094, EN IEC 62321-3-1, EN IEC 62321-4, EN IEC 62321-5,
EN IEC 62321-6, EN IEC 62321-7-1, EN IEC 62321-7-2, EN IEC 62321-8

Conformity assessment method to SCHEDULE 9 Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001.

Notified body involved:

Name: Intertek Deutschland GmbH (Notified Body 0905)

Address: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Germany

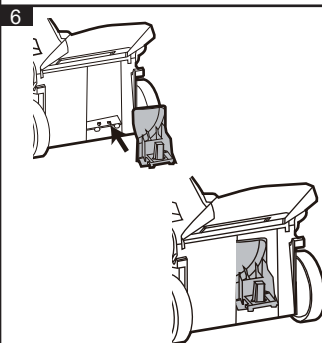
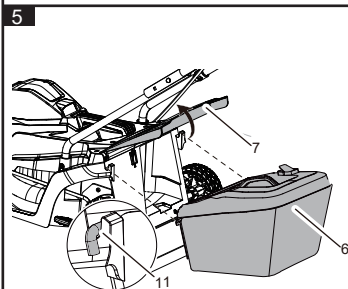
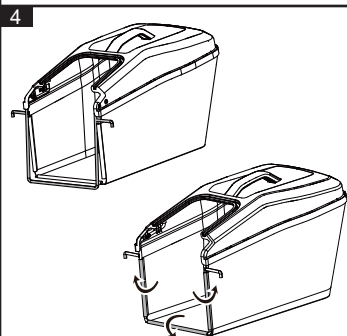
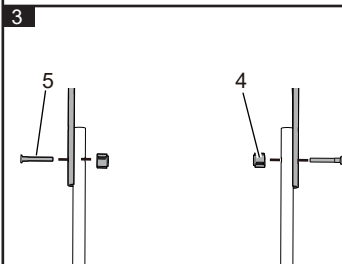
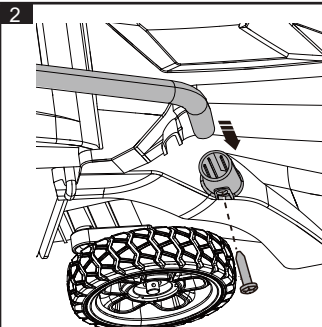
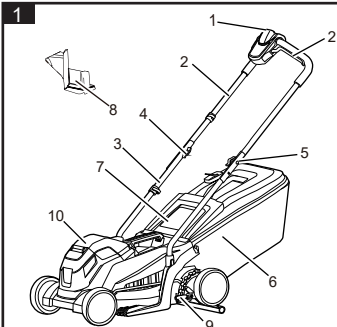
Measured sound power level : 90 dB(A)

Guaranteed sound power level : 96 dB(A)

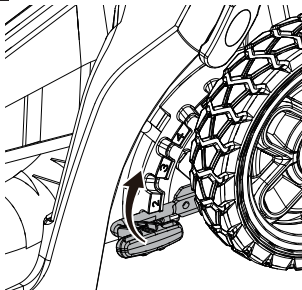
Place, date: Birmingham, UK 11.11.2025

Signature: Ted Qu, Quality Director

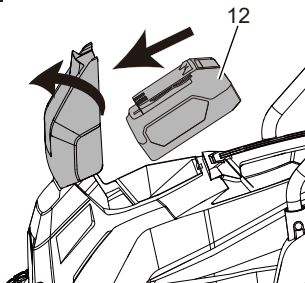
Ted Qu



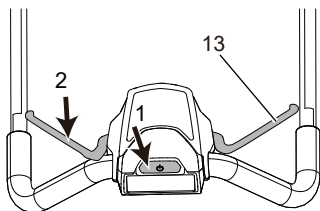
7



8



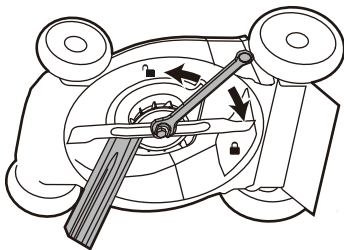
9



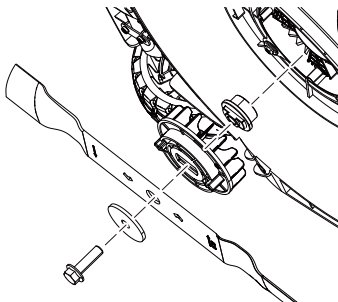
10



11



12



1	Description.....	4	4.3	Empty the grass catcher.....	9
1.1	Purpose.....	4	4.4	Operation tips.....	9
1.2	Overview.....	4	5	Maintenance.....	10
2	Safety.....	4	5.1	Maintenance schedule.....	10
2.1	Safety definitions.....	4	5.2	General inspection.....	10
2.2	General Product Safety Warnings.....	4	5.3	Clean the product.....	10
2.3	Lawnmower safety warnings.....	6	5.4	Clean the battery and battery charger.....	11
2.4	Symbols on the product.....	7	5.5	Examine the cutting equipment.....	11
2.5	Recycle.....	7	6	Transportation, storage, and disposal.....	12
3	Assembly.....	7	6.1	Transportation.....	12
3.1	Unpack the product.....	7	6.2	Disposal of the battery, battery charger, and product.....	12
3.2	Install the lower handle.....	8	6.3	The recommended ambient temperature range.....	12
3.3	Install the upper handle	8	7	Troubleshooting.....	13
3.4	Grass catcher assembly.....	8	8	Technical data.....	13
3.5	Install the grass catcher.....	8	9	Warranty.....	14
3.6	Install the mulch plug.....	8	10	EC Declaration of conformity.....	14
3.7	Set the cutting height.....	8			
3.8	Install the battery pack.....	8			
3.9	Remove the battery pack.....	9			
4	Operation.....	9			
4.1	Start the product.....	9			
4.2	Stop the product.....	9			

1 DESCRIPTION

1.1 PURPOSE

The lawn mower is intended for private use i.e. for use in home and gardening environments. The machine is primarily used to maintain small-scale, residential lawns and home/hobby gardens.

1.2 OVERVIEW

Figure 1-12

- 1 Power button
- 2 Lower handle
- 3 Upper handle
- 4 Knob
- 5 Bolt
- 6 Grass catcher
- 7 Rear discharge door
- 8 Mulch plug
- 9 Height adjustment lever
- 10 Battery door
- 11 Slot
- 12 Battery pack
- 13 Blade activation lever

2 SAFETY

2.1 SAFETY DEFINITIONS

Warnings, cautions, and notes are used to point out especially important parts of the manual.



WARNING

THERE IS A RISK OF INJURY OR DEATH FOR THE OPERATOR OR BYSTANDERS, IF THE INSTRUCTIONS IN THE MANUAL ARE NOT OBEYED.



CAUTION

THERE IS A RISK OF DAMAGE TO THE PRODUCT, OTHER MATERIALS, OR THE ADJACENT AREA, IF THE INSTRUCTIONS IN THE MANUAL ARE NOT OBEYED.

Note: Used to give more information that is necessary in a given situation.

2.2 GENERAL PRODUCT SAFETY WARNINGS

General Product Safety Warnings



WARNING

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this Product. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "product" in the warnings refers to your mains-operated (corded) Product or BATTERY-operated (cordless) Product.

1) Work area safety

- a) **Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.**
- b) **Do not operate products in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Products create sparks which may ignite the dust or fumes.**
- c) **Keep children and bystanders away while operating a product. Distractions can cause you to lose control.**

2) Electrical safety

- a) **Product plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) products. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.**
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.**
- c) **Do not expose products to rain or wet conditions. Water entering a Product will increase the risk of electric shock.**
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the product. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.**
- e) **When operating a product outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.**
- f) **If operating a product in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.**

3) Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a product. Do not use a product while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A**

moment of inattention while operating Products may result in serious personal injury.

b) Use personal protective equipment. Always wear eye protection. *Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*

c) Prevent unintentional starting. *Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the product. Carrying products with your finger on the switch or energizing products that have the switch on invites accidents.*

d) Remove any adjusting key or wrench before turning the product on. *A wrench or a key left attached to a rotating part of the Product may result in personal injury.*

e) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. *This enables better control of the product in unexpected situations.*

f) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair and clothing away from moving parts. *Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.*

g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. *Use of dust collection can reduce dust-related hazards.*

h) Do not let familiarity gained from frequent use of products allow you to become complacent and ignore tool safety principles. *A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.*

4) Product use and care

a) Do not force the product. Use the correct product for your application. *The correct product will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*

b) Do not use the product if the switch does not turn it on and off. *Any product that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*

c) Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the product before making any adjustments, changing accessories, or storing Products. *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the Product accidentally.*

d) Store idle products out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the product or these instructions to operate the product. *Products are dangerous in the hands of untrained users.*

e) Maintain products and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the product's operation. If

damaged, have the product repaired before use. *Many accidents are caused by poorly maintained products.*

f) Keep cutting tools sharp and clean. *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*

g) Use the product, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. *Use of the product for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*

h) Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. *Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.*

5) Battery tool use and care

a) Recharge only with the charger specified by the manufacturer. *A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.*

b) Use products only with specifically designated battery packs. *Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.*

c) When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. *Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.*

d) Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. *Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.*

e) Do not use a battery pack or product that is damaged or modified. *Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.*

f) Do not expose a battery pack or product to fire or excessive temperature. *Exposure to fire or temperature above 265 °F (130 °C) may cause explosion.*

g) Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or product outside the temperature range specified in the instructions. *Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.*

6) Service

a) Have your product serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. *This will ensure that the safety of the product is maintained.*

b) **Never service damaged battery packs.** *Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.*

2.3 LAWNMOWER SAFETY WARNINGS

a) **Do not use the lawnmower in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning.** *This decreases the risk of being struck by lightning.*

b) **Thoroughly inspect the area for wildlife where the lawnmower is to be used.** *Wildlife may be injured by the lawnmower during operation.*

c) **Thoroughly inspect the area where the lawnmower is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects.** *Thrown objects can cause personal injury.*

d) **Before using the lawnmower, always visually inspect to see that the blade and the blade assembly are not worn or damaged.** *Worn or damaged parts increase the risk of injury.*

e) **Check the grass catcher frequently for wear or deterioration.** *A worn or damaged grass catcher may increase the risk of personal injury.*

f) **Keep guards in place.** *Guards must be in working order and be properly mounted. A guard that is loose, damaged, or is not functioning correctly may result in personal injury.*

g) **Keep all cooling air inlets clear of debris.** *Blocked air inlets and debris may result in overheating or risk of fire.*

h) **While operating the lawnmower, always wear non-slip and protective footwear.** *Do not operate the lawnmower when barefoot or wearing open sandals. This reduces the chance of injury to the feet from contact with the moving blade.*

i) **While operating the lawnmower, always wear long trousers.** *Exposed skin increases the likelihood of injury from thrown objects.*

j) **Do not operate the lawnmower in wet grass.** *Walk, never run. This reduces the risk of slipping and falling which may result in personal injury.*

k) **Do not operate the lawnmower on excessively steep slopes.** *This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.*

l) **When working on slopes, always be sure of your footing, always work across the face of slopes, never up or down and exercise extreme caution when changing direction.** *This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.*

m) **Use extreme caution when reversing or pulling the lawnmower towards you.** *Always be aware of your surroundings. This reduces the risk of tripping during operation.*

n) **Do not touch blades and other hazardous moving parts while they are still in motion.** *This reduces the risk of injury from moving parts.*

o) **When clearing jammed material or cleaning the lawnmower, make sure all power switches are off and the battery pack is disconnected.** *Unexpected operation of the lawnmower may result in serious personal injury.*

p) **When clearing jammed material or cleaning the lawnmower, make sure all power switches are off and remove (or activate) the disabling device.** *Unexpected operation of the lawnmower may result in serious personal injury.*

2.4 SYMBOLS ON THE PRODUCT

Symbol	Explanation
	Precautions that involve your safety.
	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.
	CAUTION — Do not stare at operating lamp
	Danger — Keep hands and feet away.
 	WARNING — Beware of thrown objects — keep bystanders away.
 	WARNING — Keep hand and feet away from the blades.
 	WARNING — Disconnect all batteries before maintenance.

2.5 RECYCLE

	Separate collection. You must not discard with usual household waste. If it is necessary to replace the product, or if it is no more use to you, do not discard it with household waste.
	Separate collection of used product and packaging let you recycle materials and use them again. Use of the recycled materials helps prevent environmental pollution and decreases the requirements for raw materials.
Batteries 	At the end of their useful life, discard batteries with a precaution for our environment. The battery contains material that is dangerous to you and the environment. You must remove and discard these materials separately at a location that accepts lithium-ion batteries.

3 ASSEMBLY

This section describes how to assemble and adjust the product.

WARNING

DO NOT USE PARTS OR ACCESSORIES THAT ARE NOT RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.

WARNING

ENSURE THAT ALL PARTS ARE PROPERLY ASSEMBLED BEFORE INSERTING THE BATTERY.

WARNING

READ AND UNDERSTAND THE SAFETY CHAPTER AND THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS BEFORE YOU ASSEMBLE THE PRODUCT.

3.1 UNPACK THE PRODUCT

WARNING

MAKE SURE THAT YOU CORRECTLY ASSEMBLE THE PRODUCT BEFORE USE.

 WARNING

- IF PARTS OF THE PRODUCT ARE DAMAGED, DO NOT USE THE PRODUCT.
- IF PARTS ARE MISSING, DO NOT OPERATE THE PRODUCT.
- IF PARTS ARE DAMAGED OR MISSING, CONTACT THE SERVICE CENTER.

1. Open the package.
2. Read the documentation provided in the box.
3. Remove all the unassembled parts from the box.
4. Remove the product from the box.
5. Discard the box and packing material in compliance with local regulations.

 WARNING

FOR YOUR PERSONAL SAFETY, DO NOT POWER ON BEFORE THE PRODUCT IS ASSEMBLED COMPLETELY.

3.2 INSTALL THE LOWER HANDLE

Figure 2

1. Insert the lower handle into the mounting post and align the bolt holes.
2. Insert the screw into the aligned mounting holes and tighten.
3. Repeat this process on the other side of the mower with the second lower handle.

 WARNING

Do not make damage to the cables when you install the handle.

3.3 INSTALL THE UPPER HANDLE

Figure 3

1. Align the desired mounting holes in the upper handles with the holes in the lower handles for ideal operating height.
2. Insert the handle bolt through the lower handle hole and out of the upper handle hole. Bolt head should be flush with lower handle.
3. Tighten the knob onto the handle bolt.
4. Repeat this process on the other side of the mower with the second handle bolt and knob.

3.4 GRASS CATCHER ASSEMBLY

Figure 4

If the grass bag in the package is separated from its support frame, please assemble the grass catcher before installing it onto the mower. Press the rubber

groove on the catcher to the frame in the direction of the arrow shown.

3.5 INSTALL THE GRASS CATCHER

Figure 5

1. Open the rear discharge door and hold it.
2. Remove the mulch plug.
3. Hold the the grass catcher by its handle and put the hooks over the slots.
4. Close the rear discharge door.

3.6 INSTALL THE MULCH PLUG

Figure 6

1. Open the rear discharge door and hold it.
2. Remove the grass catcher.
3. Hold the mulch plug by its handle and fit it in the discharge chute.
4. Close the rear discharge door.

3.7 SET THE CUTTING HEIGHT

The machine can be set to different cutting heights.

Figure 7

1. Pull the height adjustment lever out away from mower to disengage.
2. Move the height adjustment lever downward to decrease the cutting height.
3. Move the height adjustment lever upward to increase the cutting height.
4. Once desired height is selected, release height adjustment lever back towards mower to lock in place.

3.8 INSTALL THE BATTERY PACK

Figure 8

 WARNING

- If the battery pack or charger is damaged, replace the battery pack or the charger.
- Stop the machine and wait until the engine stops before you install or remove the battery pack.
- Read, know, and follow the instructions in the battery and charger manual.

1. Open the battery door.
2. Align the lift ribs on the battery pack with the grooves in the battery compartment.
3. Push the battery pack into the battery compartment until the battery pack locks into place.
4. When you hear a click, the battery pack is installed.
5. Close the battery door.

3.9 REMOVE THE BATTERY PACK

1. Open the battery door.
2. Push and hold the battery release button.
3. Remove the battery pack from the machine.

4 OPERATION



WARNING

EYE PROTECTION MUST BE WORN WHEN OPERATING THIS MACHINE.



NOTE

IT IS RECOMMENDED TO WEAR STURDY, FULLY ENCLOSED, SAFETY FOOTWEAR WITH GOOD GRIPS WHEN OPERATING THIS MACHINE.

4.1 START THE PRODUCT

Figure 9

1. Press and hold the power button. Then, grasp either of the blade activation levers towards the handle bar to engage the blades.

Note: Complete the two consecutive actions within 5 seconds.

2. Once the product has started, you can release the power button.

4.2 STOP THE PRODUCT

1. Release the blade activation lever(s) to stop the product.
2. Open the battery door.
3. Press the battery release button to remove the battery.



WARNING

WAIT UNTIL THE BLADE HAS COMPLETELY STOPPED BEFORE RESTARTING THE PRODUCT. DO NOT QUICKLY TURN THE PRODUCT OFF AND ON.



WARNING

ALWAYS TAKE OUT BATTERY AFTER FINISHING THE TASK.

4. Hold the grass catcher by its handle and unhook it from the door rod.
5. Close the rear discharge door.
6. Empty the grass catcher.

4.4 OPERATION TIPS

- Do not try to override the operation of the start button or bail switch.
- Do not tilt the machine when you start it.
- Do not put hands or feet near or below the turning parts.
- Keep the discharge chute clean.
- Do not cut wet grass.
- Higher blade height is necessary for new or thick grass.
- Clean the bottom of the mower deck after each use. Remove grass clippings, leaves, dirt, and other debris.

4.3 EMPTY THE GRASS CATCHER

Figure 10

1. Stop the machine.
2. Remove the battery pack.
3. Open the rear discharge door and hold it.

5 MAINTENANCE



IMPORTANT

Carefully read and understand the safety regulations and the maintenance instructions before you clean, repair, or do any maintenance on the product (Reference Safety regulations and maintenance instructions).



WARNING

- **REMOVE BATTERY OR BATTERIES FROM THE PRODUCT BEFORE YOU DO ANY MAINTENANCE.**
- **FAILURE TO FOLLOW PROPER MAINTENANCE SERVICE, USING THIRD-PARTY REPLACEMENT PARTS, OR MODIFYING/REMOVING COMPONENTS CAN RESULT IN INJURY TO THE USER.**

5.1 MAINTENANCE SCHEDULE

The maintenance intervals are calculated from daily use of the product. The intervals change if the product is not used daily.

	Each use	Monthly	Each season
Perform a general inspection of the product.	x		
Clean the product.	x		
Ensure that safety devices are not defective.	x		
Inspect the cutting equipment.	x		
Inspect the cutting deck.	x		
Check that the power button is working correctly and not defective.	x		
Examine the battery for any damage.	x		
Ensure that the battery is charging properly.	x		
Check that the release buttons are working properly and that the battery locks into the product securely.	x		
Inspect the battery charger for any damage and ensure it is operating correctly.		x	
Check the connections between the battery and the product, as well as the connection between the battery and the battery charger.			x

5.2 GENERAL INSPECTION

- Check and tighten all nuts and bolts on the product.
- Make sure to properly route and secure all cables to prevent them from being damaged.

5.3 CLEAN THE PRODUCT

- Replace any worn or damaged parts.
- Clean the product after each use with water, neutral detergent, and a soft cloth.
- Do not use a hose to spray the unit. Instead, wipe it down with damp cloths.

 CAUTION

- KEEP WATER AWAY FROM BATTERY COMPARTMENT WHILE WASHING TO AVOID DAMAGING THE ELECTRICAL COMPONENTS.
- DO NOT CLEAN WITH ALCOHOL, GASOLINE, ACETONE, OR OTHER CORROSIVE/VOLATILE SOLVENTS. THESE SUBSTANCES MAY DAMAGE THE EXTERNAL AND INTERNAL STRUCTURE OF YOUR PRODUCT.
- DO NOT RUB WITH SANDPAPER OR METAL BRUSH.

5.4 CLEAN THE BATTERY AND BATTERY CHARGER

 WARNING

DO NOT CLEAN THE BATTERY OR THE BATTERY CHARGER WITH WATER.

- Make sure that the battery, the battery charger, and the battery compartment are all clean and dry.
- Clean the battery terminals with a soft and dry cloth.
- Clean the surface of the battery and the battery charger with a soft and dry cloth.

5.5 EXAMINE THE CUTTING EQUIPMENT

 WARNING

TO PREVENT ACCIDENTAL START, ALWAYS REMOVE THE BATTERY AND WAIT FOR AT LEAST 5 SECONDS.

 WARNING

WEAR HEAVY-DUTY PROTECTIVE GLOVES WHEN PERFORMING MAINTENANCE ON THE CUTTING EQUIPMENT. THE BLADE IS SHARP AND INJURIES CAN EASILY OCCUR.

Note: Make sure that both handlebar shafts are properly inserted into the mounting holes at the base of the mower. Ensure the shafts are in the same position.

- Examine the cutting equipment for damage or cracks. Always replace damaged cutting equipment.
- Inspect the blade to see if it is damaged or blunt.

5.5.1 REPLACE THE BLADE

Figure 11-12

 WARNING

Use only approved replacement blades.

 WARNING

Wear heavy gloves or wind cloth around the blade when you touch the blade.

1. Stop the machine.
2. Make sure that the blades fully stop.
3. Remove the battery pack.
4. Turn the machine to its side.
5. Use a piece of wood to prevent the movement of the blade.
6. Remove the mounting bolt and spacers with a wrench or socket.
7. Remove the blade.
8. Install the new blade. Make sure that the raised points engage the holes in the blade.

9. Put in the mounting bolt and spacers and tighten them.

6 TRANSPORTATION, STORAGE, AND DISPOSAL

6.1 TRANSPORTATION

- Any removable (electronic) parts, such as the charger and battery, should always be disconnected before transport.
- Avoid transporting the product in bad weather conditions.
- Make sure to adequately cover any exposed electronic parts if transportation in adverse weather conditions is unavoidable.
- High speeds, along with wind and rain, may force moisture into the electronic components, which can lead to temporary malfunctions or permanent defects.
- In case of malfunction occurring after transport in such conditions, remove the battery and allow all parts to air-dry when you reach your destination.

Item	Temperature
Battery discharging temperature range	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

6.2 DISPOSAL OF THE BATTERY, BATTERY CHARGER, AND PRODUCT

Symbols on the product or the package of the product mean that the product is not domestic waste. Recycle it at a recycling station for electrical and electronic equipment. This helps to prevent damage to the environment and persons.

Get in touch with your local authorities, domestic waste service, or your dealer for more information about how to recycle your product.

6.3 THE RECOMMENDED AMBIENT TEMPERATURE RANGE

Item	Temperature
Product storage temperature range	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Product operation temperature range	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Battery charging temperature range	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Charger operation temperature range	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Battery storage temperature range	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

7 TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The handle is not in position.	The bolts are not engaged correctly.	Adjust the height of the handle and make sure that the bolts and nuts are aligned correctly.
The product does not start.	The battery capacity is low.	Charge the battery.
	The blade engagement lever is defective.	Replace blade engagement lever.
The product cuts grass unevenly.	The blade height is too low.	Move the wheels to a higher position.
The product does not mulch correctly.	Wet grass clippings become tangled in the deck.	Wait until the grass dries before mowing.
	The mulch plug is missing.	Install the mulch plug.
The product is hard to push.	The grass is too tall, or the blade height is too low.	Increase the blade height.
	The grass catcher and the blade drags in thick grass.	Empty the grass clippings from the grass catcher.
There is a high vibration in the product.	The blade is unbalanced and worn.	Replace the blade.
	The motor shaft is bent.	1. Stop the motor. 2. Remove the battery. 3. Disconnect the power source. 4. Inspect for damage. 5. Repair the product before you start it again.
The product stops during mowing.	The blade height is too low.	Increase the blade height.
	The battery is out of power.	Charge the battery.
	The grass clippings become tangled in the deck or blade.	Remove the battery and check the deck.
	Operation temperature of the product is too high.	Turn off and move to shaded area for 10-15 minutes.

* If you cannot find the solution to these problems, consult your nearest service center.

8 TECHNICAL DATA

Motor	24 V DC
No load speed	3550 r / min
Cut height	20-70 mm
Grass catcher capacity	30 L

Measured sound pressure level	$L_{PA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Guaranteed sound power level	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Battery model	PA400X and other BAG series
Charger model	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA and other CAG series

Vibration	< 2.5 m/s ² , K=1.5 m/s ²
IPX	IPX1

9 WARRANTY

(The full warranty terms and conditions can be found on Greenworks website www.greenworkstools.eu)

The Greenworks warranty is 3 years on the product, and 2 years on batteries (consumer/private usage) from the date of purchase. This warranty covers manufacturing faults. A faulty product under warranty might be either repaired or replaced. A unit that has been misused or used in other ways than described in the owner's manual might be ineligible for warranty coverage. Normal wear and tear are not covered under warranty. The original manufacturer warranty is not affected by any additional warranty offered by a dealer or retailer.

A faulty product must be returned to the point of purchase in order to claim for warranty, together with the proof of purchase (receipt).

10 EC DECLARATION OF CONFORMITY

Name and address of the manufacturer:

Name: Greenworks Tools Europe GmbH
Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: André Douqué
Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Herewith we declare that the product

Category: Lawn Mower
Model: LM3302
Serial number: See product rating label
Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.
- is in conformity with the provisions of the following other EC-Directives:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC

- 2011/65/EU & (EU)2015/863

Furthermore, we declare that the following parts, clauses of harmonised standards have been used:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Conformity assessment method to Annex VI Directive 2000/14/EC.

Measured sound power level L_{WA} : 90 dB(A)

Guaranteed sound power level $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Notified body involved:

Name: Intertek Deutschland GmbH (Notified Body 0905)

Address: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Germany

Place, date:
Weiterstadt,
11.11.2025

Signature: Ted Qu, Quality Director

Ted Qu

1	Beschreibung.....	16	4.3	Grasfangvorrichtung entleeren.....	21
1.1	Verwendungszweck.....	16	4.4	Tipps zur Bedienung.....	21
1.2	Übersicht.....	16	5	Wartung und	
2	Sicherheit.....	16		Instandhaltung.....	22
2.1	Sicherheitsdefinitionen.....	16	5.1	Wartungsplan.....	22
2.2	Allgemeine Warnhinweise zur Produktsicherheit.....	16	5.2	Allgemeine Inspektion.....	22
2.3	Sicherheitshinweise Rasenmäher.....	18	5.3	Reinigen des Produkts.....	23
2.4	Symbole auf dem Produkt.....	19	5.4	Reinigen Sie den Akku und das Ladegerät.....	23
2.5	Recycling.....	19	5.5	Die Schneidausrüstung überprüfen.....	23
3	Montage.....	19	6	Transport, Lagerung	
3.1	Auspacken des Produkts.....	20		und Entsorgung.....	24
3.2	Den unteren Griff montieren.....	20	6.1	Transport.....	24
3.3	Oberen Griff montieren	20	6.2	Entsorgung des Akkus, des Batterieladegeräts und des Produkts.....	24
3.4	Grasfangkorb-Baugruppe.....	20	6.3	Empfohlener Umgebungstemperaturbereich.....	24
3.5	Grasfangvorrichtung montieren.....	20	7	Fehlerbehebung.....	25
3.6	Montieren Sie Mulcheinsatz.....	20	8	Technische Daten.....	25
3.7	Schnitthöhe einstellen.....	20	9	Garantie.....	26
3.8	Akkupack einsetzen.....	21	10	EG-Konformitätserklärung..	26
3.9	Entfernen Sie den Akkupack.....	21			
4	Bedienung.....	21			
4.1	Starten des Produkts.....	21			
4.2	Stoppen des Produkts.....	21			

1 BESCHREIBUNG

1.1 VERWENDUNGSZWECK

Der Rasenmäher ist für den privaten Einsatz vorgesehen, d. h. zur Verwendung in Heim und Garten. Die Maschine wird hauptsächlich für die Pflege kleinerer Rasenflächen in Wohngebieten und Haus-/Hobbygärten eingesetzt.

1.2 ÜBERSICHT

Abbildung 1-12

- 1 Ein-/Ausschalter
- 2 Unterer Griff
- 3 Oberer Griff
- 4 Knopf
- 5 Bolzen
- 6 Grasfangvorrichtung
- 7 Hintere Auswurfklappe
- 8 Mulcheinsatz
- 9 Höheneinstellungshebel
- 10 Akkufachklappe
- 11 Aussparung
- 12 Akku
- 13 Messeraktivierungshebel

2 SICHERHEIT

2.1 SICHERHEITSDEFINITIONEN

Warnungen, Vorsichtshinweise und Anmerkungen werden verwendet, um auf besonders wichtige Teile des Handbuchs hinzuweisen.



WARNUNG

ES BESTEHT VERLETZUNGS- ODER LEBENSGEFAHR FÜR DEN BEDIENER ODER ANWESENDE, WENN DIE ANWEISUNGEN IM HANDBUCH NICHT BEFOLGT WERDEN.



VORSICHT

ES BESTEHT DIE GEFAHR, DASS DAS PRODUKT, ANDERE MATERIALIEN ODER DIE UMGEBUNG BESCHÄDIGT WERDEN, WENN DIE ANWEISUNGEN IM HANDBUCH NICHT BEFOLGT WERDEN.

Hinweis: Wird verwendet, um weitere Informationen zu geben, als in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 ALLGEMEINE WARNHINWEISE ZUR PRODUKTSICHERHEIT

Allgemeine Warnhinweise zur Produktsicherheit



WARNUNG

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die mit diesem Produkt bereitgestellt werden.
Bei Nichtbefolgen auch nur einer der unten aufgeführten Anweisungen besteht die Gefahr von elektrischen Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen.

Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anleitungen zum Nachlesen auf.

Die Bezeichnung „Produkt“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr Produkt, das an das Stromnetz angeschlossen wird (per Kabel), bzw. das AKKU-betriebene (kabellose) Produkt.

1) Sicherheit im Arbeitsbereich

- a) **Halten Sie den Arbeitsbereich stets sauber und gut beleuchtet.** Nicht aufgeräumte oder dunkle Bereiche können Unfälle provozieren.
- b) **Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen wie z.B. beim Vorhandensein von entzündlichen Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Das Produkt erzeugt Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- c) **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Produkts fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

2) Elektrische Sicherheit

- a) **Die Stecker der Produkte müssen zur Steckdose passen.** Verändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Produkten. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.
- b) **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** Es besteht erhöhte Stromschlaggefahr, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- c) **Setzen Sie Produkte weder Regen noch nassen Arbeitsbedingungen aus.** Wenn Wasser in das Produkt eindringt, besteht erhöhte Stromschlaggefahr.
- d) **Zweckentfremden Sie das Kabel nicht.** Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Trennen des Geräts von der Stromquelle. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern.

Beschädigte oder verhedderte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.

e) Wenn Sie das Gerät im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel. Die Verwendung eines für den Einsatz im Freien geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.

f) Wenn der Betrieb eines Produkts in feuchten Umgebungen unvermeidlich ist, verwenden Sie eine durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) geschützte Stromversorgung. Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters verringert das Risiko eines Stromschlags.

3) Sicherheit von Personen

a) Seien Sie aufmerksam. Achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie beim Arbeiten mit einem Produkt mit Umsicht an die Arbeit. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Produkts kann zu schweren Verletzungen führen.

b) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie stets eine Schutzbrille. Das Tragen einer den jeweiligen Bedingungen entsprechenden persönlichen Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, verringert das Risiko von Verletzungen.

c) Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. Das Tragen von Produkten mit dem Finger am Schalter oder das Einschalten von Produkten, bei denen der Schalter eingeschaltet ist, provoziert Unfälle.

d) Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Produkt einschalten. Ein Schraubenschlüssel oder ein Schlüssel, der noch an einem beweglichen Teil des Produkts befestigt ist, kann zu Verletzungen führen.

e) Lehnen Sie sich nicht zu weit vor. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und achten Sie stets darauf, das Gleichgewicht nicht zu verlieren. Dadurch können Sie das Produkt in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.

f) Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihre Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern. Weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.

g) Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet

werden. Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

h) Lassen Sie sich durch die Vertrautheit, die Sie durch die häufige Verwendung von Produkten erlangt haben, nicht dazu verleiten, unvorsichtig zu werden und die Grundsätze der Werkzeugsicherheit außer Acht zu lassen. Eine unachtsame Handlung kann im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.

4) Gebrauch und Pflege von Produkten

a) Betätigen Sie das Produkt nicht mit Gewalt. Verwenden Sie das richtige Produkt für Ihre Aufgabe. Mit dem passenden Produkt arbeiten Sie besser und sicherer.

b) Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es sich mit dem Schalter nicht ein- und ausschalten lässt. Ein Produkt, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.

c) Trennen Sie den Stecker von der Stromquelle und/oder entfernen Sie den Akku, falls er abnehmbar ist, aus dem Produkt, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile austauschen oder das Produkt lagern. Bewahren Sie das unbenutzte Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

d) Lagern Sie das nicht benutzte Produkt für Kinder unzugänglich und lassen Sie keine Personen, die mit dem Produkt oder diesen Anleitungen nicht vertraut sind, das Produkt benutzen. Das Produkt ist in den Händen von ungeschulten Benutzern gefährlich.

e) Warten Sie Produkte und Zubehör. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Produkts beeinträchtigt ist. Wenn das Produkt beschädigt ist, lassen Sie es vor der Verwendung reparieren. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Produkte verursacht.

f) Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich seltener und sind leichter zu führen.

g) Verwenden Sie das Produkt, Zubehör, Aufsätze usw. gemäß diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch des Produkts für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

h) Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl oder Fett. Rutschige Griffe und Griffflächen beeinträchtigen die sichere Handhabung und Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen.

5) Benutzung und Pflege von Akkuwerkzeugen

- a) Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf. *Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann bei der Benutzung mit einem anderen Akkusatz ein Brandrisiko darstellen.*
- b) Verwenden Sie die Produkte nur mit speziell für sie vorgesehenen Akkus. *Die Verwendung eines anderen Akkus kann zu einem Verletzungs- und Brandrisiko führen.*
- c) Ist der Akku nicht in Gebrauch, halten Sie ihn von metallischen Gegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Schrauben, Nägeln oder anderen kleinen, metallischen Gegenständen fern, die zu einer Verbindung der Kontakte führen können. *Ein Kurzschluss der Kontakte des Akkus kann zu Verbrennungen oder einem Feuer führen.*
- d) Vermeiden Sie jeden Kontakt mit der Akku-Flüssigkeit, die in Folge einer unsachgemäßen Verwendung auslaufen kann. Bei versehentlichem Kontakt spülen Sie mit viel Wasser. Suchen Sie außerdem einen Arzt auf, wenn die Flüssigkeit mit den Augen in Kontakt gekommen ist. *Ausgelaufene Akku-Flüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.*
- e) Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Produkte. *Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungen führen kann.*
- f) Setzen Sie den Akku oder das Produkt keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus. *Bei Feuer oder Temperaturen über 130 °C (265 °F) besteht Explosionsgefahr.*
- g) Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Produkt nicht außerhalb des in der Bedienungsanleitung angegebenen Temperaturbereichs. *Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.*

6) Reparatur

- a) Lassen Sie Ihr Produkt nur von qualifiziertem Fachpersonal warten und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. *Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Produkts erhalten bleibt.*
- b) Reparieren Sie niemals beschädigte Akkus. *Die Wartung von Akkus sollte nur vom Hersteller oder von autorisierten Dienstleistern durchgeführt werden.*

2.3 SICHERHEITSHINWEISE RASENMÄHER

- a) Verwenden Sie den Rasenmäher nicht bei schlechten Wetterbedingungen, insbesondere bei Blitzschlaggefahr. *Dadurch verringert sich das Risiko, vom Blitz getroffen zu werden.*

- b) Untersuchen Sie den Bereich, in dem der Rasenmäher eingesetzt werden soll, gründlich auf Wildtiere. *Wildtiere können während des Betriebs durch den Rasenmäher verletzt werden.*
- c) Überprüfen Sie den Einsatzbereich des Rasenmähers gründlich und entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Kabel, Knochen und andere Fremdkörper. *Aufgeworfene Gegenstände können zu Verletzungen führen.*
- d) Prüfen Sie vor Verwendung des Rasenmähers immer optisch, dass die Klinge und die Klingengruppen nicht abgenutzt oder beschädigt sind. *Abgenutzte oder beschädigte Teile erhöhen das Verletzungsrisiko.*
- e) Überprüfen Sie die Grasfangvorrichtung regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigung. *Eine abgenutzte oder beschädigte Grasfangvorrichtung kann das Verletzungsrisiko erhöhen.*
- f) Schutzvorrichtungen müssen immer an ihrem Platz sein. *Die Schutzvorrichtungen müssen funktionstüchtig und ordnungsgemäß montiert sein. Eine lose, beschädigte oder nicht ordnungsgemäß funktionierende Schutzvorrichtung kann zu Verletzungen führen.*
- g) Halten Sie alle Kühlluftöffnungen frei von Schmutz. *Verstopfte Luftöffnungen und Verschmutzungen können zu Überhitzung oder Brandgefahr führen.*
- h) Tragen Sie bei der Bedienung des Rasenmähers immer rutschfestes und schützendes Schuhwerk. *Betreiben Sie den Rasenmäher nicht barfuß oder mit offenen Schuhen. Dadurch wird die Gefahr von Verletzungen an den Füßen durch den Kontakt mit der sich bewegenden Klinge verringert.*
- i) Tragen Sie beim Betrieb des Rasenmähers immer lange Hosen. *Freiliegende Haut erhöht das Verletzungsrisiko durch aufgeworfene Gegenstände.*
- j) Betreiben Sie den Rasenmäher nicht in nassem Gras. *Achten Sie bei der Verwendung auf eine angemessene Geschwindigkeit. So wird das Risiko des Ausrutschens und Stürzens verringert, was zu Verletzungen führen kann.*
- k) Verwenden Sie den Rasenmäher nicht an zu steilen Hängen. *So wird das Risiko des Kontrollverlustes, Ausrutschens und Stürzens verringert, was zu Verletzungen führen kann.*
- l) Achten Sie bei der Arbeit am Hang immer auf Ihren sicheren Stand, arbeiten Sie immer quer zum Hang, niemals bergauf oder bergab, und lassen Sie bei Richtungsänderungen äußerste Vorsicht walten. *So wird das Risiko des Kontrollverlustes, Ausrutschens und Stürzens verringert, was zu Verletzungen führen kann.*
- m) Seien Sie beim Rückwärtsfahren oder Ziehen des Rasenmähers äußerst vorsichtig. *Achten*

Sie immer auf Ihre Umgebung. Dadurch wird das Stolperisiko während des Betriebs verringert.

n) Berühren Sie die Klingen und andere gefährliche bewegliche Teile nicht, während sie sich noch bewegen. So wird die Verletzungsgefahr durch bewegliche Teile verringert.

o) Beim Beseitigen von eingeklemmtem Material oder bei der Wartung des Rasenmähers ist sicherzustellen, dass alle Ein/Aus-Schalter ausgeschaltet sind und der Akkupack getrennt ist. Ein plötzliches Anlaufen des Rasenmähers kann zu schweren Verletzungen führen.

p) Beim Beseitigen von eingeklemmtem Material oder bei der Wartung des Rasenmähers ist sicherzustellen, dass alle Ein/Aus-Schalter ausgeschaltet sind und dass das Sperrvorrichtung entfernt (oder aktiv) ist. Ein plötzliches Anlaufen des Rasenmähers kann zu schweren Verletzungen führen.

2.4 SYMBOLE AUF DEM PRODUKT

Symbole	Bedeutungserklärung
	Vorsichtsmaßnahmen, die Ihre Sicherheit betreffen.
	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Betriebsanleitung lesen.
	ACHTUNG — Schauen Sie nicht in eine leuchtende Lampe
	GEFAHR – Hände und Füße fernhalten.
	WARNUNG — Vorsicht vor herausgeschleuderten Gegenständen — halten Sie Unbeteiligte fern.

Symbole	Bedeutungserklärung
	WARNUNG — Bringen Sie Hände und Füße nicht in die Nähe der Klinge.
	WARNUNG — Klemmen Sie vor der Wartung alle Akkus ab.

DE

2.5 RECYCLING

	Gesonderte Entsorgung. Darf nicht mit dem üblichen Hausmüll entsorgt werden. Wenn es notwendig ist, das Produkt auszutauschen, oder wenn es für Sie nicht mehr nützlich ist, entsorgen Sie sie nicht mit dem Hausmüll.
	Die gesonderte Entsorgung von gebrauchten Produkten und Verpackungen ermöglicht es, Materialien zu recyceln und wiederverwenden. Die Verwendung der recycelten Materialien trägt dazu bei, Umweltbelastungen zu vermeiden und den Bedarf an Rohstoffen zu senken.
	Entsorgen Sie Akkus am Ende ihrer Lebensdauer mit Rücksicht auf unsere Umwelt. Der Akku enthält Stoffe, die für Sie und die Umwelt gefährlich sind. Sie müssen diese Stoffe separat bei einer Einrichtung entsorgen, die Lithium-Ionen-Akkus annimmt.

3 MONTAGE

Dieser Abschnitt beschreibt die Montage und Einstellung des Produkts.

WARNUNG

VERWENDEN SIE KEIN ZUBEHÖR, DAS NICHT VOM HERSTELLER EMPFOHLEN WIRD.

WARNUNG

STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE TEILE ORDNUNGSGEMÄSS ZUSAMMENGEBAUT SIND, BEVOR SIE DEN AKKU EINSETZEN.

WARNUNG

LESEN SIE DAS SICHERHEITSKAPITEL UND DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT ZUSAMMENBAUEN.

3.1 AUSPACKEN DES PRODUKTS

WARNUNG

VERGEWISSEN SIE SICH, DASS SIE DAS PRODUKT VOR DEM GEBRAUCH RICHTIG MONTIERT HABEN.

WARNUNG

- **FALLS TEILE DES PRODUKTS BESCHÄDIGT SIND, DÜRFEN SIE DAS PRODUKT NICHT VERWENDEN.**
- **BEI FEHLENDEN TEILEN DÜRFEN SIE DAS PRODUKT NICHT VERWENDEN.**
- **WENN TEILE BESCHÄDIGT SIND ODER FEHLEN, WENDEN SIE SICH AN DIE SERVICESTELLE.**

1. Öffnen Sie die Verpackung.
2. Lesen Sie die beiliegende Dokumentation.
3. Entnehmen Sie alle unmontierten Teile aus dem Karton.
4. Nehmen Sie das Produkt aus dem Karton.
5. Entsorgen Sie den Karton und das Verpackungsmaterial gemäß den örtlichen Vorschriften.

WARNUNG

ZU IHRER EIGENEN SICHERHEIT DÜRFEN SIE DAS GERÄT NICHT EINSCHALTEN, BEVOR DAS PRODUKT VOLLSTÄNDIG ZUSAMMENGEBAUT IST.

3.2 DEN UNTEREN GRIFF MONTIEREN

Abbildung 2

1. Setzen Sie den unteren Griff in den Befestigungsständer ein und richten Sie die Schraubenlöcher aus.
2. Setzen Sie die Schraube in die ausgerichteten Befestigungslöcher ein und ziehen Sie diese fest.
3. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite des Mähers mit dem zweiten unteren Griff.

WARNUNG

Beschädigen Sie die Kabel nicht, wenn Sie den Griff montieren.

3.3 OBEREN GRIFF MONTIEREN

Abbildung 3

1. Richten Sie die gewünschten Befestigungslöcher in den oberen Griffen mit den Löchern in den unteren Griffen aus, um die ideale Arbeitshöhe zu erreichen.
2. Führen Sie den Griffbolzen durch das untere Griffloch und aus dem oberen Griffloch heraus. Der Schraubenkopf sollte mit dem unteren Griff bündig sein.
3. Ziehen Sie den Knopf auf der Griffschraube fest.
4. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite des Mähers mit dem zweiten Griffbolzen und -knauf.

3.4 GRASFANGKORB-BAUGRUPPE

Abbildung 4

Wenn der Grasfangsack im Lieferumfang vom Tragrahmen getrennt ist, montieren Sie bitte den Grasfangkorb, bevor Sie ihn am Mäher anbringen. Drücken Sie die Gummirille des Fangkorbs in Pfeilrichtung auf den Rahmen.

3.5 GRASFANGVORRICHTUNG MONTIEREN

Abbildung 5

1. Öffnen Sie die hintere Auswurfklappe und halten Sie sie fest.
2. Entfernen Sie den Mulcheinsatz.
3. Halten Sie die Grasfangvorrichtung am Griff und hängen Sie die Haken in die Schlitzle.
4. Schließen Sie die hintere Auswurfklappe.

3.6 MONTIEREN SIE MULCHEINSATZ

Abbildung 6

1. Öffnen Sie die hintere Auswurfklappe und halten Sie sie fest.
2. Entfernen Sie die Grasfangkorb.
3. Halten Sie den Mulcheinsatz am Griff fest und setzen Sie ihn in den Auswurfschacht ein.
4. Schließen Sie die hintere Auswurfklappe.

3.7 SCHNITTHÖHE EINSTELLEN

Die Maschine kann auf verschiedene Schnitthöhen eingestellt werden.

Abbildung 7

1. Ziehen Sie den Höheneinstellungshebel vom Rasenmäher weg, um ihn zu entriegeln.

- Schwenken Sie die Stange zur Höhe und senken Sie die Schärfe.
- Bewegen Sie den Stab auf die Höhe und strecken Sie auf mehr Höhe.
- Wenn Sie die gewünschte Höhe gewählt haben, lassen Sie den Höheneinstellungshebel wieder in Richtung des Rasenmähers los, um ihn zu arretieren.

3.8 AKKUPACK EINSETZEN

Abbildung 8

⚠️ WARNUNG

- Wenn der Akkupack oder das Ladegerät beschädigt ist, ersetzen Sie den Akkupack oder das Ladegerät.
- Stoppen Sie die Maschine und warten Sie, bis der Motor stoppt, bevor Sie den Akkupack einsetzen oder entnehmen.
- Lesen, kennen und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch für Akkupack und Ladegerät.

- Öffnen Sie die Akkufachklappe.
- Richten Sie die Hubrippen am Akkupack mit den Nuten im Akkufach aus.
- Schieben Sie den Akkupack in das Akkufach, bis er einrastet.
- Wenn Sie ein Klicken hören, ist der Akkupack eingesetzt.
- Schließen Sie die Akkufachklappe.

3.9 ENTFERNEN SIE DEN AKKUPACK

- Öffnen Sie die Akkufachklappe.
- Drücken und halten Sie die Akku-Entriegelungstaste.
- Nehmen Sie den Akkupack aus der Maschine.

4 BEDIENUNG

⚠️ WARNUNG

Bei der Bedienung dieser Maschine muss ein Augenschutz getragen werden.

ℹ️ HINWEIS

Es wird empfohlen, bei der Bedienung dieser Maschine feste, geschlossene Sicherheitsschuhe mit guter Rutschhemmung zu tragen.

4.1 STARTEN DES PRODUKTS

Abbildung 9

- Drücken und halten Sie den Ein-/Ausschalter. Ziehen Sie dann einen der beiden Messeraktivierungshebel in Richtung Griffstange, um die Klingen zu aktivieren.

Hinweis: Führen Sie die beiden aufeinander folgenden Aktionen innerhalb von 5 Sekunden aus.

- Sobald das Produkt läuft, können Sie den Ein-/Ausschalter loslassen.

4.2 STOPPEN DES PRODUKTS

- Lassen Sie den/die Messeraktivierungshebel los, um das Produkt anzuhalten.
- Öffnen Sie die Akkufachklappe.
- Drücken Sie die Akku-Entriegelungstaste, um den Akku zu entfernen.

⚠️ WARNUNG

WARTEN SIE, BIS DAS MESSER VOLLSTÄNDIG ZUM STILLSTAND GEKOMMEN IST, BEVOR SIE DAS PRODUKT WIEDER EINSCHALTEN. SCHALTEN SIE DAS PRODUKT NICHT SNELL AUS UND WIEDER EIN.

⚠️ WARNUNG

NEHMEN SIE DEN AKKU IMMER HERAUS, WENN SIE DIE ARBEIT BEENDET HABEN.

4.3 GRASFANGVORRICHTUNG ENTLEREEN

Abbildung 10

- Stoppen Sie die Maschine.
- Entfernen Sie den Akkupack.
- Öffnen Sie die Heckauswurfklappe und halten Sie sie fest.
- Halten Sie die Grasfangvorrichtung an ihrem Griff und haken Sie sie von der Klappenstange ab.
- Schließen Sie die Heckauswurfklappe.
- Entleeren Sie die Grasfangvorrichtung.

4.4 TIPPS ZUR BEDIENUNG

- Versuchen Sie nicht, die Funktion der Start-Taste oder des Bügelschalters außer Kraft zu setzen.
- Kippen Sie die Maschine nicht, wenn Sie sie starten.
- Hände oder Füße nicht in die Nähe von oder unter rotierende Teile bringen.
- Halten Sie den Auswurfschacht sauber.
- Nicht nasses Gras mähen.
- Bei neuem oder dickem Gras ist eine höhere Messerhöhe erforderlich.
- Reinigen Sie den Boden des Mähwerks nach jedem Einsatz. Entfernen Sie Grasreste, Blätter, Schmutz und andere Ablagerungen.

5 WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

DE

WICHTIG

Lesen Sie die Sicherheitsvorschriften und die Wartungsanweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt reinigen, reparieren oder warten (siehe Sicherheitsvorschriften und Wartungsanweisungen).

WARNUNG

- **ENTFERNEN SIE VOR WARTUNGSARBEITEN DEN/DIE AKKU(S) AUS DEM PRODUKT.**
- **DIE NICHTBEACHTUNG DER ORDNUNGSGEMÄSSEN WARTUNGSARBEITEN, DIE VERWENDUNG VON ERSATZTEILEN VON DRITTANBIETERN ODER DAS VERÄNDERN/ENTFERNEN VON KOMPONENTEN KANN ZU VERLETZUNGEN DES BENUTZERS FÜHREN.**

5.1 WARTUNGSPLAN

Die Wartungsintervalle werden anhand des täglichen Gebrauchs des Produkts berechnet. Die Intervalle ändern sich, wenn das Produkt nicht täglich verwendet wird.

	Jede Verwen- dung	Monatlich	Jede Jahreszeit
Führen Sie eine allgemeine Kontrolle des Produkts durch.	x		
Reinigen Sie das Produkt.	x		
Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsvorrichtungen nicht defekt sind.	x		
Überprüfen Sie die Schneidausrüstung.	x		
Überprüfen Sie das Mähwerk.	x		
Prüfen Sie, ob der Ein-/Ausschalter richtig funktioniert und nicht defekt ist.	x		
Untersuchen Sie den Akku auf eventuelle Schäden.	x		
Stellen Sie sicher, dass der Akku ordnungsgemäß lädt.	x		
Kontrollieren Sie, ob die Entriegelungstasten ordnungsgemäß funktionieren und ob der Akku sicher im Produkt einrastet.	x		
Überprüfen Sie das Ladegerät auf eventuelle Schäden und stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß funktioniert.		x	
Prüfen Sie die Verbindungen zwischen dem Akku und dem Produkt sowie die Verbindung zwischen dem Akku und dem Ladegerät.			x

5.2 ALLGEMEINE INSPEKTION

- Überprüfen und ziehen Sie alle Muttern und Schrauben am Produkt fest.
- Stellen Sie sicher, dass alle Kabel richtig verlegt und gesichert sind, damit sie nicht beschädigt werden.

5.3 REINIGEN DES PRODUKTS

- Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile.
- Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch mit Wasser, einem neutralen Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie zum Abspritzen des Geräts keinen Wasserschlauch. Wischen Sie es stattdessen mit feuchten Tüchern ab.

VORSICHT

- **HALTEN SIE BEIM WASCHEN WASSER VOM AKKUFACH FERN, UM EINE BESCHÄDIGUNG DER ELEKTRISCHEN KOMPONENTEN ZU VERMEIDEN.**
- **NICHT MIT ALKOHOL, BENZIN, ACETON ODER ANDEREN KORROSIVEN/FLÜCHTIGEN LÖSUNGSMITTELN REINIGEN. SOLCHE STOFFE KÖNNEN DIE ÄUSSERE UND INNERE STRUKTUR IHRES PRODUKTS BESCHÄDIGEN.**
- **NICHT MIT SCHLEIFPAPIER ODER EINER METALLBÜRSTE ABREIBEN.**

5.4 REINIGEN SIE DEN AKKU UND DAS LADEGERÄT

WARNUNG

REINIGEN SIE DEN AKKU ODER DAS LADEGERÄT NICHT MIT WASSER.

- Stellen Sie sicher, dass der Akku, das Ladegerät und das Akkufach sauber und trocken sind.
- Reinigen Sie die Akkupole mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Akkus und des Ladegeräts mit einem weichen, trockenen Tuch.

5.5 DIE SCHNEIDAUSRÜSTUNG ÜBERPRÜFEN

WARNUNG

UM EINEN UNBEABSICHTIGTEN START ZU VERMEIDEN, NEHMEN SIE IMMER DEN AKKU HERAUS UND WARTEN SIE MINDESTENS 5 SEKUNDEN.

WARNUNG

TRAGEN SIE STRAPAZIERFÄHIGE SCHUTZHANDSCHUHE, WENN SIE WARTUNGSARBEITEN AN DER SCHNEIDAUSRÜSTUNG DURCHFÜHREN. DIE KLINGE IST SCHARF UND KANN LEICHT ZU VERLETZUNGEN FÜHREN.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass beide Griffschienenstäbe ordnungsgemäß in die Befestigungslöcher am Boden des Mähers eingesetzt sind. Stellen Sie sicher, dass sich die Stäbe in der gleichen Position befinden.

- Prüfen Sie die Schneidausrüstung auf Schäden oder Risse. Beschädigte Schneidausrüstung ist immer zu ersetzen.
- Untersuchen Sie, ob das Messer beschädigt oder stumpf ist.

5.5.1 MESSER ERSETZEN

Abbildung 11-12

WARNUNG

Verwenden Sie nur zugelassene Ersatzmesser.



WARNUNG

DE

Tragen Sie dicke Handschuhe oder wickeln Sie das Messer in ausreichend Stoff, wenn Sie das Messer berühren müssen.

1. Stoppen Sie die Maschine.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Messer zum Stillstand kommen.
3. Entfernen Sie den Akkupack.
4. Legen Sie die Maschine auf die Seite.
5. Verwenden Sie ein Holzstück, um Bewegungen des Messers zu verhindern.
6. Entfernen Sie den Befestigungsbolzen und die Abstandhalter mit einem Schraubenschlüssel oder einem Steckschlüssel.
7. Entfernen Sie das Messer.
8. Setzen Sie das neue Messer ein. Achten Sie darauf, dass die erhabenen Stellen in die Löcher im Messer eingreifen.
9. Setzen Sie den Befestigungsbolzen und die Abstandhalter ein und ziehen Sie diese fest.

6 TRANSPORT, LAGERUNG UND ENTSORGUNG

6.1 TRANSPORT

- Alle abnehmbaren (elektronischen) Teile, wie z. B. das Ladegerät und der Akku, sollten vor dem Transport immer abgeklemt werden.
- Vermeiden Sie den Transport des Produkts bei schlechten Wetterbedingungen.
- Stellen Sie sicher, dass alle freiliegenden elektronischen Teile angemessen abgedeckt sind, wenn ein Transport bei ungünstigen Wetterbedingungen unvermeidlich ist.
- Durch hohe Geschwindigkeiten, Wind und Regen kann Feuchtigkeit in die elektronischen Bauteile eindringen, was zu vorübergehenden Fehlfunktionen oder dauerhaften Schäden führen kann.
- Wenn es nach einem Transport unter solchen Bedingungen zu einer Fehlfunktion kommt, entnehmen Sie den Akku und lassen Sie alle Teile an der Luft trocknen, wenn Sie Ihr Ziel erreichen.

6.2 ENTSORGUNG DES AKKUS, DES BATTERIELADEGERÄTS UND DES PRODUKTS

Symbole auf dem Produkt oder der Verpackung des Produkts bedeuten, dass das Produkt kein Hausmüll ist. Recyceln Sie es bei einer Recyclingstation für elektrische und elektronische Geräte. Dies hilft, Umwelt- und Personenschäden zu vermeiden.

Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, den Hausmüllendienst oder Ihren Händler, um weitere Informationen über das Recycling Ihres Produkts zu erhalten.

6.3 EMPFOHLENER UMGEBUNGSTEMPERATURBEREICH

Posten	Temperatur
Produktlagertemperaturbereich	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Produktbetriebstemperaturbereich	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Akkuladetemperaturbereich	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Ladegerätebetriebstemperaturbereich	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Akkulagertemperaturbereich	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Akkuentladetemperaturbereich	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

7 FEHLERBEHEBUNG

DE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Griff ist nicht in Position.	Die Schrauben sind nicht richtig eingerastet.	Stellen Sie die Höhe des Griffs ein und achten Sie darauf, dass die Schrauben und Muttern richtig ausgerichtet sind.
Das Produkt startet nicht.	Die Kapazität des Akkupacks ist gering.	Laden Sie den Akku auf.
	Der Klingenaktivierungshebel ist defekt.	Ersetzen Sie den Klingenaktivierungshebel.
Das Produkt mäht das Gras ungleichmäßig.	Die Messerhöhe ist zu niedrig.	Stellen Sie die Räder auf eine höhere Position.
Das Produkt mulcht nicht richtig.	Nasser Grasschnitt verheddert sich am Mähwerk.	Warten Sie, bis das Gras getrocknet ist, bevor Sie mähen.
	Der Mulcher fehlt.	Installieren Sie den Mulcher.
Das Produkt lässt sich nur schwer schieben.	Das Gras ist zu hoch oder die Messerhöhe zu niedrig.	Erhöhen Sie die Messerhöhe.
	Der Grasfangkorb und das Messer ziehen dickes Gras ein.	Entleeren Sie den Grasschnitt aus dem Grasfangkorb.
Das Produkt vibriert sehr stark.	Das Messer ist nicht ausgewuchtet oder verschlissen.	Tauschen Sie das Messer aus.
	Die Motorwelle ist verbogen.	1. Stoppen Sie den Motor. 2. Entfernen Sie den Akku. 3. Trennen Sie die Maschine von der Stromquelle. 4. Auf Schäden untersuchen. 5. Reparieren Sie das Produkt, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.
Das Produkt stoppt während des Mähens.	Die Messerhöhe ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Messerhöhe.
	Der Akkupack ist leer.	Laden Sie den Akku auf.
	Der nasse Grasschnitt verheddert sich am Mähwerk oder der Klinge.	Nehmen Sie den Akku heraus und überprüfen Sie das Mähwerk.
	Die Betriebstemperatur des Produkts ist zu hoch.	Schalten Sie es aus und begeben Sie sich für 10–15 Minuten in einen schattigen Bereich.

* Wenn Sie keine Lösung für diese Probleme finden, wenden Sie sich an Ihren nächsten Kundendienst.

8 TECHNISCHE DATEN

Motor	24 V DC
Leerlaufdrehzahl	3550 r/min

Schnitthöhe	20-70 mm
Grasfangkapazität	30 L

Gemessener Schalldruckpegel	$L_{PA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantierter Schallleistungspegel	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Akku-Modell	PA400X und andere BAG Serien
Ladegerät-Modell	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA und andere CAG Serien
Vibration	$< 2.5 \text{ m/s}^2$, $K = 1.5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTIE

(Die vollständigen Garantiebedingungen sind auf der Website Greenworks zu finden www.greenworkstools.eu)

Die Greenworks Garantie beträgt 3 Jahre auf das Produkt und 2 Jahre auf das Akkupack (Verbraucher/private Nutzung) ab dem Kaufdatum. Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ein im Rahmen der Garantie fehlerhaftes Produkt kann entweder repariert oder ersetzt werden. Für ein Gerät, das missbräuchlich oder auf andere Weise als in der Bedienungsanleitung beschrieben verwendet wurde, kann die Garantie nicht in Anspruch genommen werden. Normaler Verschleiß und Abnutzung sind von der Garantie ausgeschlossen. Die ursprüngliche Herstellergarantie wird durch eine zusätzliche Garantie eines Händlers oder Einzelhändlers nicht beeinträchtigt.

Ein fehlerhaftes Produkt muss zusammen mit dem Kaufnachweis (Quittung) an die Verkaufsstelle zurückgeschickt werden, um Garantieansprüche geltend zu machen.

10 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name und Anschrift des Herstellers:

Name: Greenworks Tools Europe GmbH
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Deutschland

Name und Anschrift der Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen berechtigt ist:

Name: André Douqué
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Deutschland

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Kategorie: Rasenmäher
 Modell: LM3302
 Seriennummer: Siehe Produktetikett
 Baujahr: Siehe Produktetikett

- den einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.
- den Bestimmungen der folgenden anderen EG-Richtlinien entspricht:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EG & 2005/88/EG
 - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Darüber hinaus erklären wir, dass die folgenden Teile/Klauseln von harmonisierten Normen verwendet wurden:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Konformitätsbewertungsmethode nach Anhang VI der Richtlinie 2000/14/EG.

Gemessener Schallleistungspegel $L_{WA} = 90 \text{ dB(A)}$
 Garantierter Schallleistungspegel $L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$

Beteiligte benannte Stelle:

Name: Intertek Deutschland GmbH (benannte Stelle 0905)

Adresse: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Deutschland

Ort, Datum: Weiterstadt, 11.11.2025 Unterschrift: Ted Qu, Qualitätsleiter

Ted Qu

1	Descripción.....	28	4.2	Parada del producto.....	33
1.1	Finalidad.....	28	4.3	Vaciado del recogehierba.....	33
1.2	Vista general.....	28	4.4	Consejos de funcionamiento.....	33
2	Seguridad.....	28	5	Mantenimiento.....	34
2.1	Definiciones de seguridad.....	28	5.1	Programa de mantenimiento.....	34
2.2	Advertencias generales sobre seguridad del producto.....	28	5.2	Inspección general.....	34
2.3	Advertencias de seguridad para cortacéspedes.....	30	5.3	Limpieza del producto.....	34
2.4	Símbolos en el producto.....	31	5.4	Limpieza de la batería y el cargador de baterías.....	35
2.5	Reciclaje.....	31	5.5	Examen del equipo de corte.....	35
3	Montaje.....	31	6	Transporte, almacenamiento y eliminación.....	36
3.1	Desembalaje del producto.....	31	6.1	Transporte.....	36
3.2	Instale el manillar inferior.....	32	6.2	Eliminación de la batería, el cargador de baterías y el producto.....	36
3.3	Instalación del manillar superior ..	32	6.3	El intervalo de temperatura ambiente recomendado.....	36
3.4	Conjunto del recolector de hierba.....	32	7	Solución de problemas.....	37
3.5	Instalación del recogehierba.....	32	8	Datos técnicos.....	37
3.6	Instalación del accesorio de mantillo.....	32	9	Garantía.....	38
3.7	Ajuste de la altura de corte.....	32	10	Declaración de conformidad CE.....	38
3.8	Instalación de la batería.....	32			
3.9	Retire la batería.....	33			
4	Funcionamiento.....	33			
4.1	Ponga el producto en marcha.....	33			

1 DESCRIPCIÓN

1.1 FINALIDAD

El cortacésped está destinado a un uso privado, es decir, para uso en entornos domésticos y de jardinería. La máquina se utiliza principalmente para el mantenimiento de céspedes residenciales a pequeña escala y jardines domésticos/de aficionados.

1.2 VISTA GENERAL

Imagen 1-12

- 1 Botón de encendido
- 2 Manillar inferior
- 3 Manillar superior
- 4 Perilla
- 5 Perno
- 6 Recolector de hierba
- 7 Puerta de la boca de descarga trasera
- 8 Accesorio de mulching
- 9 Palanca de ajuste de la altura
- 10 Tapa de la batería
- 11 Ranura
- 12 Paquete de baterías
- 13 Palanca de activación de la cuchilla

2 SEGURIDAD

2.1 DEFINICIONES DE SEGURIDAD

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para señalar partes especialmente importantes del manual.



AVISO

EXISTE UN RIESGO DE LESIONES O MUERTE PARA EL OPERARIO O PARA OTRAS PERSONAS SI NO SE RESPETAN LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL.



PRECAUCIÓN

EXISTE UN RIESGO DE DAÑOS AL PRODUCTO, OTROS DAÑOS MATERIALES O EN LA ZONA ADYACENTE SI NO SE RESPETAN LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL.

Nota: Se utiliza para ofrecer más información de la necesaria en una situación determinada.

2.2 ADVERTENCIAS GENERALES SOBRE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

Advertencias generales sobre seguridad del producto



AVISO

Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que se proporcionan con este producto. El incumplimiento de las instrucciones indicadas a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para su consulta posterior.

El término "producto" empleado en las advertencias se refiere a su producto con funcionamiento de red (con cable) o producto con funcionamiento a BATERÍA (inalámbrico).

1) Seguridad de la zona de trabajo

- a) **Mantenga limpia y bien iluminada la zona de trabajo.** Las zonas desordenadas u oscuras fomentan los accidentes.
- b) **No utilice los productos en atmósferas explosivas, como en la presencia de líquidos, gases o polvo que puedan inflamarse.** Los productos generan chispas que pueden encender el polvo o los gases.
- c) **Mantenga alejados a los niños y los transeúntes mientras utilice un producto.** Las distracciones pueden hacer que pierda el control.

2) Seguridad eléctrica

- a) **Los enchufes del producto deben corresponder con la toma de corriente. Nunca modifique el enchufe en modo alguno. No utilice enchufes adaptadores con productos que tengan toma de tierra.** La utilización de enchufes no modificados y de tomas de corriente adecuadas reducirá el riesgo de descarga eléctrica.
- b) **Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores.** Existe un riesgo aumentado de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- c) **No exponga los productos a la lluvia ni a condiciones de humedad.** Si penetra agua en un producto, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- d) **No abuse del cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desenchufar el producto.** Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- e) **Cuando utilice un producto en exteriores, utilice un cable alargador adecuado para uso en exterior.** La utilización de un cable adecuado para uso en exterior reduce el riesgo de descarga eléctrica.

f) Si es inevitable el uso de un producto en un lugar húmedo, utilice un suministro protegido por un dispositivo de corriente residual (RCD). La utilización de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3) Seguridad personal

a) Manténgase alerta, observe lo que está haciendo y emplee el sentido común cuando utilice un producto. No utilice un producto mientras esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de inatención durante el uso de los productos puede provocar lesiones personales graves.

b) Utilice equipos de protección personal. Lleve siempre protección ocular. Si se utilizan equipos de protección como máscaras antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, cascos o protecciones auditivas en las condiciones adecuadas, se reducirán las lesiones personales.

c) Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar a la fuente de alimentación o a la batería y al coger o transportar el producto. El transporte de los productos con el dedo en el interruptor o la conexión de un producto que tiene el interruptor activado fomenta los accidentes.

d) Retire cualquier llave de ajuste antes de encender el producto. Una llave que se quede fijada a una pieza giratoria del producto puede provocar lesiones personales.

e) No se estire. Mantenga en todo momento una postura adecuada y el equilibrio. Esto permite un mejor control del producto en situaciones inesperadas.

f) Lleve indumentaria adecuada. No lleve ropa o joyas sueltas. Mantenga el cabello y la ropa lejos de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

g) Si se utilizan dispositivos para la conexión de sistemas de extracción y recogida de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente. La utilización de sistemas de recogida de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.

h) No permita que la familiaridad adquirida con el uso frecuente de los productos le permita confiarse e ignorar los principios de seguridad de las herramientas. Una acción descuidada puede provocar lesiones graves en una fracción de segundo.

4) Uso y cuidado del producto

a) No fuerce el producto. Utilice el producto correcto para su aplicación. El producto correcto hará el trabajo mejor y con mayor seguridad a la velocidad para la que se diseñó.

b) No utilice el producto si el interruptor de encendido no lo enciende y apaga. Cualquier producto que no pueda controlarse con el interruptor es peligroso y debe repararse.

c) Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación o retire la batería, si es extraíble, del producto antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenar productos. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de que el producto se ponga en marcha accidentalmente.

d) Almacene los productos inactivos fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con el producto o estas instrucciones puedan utilizarlo. Los productos son peligrosos en manos de usuarios inexpertos.

e) Realice el mantenimiento de los productos y accesorios. Compruebe si hay desalineación o unión de las piezas móviles, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento del producto. Si ha sufrido daños, lleve a reparar el producto antes del uso. Numerosos accidentes se deben a productos mal mantenidos.

f) Mantenga limpias y afiladas las herramientas de corte. Las herramientas de corte mantenidas correctamente con filos cortantes tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.

g) Utilice el producto, los accesorios, las brocas, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso del producto para operaciones distintas de las previstas podría dar lugar a una situación peligrosa.

h) Mantenga las asas y las superficies de agarre secas, limpias y sin restos de aceite y grasa. Las asas y las superficies de agarre resbaladizas no permiten un manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.

5) Utilización y cuidado de herramientas a batería

a) Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería crear a un riesgo de incendio cuando se utiliza con otro tipo de batería.

b) Utilice los productos únicamente con las baterías designadas específicamente. El uso de cualquier otra batería puede dar lugar a un riesgo de lesiones e incendio.

c) Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión entre los terminales. El cortocircuito de los terminales de la batería puede provocar quemaduras o un incendio.

d) **Bajo condiciones abusivas, es posible que salga líquido de la batería; evite el contacto.** En caso de un contacto accidental, lavar con abundante agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque también atención médica. *El líquido de la batería puede provocar irritación o quemaduras.*

e) **No utilice una batería o un producto que haya sufrido daños o modificaciones.** Las baterías dañadas o modificadas pueden exhibir un comportamiento impredecible que puede causar un incendio, una explosión o un riesgo de lesiones.

f) **No exponga la batería ni el producto al fuego ni a una temperatura excesiva.** La exposición al fuego o a una temperatura superior a 265 °F (130 °C) puede provocar una explosión.

g) **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni el producto fuera del intervalo de temperatura especificado en las instrucciones.** La carga incorrecta o a temperaturas fuera del intervalo especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

6) Servicio

a) **Solicite a un técnico de reparación cualificado que realice las tareas de servicio de su producto utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas.** Esto garantizará el mantenimiento de la seguridad del producto.

b) **Nunca repare las baterías dañadas.** La reparación de las baterías únicamente debe ser realizada por el fabricante o los proveedores de servicio técnico autorizados.

2.3 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA CORTACÉSPEDS

a) **No utilice el cortacésped con mal tiempo, especialmente cuando exista un riesgo de rayos.** Esto disminuye el riesgo de ser alcanzado por un rayo.

b) **Inspeccione detenidamente si hay animales salvajes en la zona donde va a utilizarse el cortacésped.** Los animales pueden sufrir lesiones debidas al cortacésped durante el funcionamiento.

c) **Inspeccione exhaustivamente la superficie donde va a utilizarse el cortacésped y quite todas las piedras, ramas, cables, huesos y otros objetos extraños.** Los objetos proyectados pueden producir lesiones personales.

d) **Antes del uso del cortacésped, realice siempre una inspección visual para comprobar que la cuchilla y el conjunto de la cuchilla no estén desgastados o dañados.** Las piezas desgastadas o dañadas aumentan el riesgo de lesiones.

e) **Compruebe frecuentemente el recogehierba para ver si presenta señales de desgaste o**

deterioro. *Un recogehierba desgastado o dañado puede aumentar el riesgo de lesiones personales.*

f) **Mantenga las protecciones en su posición.** *Las protecciones deben estar en condiciones de funcionamiento y estar correctamente montadas. Una protección que esté suelta, dañada o que no funcione correctamente puede provocar lesiones personales.*

g) **Mantenga libres de residuos todas las entradas de aire de refrigeración.** *Las entradas de aire obstruidas y los residuos pueden provocar un sobrecalentamiento o riesgo de incendio.*

h) **Durante el funcionamiento del cortacésped, lleve siempre calzado antideslizante y de protección.** *No utilice el cortacésped si está descalzo o lleva sandalias abiertas. Esto reduce la posibilidad de que se produzcan lesiones en los pies por el contacto con la cuchilla en movimiento.*

i) **Lleve siempre pantalón largo cuando esté utilizando el cortacésped.** *La piel expuesta aumenta la probabilidad de lesiones por objetos arrojados.*

j) **Evite el uso del cortacésped sobre césped mojado.** *Camine, no corra. Así se reduce el riesgo de resbalones y caídas que pueden provocar lesiones personales.*

k) **No utilice el cortacésped en pendientes excesivamente pronunciadas.** *Así se reduce el riesgo de pérdida de control, resbalones y caídas que pueden provocar lesiones personales.*

l) **Cuando trabaje en pendientes, asegúrese siempre de tener una posición estable, trabaje siempre en sentido transversal en las pendientes, nunca hacia arriba o abajo y exteame las precauciones al cambiar de dirección.** *Así se reduce el riesgo de pérdida de control, resbalones y caídas que pueden provocar lesiones personales.*

m) **Igualmente, exteame las precauciones cuando dé marcha atrás o lleve el cortacésped hacia usted.** *Esté siempre atento a su entorno. Esto reduce el riesgo de tropiezos durante el funcionamiento.*

n) **No toque las cuchillas ni otras piezas móviles peligrosas mientras aún estén en movimiento.** *Esto reduce el riesgo de lesiones por las piezas móviles.*

o) **Asegúrese de que todos los interruptores de alimentación estén apagados y se haya desconectado la batería antes de quitar el material atascado o limpiar el cortacésped.** *El funcionamiento inesperado del cortacésped puede provocar lesiones personales graves.*

p) **Asegúrese de que todos los interruptores de alimentación estén apagados y retire (o active) el dispositivo de desactivación antes de quitar el material atascado o limpiar el cortacésped.** *El*

funcionamiento inesperado del cortacésped puede provocar lesiones personales graves.

2.4 SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO

Símbolo	Explicación
	Precauciones que afectan a su seguridad.
	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.
	PRECAUCIÓN — No mire directamente a la lámpara en funcionamiento.
	PELIGRO — Mantenga alejados los pies y las manos.
	ADVERTENCIA — Cuidado con los objetos proyectados — Mantenga alejados a los transeúntes.
	ADVERTENCIA — Mantenga las manos y los pies alejados de las cuchillas.
	ADVERTENCIA — Desconecte todas las baterías antes del mantenimiento.

2.5 RECICLAJE

	Recogida selectiva. Este producto no debe desecharse junto con la basura doméstica. Si fuera necesario sustituir el producto, o si ya no lo necesita, no lo deseche junto con la basura doméstica. La recogida selectiva de productos y embalajes utilizados permite reciclar materiales y volver a utilizarlos. El uso de materiales reciclados ayuda a evitar la contaminación medioambiental y disminuye la necesidad de usar materias primas. Al final de su vida útil, deseche las baterías de forma respetuosa con el medio ambiente. La batería contiene materiales peligrosos para usted y para el medio ambiente. Deberá retirar y desechar estos materiales de forma selectiva en un centro que acepte baterías de iones de litio.

ES

3 MONTAJE

Esta sección describe cómo montar y ajustar el producto.

⚠ AVISO

NO UTILICE PIEZAS O ACCESORIOS QUE NO SEAN LOS RECOMENDADOS POR EL FABRICANTE.

⚠ AVISO

ASEGÚRESE DE QUE TODAS LAS PIEZAS ESTÉN CORRECTAMENTE MONTADAS ANTES DE INSERTAR LA BATERÍA.

⚠ AVISO

DEBE LEER Y ENTENDER EL CAPÍTULO DE SEGURIDAD Y LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE ANTES DE MONTAR EL PRODUCTO.

3.1 DESEMBALAJE DEL PRODUCTO

⚠ AVISO

ASEGÚRESE DE MONTAR CORRECTAMENTE EL PRODUCTO ANTES DEL USO.



AVISO

- SI LAS PIEZAS DEL PRODUCTO PRESENTAN DAÑOS, NO LO UTILICE.
- SI FALTAN PIEZAS, NO HAGA FUNCIONAR EL PRODUCTO.
- SI FALTAN PIEZAS O HAY PIEZAS DAÑADAS, CONTACTE CON EL CENTRO DE SERVICIO.

ES

1. Abra el envase.
2. Lea la documentación que se encuentra en la caja.
3. Extraiga todas las piezas desmontadas de la caja.
4. Retire el producto de la caja.
5. Deseche la caja y el material de embalaje de conformidad con los reglamentos locales.



AVISO

POR SU SEGURIDAD PERSONAL, NO LO ENCIENDA ANTES DE QUE EL PRODUCTO ESTÉ COMPLETAMENTE ENSAMBLADO.

3.2 INSTALE EL MANILLAR INFERIOR

Imagen 2

1. Inserte el manillar inferior en el poste de montaje y alinee los orificios de los pernos.
2. Inserte el tornillo en los orificios de montaje alineados y apriete.
3. Repita este proceso en el otro lado del cortacésped con el segundo manillar inferior.



AVISO

No dañe los cables cuando instale el asa.

3.3 INSTALACIÓN DEL MANILLAR SUPERIOR

Imagen 3

1. Alinee los orificios de montaje deseados en los manillares superiores con los orificios en los manillares inferiores para obtener una altura de operación ideal.
2. Inserte el perno del manillar a través del orificio inferior del manillar y sáquelo del orificio superior. La cabeza del perno debe quedar al ras con el manillar inferior.
3. Apriete la perilla en el perno del manillar.
4. Repita este proceso en el otro lado del cortacésped con el segundo perno y perilla del manillar.

3.4 CONJUNTO DEL RECOLECTOR DE HIERBA

Imagen 4

La bolsa de hierba incluida en el paquete está separada de su marco de soporte. Monte el colector de hierba antes de instalarlo en el cortacésped. Presione la ranura de goma del colector contra el marco en la dirección de la flecha que se muestra.

3.5 INSTALACIÓN DEL RECOGEHIERBA

Imagen 5

1. Abra la puerta de la boca de descarga trasera y sujétela en esa posición.
2. Retire el accesorio de mulching.
3. Sujete el recolector de pasto por su mango y ubique los ganchos sobre las ranuras.
4. Cierre la puerta de la boca de descarga trasera.

3.6 INSTALACIÓN DEL ACCESORIO DE MANTILLO

Imagen 6

1. Abra la puerta de la boca de descarga trasera y sujétela en esa posición.
2. Quite el recolector de hierba.
3. Sujete el tapón de mulching por el asa y colóquelo en el conducto de descarga.
4. Cierre la puerta de la boca de descarga trasera.

3.7 AJUSTE DE LA ALTURA DE CORTE

La máquina puede ajustarse a distintas alturas de corte.

Imagen 7

1. Tire de la palanca de ajuste de altura hacia afuera del cortacésped para desengranarla.
2. Mueva la palanca de ajuste de altura hacia abajo para disminuir la altura de corte.
3. Mueva la palanca de ajuste de altura hacia arriba para aumentar la altura de corte.
4. Una vez seleccionada la altura deseada, suelte la palanca de ajuste de altura hacia la cortadora de césped para bloquearla en su lugar.

3.8 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Imagen 8



AVISO

- Si la batería o el cargador ha sufrido daños, sustituya la batería o el cargador.
- Detenga la máquina y espere hasta que el motor se pare antes de instalar o retirar la batería.
- Debe leer, conocer y seguir las instrucciones del manual de la batería y el cargador.

1. Abra la puerta de la batería.
2. Alinee las nervaduras de elevación de la batería con las ranuras del compartimento de la batería.

- Introduzca la batería en el compartimento de la batería hasta que encaje en su posición.
- Cuando escuche un clic, la batería está instalada.
- Cierre la puerta de la batería.

3.9 RETIRE LA BATERÍA

- Abra la tapa del compartimento de las pilas.
- Mantenga pulsado el botón de liberación de la batería.
- Retire la batería de la máquina.

4 FUNCIONAMIENTO



AVISO

Debe llevar protección ocular cuando utilice esta máquina.



NOTA

Se recomienda llevar calzado de seguridad resistente, totalmente cerrado y con buen agarre cuando utilice esta máquina.

4.1 PONGA EL PRODUCTO EN MARCHA

Imagen 9

- Mantenga presionado el botón de encendido. Luego, agarre cualquiera de las palancas de activación de las cuchillas hacia el manillar para enganchar las cuchillas.

Nota: realice las dos acciones consecutivas en menos de 5 segundos.

- Una vez que el producto se haya puesto en marcha, puede soltar el botón de encendido.

4.2 PARADA DEL PRODUCTO

- Suelte la(s) palanca(s) de activación de la cuchilla para detener el producto.
- Abra la tapa del compartimento de las pilas.
- Presione el botón de desbloqueo de la batería para retirar la batería.



AVISO

ESPERE HASTA QUE LA CUCHILLA SE HAYA PARADO COMPLETAMENTE ANTES DE REINICIAR EL PRODUCTO. NO APAGUE Y ENCIENDA EL PRODUCTO RÁPIDAMENTE.



AVISO

SAQUE SIEMPRE LA BATERÍA DESPUÉS DE TERMINAR LA TAREA.

4.3 VACIADO DEL RECOGEHIERBA

Imagen 10

- Detenga la máquina.
- Retire la batería.
- Abra la puerta de descarga trasera y sujétela.
- Sostenga el recogehierba por el asa y desengánchelo de la varilla de la puerta.
- Cierre la puerta de descarga trasera.
- Vacíe el recogehierba.

4.4 CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

- No intente anular el funcionamiento del botón de puesta en marcha o el interruptor de seguridad.
- No incline la máquina cuando la ponga en marcha.
- No ponga las manos ni los pies cerca o debajo de las piezas giratorias.
- Mantenga limpio el conducto de descarga.
- No corte hierba mojada.
- Es necesaria una mayor altura de la cuchilla para césped nuevo o denso.
- Limpie la parte inferior de la plataforma del cortacésped después de cada uso. Retire los recortes de hierba, las hojas, la suciedad y otros residuos.

5 MANTENIMIENTO

i IMPORTANTE

Debe leer detenidamente y entender los reglamentos de seguridad y las instrucciones de mantenimiento antes de limpiar, reparar o realizar tareas de mantenimiento en el producto (referencia a los reglamentos de seguridad y las instrucciones de mantenimiento).

⚠ AVISO

- **RETIRE LA BATERÍA O BATERÍAS DEL PRODUCTO ANTES DE REALIZAR CUALQUIER TAREA DE MANTENIMIENTO.**
- **EL INCUMPLIMIENTO DE LAS TAREAS DE MANTENIMIENTO ADECUADAS, EL USO DE PIEZAS DE REPUESTO DE TERCEROS O LA MODIFICACIÓN/ELIMINACIÓN DE COMPONENTES PUEDE PROVOCAR LESIONES AL USUARIO.**

5.1 PROGRAMA DE MANTENIMIENTO

Los intervalos de mantenimiento se han calculado para un uso diario del producto. Los intervalos cambian si el producto no se utiliza a diario.

	Cada uso	Mensual	Cada estación
Realice una inspección general del producto.	x		
Limpie el producto.	x		
Compruebe que los dispositivos de seguridad no estén defectuosos.	x		
Inspeccione el equipo de corte.	x		
Inspeccione la plataforma de corte.	x		
Compruebe que el botón de encendido funcione correctamente y no esté defectuoso.	x		
Examine la batería para detectar posibles daños.	x		
Compruebe que la batería esté cargando correctamente.	x		
Compruebe que los botones de desbloqueo de la batería funcionen correctamente y que la batería se bloquee en el producto de forma segura.	x		
Inspeccione que el cargador de la batería no presente daños y que funcione correctamente.		x	
Compruebe las conexiones entre la batería y el producto, así como la conexión entre la batería y el cargador de batería.			x

5.2 INSPECCIÓN GENERAL

- Verifique y apriete todas las tuercas y tornillos del producto.
- Asegúrese de guiar y fijar correctamente todos los cables para evitar que resulten dañados.

5.3 LIMPIEZA DEL PRODUCTO

- Sustituya las piezas desgastadas o dañadas.

Español

- Limpie el producto después de cada uso con agua, detergente neutro y un paño suave.
- No utilice una manguera para rociar la unidad. En su lugar, límpiela con paños húmedos.

PRECAUCIÓN

- **MANTENGA EL AGUA ALEJADA DEL COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA DURANTE LA LIMPIEZA PARA EVITAR DAÑAR LOS COMPONENTES ELÉCTRICOS.**
- **NO LIMPIE CON ALCOHOL, GASOLINA, ACETONA U OTROS DISOLVENTES CORROSIVOS/VOLÁTILES. ESTAS SUSTANCIAS PUEDEN DAÑAR LA ESTRUCTURA EXTERNA E INTERNA DE SU PRODUCTO.**
- **NO FROTE CON PAPEL DE LIJA O CEPILLO METÁLICO.**

ES

5.4 LIMPIEZA DE LA BATERÍA Y EL CARGADOR DE BATERÍAS

AVISO

NO LIMPIE LA BATERÍA NI EL CARGADOR DE BATERÍAS CON AGUA.

- Asegúrese de que la batería, el cargador de baterías y el compartimento de la batería estén limpios y secos.
- Limpie los terminales de la batería con un paño suave y seco.
- Limpie la superficie de la batería y el cargador de baterías con un paño suave y seco.

5.5 EXAMEN DEL EQUIPO DE CORTE

AVISO

PARA EVITAR UNA PUESTA EN MARCHA ACCIDENTAL, RETIRE SIEMPRE LA BATERÍA Y ESPERE AL MENOS 5 SEGUNDOS.

AVISO

LLEVE GUANTES DE PROTECCIÓN RESISTENTES CUANDO REALICE TAREAS DE MANTENIMIENTO EN EL EQUIPO DE CORTE. LA CUCHILLA ESTÁ AFILADA Y PUEDEN PRODUCIRSE LESIONES FÁCILMENTE.

Nota: Asegúrese de que ambos ejes del manillar están correctamente insertados en los orificios de montaje de la base del cortacésped. Asegúrese de que los ejes estén en la misma posición.

- Examine si el equipo de corte presenta daños o grietas. Sustituya siempre el equipo de corte si ha sufrido daños.
- Inspeccione la cuchilla para ver si ha sufrido daños o está desafilada.

5.5.1 REEMPLACE DE LA CUCHILLA

Imagen 11-12

AVISO

Utilice solamente cuchillas de repuesto autorizadas.

AVISO

Use guantes robustos o envuelva un paño alrededor de la cuchilla cuando tenga que tocarla.

1. Detenga la máquina.
2. Compruebe que las cuchillas se han detenido completamente.
3. Retire la batería.
4. Ponga la máquina de costado.
5. Use un trozo de madera para evitar que las cuchillas se muevan.
6. Retire el perno de montaje y los espaciadores con una llave o un casquillo.
7. Retire la cuchilla.

8. Instale la nueva cuchilla. Asegúrese de que los puntos elevados encajen en los orificios de la cuchilla.
9. Coloque el perno de montaje y los espaciadores y apriételos.

6 TRANSPORTE, ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

6.1 TRANSPORTE

- Todas las piezas desmontables (electrónicas), como el cargador y la batería, deben desconectarse siempre del producto antes del transporte.
- Siempre que sea posible, evite transportar el producto en condiciones meteorológicas adversas.
- Asegúrese de cubrir bien las piezas electrónicas al descubierto si es inevitable el transporte en condiciones climáticas adversas.
- Las altas velocidades, junto con el viento y la lluvia, pueden introducir humedad en los componentes electrónicos, lo que puede provocar averías temporales o defectos permanentes.
- En caso de producirse un fallo de funcionamiento tras el transporte en tales condiciones, retire la batería y deje que todas las piezas se sequen al aire cuando llegue a su destino.

Elemento	Temperatura
Intervalo de temperatura de almacenamiento de la batería	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Intervalo de temperatura de descarga de la batería	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

6.2 ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA, EL CARGADOR DE BATERÍAS Y EL PRODUCTO

Los símbolos en el producto o en el embalaje del producto significan que el producto no es un desecho doméstico. Reciclelo en un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Esto ayuda a evitar daños al medio ambiente y las personas.

Póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de desechos domésticos o su distribuidor para obtener más información sobre cómo reciclar el producto.

6.3 EL INTERVALO DE TEMPERATURA AMBIENTE RECOMENDADO

Elemento	Temperatura
Intervalo de temperatura de almacenamiento del producto	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Intervalo de temperatura de funcionamiento del producto	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Intervalo de temperatura de carga de la batería	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Intervalo de temperatura de funcionamiento del cargador	39°F – 104°F (4°C – 40°C)

7 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El asa no está en posición.	Los pernos no se han acoplado correctamente.	Ajuste la altura del asa y asegúrese de que los pernos y las tuercas se hayan alineado correctamente.
El producto no se pone en marcha.	La capacidad de la batería está baja.	Cargue la batería.
	La palanca de acoplamiento de la cuchilla tiene un defecto.	Sustituya la palanca de acoplamiento de la cuchilla.
El producto corta la hierba irregularmente.	La altura de la cuchilla es demasiado baja.	Mueva las ruedas a una posición más alta.
La función de mulching del producto no se realiza correctamente.	Hay recortes de hierba mojada adheridos a la plataforma.	Espera hasta que la hierba se seque antes de segar.
	Falta el tapón de mulching.	Instale el tapón de mulching.
Es difícil empujar el producto.	La hierba está demasiado alta o la altura de la cuchilla es demasiado baja.	Aumente la altura de la cuchilla.
	El recogehierba y la cuchilla arrastran cuando se trabaja en hierba densa.	Vacíe los recortes de hierba del recogehierba.
Hay una vibración elevada en el producto.	La cuchilla está desequilibrada y desgastada.	Sustituya la cuchilla.
	El eje del motor está doblado.	1. Detenga el motor. 2. Retire la batería. 3. Desconecte la fuente de alimentación. 4. Inspeccione si hay daños. 5. Repare el producto antes de volver a ponerlo en marcha.
El producto se detiene durante el segado.	La altura de la cuchilla es demasiado baja.	Aumente la altura de la cuchilla.
	La batería se ha agotado.	Cargue la batería.
	Los recortes de hierba se enredan en la plataforma o en la cuchilla.	Retire la batería y compruebe la plataforma.
	La temperatura de funcionamiento del producto es demasiado alta.	Apague y traslade a una zona a la sombra durante 10-15 minutos.

* Si no puede encontrar la solución a estos problemas, consulte con el centro de servicio más cercano.

8 DATOS TÉCNICOS

Motor	24 V CC
Velocidad sin carga	3550 r / min

Altura de corte	20-70 mm
Capacidad del recogehierba	30 L
Nivel de presión acústica medido	$L_{PA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$

Nivel de potencia acústica garantizado	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Modelo de la batería	PA400X y otras BAG serie
Modelo de cargador	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA y otras CAG serie
Vibración	$< 2.5 \text{ m/s}^2$, $K=1.5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTÍA

(La términos y condiciones de la garantía se pueden encontrar en el sitio web de Greenworks www.greenworkstools.eu)

La garantía de Greenworks es de 3 años para el producto y 2 años para las baterías (consumidor/uso privado) desde la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos de fabricación. Un producto defectuoso en garantía puede ser reparado o sustituido. Una unidad que haya sido mal utilizada o utilizada de modo distinto al que se describe en el manual del propietario puede no tener derecho a la cobertura de la garantía. El desgaste normal no está cubierto por la garantía. La garantía original del fabricante no se ve afectada por ninguna garantía adicional ofrecida por un distribuidor o minorista.

Un producto defectuoso debe devolverse al punto de compra para reclamar la garantía, junto con el comprobante de compra (ticket).

10 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nombre y dirección del fabricante:

Nombre: Greenworks Tools Europe GmbH

Dirección: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemania

Nombre y dirección de la persona autorizada para compilar el archivo técnico:

Nombre: André Douqué

Dirección: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemania

Por la presente declaramos que el producto

Categoría: Cortacésped

Modelo: LM3302

Número de serie: Véase la etiqueta de clasificación del producto

Año de construcción: Véase la etiqueta de clasificación del producto

- es conforme con las disposiciones pertinentes de la Directiva relativa a las máquinas: 2006/42/CE.
- es conforme con las disposiciones de las siguientes Directivas CE:
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/CE y 2005/88/CE
 - 2011/65/UE y 2015/863/UE

Adicionalmente, declaramos que se han utilizado las siguientes partes o cláusulas de las normas armonizadas:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2. IEC 62321-8

Método de evaluación de conformidad según el anexo VI / Directiva 2000/14/CE.

Nivel de potencia acústica medida L_{WA} : 90 dB(A)

Nivel de potencia acústica garantizada $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Organismo notificado competente:

Nombre: Intertek Deutschland GmbH (Organismo notificado 0905)

Dirección: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Alemania

Lugar, fecha: Weiterstadt, 11.11.2025

Firma: Ted Qu, Director de calidad

Ted Qu

1	Descrizione.....	40	4	Utilizzo.....	45
1.1	Destinazione d'uso.....	40	4.1	Avviare il prodotto.....	45
1.2	Panoramica.....	40	4.2	Arresto del prodotto.....	45
2	Sicurezza.....	40	4.3	Svuotamento del sacco di raccolta.....	45
2.1	Definizioni di sicurezza.....	40	4.4	Suggerimenti per l'uso.....	45
2.2	Avvertenze di sicurezza generiche.....	40	5	Manutenzione.....	46
2.3	Avvertenze di sicurezza per il tosaerba.....	42	5.1	Programma di manutenzione.....	46
2.4	Simboli sul prodotto.....	43	5.2	Ispezione generale.....	46
2.5	Riciclaggio.....	43	5.3	Pulizia del prodotto.....	46
3	Assemblaggio.....	43	5.4	Pulizia della batteria e del caricabatteria.....	47
3.1	Disimballare il prodotto.....	43	5.5	Esaminare l'apparecchiatura di taglio.....	47
3.2	Installazione del manubrio inferiore.....	44	6	Trasporto, stoccaggio , e smaltimento.....	48
3.3	Installazione del manubrio superiore	44	6.1	Trasporto.....	48
3.4	Assemblaggio del contenitore di raccolta dell'erba.....	44	6.2	Smaltimento della batteria, del caricabatteria e del prodotto...	48
3.5	Installazione del contenitore dell'erba.....	44	6.3	Intervallo di temperature ambiente raccomandato.....	48
3.6	Installazione dell'accessorio per pacciamatura.....	44	7	Risoluzione dei problemi....	49
3.7	Impostazione dell'altezza di taglio.....	44	8	Dati tecnici.....	49
3.8	Installazione del gruppo batteria...	44	9	Garanzia.....	50
3.9	Rimuovere il gruppo batteria.....	45	10	Dichiarazione di conformità CE.....	50

1 DESCRIZIONE

1.1 DESTINAZIONE D'USO

Il tosaerba è destinato all'uso privato ovvero in ambito domestico e di giardinaggio. L'apparecchio è principalmente utilizzato per la manutenzione di prati residenziali di piccole dimensioni e giardini in ambito domestico/hobbistico.

1.2 PANORAMICA

Figura 1-12

- 1 Pulsante di accensione
- 2 Manubrio inferiore
- 3 Manubrio superiore
- 4 Manopola
- 5 Bullone
- 6 Contenitore di raccolta dell'erba
- 7 Sportello di scarico posteriore
- 8 Accessorio per pacciamatura
- 9 Leva di regolazione dell'altezza
- 10 Sportello della batteria
- 11 Fessura
- 12 Gruppo batteria
- 13 Leva di attivazione delle lame

2 SICUREZZA

2.1 DEFINIZIONI DI SICUREZZA

Avvertenze, indicazioni di attenzione e note vengono utilizzate per segnalare parti del manuale particolarmente importanti.



AVVERTIMENTO

RISCHIO DI LESIONI O DECESSO PER L'OPERATORE O GLI ASTANTI IN CASO DI MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI RIPORTATE NEL MANUALE.



AVVERTENZA

RISCHIO DI DANNI AL PRODOTTO, AD ALTRI MATERIALI O ALL'AREA ADIACENTE IN CASO DI MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI RIPORTATE NEL MANUALE.

Nota: Utilizzata per fornire maggiori informazioni necessarie in una data situazione.

2.2 AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERICHE

Avvertenze di sicurezza generiche



AVVERTIMENTO

Consultare tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite insieme a questo prodotto. Il mancato rispetto delle istruzioni sotto riportate comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o gravi infortuni.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per futuro riferimento.

Il termine "prodotto" utilizzato nelle avvertenze indica un prodotto alimentato tramite presa di corrente (con cavo) o batteria (senza cavo).

1) Sicurezza dell'area di lavoro

- a) **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Il disordine e la scarsa illuminazione favoriscono gli incidenti.
- b) **Non usare il prodotto in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** I prodotti producono scintille suscettibili di dare fuoco a polveri o vapori.
- c) **Durante l'uso del prodotto, tenere a distanza i bambini e le persone presenti.** Le distrazioni possono causare la perdita di controllo.

2) Sicurezza elettrica

- a) **Le spine del prodotto devono essere adatte al tipo di presa. Non modificare la spina in alcun modo. Non usare adattatori con prodotti dotati di messa a terra (collegati a massa).** L'uso di spine originali corrispondenti al tipo di presa riduce il rischio di scossa elettrica.
- b) **Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra come tubi, radiatori, fornelli elettrici e frigoriferi.** Il rischio di scossa elettrica aumenta se il proprio corpo è collegato a terra.
- c) **Non esporre il prodotto a pioggia o umidità.** L'infiltrazione di acqua all'interno del prodotto aumenta il rischio di scossa elettrica.
- d) **Non utilizzare il cavo in modo improprio. Non utilizzare il cavo per trasportare, spostare o scollegare il prodotto. Tenere il cavo al riparo da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento.** La presenza di cavi danneggiati o aggrovigliati aumenta il rischio di scossa elettrica.
- e) **Durante l'uso del prodotto all'aperto, utilizzare una prolunga idonea per ambienti esterni.** L'uso di un cavo idoneo riduce il rischio di scossa elettrica.
- f) **Se è necessario lavorare in un luogo umido, utilizzare un circuito elettrico dotato di interruttore differenziale (RCD).** L'uso di un interruttore differenziale riduce il rischio di scossa elettrica.

3) Sicurezza personale

- a) **Durante l'uso del prodotto, prestare sempre la massima attenzione e utilizzare il buon senso.**

Non usare il prodotto se si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci. Anche un solo momento di disattenzione durante l'uso del prodotto comporta il rischio di lesioni gravi.

b) Indossare dispositivi di protezione individuale. Indossare protezioni per gli occhi. I dispositivi di protezione individuale come maschere antipolvere, calzature antiscivolo, caschi e cuffie per le orecchie, se utilizzati quando le circostanze lo richiedono, riducono il rischio di infortuni.

c) Prevenire l'avvio accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di arresto prima di sollevare, trasportare o collegare il prodotto alla presa di corrente e/o alla batteria. Per ridurre il rischio di incidenti, non trasportare il prodotto tenendo le dita sull'interruttore e non collegarlo alla presa di corrente se l'interruttore è in posizione di accensione.

d) Rimuovere eventuali chiavi di regolazione o avvvitamento prima di avviare il prodotto. Una chiave di serraggio rimasta inserita in un elemento mobile del prodotto comporta il rischio di infortuni.

e) Non allungarsi eccessivamente. Mantenere sempre un buon equilibrio evitando posizioni instabili. Ciò assicura un miglior controllo del prodotto in situazioni impreviste.

f) Vestirsi in modo adeguato. Non indossare indumenti o gioielli. Tenere capelli e indumenti lontani dalle parti in movimento. Indumenti ampi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.

g) Se sono disponibili dei dispositivi per l'estrazione e la raccolta della polvere, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente. L'uso di tali dispositivi può ridurre i rischi derivanti dalla polvere.

h) Non lasciare che la familiarità con il prodotto (derivata da un uso frequente) abbassi il livello di attenzione. Anche una minima distrazione può causare gravi infortuni.

4) Uso e manutenzione del prodotto

a) Non forzare il prodotto. Usare il prodotto più adatto al lavoro da svolgere. Il prodotto è più sicuro ed efficace se utilizzato alla velocità per la quale è stato progettato.

b) Non usare il prodotto se l'interruttore non funziona. Un prodotto che non può essere controllato dall'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.

c) Rimuovere il gruppo batteria, se removibile, e/o scollegare il prodotto dalla rete elettrica prima di regolarlo, riporlo o sostituire gli accessori per evitare il rischio di avvio accidentale.

d) Riporre il prodotto fuori dalla portata dei bambini e non permettere l'uso a persone che non hanno familiarità con il prodotto o

con queste istruzioni. Il prodotto è pericoloso se utilizzato da persone non competenti.

e) Sottoporre il prodotto e gli accessori a una regolare manutenzione. Verificare che le parti mobili non siano disallineate o piegate e che non siano presenti danni o altre condizioni suscettibili di compromettere il funzionamento del prodotto. Se il prodotto è danneggiato, farlo riparare prima di utilizzarlo nuovamente. Molti incidenti sono provocati da prodotti in cattive condizioni.

f) Mantenere gli accessori di taglio puliti e affilati. Un'adeguata manutenzione e affilatura degli accessori da taglio riduce il rischio di inceppamento e facilita il controllo del prodotto.

g) Usare il prodotto, gli accessori, le punte ecc. conformemente a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni dell'area di lavoro e del tipo di lavoro da svolgere. L'uso del prodotto per operazioni diverse da quelle per cui è progettato può comportare situazioni di pericolo.

h) Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio o grasso. Impugnature e superfici di presa scivolose non garantiscono l'uso sicuro e il controllo del prodotto in situazioni impreviste.

5) Uso e manutenzione della batteria

a) Ricaricare la batteria esclusivamente con il caricabatteria specificato dal costruttore. Un caricabatteria adatto a un certo tipo di gruppo batteria comporta il rischio di incendio se utilizzato con gruppi batteria di tipo diverso.

b) Usare esclusivamente gruppi batteria progettati specificamente per questo prodotto. L'uso di altri gruppi batteria comporta il rischio di incendio e infortunio.

c) Quando il gruppo batteria non è in uso, tenerlo lontano da piccoli oggetti metallici, ad esempio graffette, monete, chiavi, chiodi, viti ecc. poiché potrebbero creare un collegamento tra i due terminali. Il cortocircuito dei terminali della batteria comporta il rischio di incendio o ustioni.

d) L'utilizzo improprio può causare fuoriuscite di liquido dalla batteria: evitare il contatto con tale liquido. In caso di contatto accidentale, lavare l'area interessata con acqua. Se il liquido entra a contatto con gli occhi, consultare un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

e) Non usare gruppi batteria o prodotti danneggiati o modificati. Le batterie danneggiate o modificate possono manifestare comportamenti imprevisti, con il rischio di incendio, esplosione o infortunio.

f) Non esporre il gruppo batteria o il prodotto a fiamme o temperature eccessive. L'esposizione

a fiamme o temperature superiori a 130°C (265°F) comporta il rischio di esplosione.

g) **Rispettare tutte le istruzioni relative alla ricarica e non ricaricare il gruppo batteria o il prodotto a temperature diverse da quelle specificate nelle istruzioni.** Una ricarica eseguita in modo improprio o a temperature diverse da quelle specificate può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

6) Riparazioni

a) **Affidare la riparazione del prodotto a personale qualificato e utilizzare esclusivamente parti di ricambio identiche.** Ciò garantisce la sicurezza del prodotto.

b) **Non riparare gruppi batteria danneggiati.** La riparazione dei gruppi batteria deve essere effettuata esclusivamente dal costruttore o da un centro di assistenza autorizzato.

2.3 AVVERTENZE DI SICUREZZA PER IL TOSAERBA

a) **Non utilizzare il tosaerba in condizioni meteorologiche avverse, soprattutto quando esiste un rischio di fulmini.** Ciò riduce il rischio di essere colpiti da un fulmine.

b) **Ispezionare accuratamente l'area di vegetazione in cui deve essere utilizzato il tosaerba per rilevare l'eventuale presenza di fauna selvatica.** La fauna selvatica potrebbe essere ferita dal tosaerba durante il funzionamento.

c) **Ispezionare accuratamente l'area in cui verrà utilizzato il tosaerba e rimuovere eventuali pietre, rametti, fili elettrici, ossa e altri oggetti estranei.** Gli oggetti lanciati in aria possono causare lesioni.

d) **Prima di utilizzare il tosaerba, ispezionare sempre visivamente la lama e il gruppo lama per assicurarsi che non siano usurati o danneggiati.** Le parti usurate o danneggiate aumentano il rischio di lesioni.

e) **Controllare frequentemente il contenitore di raccolta dell'erba per individuare eventuali segni di deterioramento o usura.** Un contenitore di raccolta dell'erba usurato o danneggiato può aumentare il rischio di lesioni.

f) **Mantenere le protezioni in posizione.** Le protezioni devono essere funzionanti e montate correttamente. Una protezione allentata, danneggiata o che non funziona correttamente può provocare lesioni.

g) **Mantenere tutte le prese d'ingresso dell'aria libere da detriti ed eventuali ostruzioni.** Prese d'aria ostruite e detriti possono causare surriscaldamento o rischio di incendio.

h) **Durante l'azionamento del tosaerba, indossare sempre calzature protettive antiscivolo.** Non usare il tosaerba a piedi nudi o

indossando sandali aperti. Ciò riduce il rischio di lesioni ai piedi dovute al contatto con la lama in movimento.

i) **Durante il funzionamento del tosaerba, indossare sempre pantaloni lunghi.** La pelle esposta aumenta la probabilità di lesioni causate da oggetti proiettati.

j) **Non utilizzare il tosaerba su erba bagnata.** Camminare e non correre. Ciò riduce il rischio di scivolamento e caduta con conseguenti lesioni personali.

k) **Non utilizzare il tosaerba su pendii eccessivamente ripidi.** Ciò riduce il rischio di perdita di controllo, scivolamento e caduta con possibili lesioni personali conseguenti.

l) **Lavorando su pendenze, assicurarsi di mantenere sempre un buon equilibrio, lavorare sempre perpendicolarmente alla discesa, mai verso l'alto o verso il basso e prestare estrema attenzione durante il cambio di direzione.** Ciò riduce il rischio di perdita di controllo, scivolamento e caduta con possibili lesioni personali conseguenti.

m) **Prestare estrema attenzione quando si arretra o si tira l'apparecchio verso di sé.** Prestare sempre attenzione all'ambiente circostante. Ciò riduce il rischio inciampare durante l'uso.

n) **Non toccare le lame e altre parti mobili pericolose mentre sono ancora in movimento.** Ciò riduce il rischio di lesioni causate da parti in movimento.

o) **Durante l'estrazione di materiale incastrato o la pulizia del tosaerba, assicurarsi che tutti gli interruttori siano in posizione di spegnimento e che il gruppo batteria sia scollegato.** Il funzionamento imprevisto del tosaerba può causare gravi lesioni.

p) **Durante l'estrazione di materiale incastrato o la pulizia del tosaerba, assicurarsi che tutti gli interruttori di alimentazione siano in posizione di spegnimento e rimuovere (o attivare) il dispositivo di disattivazione.** Il funzionamento imprevisto del tosaerba può causare gravi lesioni.

2.4 SIMBOLI SUL PRODOTTO

Simbolo	Significato
	Precauzioni relative alla sicurezza dell'operatore.
	Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni.
	ATTENZIONE - Non fissare la lampada
	Pericolo - Tenere mani e piedi a distanza.
	AVVERTENZA - Prestare attenzione agli oggetti proiettati; mantenere gli astanti a distanza.
	AVVERTENZA - Tenere mani e piedi lontani dalle lame.
	AVVERTENZA - Scollegare tutte le batterie prima di eseguire la manutenzione.

2.5 RICICLAGGIO

	Raccolta differenziata. Questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Qualora sia necessario sostituire il prodotto o il prodotto non sia più utilizzabile, non smaltirlo nei rifiuti domestici.
	La raccolta differenziata dei prodotti usati e degli imballaggi consente di riciclare i materiali e utilizzarli di nuovo. Il riciclaggio dei materiali contribuisce a evitare danni ambientali e riduce la necessità di materie prime.
	Al termine della loro vita utile, smaltire le batterie con attenzione verso l'ambiente. La batteria contiene materiali nocivi per la salute e l'ambiente. Rimuovere questi materiali e smaltirli separatamente presso gli appositi punti di raccolta di batterie agli ioni di litio.

3 ASSEMBLAGGIO

Questa sezione descrive come assemblare e regolare il prodotto.

AVVERTIMENTO

NON USARE PARTI O ACCESSORI NON RACCOMANDATI DAL COSTRUTTORE.

AVVERTIMENTO

ASSICURARSI CHE TUTTE LE PARTI SIANO CORRETTAMENTE ASSEMBLATE PRIMA DI INSERIRE LA BATTERIA.

AVVERTIMENTO

PRIMA DI ASSEMBLARE IL PRODOTTO LEGGERE E COMPRENDERE IL CAPITOLO RELATIVO ALLA SICUREZZA E LE ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO.

3.1 DISIMBALLARE IL PRODOTTO

AVVERTIMENTO

ASSICURARSI DI ASSEMBLARE CORRETTAMENTE IL PRODOTTO PRIMA DELL'USO.

⚠ AVVERTIMENTO

- SE ALCUNI DEI COMPONENTI DEL PRODOTTO SONO DANNEGGIATI, NON USARLO.
- IN CASO DI COMPONENTI MANCANTI, NON USARE IL PRODOTTO.
- IN CASO DI COMPONENTI DANNEGGIATI O MANCANTI, CONTATTARE IL CENTRO ASSISTENZA.

IT

1. Aprire la confezione.
2. Leggere la documentazione fornita nella confezione.
3. Estrarre gli accessori dall'imballaggio.
4. Rimuovere il prodotto dalla scatola.
5. Smaltire i materiali di imballaggio conformemente alle normative locali.

⚠ AVVERTIMENTO

PER MOTIVI DI SICUREZZA PERSONALE, NON ACCENDERE IL PRODOTTO PRIMA CHE SIA ASSEMBLATO COMPLETAMENTE.

3.2 INSTALLAZIONE DEL MANUBRIO INFERIORE

Figura 2

1. Inserire il manubrio inferiore nel montante di montaggio e allineare i fori dei bulloni.
2. Inserire la vite nei fori di montaggio allineati e stringere.
3. Ripetere questo procedimento sull'altro lato del tosaerba con il secondo manubrio inferiore.

⚠ AVVERTIMENTO

Non danneggiare i cavi quando si installa il manubrio.

3.3 INSTALLAZIONE DEL MANUBRIO SUPERIORE

Figura 3

1. Allineare i fori di montaggio desiderati nei manubri superiori con i fori nei manubri inferiori per un'altezza di funzionamento ideale.
2. Inserire il bullone del manubrio attraverso il foro del manubrio inferiore e fuori dal foro del manubrio superiore. La testa del bullone deve essere a filo con il manubrio inferiore.
3. Stringere la manopola sul bullone del manubrio.
4. Ripetere questo processo sull'altro lato del tosaerba con il secondo bullone del manubrio e la manopola.

3.4 ASSEMBLAGGIO DEL CONTENITORE DI RACCOLTA DELL'ERBA

Figura 4

Se il sacco di raccolta dell'erba nella confezione è separato dal telaio di supporto, montare il contenitore di raccolta prima di installarlo sul tosaerba. Premere la scanalatura in gomma sul contenitore di raccolta dell'erba sul telaio nella direzione indicata dalla freccia.

3.5 INSTALLAZIONE DEL CONTENITORE DELL'ERBA

Figura 5

1. Aprire lo sportello dello scarico posteriore e mantenerlo aperto.
2. Rimuovere l'accessorio per pacciamatura.
3. Tenere il contenitore dell'erba tramite l'impugnatura e inserire i ganci nelle fessure.
4. Chiudere lo sportello dello scarico posteriore.

3.6 INSTALLAZIONE DELL'ACCESSORIO PER PACCIAMATURA

Figura 6

1. Aprire lo sportello dello scarico posteriore e mantenerlo aperto.
2. Rimuovere il contenitore di raccolta dell'erba.
3. Tenere l'accessorio per pacciamatura per l'impugnatura e fissarlo nello scivolo di scarico.
4. Chiudere lo sportello dello scarico posteriore.

3.7 IMPOSTAZIONE DELL'ALTEZZA DI TAGLIO

La macchina può essere impostata a diverse altezze di taglio.

Figura 7

1. Tirare la leva di regolazione dell'altezza lontano dal tosaerba per disinnestarla.
2. Spostare la leva di regolazione verso il basso per diminuire l'altezza di taglio.
3. Spostare la leva di regolazione verso l'alto per aumentare l'altezza di taglio.
4. Una volta selezionata l'altezza desiderata, rilasciare la leva di regolazione dell'altezza verso il tosaerba per bloccarla in posizione.

3.8 INSTALLAZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 8

⚠ AVVERTIMENTO

- Se i gruppi batteria o il caricabatteria sono danneggiati, sostituirli.
- Arrestare l'apparecchio e attendere che il motore si arresti prima di installare o rimuovere il gruppo batteria.
- Leggere, comprendere e rispettare le istruzioni riportate nel manuale della batteria e del caricabatteria.

1. Aprire lo sportello del vano batteria.
2. Allineare le sporgenze sul gruppo batteria con le scanalature sul vano batteria.
3. Inserire a pressione il pacco batteria nel vano batteria finché il pacco batteria non si blocca in posizione.
4. Deve emettere un clic.
5. Chiudere lo sportello del vano batteria.

3.9 RIMUOVERE IL GRUPPO BATTERIA.

1. Aprire lo sportello del vano batteria.
2. Tenere premuto il pulsante di rilascio della batteria.
3. Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio.

4 UTILIZZO

⚠ AVVERTIMENTO

Indossare una protezione per gli occhi durante l'uso dell'apparecchio.

i NOTA

Si raccomanda di indossare scarpe di sicurezza robuste, completamente chiuse, dotate di una buona presa, durante l'uso dell'apparecchio.

4.1 AVVIARE IL PRODOTTO

Figura 9

1. Tenere premuto il pulsante di accensione. Quindi, afferrare una delle leve di attivazione delle lame verso la barra del manubrio per innestare le lame.

Nota: Completare le due azioni consecutive entro 5 secondi.

2. Una volta avviato il prodotto, è possibile rilasciare il pulsante di accensione.

4.2 ARRESTO DEL PRODOTTO

1. Rilasciare le leve di attivazione delle lame per arrestare il prodotto.
2. Aprire lo sportello del vano batteria.
3. Premere il pulsante di rilascio della batteria per rimuovere la batteria.

⚠ AVVERTIMENTO

PRIMA DI RIAVVIARE IL PRODOTTO ATTENDERE CHE LA LAMA SIA COMPLETAMENTE FERMA. NON ACCENDERE E SPEGNERE IL PRODOTTO IN RAPIDA SUCCESSIONE.

⚠ AVVERTIMENTO

RIMUOVERE SEMPRE LA BATTERIA DOPO AVERE TERMINATO IL LAVORO.

4.3 SVUOTAMENTO DEL SACCO DI RACCOLTA

Figura 10

1. Arrestare la macchina.
2. Rimuovere il gruppo batteria.
3. Aprire lo sportello dello scarico posteriore e mantenerlo aperto.
4. Tenere il contenitore dell'erba tramite l'impugnatura e sganciarlo dall'asta dello sportello.
5. Chiudere lo sportello dello scarico posteriore.
6. Svuotare il contenitore dell'erba.

4.4 SUGGERIMENTI PER L'USO

- Non tentare di disabilitare il funzionamento del pulsante di avvio o della barra di avanzamento.
- Non inclinare l'apparecchio durante l'avvio.
- Non posizionare mani o piedi in prossimità o sotto le parti rotanti.
- Mantenere pulito lo scivolo di scarico.
- Non tagliare erba bagnata.
- Per erba nuova o folta è necessaria un'altezza di taglio maggiore.
- Pulire la parte inferiore dell'unità tagliaerba dopo ogni utilizzo. Rimuovere residui di erba, foglie, sporcizia e altri detriti.

5 MANUTENZIONE

IMPORTANTE

Leggere con attenzione e comprendere le norme di sicurezza e le istruzioni per la manutenzione prima di pulire, riparare o sottoporre a manutenzione il prodotto (fare riferimento a Norme di sicurezza e Istruzioni per la manutenzione).

AVVERTIMENTO

- **RIMUOVERE LA BATTERIA O LE BATTERIE DAL PRODOTTO PRIMA DI QUALSIASI INTERVENTO DI MANUTENZIONE.**
- **LA MANCATA OSSERVANZA DELLA CORRETTA PROCEDURA DI MANUTENZIONE, L'UTILIZZO DI PARTI DI RICAMBIO DI TERZI O LA MODIFICA/RIMOZIONE DEI COMPONENTI POSSONO COMPORTARE LESIONI PER L'UTENTE.**

5.1 PROGRAMMA DI MANUTENZIONE

Gli intervalli di manutenzione sono calcolati in base all'utilizzo giornaliero del prodotto. Gli intervalli cambiano se il prodotto viene utilizzato giornalmente.

	A ogni utilizzo	Mensilmente	A ogni stagione
Effettuare un'ispezione generale del prodotto.	x		
Pulire il prodotto.	x		
Assicurarsi che i dispositivi di sicurezza non siano difettosi.	x		
Ispezionare l'apparecchiatura di taglio.	x		
Ispezionare il piatto di taglio.	x		
Verificare che il pulsante di accensione funzioni correttamente e non sia difettoso.	x		
Verificare che la batteria non mostri segni di danni.	x		
Assicurarsi che la batteria si ricarichi correttamente.	x		
Verificare che i pulsanti di rilascio funzionino correttamente e che la batteria sia saldamente inserita nel prodotto.	x		
Controllare che il caricabatteria non sia danneggiato e che funzioni correttamente.		x	
Controllare i collegamenti tra la batteria e il prodotto, nonché il collegamento tra la batteria e il caricabatteria.			x

5.2 ISPEZIONE GENERALE

- Controllare e serrare tutti i dadi e i bulloni presenti sul prodotto.
- Assicurarsi che tutti i cavi siano correttamente instradati e ben fissati per evitare che subiscano danni.

5.3 PULIZIA DEL PRODOTTO

- Sostituire le parti usurate o danneggiate.

- Pulire il prodotto dopo ogni uso con un panno morbido imbevuto con acqua e un detergente neutro.
- Non utilizzare un tubo per spruzzare l'unità. In alternativa, pulirlo con un panno umido.

AVVERTENZA

- **MANTENERE L'ACQUA A DISTANZA DAL VANO BATTERIE DURANTE IL LAVAGGIO, PER EVITARE DANNI AI COMPONENTI ELETTRICI.**
- **NON PULIRE CON ALCOOL, BENZINA, ACETONE O ALTRI SOLVENTI CORROSIVI/VOLATILI. TALI SOSTANZE POSSONO DANNEGGIARE LA STRUTTURA ESTERNA E INTERNA DEL PRODOTTO.**
- **NON STROFINARE CON CARTA VETRATA O UNA SPAZZOLA DI METALLO.**

5.4 PULIZIA DELLA BATTERIA E DEL CARICABATTERIA

AVVERTIMENTO

NON PULIRE LA BATTERIA O IL CARICABATTERIA CON ACQUA.

- Verificare che la batteria, il caricabatteria e il vano batteria siano puliti e asciutti.
- Pulire i terminali della batteria con un panno morbido e asciutto.
- Pulire la superficie della batteria e il caricabatteria con un panno morbido e asciutto.

5.5 ESAMINARE L'APPARECCHIATURA DI TAGLIO

AVVERTIMENTO

PER EVITARE AVVII ACCIDENTALI, RIMUOVERE SEMPRE LA BATTERIA E ATTENDERE ALMENO 5 SECONDI.

AVVERTIMENTO

INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI PER IMPIEGHI GRAVOSI DURANTE L'ESECUZIONE DELLA MANUTENZIONE SULL'APPARECCHIATURA DI TAGLIO. LA LAMA È AFFILATA E PUÒ PRODURRE FACILMENTE LESIONI.

Nota: Assicurarsi che entrambe le aste del manubrio siano correttamente inserite nei fori di montaggio alla base del tosaerba. Assicurarsi le aste siano nella stessa posizione.

- Esaminare l'apparecchiatura di taglio per individuare eventuali incrinature o danni. Sostituire sempre un'apparecchiatura di taglio danneggiata.
- Controllare la lama per verificare che non sia danneggiata o usurata.

5.5.1 SOSTITUZIONE DELLA LAMA

Figura 11-12

AVVERTIMENTO

Utilizzare esclusivamente lame di ricambio omologate.

AVVERTIMENTO

Indossare guanti robusti o avvolgere un panno intorno alla lama prima di toccarla.

1. Arrestare la macchina.
2. Assicurarsi che le lame siano completamente ferme.
3. Rimuovere il gruppo batteria.
4. Posizionare l'apparecchio su un lato.
5. Usare un pezzo di legno per impedire il movimento della lama.

6. Rimuovere il bullone di montaggio e i distanziatori con una chiave o una bussola.
7. Rimuovere la lama.
8. Installare la lama nuova. Assicurarsi che i punti sporgenti si incastrino nei fiori della lama.
9. Mettere il bullone di montaggio e i distanziatori e serrarli.

6 TRASPORTO, STOCCAGGIO, E SMALTIMENTO

6.1 TRASPORTO

- Qualsiasi parte rimovibile (elettronica), come la batteria e il caricabatteria, deve sempre essere scollegata prima del trasporto.
- Evitare il trasporto del prodotto con cattive condizioni meteorologiche.
- Se il trasporto con cattive condizioni meteorologiche è inevitabile, assicurarsi di coprire adeguatamente tutte le parti elettroniche esposte.
- L'alta velocità insieme al vento e alla pioggia può far penetrare l'umidità all'interno dei componenti elettronici con conseguenti malfunzionamenti temporanei o danni permanenti.
- In caso di malfunzionamento dopo il trasporto in tali condizioni, rimuovere la batteria e lasciare asciugare all'aria tutte le parti una volta raggiunta la destinazione.

6.2 SMALTIMENTO DELLA BATTERIA, DEL CARICABATTERIA E DEL PRODOTTO

I simboli sul prodotto o sull'imballaggio del prodotto indicano che non è un rifiuto domestico. Riciclarlo presso una stazione di riciclaggio per apparecchi elettrici ed elettronici. Ciò aiuta a evitare danni all'ambiente e alle persone.

Contattare le autorità locali, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il rivenditore di zona per maggiori informazioni su come riciclare il prodotto.

6.3 INTERVALLO DI TEMPERATURE AMBIENTE RACCOMANDATO

Condizione	Temperatura
Intervallo di temperature per l'uso del caricabatteria	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Conservazione della batteria	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Intervallo di temperature per lo scaricamento della batteria	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

Condizione	Temperatura
Intervallo di temperature di stoccaggio del prodotto	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Intervallo di temperature di funzionamento del prodotto	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Intervallo di temperature per la ricarica della batteria	39°F – 104°F (4°C – 40°C)

7 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il manubrio non è in posizione.	I bulloni non sono posizionati correttamente.	Regolare l'altezza del manubrio e verificare che i bulloni e i dadi siano allineati correttamente.
Il prodotto non si avvia.	La batteria è scarica.	Caricare la batteria.
	La leva di attivazione della lama è difettosa.	Sostituire la leva di attivazione della lama.
Il prodotto non taglia l'erba in modo uniforme.	L'altezza di taglio è troppo bassa.	Portare le ruote in una posizione superiore.
Il prodotto non esegue una corretta pacciamatura.	I frammenti di erba bagnati rimangono incastrati nel piatto.	Attendere che l'erba si asciughi prima di procedere alla falciatura.
	L'accessorio per pacciamatura è assente.	Installare l'accessorio per pacciamatura.
Il prodotto è difficile da spingere.	L'erba è troppo alta, o l'altezza di taglio è troppo bassa.	Aumentare l'altezza della lama.
	Il contenitore dell'erba e la lama vengono trascinati dall'erba folta.	Svuotare il contenitore dell'erba.
Il prodotto presenta forti vibrazioni.	La lama è sbilanciata e usurata.	Sostituire la lama.
	L'albero motore è piegato.	1. Arrestare il motore. 2. Rimuovere la batteria. 3. Scollegare la sorgente di alimentazione. 4. Verificare l'assenza di danni. 5. Riparare il prodotto prima di riavviarlo.
Il prodotto si arresta durante il taglio.	L'altezza di taglio è troppo bassa.	Aumentare l'altezza della lama.
	La batteria è scarica.	Caricare la batteria.
	I frammenti di erba rimangono incastrati nel piatto o sulla lama.	Rimuovere il batteri e controllare il piatto di taglio.
	La temperatura di funzionamento del prodotto è eccessiva.	Spegnere e spostarsi in un'area ombreggiata per 10-15 minuti.

* Se non è possibile trovare la soluzione a tali problemi, consultare il centro di assistenza più vicino.

8 DATI TECNICI

Motore	24 V DC
Velocità a vuoto	3550 r / min
Altezza di taglio	20-70 mm

Capacità del contenitore dell'erba	30 L
Livello di pressione sonora misurato	$L_{PA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Livello di potenza sonora garantito	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$

Modello di batteria	PA400X e altre BAG serie
Modello di caricabatteria	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA e altre CAG serie
Vibrazioni	< 2.5 m/s ² , K=1.5 m/s ²
IPX	IPX1

9 GARANZIA

(È possibile trovare i termini e le condizioni di garanzia completi sul Greenworks sito web www.greenworkstools.eu)

La Greenworks garanzia ha una durata di 3 anni sul prodotto, e 2 anni sulle batterie (uso privato/ consumatore) dalla data di acquisto. Questa garanzia copre i difetti di fabbricazione. Un prodotto difettoso in garanzia potrebbe essere riparato o sostituito. Un'unità che è stata utilizzata in modo improprio o in maniera diversa da quella descritta nel manuale del proprietario potrebbe non essere idonea alla copertura della garanzia. La normale usura non è coperta dalla garanzia. La garanzia originale del produttore non è influenzata da alcuna garanzia aggiuntiva offerta da un rivenditore o rivenditore al dettaglio.

Un prodotto guasto deve essere restituito al punto di acquisto per poter appellarsi alla garanzia insieme allo contrino (ricevuta).

10 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Nome e indirizzo del fabbricante:

Nome: Greenworks Tools Europe GmbH

Indirizzo: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico:

Nome: André Douqué

Indirizzo: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Con la presente si dichiara che il prodotto

Categoria: Tosaerba

Modello: LM3302

Numero di serie: Vedere l'etichetta nominale del prodotto

Anno di fabbricazione: Vedere l'etichetta nominale del prodotto

- è conforme ai requisiti pertinenti della direttiva Macchine 2006/42/CE.
- è conforme ai requisiti delle seguenti direttive europee:
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/CE e 2005/88/CE
 - 2011/65/UE e 2015/863/UE

Inoltre, si dichiara di aver utilizzato le seguenti parti e clausole degli standard armonizzati:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2. IEC 62321-8

Metodo di valutazione della conformità conforme all'allegato VI della direttiva 2000/14/CE.

Livello di potenza sonora misurato L_{WA} : 90 dB(A)

Livello di potenza sonora garantito $L_{WA,g}$: 96 dB(A)

Organismo notificato:

Nome: Intertek Deutschland GmbH (Organismo notificato 0905)

Indirizzo: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Germania

Luogo, data:
Weiterstadt,
11.11.2025

Firma: Ted Qu, Direttore Qualità

Ted Qu

1	Description.....	52	4.2	Arrêt du produit.....	57
1.1	Objet.....	52	4.3	Vidage du collecteur d'herbe.....	57
1.2	Présentation.....	52	4.4	Conseils d'utilisation.....	57
2	Sécurité.....	52	5	Maintenance.....	58
2.1	Définitions de sécurité.....	52	5.1	Programme de maintenance.....	58
2.2	Avertissements relatifs à la sécurité générale des produits.....	52	5.2	Inspection générale.....	58
2.3	Avertissements de sécurité de tondeuse à gazon.....	54	5.3	Nettoyage du produit.....	58
2.4	Symboles sur le produit.....	55	5.4	Nettoyage de la batterie et du chargeur de batterie.....	59
2.5	Recyclage.....	55	5.5	Examen de l'équipement de coupe.....	59
3	Assemblage.....	55	6	Transport, stockage et mise au rebut.....	60
3.1	Déballage du produit.....	56	6.1	Transport.....	60
3.2	Installation de poignée inférieure..	56	6.2	Mise au rebut de la batterie, du chargeur de batterie et du produit.....	60
3.3	Installation de poignée supérieure	56	6.3	La plage de température ambiante recommandée.....	60
3.4	Assemblage de collecteur d'herbe.....	56	7	Dépannage.....	61
3.5	Installation de collecteur d'herbe..	56	8	Données techniques.....	61
3.6	Installation de l'obturateur de mulching.....	56	9	Garantie.....	62
3.7	Réglage de hauteur de coupe.....	56	10	Déclaration de conformité CE.....	62
3.8	Installation de la batterie.....	57			
3.9	Retrait de la batterie.....	57			
4	Fonctionnement.....	57			
4.1	Démarrage du produit.....	57			

1 DESCRIPTION

1.1 OBJET

La tondeuse à gazon est réservée à un usage privé soit pour les environnements résidentiels et de jardinage. La machine sert principalement à l'entretien de jardins résidentiels/loisirs et de pelouses résidentielles d'ampleur réduite.

1.2 PRÉSENTATION

Schéma 1-12

- 1 Bouton d'alimentation
- 2 Poignée inférieure
- 3 Poignée supérieure
- 4 Molette
- 5 Boulon
- 6 Collecteur d'herbe
- 7 Trappe de décharge arrière
- 8 Obturateur de mulching
- 9 Levier d'ajustement de hauteur
- 10 Porte de batterie
- 11 Fente
- 12 Pack-batterie
- 13 Levier d'activation de lame

2 SÉCURITÉ

2.1 DÉFINITIONS DE SÉCURITÉ

Avertissements, précautions et notes servent à indiquer des parties spécialement importantes du manuel.

AVERTISSEMENT

LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS DU MANUEL ENTRAÎNE UN RISQUE DE BLESSURES, PARFOIS MORTELLES, POUR L'OPÉRATEUR ET LES BADAUDS.

AVERTISSEMENT

LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS DU MANUEL ENTRAÎNE UN RISQUE DE DOMMAGES POUR LE PRODUIT, LE RESTE DU MATÉRIEL OU LA ZONE ADJACENTE.

Note : Pour offrir un complément d'informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 AVERTISSEMENTS RELATIFS À LA SÉCURITÉ GÉNÉRALE DES PRODUITS

Avertissements relatifs à la sécurité générale des produits

AVERTISSEMENT

Lisez tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec ce produit. *Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.*

Conservez tous les avertissements et toutes les instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement.

Le terme « produit » dans les avertissements fait référence à votre produit fonctionnant sur secteur (avec cordon) ou à votre produit fonctionnant sur batterie (sans cordon).

1) Sécurité de la zone de travail

- a) Maintenez l'espace de travail propre et bien éclairé. Une zone de travail en désordre ou mal éclairée augmente les risques d'accident.
- b) N'utilisez pas les outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer les poussières ou les vapeurs.
- c) Veillez à ce que les enfants et les autres personnes restent à distance quand vous faites fonctionner ce produit. Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

2) Sécurité électrique

- a) La fiche du produit doit correspondre à la prise de courant. Ne modifiez jamais la fiche en aucune façon. N'utilisez pas de fiches d'adaptation avec le produit mis à la terre. Les fiches non modifiées et les prises correspondantes réduiront le risque de choc électrique.
- b) Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est accru si votre corps est relié à la terre.
- c) N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. La pénétration d'eau dans un produit augmente le risque de choc électrique.
- d) Ne maltraitez pas le cordon. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher le produit. Gardez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou enchevêtrés augmentent le risque de choc électrique.
- e) Lors de l'utilisation d'un produit à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à cet usage. L'utilisation d'un cordon adapté à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.

f) Si l'utilisation d'un produit dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel résiduel (DDR). L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit le risque de choc électrique.

3) Sécurité des personnes

a) Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué, sous l'emprise de l'alcool ou de drogues ou après avoir pris des médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des blessures graves.

b) Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire. Des équipements de protection, par exemple un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive utilisés pour des conditions appropriées, réduisent les blessures corporelles.

c) Évitez tout démarrage accidentel. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher la source d'alimentation et/ou la batterie, de prendre ou de transporter le produit. Transporter un outil électrique avec un doigt sur l'interrupteur ou le brancher sur une alimentation électrique alors que son interrupteur est en position de marche sont des sources d'accidents.

d) Retirez les clés de réglage et de serrage avant de mettre l'outil en marche. Une clé de réglage ou de serrage restée sur une pièce en rotation d'un outil électrique peut provoquer des blessures.

e) N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles d'accès avec l'outil en marche. Restez toujours d'aplomb et gardez constamment un bon équilibre. Ceci permet de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.

f) Portez une tenue adaptée. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux et vos vêtements à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.

g) Si un outil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération de poussières, assurez-vous que ces dispositifs sont raccordés et correctement utilisés. L'utilisation de dispositifs de récupération des poussières permet de réduire les risques liés aux poussières.

h) Ne laissez pas la familiarité acquise par l'utilisation fréquente de produits vous permettre de devenir complaisant et ignorer les principes de sécurité de l'outil. Un geste imprudent peut entraîner des blessures graves en une fraction de seconde.

4) Utilisation et entretien de l'outil électrique

a) Ne forcez pas sur le produit. Utilisez l'outil électrique adapté au travail à effectuer. Un outil électrique adapté permet d'effectuer ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue, et au rythme pour lequel l'outil a été conçu.

b) N'utilisez pas le produit si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'éteindre. Un outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec son interrupteur est dangereux et doit être réparé.

c) Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez le bloc-piles, s'il est détachable, du produit avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger l'outil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel du produit.

d) Conservez les produits inactifs hors de la portée des enfants et ne permettez pas aux personnes qui ne connaissent pas le produit ou ces instructions d'utiliser le produit. Les produits sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.

e) Entretenez le produit et les accessoires. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou coincées, que les pièces ne sont pas cassées et que rien n'est susceptible d'affecter le fonctionnement du produit. Si le produit est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des produits mal entretenus.

f) Maintenez les accessoires de coupe affûtés et propres. Des accessoires de coupe bien entretenus et bien affûtés risquent moins de se coincer et sont plus faciles à contrôler.

g) Utilisez le produit, les accessoires et les embouts, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'utilisation du produit pour des opérations différentes de celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.

h) Gardez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse. Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de manipuler et de contrôler l'outil en toute sécurité dans des situations inattendues.

5) Utilisation et entretien des outils à batterie

a) La batterie ne doit être rechargée qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un seul type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.

b) N'utilisez les produits qu'avec les blocs-batteries spécifiquement prévus à cet effet.

L'utilisation de tout autre bloc-batterie peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.

c) Lorsque le bloc-piles n'est pas utilisé, gardez-le à l'écart d'autres objets métalliques, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques, qui peuvent faire une connexion d'une borne à une autre, susceptibles d'établir une connexion d'une borne à l'autre. *La mise en court-circuit des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.*

d) Si la batterie est soumise à des conditions d'utilisation excessives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, lavez abondamment avec de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. *Le liquide qui s'échappe des batteries peut provoquer des irritations et des brûlures.*

e) N'utilisez pas de batterie ou de produit endommagé ou modifié. *Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.*

f) N'exposez pas un bloc-piles ou un produit au feu ou à une température excessive. *Une exposition au feu ou à une température supérieure à 265 °F (130 °C) peut provoquer une explosion.*

g) Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas le bloc-batterie ou le produit en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. *Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.*

6) Entretien

a) Confiez l'entretien de votre produit à un réparateur qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques. *Cela permettra de garantir la sécurité du produit.*

b) Ne réparez jamais un bloc-batterie endommagé. *L'entretien des batteries ne doit être effectué que par le fabricant ou des prestataires de services autorisés.*

2.3 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ DE TONDEUSE À GAZON

a) N'utilisez pas la tondeuse à gazon en cas d'intempéries, spécialement si la foudre menace. *Vous réduisez ainsi le risque d'être foudroyé.*

b) Recherchez attentivement les animaux sauvages dans la zone où la tondeuse à gazon va être utilisée. *Les animaux sauvages peuvent être blessés par la tondeuse à gazon en action.*

c) Inspectez soigneusement la zone d'usage de la tondeuse à gazon et retirez tous les bâtons,

pierres, fils, os et autres corps étrangers. *Les objets projetés peuvent blesser.*

d) Avant l'usage, effectuez systématiquement une inspection visuelle pour vous assurer que la lame et l'assemblage de lame ne sont ni usés, ni endommagés. *Les pièces usées ou endommagées augmentent le risque de blessure.*

e) Vérifiez le collecteur d'herbe fréquemment pour repérer usure et détérioration. *Un collecteur d'herbe usé ou endommagé peut accroître le risque de blessure.*

f) Maintenez les protections en place. *Les protections doivent être en état de fonctionnement et correctement montées. Une protection desserrée, endommagée ou défaillante peut entraîner des blessures.*

g) Débarrassez toutes les entrées d'air de leurs débris. *Les débris et les admissions d'air bloquées peuvent causer une surchauffe ou un risque d'incendie.*

h) En utilisant la tondeuse à gazon, portez systématiquement des chaussures de protection antidérapantes. *N'utilisez pas la tondeuse à gazon pieds nus ou avec des sandales ouvertes. Vous réduisez ainsi le risque de blessure aux pieds en cas de contact avec la lame en mouvement.*

i) Pendant l'utilisation de la tondeuse à gazon, portez systématiquement des pantalons longs. *La peau exposée accroît la probabilité de blessures par des objets projetés.*

j) Évitez d'utiliser la tondeuse à gazon sur de l'herbe mouillée. *Marchez sans jamais courir. Vous réduisez ainsi le risque de dérapage et de chute pouvant entraîner des blessures.*

k) N'utilisez pas la tondeuse à gazon sur des pentes excessivement prononcées. *Vous réduisez ainsi le risque de perte de contrôle, de dérapage et de chute pouvant entraîner des blessures.*

l) Pour le travail en pente, assurez-vous systématiquement d'être bien campé, de marcher transversalement sur la pente, jamais vers le bas ou le haut, et de faire preuve d'une précaution extrême en changeant de sens. *Vous réduisez ainsi le risque de perte de contrôle, de dérapage et de chute pouvant entraîner des blessures.*

m) Faites preuve d'une précaution extrême pour passer en marche arrière ou tirer la tondeuse à gazon à vous. *Soyez systématiquement conscient des alentours. Vous réduisez ainsi le risque de trébucher durant le travail.*

n) Ne touchez pas les lames et autres pièces mobiles dangereuses encore en mouvement. *Vous réduisez ainsi le risque de blessure par les pièces mobiles.*

o) Pour retirer des matériaux bloqués ou nettoyer la tondeuse à gazon, assurez-vous que tous les interrupteurs d'alimentation sont éteints et que le pack-batterie est déconnecté.

Un fonctionnement imprévu de la tondeuse à gazon peut causer des blessures graves.

p) Pour retirer des matériaux bloqués ou nettoyer la tondeuse à gazon, assurez-vous que tous les interrupteurs d'alimentation sont éteints et que le dispositif de désactivation est retiré (ou activé). *Un fonctionnement imprévu de la tondeuse à gazon peut causer des blessures graves.*

Symbole	Explication
	AVERTISSEMENT— Déconnectez toutes les batteries avant la maintenance.
	

2.4 SYMBOLES SUR LE PRODUIT

Symbole	Explication
	Précautions impliquant votre sécurité.
	Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.
	ATTENTION— Ne regardez pas directement la lampe allumée
	Danger — Maintenez pieds et mains à l'écart.
   	AVERTISSEMENT — Attention aux objets projetés — maintenez les bords à l'écart.
 	AVERTISSEMENT— Maintenez les mains et les pieds à l'écart des lames.

2.5 RECYCLAGE

	Collecte à part. Vous ne devez pas mettre au rebut avec les déchets ménagers habituels. S'il est nécessaire de remplacer le produit ou s'il est devenu inutile pour vous, ne le mettez pas au rebut avec les déchets ménagers normaux.
	Grâce à la collecte séparée du produit usagée et de l'emballage, vous assurez le recyclage des matériaux et leur réutilisation. L'usage des matériaux recyclés contribue à lutter contre la pollution environnementale et réduit la demande de matières premières.
	À la fin de leur cycle de vie utile, mettez les batteries /piles au rebut avec précaution pour notre environnement. Une batterie /pile contient des substances dangereuses pour vous et l'environnement. Vous devez retirer et mettre au rebut ces substances à part sur un site acceptant les batteries /piles lithium-ion.

FR

3 ASSEMBLAGE

Cette section décrit le mode d'assemblage et d'ajustement du produit.



AVERTISSEMENT

N'UTILISEZ PAS DES PIÈCES OU ACCESSOIRES NON RECOMMANDÉS PAR LE FABRICANT.



AVERTISSEMENT

ASSUREZ-VOUS QUE TOUTES LES PIÈCES SONT CORRECTEMENT ASSEMBLÉES AVANT D'INSÉRER LA BATTERIE.

AVERTISSEMENT

VOUS DEVEZ LIRE ET COMPRENDRE LE CHAPITRE RELATIF À LA SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE AVANT D'ASSEMBLER LE PRODUIT.

3.1 DÉBALLAGE DU PRODUIT

AVERTISSEMENT

VEILLEZ À ASSEMBLER CORRECTEMENT LE PRODUIT AVANT SON USAGE.

AVERTISSEMENT

- **SI DES PIÈCES DU PRODUIT SONT ENDOMMAGÉES, N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT.**
- **SI DES PIÈCES SONT MANQUANTES, N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT.**
- **SI DES PIÈCES SONT ENDOMMAGÉES OU MANQUANTES, CONTACTEZ LE CENTRE D'ENTRETIEN.**

1. Ouvrez l'emballage.
2. Lisez la documentation fournie dans la boîte.
3. Retirez toutes les pièces non-assemblées de la boîte.
4. Retirez le produit de la boîte.
5. Mettez la boîte et le matériau d'emballage au rebut dans le respect de la réglementation locale.

AVERTISSEMENT

POUR VOTRE SÉCURITÉ PERSONNELLE, NE DÉMARREZ PAS LE PRODUIT TANT QU'IL N'EST PAS COMPLÈTEMENT ASSEMBLÉ.

3.2 INSTALLATION DE POIGNÉE INFÉRIEURE

Schéma 2

1. Insérez la poignée inférieure dans le montant et alignez les trous de vis.
2. Insérez la vis dans les trous ayant été alignés et serrez-la.
3. Répétez cette opération de l'autre côté de la tondeuse avec la deuxième poignée inférieure.

AVERTISSEMENT

N'endommagez pas les câbles en installant la poignée.

3.3 INSTALLATION DE POIGNÉE SUPÉRIEURE

Schéma 3

1. Alignez les trous de montage voulus des poignées supérieures avec ceux des poignées inférieures pour obtenir une hauteur d'utilisation appropriée.
2. Insérez la vis dans le trou correspondant de la poignée inférieure en la faisant sortir par le trou de la poignée supérieure. La tête de la vis doit se trouver à ras de la poignée inférieure.
3. Serrez la molette sur la vis de la poignée.
4. Répétez cette opération de l'autre côté de la tondeuse avec la deuxième vis de la poignée et la molette.

3.4 ASSEMBLAGE DE COLLECTEUR D'HERBE

Figure 4

Si le sac à herbe fourni dans l'emballage est séparé de son cadre de support, veuillez assembler le collecteur d'herbe avant de l'installer sur la tondeuse. Appuyez sur la rainure en caoutchouc du collecteur contre le cadre dans le sens indiqué par la flèche.

3.5 INSTALLATION DE COLLECTEUR D'HERBE

Schéma 5

1. Ouvrez la trappe d'éjection arrière et retenez-la.
2. Retirez l'insert mulching.
3. Tenez le collecteur d'herbe par sa poignée et engagez les crochets dans les fentes.
4. Fermez la trappe d'éjection arrière.

3.6 INSTALLATION DE L'OBTURATEUR DE MULCHING

Schéma 6

1. Ouvrez la trappe d'éjection arrière et retenez-la.
2. Retirez le collecteur d'herbe.
3. Tenez l'obturateur de mulching par sa poignée et montez-le dans la goulotte d'éjection.
4. Fermez la trappe d'éjection arrière.

3.7 RÉGLAGE DE HAUTEUR DE COUPE

La machine peut être réglée sur différentes hauteurs de coupe.

Schéma 7

1. Tirez le levier d'ajustement de hauteur en l'éloignant de la tondeuse pour le désengager.
2. Déplacez le levier de réglage de la hauteur vers le bas pour diminuer la hauteur de coupe.

- Déplacer le levier de réglage de la hauteur vers le haut pour augmenter la hauteur de coupe.
- Une fois la hauteur désirée sélectionnée, relâchez le levier d'ajustement de hauteur vers la tondeuse pour le verrouiller en place.

3.8 INSTALLATION DE LA BATTERIE

Schéma 8

AVERTISSEMENT

- Si la batterie ou le chargeur est endommagé, remplacez-le.
- Arrêtez la machine et attendez que le moteur s'arrête avant d'installer ou de retirer le pack-batterie.
- Lisez, apprenez et appliquez les instructions du manuel de batterie et de chargeur.

- Ouvrez la porte de batterie.
- Alignez les ailettes de la batterie avec les rainures dans le compartiment de batterie.
- Poussez la batterie dans le compartiment de batterie jusqu'à la verrouiller.
- Au clic audible, la batterie est installée correctement.
- Fermez la porte de batterie.

3.9 RETRAIT DE LA BATTERIE

- Ouvrez le couvercle du logement de la batterie.
- Appuyez sur le bouton de libération de la batterie sans le relâcher.
- Retirez la batterie de la machine.

4 FONCTIONNEMENT

AVERTISSEMENT

Une protection oculaire doit être portée pour utiliser cette machine.

REMARQUE

Il est recommandé de porter des chaussures de sécurité solides et complètement fermées offrant une bonne adhérence pour utiliser cette machine.

4.1 DÉMARRAGE DU PRODUIT

Schéma 9

- Appuyez sur le bouton d'alimentation sans le relâcher. Ensuite, serrez l'un ou l'autre des leviers d'activation de lame en direction du guidon pour engager les lames.

Remarque : Effectuez les deux opérations consécutives dans un délai de 5 secondes.

- Une fois le produit démarré, vous pouvez relâcher le bouton d'alimentation.

4.2 ARRÊT DU PRODUIT

- Relâchez le ou les leviers d'activation de lame pour arrêter le produit.
- Ouvrez le couvercle du logement de la batterie.
- Appuyez sur le bouton de libération de batterie pour retirer la batterie.

AVERTISSEMENT

ATTENDEZ L'ARRÊT COMPLET DE LA LAME AVANT DE REDÉMARRER LE PRODUIT. N'EFFECTUEZ PAS UN CYCLE RAPIDE ARRÊT/MARCHE DU PRODUIT.

AVERTISSEMENT

RETIREZ SYSTÉMATIQUEMENT LA BATTERIE UNE FOIS LA TÂCHE TERMINÉE.

4.3 VIDAGE DU COLLECTEUR D'HERBE

Schéma 10

- Arrêtez la machine.
- Retirez le pack-batterie.
- Ouvrez la trappe de décharge arrière sans la relâcher.
- Tenez le collecteur d'herbe par sa poignée et décrochez-le de la tige de trappe.
- Fermez la trappe de décharge arrière.
- Videz le collecteur d'herbe.

4.4 CONSEILS D'UTILISATION

- Ne tentez pas de mettre en dérivation le fonctionnement du bouton de démarrage ou de l'interrupteur à étrier.
- N'inclinez pas la machine lorsque vous la démarrez.
- Ne placez pas les mains ou les pieds à proximité ou sous les pièces en rotation.
- Préservez la propreté de la rampe de décharge.
- Ne coupez pas l'herbe mouillée.
- Une hauteur de lame supérieure est nécessaire pour l'herbe nouvelle ou drue.
- Nettoyez le fond du carter de la tondeuse après chaque usage. Retirez les résidus herbeux, feuilles, salissures et autres débris.

5 MAINTENANCE

IMPORTANT

Vous devez lire attentivement et comprendre les règles de sécurité et les instructions de maintenance avant d'exécuter des travaux de nettoyage, de réparation ou de maintenance sur la machine (Référence à règles de sécurité et instructions de maintenance).

AVERTISSEMENT

- **RETIREZ LA OU LES BATTERIES DU PRODUIT AVANT D'EFFECTUER UNE QUELCONQUE MAINTENANCE.**
- **LE NON-RESPECT D'UNE MAINTENANCE APPROPRIÉE, L'USAGE DE PIÈCES DE RECHANGE DE TIERS OU LE RETRAIT /MODIFICATION DE COMPOSANTS RISQUE DE BLESSER L'UTILISATEUR.**

5.1 PROGRAMME DE MAINTENANCE

Les intervalles de maintenance sont calculés pour un usage quotidien du produit. Les intervalles changent si le produit n'est pas utilisé quotidiennement.

	Chaque usage	Mensuel	Chaque saison
Effectuez une inspection générale du produit.	x		
Nettoyez le produit.	x		
Assurez-vous que les dispositifs de sécurité ne sont pas défectueux.	x		
Inspectez l'équipement de coupe.	x		
Inspectez le carter de coupe.	x		
Vérifiez que le bouton d'alimentation fonctionne correctement et n'est pas défectueux.	x		
Examinez l'état de la batterie.	x		
Assurez-vous que la batterie se charge correctement.	x		
Vérifiez que les boutons de déverrouillage fonctionnent correctement et que la batterie se verrouille dans le produit en toute sécurité.	x		
Inspectez l'état du chargeur de batterie et assurez-vous qu'il fonctionne correctement.		x	
Vérifiez les connexions entre la batterie et le produit ainsi que la connexion entre la batterie et le chargeur de batterie.			x

5.2 INSPECTION GÉNÉRALE

- Vérifiez et serrez tous les écrous et vis sur la tondeuse.
- Assurez-vous d'acheminer et de fixer correctement tous les câbles afin de leur éviter tout dommage.

5.3 NETTOYAGE DU PRODUIT

- Remplacez les pièces usées ou endommagées.

- Nettoyez le produit après chaque usage avec de l'eau, un détergent neutre et un chiffon doux.
- N'utilisez pas de tuyau d'arrosage sur la machine. Nettoyez-la avec un chiffon mouillé.

AVERTISSEMENT

- MAINTENEZ L'EAU À L'ÉCART DU COMPARTIMENT DE BATTERIE PENDANT LE NETTOYAGE POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER LES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES.**
- NE NETTOYEZ PAS AVEC DE L'ALCOOL, DE L'ESSENCE, DE L'ACÉTONE OU D'AUTRES SOLVANTS CORROSIFS /VOLATILES. CES SUBSTANCES PEUVENT ENDOMMAGER LA STRUCTURE EXTERNE ET INTERNE DE VOTRE PRODUIT.**
- ABSTENEZ-VOUS DE FROTTER AVEC DU PAPIER DE VERRE OU UNE BROSSÉ MÉTALLIQUE.**

5.4 NETTOYAGE DE LA BATTERIE ET DU CHARGEUR DE BATTERIE

AVERTISSEMENT

NE NETTOYEZ PAS LA BATTERIE OU LE CHARGEUR DE BATTERIE AVEC DE L'EAU.

- Assurez-vous que la batterie, le chargeur de batterie et le compartiment de batterie sont propres et secs.
- Nettoyez les cosses de batterie avec un chiffon doux et sec.
- Nettoyez la surface de la batterie et du chargeur de batterie avec un chiffon doux et sec.

5.5 EXAMEN DE L'ÉQUIPEMENT DE COUPE

AVERTISSEMENT

POUR ÉVITER UN DÉMARRAGE ACCIDENTEL, RETIREZ SYSTÉMATIQUEMENT LA BATTERIE ET ATTENDEZ AU MOINS 5 SECONDES.

AVERTISSEMENT

PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION HAUTE RÉSISTANCE POUR EFFECTUER LA MAINTENANCE SUR L'ÉQUIPEMENT DE COUPE. LA LAME EST AFFÛTÉE ET DES BLESSURES PEUVENT SURVENIR FACILEMENT.

Note : Assurez-vous que les deux axes de guidon sont bien insérés dans les orifices de montage sur la base de la tondeuse. Assurez-vous que les axes sont identiquement positionnés.

- Vérifiez l'absence de dommage et de fissures sur l'équipement de coupe. Remplacez systématiquement un équipement de coupe endommagé.
- Inspectez la lame pour déterminer si elle est endommagée ou émoussée.

5.5.1 REMPLACEMENT DE LA LAME

Schéma 11-12

AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement des lames de rechange homologuées.

AVERTISSEMENT

Portez des gants épais ou entourez la lame avec un chiffon pour la manipuler.

- Arrêtez la machine.
- Assurez-vous que les lames sont complètement arrêtées.
- Retirez le pack-batterie.
- Retournez la machine sur le flanc.

5. Utilisez une cale en bois pour empêcher la lame de bouger.
6. Retirez la vis de fixation et les entretoises avec une clé plate ou à douille.
7. Retirez la lame.
8. Installez la nouvelle lame. Assurez-vous que les points saillants s'engagent dans les orifices de la lame.
9. Montez la vis de fixation et les entretoises et serrez-les.

6 TRANSPORT, STOCKAGE ET MISE AU REBUT

6.1 TRANSPORT

- Toutes les pièces (électroniques) amovibles, comme le chargeur et la batterie, devraient être systématiquement déconnectées avant le transport.
- Évitez de transporter le produit dans des conditions météorologiques défavorables.
- Assurez-vous de couvrir correctement toutes les pièces électroniques exposées si un transport sous les intempéries est inévitable.
- Des vitesses élevées sous le vent et la pluie risquent de forcer l'humidité dans les composants électroniques, pouvant causer des dysfonctionnements temporaires ou des défaillances permanentes.
- En cas de dysfonctionnement après le transport sous ces conditions, retirez la batterie et laissez les pièces sécher à l'air libre lorsque vous arrivez à destination.

Élément	Température
Plage de température de charge de batterie	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Plage de température de service de chargeur	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Plage de température de stockage de batterie	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Plage de température de décharge de batterie	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

6.2 MISE AU REBUT DE LA BATTERIE, DU CHARGEUR DE BATTERIE ET DU PRODUIT

Les symboles sur le produit ou son emballage indiquent qu'il ne s'agit pas d'un déchet ménager. Recyclez-le auprès d'une déchetterie pour équipements électriques et électroniques. Vous évitez ainsi tout dommage pour l'environnement et les personnes.

Contactez vos autorités locales, votre déchetterie ou votre revendeur pour en savoir plus sur le recyclage de votre produit.

6.3 LA PLAGE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE RECOMMANDÉE

Élément	Température
Plage de température de stockage de produit	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Plage de température de fonctionnement de produit	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

7 DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
La poignée n'est pas positionnée.	Les boulons sont mal engagés.	Ajustez la hauteur de la poignée et assurez-vous que les boulons et écrous sont correctement alignés.
Le produit ne démarre pas.	La capacité de la batterie est faible.	Rechargez la batterie.
	Le levier d'engagement de lame est défectueux.	Remplacez le levier d'engagement de lame.
Le produit ne tond pas l'herbe uniformément.	La lame est trop basse.	Positionnez les roues plus haut.
Le mulching du produit est incorrect.	Des touffes d'herbe mouillée se sont enchevêtrées dans le carter.	Attendez que l'herbe sèche avant de tondre.
	L'insert mulching manque.	Installez l'insert mulching.
Le produit est dur à pousser.	L'herbe est trop haute ou la lame est trop basse.	Augmentez la hauteur de lame.
	Le collecteur d'herbe et la lame ont du mal avec l'herbe épaisse.	Videz les touffes d'herbe du collecteur d'herbe.
Le produit présente des vibrations élevées.	La lame est déséquilibrée et usée.	Remplacez la lame.
	L'arbre du moteur est déformé.	1. Arrêtez le moteur. 2. Retirez la batterie. 3. Déconnectez la source d'alimentation. 4. Recherchez les dommages. 5. Réparez le produit avant de le redémarrer.
Le produit s'arrête pendant la tonte.	La lame est trop basse.	Augmentez la hauteur de lame.
	La batterie est épuisée.	Rechargez la batterie.
	Des touffes d'herbe se sont enchevêtrées dans le carter ou la lame.	Retirez la batterie et vérifiez le carter.
	La température de fonctionnement du produit est trop élevée.	Éteignez et déplacez-vous vers une zone ombragée pendant 10-15 minutes.

FR

* Si vous ne trouvez aucune solution à ces problèmes, consultez votre centre d'entretien le plus proche.

8 DONNÉES TECHNIQUES

Moteur	24 V CC
Vitesse à vide	3550 r/min
Hauteur de coupe	20-70 mm

Capacité du collecteur d'herbe	30 l
Niveau de pression acoustique mesuré	$L_{PA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Niveau de puissance acoustique garanti	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$

Modèle de batterie	PA400X et autres BAG séries
Modèle de chargeur	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA et autres CAG séries
Vibrations	< 2.5 m/s ² , K = 1.5 m/s ²
IPX	IPX1

9 GARANTIE

(Les conditions générales complètes de la garantie se trouvent sur le Greenworks site Web www.greenworkstools.eu)

La garantie Greenworks est de 3 ans sur le produit et de 2 ans sur les batteries (usage en tant que consommateur/privé) à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de fabrication. Un produit défectueux sous garantie peut être réparé ou remplacé. La garantie d'une unité qui a fait l'objet d'abus ou d'un usage différent de celui décrit dans le manuel du propriétaire peut être invalidée. L'usure normale n'est pas couverte par la garantie. La garantie du fabricant d'origine n'est pas affectée par toute garantie additionnelle offerte par un distributeur ou un revendeur.

Un produit défectueux doit être retourné au point d'achat, accompagné de sa preuve d'achat (reçu), afin de prétendre à la garantie.

10 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nom et adresse du fabricant :

Nom : Greenworks Tools Europe GmbH
 Adresse : Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Allemagne

Nom et adresse de la personne autorisée à compiler le dossier technique :

Nom : André Douqué
 Adresse : Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Allemagne

Nous déclarons ici que le produit

Catégorie : Tondeuse à gazon
 Modèle : LM3302
 Numéro de série : Voir étiquette de caractéristiques du produit
 Année de construction : Voir étiquette de caractéristiques du produit

- est en conformité avec les dispositions pertinentes de la Directive Machine 2006/42/CE.
- est en conformité avec les dispositions des autres Directives CE suivantes :
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/CE & 2005/88/CE
 - 2011/65/UE & 2015/863/UE

En outre, nous déclarons que les parties /clauses suivantes des normes harmonisées ont été appliquées :

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Méthode d'appréciation de la conformité selon l'Annexe VII Directive 2000/14/CE.

Niveau de puissance acoustique mesuré L_{WA} : 90 dB(A)

Niveau de puissance acoustique garanti $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Organisme notifié impliqué :

Nom : Intertek Deutschland GmbH (Organisme notifié 0905)

Adresse : Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Allemagne

Lieu et date : Weiterstadt, 11.11.2025
 Signature : Ted Qu, Directeur Qualité

Ted Qu

1	Beschrijving.....	64	4	Bediening.....	69
1.1	Beoogd gebruik.....	64	4.1	Het product starten.....	69
1.2	Overzicht.....	64	4.2	Het product stoppen.....	69
2	Veiligheid.....	64	4.3	De grasopvangbak legen.....	69
2.1	Veiligheidsdefinities.....	64	4.4	Gebruikstips.....	69
2.2	Algemene veiligheidswaarschuwingen voor producten.....	64	5	Onderhoud.....	70
2.3	Veiligheidsvoorschriften voor de maaimachine.....	66	5.1	Onderhoudsschema.....	70
2.4	Symbolen op het product.....	67	5.2	Algemene inspectie.....	70
2.5	Recycling.....	67	5.3	Maak het product schoon.....	70
3	Montage.....	67	5.4	Reinig de accu en de acculader...	71
3.1	Het product uitpakken.....	67	5.5	De snijapparatuur inspecteren.....	71
3.2	Monteer de onderste handgreep..	68	6	Transport, opslag en verwijdering.....	72
3.3	Installeer de bovenste handgreep	68	6.1	Vervoer.....	72
3.4	Grasvangermontage.....	68	6.2	Verwijdering van de accu, de acculader en het apparaat.....	72
3.5	Installeer de grasopvanger.....	68	6.3	Aanbevolen temperatuurbereik.....	72
3.6	Plaats de mulchplug.....	68	7	Problemen oplossen.....	73
3.7	De maaihoogte instellen.....	68	8	Technische gegevens.....	73
3.8	Het accupack installeren.....	68	9	Garantie.....	74
3.9	Het accupack verwijderen.....	69	10	EG- conformiteitsverklaring.....	74

1 BESCHRIJVING

1.1 BEOOGD GEBRUIK

De grasmaaier is bedoeld voor particulier gebruik, bijv. voor gebruik in huis- en tuinomgevingen. De machine wordt voornamelijk gebruikt voor het onderhouden van kleine, residentiële gazons en huis-/hobbytuinen.

1.2 OVERZICHT

Afbeelding 1-12

- 1 Aan/Uit-knop
- 2 Onderste handgreep
- 3 Bovenste handgreep
- 4 Knop
- 5 Bout
- 6 Grasopvanger
- 7 Achterklep
- 8 Mulchplug
- 9 Hendel voor hoogteverstelling
- 10 Accuklep
- 11 Sleuf
- 12 Accupack
- 13 Mes activatiehendel

2 VEILIGHEID

2.1 VEILIGHEIDSDFINITIES

Waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en opmerkingen worden gebruikt om belangrijke delen van de handleiding te benadrukken.



WAARSCHUWING

ER IS RISICO OP LETSEL OF DE DOOD VOOR DE BEDIENER OF OMSTANDERS ALS DE INSTRUCTIES IN DE HANDLEIDING NIET WORDEN GEVOLGD.



LET OP!

ER IS RISICO OP SCHADE AAN HET PRODUCT, ANDERE MATERIALEN OF HET AANGRENZENDE GEBIED ALS DE INSTRUCTIES IN DE HANDLEIDING NIET WORDEN GEVOLGD.

Opmerking: Om in een gegeven situatie meer informatie te geven.

2.2 ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR PRODUCTEN

Algemene veiligheidswaarschuwingen voor producten



WAARSCHUWING

Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die bij dit product worden geleverd. Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken en/of ernstig letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

De term "product" in de waarschuwingen verwijst naar uw netgevoed product (met snoer) of op accu's werkend (snoerloos) product.

1) Veiligheid op de werkplek

- a) Houd het werkgebied schoon en goed verlicht. Rommelige of donkere ruimtes kunnen ongevallen veroorzaken.
- b) Gebruik de producten niet in een explosieve omgeving, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Producten kunnen vonken veroorzaken die stof of dampen kunnen ontsteken.
- c) Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u elektrisch gereedschap bedient. Afleiding kan tot controleverlies leiden.

2) Elektrische veiligheid

- a) De stekker dient met het stopcontact overeen te stemmen. Pas de stekker nooit aan. Gebruik geen verloopstekker met geaard elektrisch gereedschap. Niet-aangepaste stekkers en overeenkomstige stopcontacten beperken het risico op elektrische schokken.
- b) Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals leidingen, radiatoren, fornuizen en koelkasten. Het risico op een elektrische schok is groter als uw lichaam geaard is.
- c) Stel het product niet bloot aan regen of natte omstandigheden. Water in het product vergroot het risico op elektrische schokken.
- d) Misbruik het netsnoer niet. Gebruik het snoer nooit om het apparaat te dragen, te trekken of los te koppelen. Houd het netsnoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen. Een beschadigde of verstrikte kabel vergroot het risico op een elektrische schok.
- e) Wanneer u het apparaat buitenshuis gebruikt, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buitenshuis. Het gebruik van een kabel die voor gebruik buitenshuis geschikt is, verkleint het risico op een elektrische schok.
- f) Als het gebruik van het product in een vochtige omgeving onvermijdbaar is, gebruik dan een aardlekschakelaar. Het gebruik van een aardlekschakelaar verkleint het risico op een elektrische schok.

3) Persoonlijke veiligheid

a) Wees waakzaam, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u het product gebruikt. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of onder de invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. *Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van het product kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.*

b) Draag persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming.

Beschermingsmiddelen zoals een stofmasker, slipvast werkschoenen, veiligheidshelm of gehoorbescherming verkleinen het risico op persoonlijk letsel, afhankelijk van de aard en het gebruik van het apparaat.

c) Vermijd het onopzettelijk starten van het gereedschap. Zorg dat de schakelaar op de stand Uit is ingesteld voordat u het product op een stroombron en/of accu aansluit, vastneemt of draagt. *Het dragen van het product met uw vinger op de schakelaar bij ingeschakelde stroomvoorziening kan ongevallen veroorzaken.*

d) Verwijder een eventuele stelsleutel of sleutel voordat u het product aanzet. *Een sleutel die aan een draaiend deel van het product is blijven hangen, kan leiden tot persoonlijk letsel.*

e) Rijk niet verder dan u normaal kan. Zorg dat u altijd stevig en stabiel staat. *Dit maakt een betere controle van het product mogelijk in onverwachte situaties.*

f) Draag werkkleding. Draag geen loshangende kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende onderdelen. *Loshangende kleding, sieraden en lang haar kunnen in bewegende onderdelen verstrikt raken.*

g) Wanneer de montage van stofafzuigings- of stofopvangvoorzieningen mogelijk is, dient u ervoor te zorgen dat deze juist aangesloten en gebruikt worden. *Het gebruik van voorzieningen voor stofopvang kan helpen om stof-gerelateerde gevaren te beperken.*

h) Zorg dat u ondanks uw ervaring met het product door frequent gebruik, altijd de veiligheidswaarschuwingen in acht neemt. *Een achteloze actie kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.*

4) Gebruik en onderhoud van het product

a) Forceer het product niet. Gebruik het juiste product voor uw toepassing. *Het juiste product zal het werk beter en veiliger doen.*

b) Gebruik het product niet als de schakelaar het niet in- en uitschakelt. *Elk product die niet met de schakelaar kan worden bediend, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.*

c) Haal de stekker uit het stopcontact en/of verwijder het accupack, indien afneembaar, uit

het product voordat u aanpassingen maakt, accessoires verwisselt of het product opbergt. *Deze voorzorgsmaatregelen beperken het risico op onbedoeld starten van het product.*

d) Berg het product op buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat personen die niet vertrouwd zijn met het product of die deze instructies niet hebben gelezen het product niet gebruiken. *Het product is gevaarlijk wanneer dit door onervaren personen wordt gebruikt.*

e) Onderhoud het product en de accessoires. Controleer of de bewegende onderdelen correct functioneren en niet vastklemmen en of de onderdelen zodanig gebroken of beschadigd zijn dat de werking van het product nadelig wordt beïnvloed. *Als het product beschadigd is, moet u het product vóór gebruik laten repareren. Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden producten.*

f) Houd het snij-gereedschap scherp en schoon. *Zorgvuldig onderhouden snij-gereedschap met scherpe snijkanten lopen minder vaak vast en zijn gemakkelijker te bedienen.*

g) Gebruik het product, accessoires, inzetgereedschap, enz. in overeenstemming met deze instructies en houd hierbij met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. *Gebruik van het product voor andere dan de bedoelde handelingen kan leiden tot een gevaarlijke situatie.*

h) Houd handgrepen en grijpvlakken droog, schoon en vrij van olie en vet. *Glibberige handvatten en greepvlakken maken een veilige omgang en de controle over het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties onmogelijk.*

5) Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap met een accu

a) Laad alleen op met de laders die door de fabrikant zijn aangegeven. *Een oplader die geschikt is voor een bepaald type accupack kan tot brandgevaar leiden wanneer deze wordt gebruikt met een andere accu.*

b) Gebruik het product alleen met passende accu. *Het gebruik van andere accu's kan risico op letsel en brandgevaar veroorzaken.*

c) Als het accupack niet in gebruik is, houd hem dan uit de buurt van andere metalen voorwerpen, zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen, die een verbinding kunnen maken van de ene aansluiting naar de andere. *Het kortsluiten van de aansluitklemmen van de accu kan brandwonden of brand veroorzaken.*

d) Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de accu komen; vermijd elk contact. Als contact met de vloeistof toch plaatsvindt, spoel de vloeistof dan af met water. Als de vloeistof in de

ogen terechtkomt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts. Vloeistof dat uit de accu komt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.

e) Gebruik het accupack of het product niet als het is beschadigd of aangepast. Beschadigde of aangepaste batterijen kunnen onvoorzien gedrag vertonen wat resulteert in brand, explosie of letselgevaar.

f) Stel een accupack of het product niet bloot aan vuur of excessieve temperaturen. Blootstelling aan vuur of een temperatuur boven 130°C kan een explosie veroorzaken.

g) Volg alle oplaadinstructies en laad het accupack of het product niet op buiten het in de instructies aangegeven temperatuurbereik. Onjuist opladen of bij temperaturen buiten het gespecificeerde bereik kan de accu beschadigen en het risico op brand vergroten.

6) Reparatie

a) Laat het product repareren door een gekwalificeerd persoon en alleen met identieke reserveonderdelen. Dit waarborgt een langdurige veiligheid van het product.

b) Onderhoud nooit beschadigde accu's. Het onderhoud van de accu's mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of geautoriseerde serviceproviders.

2.3 VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR DE MAAIMACHINE

a) Gebruik de grasmaaier niet bij slechte weersomstandigheden, vooral wanneer er kans is op blikseminslag. Dit vermindert het risico om door de bliksem te worden getroffen.

b) Inspecteer het gebied waar de grasmaaier zal worden gebruikt grondig op de aanwezigheid van dieren. Dieren kunnen door de grasmaaier worden verwond tijdens het gebruik.

c) Inspecteer het gebied waar de grasmaaier zal worden gebruikt grondig en verwijder alle stenen, stokken, draden en andere vreemde voorwerpen. Wegslingerde objecten kunnen persoonlijk letsel veroorzaken.

d) Voordat u de grasmaaier gebruikt, moet u altijd visueel controleren of het blad niet versleten of beschadigd is. Versleten of beschadigde onderdelen verhogen het risico op letsel.

e) Controleer de grasopvangbak regelmatig op slijtage of schade. Een versleten of beschadigde grasopvangbak kan het risico van persoonlijk letsel vergroten.

f) Alle afschermingen moeten op hun plaats blijven. De afschermingen moeten in orde zijn en naar behoren zijn gemonteerd. Een afscherming die los zit, beschadigd is of niet goed functioneert, kan leiden tot persoonlijk letsel.

g) Houd alle koelluchtinlaten vrij van vuil.

Geblokkeerde luchtinlaten en vuil kunnen leiden tot oververhitting of brandgevaar.

h) Draag tijdens het bedienen van de grasmaaier altijd antislip- en beschermend schoeisel. Bedien de grasmaaier niet op blote voeten of met open sandalen. Dit vermindert de kans op letsel aan de voeten door contact met het bewegende blad.

i) Draag tijdens het bedienen van de grasmaaier altijd een lange broek. Blootgestelde huid verhoogt de kans op letsel door weggeworpen voorwerpen.

j) Gebruik de grasmaaier niet op nat gras. Altijd wandelen, nooit rennen. Dit vermindert het risico van controleverlies, uitglijden en vallen, wat tot persoonlijk letsel kan leiden.

k) Gebruik de grasmaaier niet op te steile hellingen. Dit vermindert het risico van controleverlies, uitglijden en vallen, wat tot persoonlijk letsel kan leiden.

l) Wees bij werkzaamheden op hellingen altijd zeker van uw eigen stabiliteit. Werk altijd dwars op de helling, nooit omhoog of omlaag, en wees uiterst voorzichtig bij het veranderen van richting. Dit vermindert het risico van controleverlies, uitglijden en vallen, wat tot persoonlijk letsel kan leiden.

m) Wees zeer voorzichtig als u draait of de grasmachine in uw richting trekt. Wees u bewust van uw omgeving. Dit vermindert het risico op struikelen tijdens het gebruik.

n) Raak de maaibladeren en andere gevaarlijke bewegende delen niet aan wanneer ze nog in beweging zijn. Dit vermindert het risico op letsel door bewegende delen.

o) Wanneer u vastgelopen materiaal verwijdert of de grasmaaier schoonmaakt, moet u ervoor zorgen dat alle stroomschakelaars zijn uitgeschakeld en de accu is losgekoppeld. Onverwachte bediening van de grasmaaier kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

p) Wanneer u vastgelopen materiaal verwijdert of de grasmaaier schoonmaakt, moet u ervoor zorgen dat alle stroomschakelaars zijn uitgeschakeld en de blokkeervoorziening verwijderen (of activeren). Onverwachte bediening van de grasmaaier kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

2.4 SYMBOLEN OP HET PRODUCT

Symbool	Uitleg
	Voorzorgsmaatregelen die uw veiligheid betreffen.
	Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing lezen.
	LET OP — Niet direct in het licht kijken.
	Gevaar — Handen en voeten uit de buurt houden
	WAARSCHUWING — Let op voor wegslingerende objecten — Omstanders uit de buurt houden.
	WAARSCHUWING — Handen en voeten uit de buurt van de maaibladen houden
	WAARSCHUWING — Ontkoppel alle accu's voor onderhoud.

2.5 RECYCLING

	Gescheiden inzameling. U mag dit product niet bij het gewone huisvuil gooien. Als het product moet worden vervangen, of als u er niets meer aan heeft, gooi het dan niet bij het huisvuil.
	Dankzij de gescheiden inzameling van gebruikte producten en verpakkingen kunt u materialen laten recycleren en opnieuw gebruiken. Het gebruik van gerecyclede materialen helpt milieuvervuiling te voorkomen en vermindert de behoefte aan grondstoffen.
	Gooi accu's aan het einde van hun levensduur weg met voorzorg voor ons milieu. De accu bevat materiaal dat gevaarlijk is voor u en het milieu. U moet deze materialen afzonderlijk verwijderen en weggooien op een locatie die lithium-ionaccu's accepteert.

NL

3 MONTAGE

In dit hoofdstuk wordt beschreven hoe u het apparaat in elkaar zet.

WAARSCHUWING

GEBRUIK GEEN ONDERDELEN OF ACCESSOIRES DIE NIET DOOR DE FABRIKANT WORDEN AANBEVOLEN.

WAARSCHUWING

ZORG DAT ALLE ONDERDELEN JUIST ZIJN VASTGEMAAKT VOORDAT DE ACCU WORDT GEINSTALLEERD.

WAARSCHUWING

LEES EN BEGRIJP HET VEILIGHEIDSHOOFDSTUK EN DE MONTAGEHANDLEIDING ZORGVULDIG VOORDAT U HET PRODUCT IN ELKAAR ZET.

3.1 HET PRODUCT UITPAKKEN

WAARSCHUWING

ZORG ERVOOR DAT JE HET PRODUCT CORRECT ASSEMBLEERT VOOR GEBRUIK.



WAARSCHUWING

- **ALS DELEN VAN HET PRODUCT BESCHADIGD ZIJN, GEBRUIK HET PRODUCT DAN NIET.**
- **ALS ER DELEN ONTBREKEN, GEBRUIK HET PRODUCT DAN NIET.**
- **ALS DELEN BESCHADIGD ZIJN OF ONTBREKEN, NEEM CONTACT OP MET HET SERVICECENTRUM.**

1. Open de verpakking.
2. Lees de documentatie die in de doos is meegeleverd.
3. Haal alle ongemonteerde onderdelen uit de doos.
4. Haal het product uit de doos.
5. Gooi de doos en het verpakkingsmateriaal weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.



WAARSCHUWING

VOOR UW PERSOONLIJKE VEILIGHEID, ZET NIET AAN VOORDAT HET PRODUCT VOLLEDIG IS GEMONTEERD.

3.2 MONTEER DE ONDERSTE HANDGREEP

Afbeelding 2

1. Plaats de onderste handgreep in de montagepaal en zorg dat de boutgaten op één lijn liggen.
2. Plaats de schroef in de uitgelijnde montagegaten en draai deze vast.
3. Herhaal dit proces aan de andere kant van de maaier met de tweede onderste handgreep.



WAARSCHUWING

Beschadig de kabels niet tijdens het installeren van de handgreep.

3.3 INSTALLEER DE BOVENSTE HANDGREEP

Afbeelding 3

1. Zorg ervoor dat de gewenste montagegaten in de bovenste handgrepen overeenkomen met de gaten in de onderste handgrepen voor een ideale bedieningshoogte.
2. Steek de hendelbout door het onderste hendelgat en uit het bovenste hendelgat. De boutkop moet gelijk liggen met de onderste handgreep.
3. Draai de knop vast op de hendelbout.
4. Herhaal dit proces aan de andere kant van de maaier met de tweede handgreepbout en knop.

3.4 GRASVANGERMONTAGE

Afbeelding 4

Als de graszak in de verpakking gescheiden is van het ondersteuningsframe, monteer dan de grasvanger voordat u deze op de grasmaaier installeert. Druk de rubberen groef op de vanger naar het frame in de richting van de aangegeven pijl.

3.5 INSTALLEER DE GRASOPVANGER

Afbeelding 5

1. Open de achterklep en houd deze vast.
2. Verwijder de mulchplug.
3. Houd de grasopvangbak vast bij het handvat en plaats de haken over de sleuven.
4. Sluit de achterklep.

3.6 PLAATS DE MULCHPLUG

Afbeelding 6

1. Open de achterklep en houd deze vast.
2. Verwijder de grasopvanger.
3. Houd de mulchplug vast bij de handgreep en plaats deze in de uitverpopening.
4. Sluit de achterklep.

3.7 DE MAAIHOOGTE INSTELLEN

De machine kan op verschillende hoogtes worden ingesteld.

Afbeelding 7

1. Trek de hendel voor de hoogteverstelling van de maaier af om te ontgrendelen.
2. Beweeg de hoogteverstelling naar beneden om de maaioogte te verlagen.
3. Verschuif de hoogteverstelling naar boven om de maaioogte te verhogen.
4. Zodra de gewenste hoogte is geselecteerd, laat u de hendel voor de hoogteverstelling los richting de maaier om deze te vergrendelen.

3.8 HET ACCUPACK INSTALLEREN

Afbeelding 8



WAARSCHUWING

- Als het accupack of de lader is beschadigd, dient u het accupack of de lader te vervangen.
- Stop de machine en wacht tot de motor stopt voordat u het accupack installeert of verwijdert.
- Lees, ken en volg de instructies in de handleiding van het accupack en de lader op.

1. Open de afdekking van de accu.

2. Breng de staafjes op het accupack op één lijn met de groeven op het accuvak.
3. Duw het accupack in het accuvak totdat het accupack op zijn plaats wordt vastgezet.
4. Als u een klik hoort, is het accupack geïnstalleerd.
5. Sluit het accudeksel.

3.9 HET ACCUPACK VERWIJDEREN

1. Open de accuklep.
2. Druk op de ontgrendelingsknop van de accu en houd deze ingedrukt.
3. Verwijder het accupack uit het apparaat.

4 BEDIENING



WAARSCHUWING

Bij het gebruik van deze machine moet oogbescherming worden gedragen.



OPMERKING

Het wordt aanbevolen om stevig, volledig gesloten, veiligheidsschoeisel met goede grip te dragen bij het bedienen van deze machine.

4.1 HET PRODUCT STARTEN

Afbeelding 9

1. Druk op de aan/uit knop en houd deze ingedrukt. Pak vervolgens een van de hendels voor het activeren van de messen vast richting het stuur om de messen in te schakelen.

Opmerking: Voer de twee opeenvolgende handelingen binnen de 5 seconden uit.

2. Zodra het product is gestart, kunt u de aan/uit-knop loslaten.

4.2 HET PRODUCT STOPPEN

1. Laat de hendel(s) voor het activeren van het mes los om het apparaat te stoppen.
2. Open de accuklep.
3. Druk op de accu-ontgrendelingsknop om het accupack te verwijderen.



WAARSCHUWING

WACHT TOTDAT HET MAAIBLAD TOT EEN VOLLEDIGE STILSTAND IS GEKOMEN ALVORENS HET PRODUCT OPNIEUW TE STARTEN. SCHAKEL HET PRODUCT NIET SNEL UIT EN IN.



WAARSCHUWING

NEEM HET ACCUPACK NA DE WERKZAAMHEDEN ALTIJD UIT.

4.3 DE GRASOPVANGBAK LEGEN

Afbeelding 10

1. Stop de machine.
2. Verwijder het accupack.
3. Open de achterklep en houd deze vast.
4. Houd de grasopvangbak vast aan het handvat en maak hem los van de deurstang.
5. Sluit de achterklep.
6. Maak de grasopvangbak leeg.

4.4 GEBRUIKSTIPS

- Probeer niet de werking van de startknop of veiligheidsschakelaar te overbruggen.
- Kantel het gereedschap niet wanneer u het start.
- Houd uw handen en voeten uit de buurt van de draaiende onderdelen.
- Houd de koker schoon.
- Snijd geen nat gras.
- Een hogere meshoogte is nodig voor nieuw of dik gras.
- Reinig de onderkant van de grasmaaier na elk gebruik. Verwijder grasresten, bladeren, verontreinigingen en ander vuil.

5 ONDERHOUD

BELANGRIJK

Lees en begrijp de veiligheidsvoorschriften en de onderhoudsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat reinigt, repareert of enig onderhoud aan het apparaat uitvoert (Referentie Veiligheidsvoorschriften en onderhoudsinstructies).

WAARSCHUWING

- **VERWIJDER DE ACCU OF ACCU'S UIT HET PRODUCT VOORDAT U ONDERHOUD UITVOERT.**
- **ALS U NIET DE JUISTE ONDERHOUDSSERVICE VOLGT, VERVANGINGSONDERDELEN VAN DERDEN GEBRUIKT OF ONDERDELEN WIJZIGT/VERWIJDERT, KAN DIT LEIDEN TOT LETSEL BIJ DE GEBRUIKER.**

5.1 ONDERHOUDSSCHEMA

De onderhoudsintervallen zijn berekend op een dagelijks gebruik van het product. De intervallen zijn anders wanneer het product niet dagelijks wordt gebruikt.

	Na elk gebruik	Maandelijks	Elk seizoen
Voer een algemene inspectie op het product uit.	x		
Maak het product schoon.	x		
Controleer of de veiligheidsvoorzieningen niet defect zijn.	x		
Inspecteer de maai-inrichting.	x		
Inspecteer de maaidek.	x		
Controleer of de Aan/Uit-knop goed werkt en niet defect is.	x		
Inspecteer de accu op schade.	x		
Controleer of de accu goed wordt opgeladen.	x		
Controleer of de ontgrendelingsknoppen juist werken en dat de accu stevig in het product vergrendeld is.	x		
Inspecteer de acculader op beschadigingen en controleer of deze goed werkt.		x	
Controleer de verbindingen tussen de accu en het apparaat, evenals de verbinding tussen de accu en de acculader.			x

5.2 ALGEMENE INSPECTIE

- Controleer alle moeren en bouten van het product en draai ze vast.
- Zorg ervoor dat alle kabels op de juiste manier worden geleid en vastgezet om beschadiging te voorkomen.

5.3 MAAK HET PRODUCT SCHOON

- Vervang versleten of beschadigde onderdelen.
- Maak het product na gebruik schoon met een vochtige doek geweekt in water met een neutraal reinigingsmiddel.
- Gebruik geen slang om het product te besproeien. Veeg het in plaats daarvan af met vochtige doekjes.

Nederlands

LET OP!

- HOUD WATER UIT DE BUURT VAN HET ACCUVAK TIJDENS HET WASSEN OM BESCHADIGING VAN DE ELEKTRISCHE ONDERDELEN TE VOORKOMEN.
- MAAK NIET SCHOON MET ALCOHOL, BENZINE, ACETON OF ANDERE BIJTENDE/VLUCHTIGE OPLOSMIDDELEN. DEZE STOFFEN KUNNEN DE EXTERNE EN INTERNE STRUCTUUR VAN UW PRODUCT BESCHADIGEN.
- WRIJF NIET MET SCHUURPAPIER OF EEN METALEN BORSTEL.

5.4 REINIG DE ACCU EN DE ACCULADER

WAARSCHUWING

REINIG DE ACCU OF DE OPLADER NIET MET WATER.

- Zorg ervoor dat de accu, de acculader en het accuvak allemaal schoon en droog zijn.
- Reinig de accupolen met een zachte en droge doek.
- Reinig het oppervlak van de accu en de acculader met een zachte, droge doek.

5.5 DE SNIJAPPARATUUR INSPECTEREN

WAARSCHUWING

OM ONGEWENST STARTEN TE VERMIJDEN, VERWIJDER ALTIJD DE ACCU EN WACHT MINSTENS 5 SECONDEN.

WAARSCHUWING

DRAAG STEVIGE WERKHANDSCHOENEN TIJDENS HET ONDERHOUDEN VAN DE SNIJAPPARATUUR. HET MAAIBLAD IS SCHERP, MEN KAN MAKKELIJK EEN LETSEL OPLOPEN.

Opmerking: Zorg dat beide handgreepstangen juist in de bevestigingsgaten aan de onderkant van de grasmaaier zijn aangebracht. Zorg ervoor dat de stangen zich in dezelfde positie bevinden.

- Controleer de snijapparatuur op schade of barsten. Vervang altijd beschadigde snijapparatuur.
- Inspecteer het maaiblad om na te gaan of het beschadigd of bot is.

5.5.1 VERVANG HET MES

Afbeelding 11-12

WAARSCHUWING

Gebruik alleen goedgekeurde vervangingsmessen.

WAARSCHUWING

Draag zware handschoenen of draai een doek om het mes als u het mes aanraakt.

1. Stop het apparaat.
2. Zorg ervoor dat het mes volledig stopt.
3. Verwijder het accupack.
4. Draai de machine op de zijkant.
5. Gebruik een stuk hout om te voorkomen dat het mes beweegt.
6. Verwijder de bevestigingsbout en de afstandhouders met een sleutel of dop.
7. Verwijder het mes.
8. Installeer het nieuwe mes. Zorg ervoor dat de verhoogde punten in de gaten van het mes grijpen.

9. Plaats de bevestigingsbout en de afstandhouders en draai ze vast.

6 TRANSPORT, OPSLAG EN VERWIJDERING

6.1 VERVOER

- Verwijderbare (elektronische) onderdelen, zoals de oplader en de accu, moeten altijd worden losgekoppeld voor het transport.
- Vermijd het vervoeren van het product in slechte weersomstandigheden.
- Zorg ervoor dat u blootgestelde elektronische onderdelen voldoende afdekt als vervoer onder slechte weersomstandigheden onvermijdelijk is.
- Hoge snelheden, in combinatie met wind en regen, kunnen ervoor zorgen dat er vocht in de elektronische componenten komt. Dit kan leiden tot tijdelijke storingen of permanente defecten.
- In geval van storingen na transport in dergelijke omstandigheden, verwijdt u de accu en laat u alle onderdelen aan de lucht drogen wanneer u uw bestemming bereikt.

Item	Temperatuur
Temperatuurbereik voor de opslag van de accu	32°F - 113°F (0°C - 45°C)
Temperatuurbereik voor het ontladen van de accu	32°F - 113°F (0°C - 45°C)

6.2 VERWIJDERING VAN DE ACCU, DE ACCULADER EN HET APPARAAT

Symbolen op het apparaat of de verpakking van het apparaat betekenen dat het apparaat geen huishoudelijk afval is. Recycle het bij een recyclingstation voor elektrische en elektronische apparatuur. Dit helpt schade aan het milieu en personen te voorkomen.

Neem contact op met uw gemeente, huisvuildienst of uw dealer voor meer informatie over hoe u uw apparaat kunt recyclen.

6.3 AANBEVOLEN TEMPERATUURBEREIK

Item	Temperatuur
Temperatuurbereik voor opslag	32°F - 113°F (0°C - 45°C)
Temperatuurbereik bij gebruik	32°F - 113°F (0°C - 45°C)
Temperatuurbereik bij het opladen van de accu	39°F - 104°F (4°C - 40°C)
Temperatuurbereik van de lader	39°F - 104°F (4°C - 40°C)

7 PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De handgreep bevindt zich niet op de juiste positie.	De bouten zijn niet correct bevestigd.	Pas de hoogte van de greep aan en zorg ervoor dat de bouten en moeren juist zijn uitgelijnd.
Het product start niet.	Het accupack is bijna leeg.	Laad de accu op.
	De hendel voor het vastklikken van het mes is defect.	Vervang de maaiblad activeringshendel.
Het product maait het gras ongelijk.	De maaihoogte is te laag	Verplaats de wielen naar een hogere positie.
Het product versnippert (mulchen) niet goed.	Nat gemaaid gras blijft aan het maaidek kleven.	Wacht tot het gras droog is voordat u gaat maaien.
	De mulchplug ontbreekt.	Plaats de mulchplug.
Het product is moeilijk te duwen.	Het gras is te hoog of de meshoogte is te laag.	Verhoog de meshoogte.
	De grasopvanger en het mes slepen in dik gras.	Verwijder het gemaaid gras uit de grasopvanger.
Het product trilt erg.	Het mes is uit balans en versleten.	Vervang het mes.
	De motoras is verbogen.	1. Stop de motor. 2. Verwijder de accu. 3. Koppel de stroombron los 4. Inspecteer op schade. 5. Repareer het product voordat u het opnieuw start.
Het product stopt tijdens het maaien.	De maaihoogte is te laag	Verhoog de meshoogte.
	De accu is leeg	Laad de accu op.
	Het gemaaid gras blijft kleven aan het maaidek of -blad.	Verwijder de accu en controleer het maaidek.
	De bedrijfstemperatuur van het product is te hoog.	Schakel het product uit en laat het 10-15 minuten in een schaduwrijk gebied staan.

NL

* Als u de oplossing voor deze problemen niet kunt vinden, neem dan contact op met het servicecentrum in uw buurt.

8 TECHNISCHE GEGEVENS

Motor	24 V DC
Snelheid zonder belasting	3550 t/min
Maaihoogte	20-70 mm

Inhoud van grasopvangbak	30 L
Gemeten geluidsdrukniveau	$L_{PA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Gewaarborgd geluidsvermogensniveau	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Accumodel	PA400X en andere BAG series

Opladermodel	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA en andere CAG series
Trillingen	< 2.5 m/s ² , K=1.5 m/s ²
IPX	IPX1

9 GARANTIE

(De volledige garantievoorwaarden zijn terug te vinden op de Greenworks website www.greenworkstools.eu)

De Greenworks garantie bedraagt 3 jaar op het product en 2 jaar op batterijen (consument/privégebruik) vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt fabricagefouten. Een defect product dat onder de garantie valt kan worden gerepareerd of vervangen. Een apparaat dat verkeerd is gebruikt of op andere manieren is gebruikt dan beschreven in de gebruiksaanwijzing, kan worden uitgesloten van de garantie. Normale slijtage valt niet onder de garantie. De oorspronkelijke fabrieksgarantie wordt niet beïnvloed door enige aanvullende garantie die door een dealer of verkoper wordt geboden.

Een defect product moet worden geretourneerd naar het verkooppunt om aanspraak te maken op de garantie, samen met het aankoopbewijs (kassabon).

10 EG-CONFORMITEITSVERKLARING

Naam en adres van de fabrikant:

Naam: Greenworks Tools Europe GmbH
 Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Duitsland

Naam en adres van de persoon die het technisch dossier heeft samengesteld:

Naam: André Douqué
 Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Duitsland

Hierbij verklaren wij dat het product

Categorie: Grasmaaier
 Model: LM3302
 Serienummer: Zie typeplaatje
 Jaar van fabricage: Zie typeplaatje

- is vervaardigd in overeenstemming met de bepalingen van de machinerichtlijn 2006/42/EC.
- is vervaardigd in overeenstemming met de volgende EC-richtlijnen

- 2014/30/EU
- 2000/14/EC & 2005/88/EC
- 2011/65/EU & (EU)2015/863

Voorts verklaren wij dat de volgende geharmoniseerde normen zijn gebruikt:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Beoordelingsmethode overeenkomstig bijlage VI bij Richtlijn 2000/14/EG.

Gemeten geluidsvermogen L_{WA} : 90 dB(A)
 Gegarandeerde geluidsdruk $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Betrokken instantie:

Naam: Intertek Deutschland GmbH (aangemelde instantie 0905)

Adres: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Duitsland

Plaats, datum: Handtekening: Ted Qu, Directeur Kwaliteit
 Weiterstadt, 11.11.2025

Ted Qu

1	Beskrivning.....	76	4.4	Tips vid användning.....	81
1.1	Syfte.....	76	5	Underhåll.....	82
1.2	Översikt.....	76	5.1	Underhållsschema.....	82
2	Säkerhet.....	76	5.2	Allmän inspektion.....	82
2.1	Säkerhetsdefinitioner.....	76	5.3	Stäng av produkten.....	82
2.2	Allmänna säkerhetsvarningar.....	76	5.4	Rengöra batteriet och batteriladdaren.....	83
2.3	Säkerhetsvarningar gräsklippare..	78	5.5	Undersök skärutrustningen.....	83
2.4	Symboler på produkten.....	79	6	Transport, förvaring och bortskaffning.....	84
2.5	Återvinning.....	79	6.1	Transport.....	84
3	Montering.....	79	6.2	Bortskaffning av batteriet, batteriladdaren och produkten.....	84
3.1	Packa upp produkten.....	79	6.3	Det rekommenderade intervallet för omgivningstemperatur.....	84
3.2	Installera det nedre handtaget.....	80	7	Felsökning.....	85
3.3	Installera det övre handtaget	80	8	Tekniska data.....	85
3.4	Montering av gräsklippare.....	80	9	Garanti.....	86
3.5	Installera gräsuppsamlaren.....	80	10	EG-försäkran om överensstämmelse.....	86
3.6	Installera mulchinsatsen.....	80			
3.7	Ställ in klipphöjden.....	80			
3.8	Montera batteripaketet.....	80			
3.9	Ta ut batteriet.....	81			
4	Användning.....	81			
4.1	Starta produkten.....	81			
4.2	Stoppa produkten.....	81			
4.3	Tömma gräsuppsamlaren.....	81			

1 BESKRIVNING

1.1 SYFTE

Gräsklipparen är avsedd för privat användning, dvs. för användning i hem- och trädgårdsmiljöer. Maskinen används främst för att underhålla småskaliga gräsmattor som bostads- eller koloniträdgårdar.

1.2 ÖVERSIKT

Bild 1-12

- 1 Strömbrytare
- 2 Nedre handtag
- 3 Övre handtag
- 4 Vred
- 5 Skruvar
- 6 Gräsupsamlare
- 7 Bakre utkastlucka
- 8 Mulchinsats
- 9 Höjdjusteringsspak
- 10 Batterilucka
- 11 Öppning
- 12 Batteripaket
- 13 Knivaktiveringsspak

2 SÄKERHET

2.1 SÄKERHETSDEFINITIONER

Varningar, försiktighetsuppmärksamheter och anmärkningar används för att understryka särskilt viktiga delar av bruksanvisningen.



VARNING

DET FINNS RISK FÖR SKADA ELLER DÖDSFALL FÖR OPERATÖREN ELLER ÅSKÅDARE OM INSTRUKTIONERNA I BRUKSANVISNINGEN INTE FÖLJS.



OBSERVERA

DET FINNS RISK FÖR SKADA PÅ PRODUKTEN, ANDRA MATERIAL ELLER DET INTILLIGGANDE OMRÅDET OM INSTRUKTIONERNA I BRUKSANVISNINGEN INTE FÖLJS.

Obs: Används för att ge ytterligare nödvändig information i en viss situation.

2.2 ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR

Allmänna säkerhetsvarningar



VARNING

Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer denna produkt. Underlåtenhet att följa alla instruktioner som listas nedan kan resultera i elektriska stötar, brand och allvarliga personskador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida användning.

Termen "produkt" i föreskrifterna syftar på eldrivna (med kabel) eller batteridrivna (utan kabel) produkter.

1) Säkerhet i arbetsområdet

- a) Håll arbetsområdet rent och väl upplyst. Stökiga och mörka områden inbjuder till olyckor.
- b) Använd inte produkter i explosiva atmosfärer, till exempel i närheten av brännbara vätskor, gaser eller damm. Produkter skapar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- c) Håll barn och åskådare på avstånd vid användning av en produkt. Distractioner kan få dig att tappa kontrollen över verktyget.

2) Elsäkerhet

- a) Produkters kontakter måste matcha nätuttaget. Modifiera inte kontakten på något sätt. Använd inte adapterkontakter med jordade produkter. Omodifierade kontakter och matchande uttag kommer att minska risken för elektrisk stöt.
- b) Undvik kroppskontakt med jordade eller markbundna ytor som t.ex. rör, element, spisar och kylskåp. Om din kropp är jordad ökar risken för elektrisk stöt.
- c) Utsätt inte produkter för regn eller vatta förhållanden. Vatten som tränger in i en produkt ökar risken för elektriska stötar.
- d) Misshandla inte sladden. Använd inte sladden för att bära, dra eller koppla ur produkten. Håll sladden borta från heta oljor, vassa kanter eller rörliga delar. Skadade eller ihoptrasslade sladdar ökar risken för elektrisk stöt.
- e) När en produkt används utomhus, använd en förlängningssladd som är lämpad för utomhusbruk. Användning av en sladd som är avsedd för utomhusbruk minskar risken för elektrisk stöt.
- f) Om användning av en produkt i en fuktig miljö inte går att undvika, använd en jordfelsbrytare (RCD). Användning av en RCD minskar risken för elektriska stötar.

3) Personlig säkerhet

- a) Var vaksam och tänk på vad du gör och använd sunt förnuft vid användning av en produkt. Använd inte en produkt när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner.

Ett ögonblicks ouppmärksamhet vid användningen av produkter kan leda till allvarliga personskador.

- b) **Använd personlig skyddsutrustning. Bär alltid ögonskydd.** Skyddsutrustning, till exempel en ansiktsmask, halkskyddade skor, hjälm och hörselskydd använda vid lämpliga förhållanden minskar risken för personskador.
- c) **Undvik oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i av-läget innan du ansluter en strömkälla och/eller ett batteripaket, tar upp eller bär produkten.** Att bära produkter med fingret på strömbrytaren, eller strömförsörja produkter med strömbrytaren påslagen, bjuder in till olyckor.
- d) **Ta bort eventuella justeringsnycklar och skiftnycklar innan produkten slås på.** En justeringsnyckel eller skiftnyckel som har lämnats kvar på en roterande del av produkten kan orsaka personskador.
- e) **Sträck dig inte. Behåll alltid ordentligt fotfäste och balans.** Detta gör att du kan kontrollera produkten bättre i oväntade situationer.
- f) **Klä dig lämpligt. Bär inte löst åtsittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar på avstånd från de rörliga delarna.** Löst sittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i de rörliga delarna.
- g) **Om tillbehör för dammuppsamling finns tillgängliga, kontrollera att dessa är monterade och används korrekt.** Användning av dammsamling kan minska riskerna relaterade till damm.
- h) **Låt inte förtrogenhet från frekvent användning av produkter låta dig bli självbelåten och ignorera verktygssäkerhetsprinciperna.** En vårdslös handling kan orsaka allvarlig skada inom en bräddel av en sekund.

4) Användning och skötsel

- a) **Tvinga inte produkten. Använd korrekt produkt för ditt arbete.** Den korrekta produkten gör jobbet bättre och är säkrare att använda.
- b) **Använd inte produkten om brytaren inte slår på eller stänger av enheten.** Alla produkter som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farliga och måste repareras.
- c) **Dra ut kontakten ur eluttaget och/eller batteripaketet på produkten innan du utför några justeringar, byter tillbehör eller förvarar produkten.** Sådana förebyggande åtgärder minskar risken för oavsiktlig start.
- d) **Förvara en avstängd produkt utom räckhåll för barn och låt inte personer som är obekanta med produkten, eller dess instruktioner, använda den.** Produkten är farliga i otränade händer.
- e) **Underhålla produkter och tillbehör.** Kontrollera att det inte föreligger någon obalans eller att rörliga delar fastnat, att inga delar är

trasiga eller något annat tillstånd som påverkar produkten funktion. Om produkten är skadad måste den repareras innan användning. Många olyckor uppstår på grund av dåligt underhållna produkter.

- f) **Håll skärverktyg vassa och rena.** Korrekt underhållna skärverktyg med vassa skåror fastnar inte lika lätt och är enklare att kontrollera.
- g) **Använd produkten, tillsatser och verktygsbits osv. i enlighet med dessa instruktioner och på det sätt som produkten är avsett för och det arbete som ska utföras.** Användning av det produkten för andra ändamål än vad det är avsett för kan resultera i en farlig situation.
- h) **Håll handtagen torra, rena och fria från olja och fett.** Hala handtag och grepppyror tillåter inte säkra hantering och kontroll av produkten i oväntade situationer.

5) Användning och skötsel

- a) **Ladda endast upp med den laddare som anges av tillverkaren.** En laddare som är anpassad för en viss typ av batteri kan skapa en brandrisk om den används med ett annat batteripack.
- b) **Använd endast produkter med dess specifika batteripaket.** Användning av andra batteripack kan skapa en personskador och brand.
- c) **När batteriet inte används ska det hållas åtskilt från andra metallföremål som gem, mynt, nycklar, spik, skruvar och andra små metallföremål som kan ansluta de båda terminalerna till varandra.** Kortslutning av batteriterminalerna kan orsaka brännskador eller brand.
- d) **Vid missbruk av batteriet kan det tränga ut vätska; undvik kontakt. Skölj med vatten om du kommer i kontakt med den.** Uppsök omedelbart läkarhjälp om du får vätska i ögonen. Vätska som trängts ut ur batteriet kan orsaka irritationer eller brännskador.
- e) **Använd inte ett batteri som är skadat eller modifierat.** Skadade eller modifierade batterier kan bete sig oväntat och leda till brand, explosion eller innebära risk för personskador.
- f) **Utsätt inte ett batteripaket eller en produkt för eld eller för hög temperatur.** Exponering för brand eller temperaturer över 265 °F (130 °C) kan orsaka explosion.
- g) **Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripaketet eller produkten utanför det temperaturintervall som anges i instruktionerna.** Felaktig laddning eller vid temperaturer utanför det specificerade intervallet kan skada batteriet och öka risken för brand.

6) Service

- a) **Låt en kvalificerad reparatör reparera produkten med endast identiska utbytesdelar.**

Detta säkerställer att säkerheten hos produkten bibehålls.

b) Utför aldrig service på skadade batteripaket. Service av batteripaketet bör endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade serviceleverantörer.

2.3 SÄKERHETSVARNINGAR GRÄSKLIPPARE

a) Använd inte gräsklipparen i dåliga väderförhållanden, i synnerhet när det finns risk för blixtnedslag. Detta minskar risken att bli träffad av blixten.

b) Inspektera noga efter vilda djur i området där gräsklipparen ska användas. Vilda djur kan skadas av gräsklipparen under drift.

c) Undersök regelbundet området där gräsklipparen ska användas och ta bort alla stenar, pinnar, kablar, ben och övriga föremål. Utslungade föremål kan orsaka personskador.

d) Inspektera gräsklipparen visuellt före bruk och kontrollera att kniven och klippmodulen inte är slitna eller skadade. Slitna eller skadade delar ökar risken för skador.

e) Kontrollera gräsuppsamlaren regelbundet med avseende på slitage och skador. En sliten eller skadad gräsuppsamlare kan öka risken för personskador.

f) Alla skydd ska sitta på plats. Skydd måste vara i funktionsdugligt skick och vara korrekt monterade. Ett skydd som sitter löst, är skadat eller inte fungerar korrekt kan leda till personskada.

g) Se till att alla kylluftintag är rena från skräp. Blockerade luftintag och skräp kan leda till överhettning eller risk för brand.

h) Bär alltid halkfria och skyddande skor när du använder gräsklipparen. Använd inte gräsklipparen när du är barfota eller använder öppna sandaler. Detta minskar risken för skador på fötterna från kontakt med det rörliga bladet.

i) Bär alltid långbyxor när du använder gräsklipparen. Exponerad hud ökar sannolikheten för skador från utslungade föremål.

j) Använd inte gräsklipparen i vått gräs. Spring aldrig, utan gå. Detta minskar risken för att man halkar eller trillar omkull vilket kan leda till personskada.

k) Använd inte gräsklipparen i mycket branta sluttningar. Detta minskar risken för att man tappar kontroll, halkar eller trillar omkull vilket kan leda till personskada.

l) När du arbetar i sluttningar, var alltid säker på att du har fotfäste, arbeta alltid tvärs över sluttningar, aldrig upp eller ner och iakttä extrem försiktighet när du byter riktning. Detta minskar risken för att man tappar kontroll, halkar eller trillar omkull vilket kan leda till personskada.

m) Var mycket försiktig när du backar eller drar gräsklipparen mot dig. Var uppmärksam på

omgivningen. Detta minskar risken för att snubbla under drift.

n) Rör inte vid knivar och andra farliga rörliga delar medan de fortfarande är igång. Detta minskar risken för skador från rörliga delar.

o) När du tar bort fastklämda material eller servar gräsklipparen ska du säkerställa att alla strömbrytare är av och att batteripaketet är fränkopplat. Övrig användning av gräsklipparen kan orsaka allvarliga personskador.

p) När du tar bort fastklämda material eller rengör gräsklipparen ska du säkerställa att alla strömbrytare är av och att strömkabeln är urkopplad. Övrig användning av gräsklipparen kan orsaka allvarliga personskador.

2.4 SYMBOLER PÅ PRODUKTEN

Symbol	Förklaring
	Försiktighetsåtgärder som rör din säkerhet.
	Användaren måste läsa bruksanvisningen för att minska risken för skador.
	FÖRSIKTIGHET – Titta inte på driftslampen för länge
	FARA – Håll undan händer och fötter.
	VARNING — Var uppmärksam på utslungade föremål — håll åskådare på avstånd.
	VARNING — Håll alltid händer och fötter undan från bladen.
	VARNING — Koppla bort alla batterier före underhåll.

2.5 ÅTERVINNING

	Separat insamling. Får inte kasseras som vanligt hushållsavfall. Om produkten ska bytas ut, eller om du inte har användning för den längre ska den inte kasseras som hushållsavfall.
	Vid separat insamling av använd produkt och förpackning är det möjligt att återvinna och återanvända material. Användning av återvunna material skötar miljön och minskar utnyttjandet av råvaror.
	Skydda miljön genom att lämna uttjänta batterier till avsedd uppsamlingsplats. Batteriet innehåller ämnen som är skadliga både för dig och för miljön. Dessa material ska lämnas på en plats som tar emot litiumjonbatterier.

3 MONTERING

Detta avsnitt beskriver hur man monterar och justerar produkten.

VARNING

ANVÄND INTE DELAR ELLER TILLBEHÖR SOM INTE REKOMMENDERAS AV TILLVERKAREN.

VARNING

KONTROLLERA ATT ALLA DELAR ÄR KORREKT MONTERADE INNAN BATTERIET SÄTTS IN.

VARNING

LÄS OCH FÖRSTÅ SÄKERHETSKAPITLET OCH MONTERINGSANVISNINGARNA INNAN DU SÄTTER IHOP PRODUKTEN.

3.1 PACKA UPP PRODUKTEN

VARNING

SE TILL ATT DU MONTERAR PRODUKTEN KORREKT INNAN ANVÄNDNING.

SV

 VARNING

- OM DELAR AV PRODUKTEN ÄR SKADADE, ANVÄND INTE PRODUKTEN.
- OM DELAR SAKNAS, ANVÄND INTE PRODUKTEN.
- OM DELAR ÄR SKADADE ELLER SAKNAS, KONTAKTA SERVICECENTRET.

1. Öppna förpackningen.
2. Läs igenom dokumentationen som medföljer i förpackningen.
3. Ta ut alla omonterade delar från förpackningen.
4. Ta bort produkten från förpackningen.
5. Avfallshantera lådan och förpackningsmaterialet enligt lokala regler.

 VARNING

FÖR DIN PERSONLIGA SÄKERHET, SLÅ INTE PÅ INNAN PRODUKTEN ÄR FULLSTÄNDIGT MONTERAD.

3.2 INSTALLERA DET NEDRE HANDTAGET.*Bild 2*

1. Sätt in det nedre handtaget i monteringsstolpen och rikta in bulthålen.
2. För in skruven i de justerade monteringshålarna och dra åt.
3. Upprepa denna process på andra sidan av gräsklipparen med det andra nedre handtaget.

 VARNING

Skada inte kablarna när du monterar handtaget.

3.3 INSTALLERA DET ÖVRE HANDTAGET*Bild 3*

1. Rikta in de önskade monteringshålarna i de övre handtagen mot hålen i de nedre handtagen för idealisk arbetshöjd.
2. För in handtagsbulten genom det nedre handtagshålet och ut genom det övre handtagshålet. Bulthuvudet ska vara i linje med det nedre handtaget.
3. Spänn åt handtagsvredet på bulten.
4. Upprepa denna process på andra sidan av gräsklipparen med den andra handtagsbulten och vredet.

3.4 MONTERING AV GRÄSKLIPPARE*Bild 4*

Om gräspåsen i paketet är separerad från stöddramen, vänligen montera gräsklipparen innan du installerar

den på gräsklipparen. Tryck gummirännan på uppsamlaren mot ramen i pilens riktning som visas.

3.5 INSTALLERA GRÄSUPPSAMLAREN*Bild 5*

1. Öppna den bakre utkastluckan och håll upp den.
2. Ta bort mulchinsatsen.
3. Håll gräsuppsamlaren med handtaget och sätt krokarna över slitsarna.
4. Stäng den bakre utkastluckan.

3.6 INSTALLERA MULCHINSATSEN*Bild 6*

1. Öppna den bakre utkastluckan och håll upp den.
2. Ta bort gräsuppsamlaren.
3. Håll i mulchinsatsens handtag och för in den i utkastet.
4. Stäng den bakre utkastluckan.

3.7 STÄLL IN KLIPPHÖJDEN

Maskinen kan ställas in på olika klipphöjder.

Bild 7

1. Dra ut höjdjusteringsspaken något för att låsa upp den.
2. Flytta höjdjusteringsspaken nedåt för att minska skärhöjden.
3. Flytta höjdjusteringsspaken uppåt för att öka skärhöjden.
4. När önskad höjd är valt, släpp höjdjusteringsspaken bakåt mot gräsklipparen för att låsa den på plats.

3.8 MONTERA BATTERIPAKETET*Bild 8* VARNING

- Byt batteripaketet eller laddaren, om de är skadade.
- Stäng av maskinen och vänta tills motorn stannat innan du monterar eller tar bort batteripaketet.
- Läs, förstå och följ instruktionerna i batteriets och laddarens handbok.

1. Öppna batteriluckan.
2. Placera ribborna på batteripaketet i linje med ursparingarna i batteriutrymmet.
3. Tryck in batteripaketet i batteriutrymmet tills batteripaketet låses fast.
4. Batteripaketet har installerats när det hörs ett klick.
5. Stäng batteriluckan.

3.9 TA UT BATTERIET

1. Öppna batteriluckan.
2. Tryck på batterilåsknappen och håll den intryckt.
3. Ta ut batteripaketet från maskinen.

4 ANVÄNDNING



VARNING

Ögonskydd måste bäras vid användning av denna maskin.



NOTERA

Vi rekommenderar att du bär robusta, helt slutna säkerhetsskor med bra grepp när du använder den här maskinen.

4.1 STARTA PRODUKTEN

Bild 9

1. Tryck på och håll kvar strömknappen. Greppa och för sedan en av knivaktiveringsspakarna i riktning mot styrrängeln för att koppla in kniven.

Notera: Slutför de två på varandra följande åtgärderna inom 5 sekunder.

2. När produkten har startat, kan du släppa strömbrytaren.

4.2 STOPPA PRODUKTEN

1. Släpp knivaktiveringsspaken/-spakarna för att stoppa produkten.
2. Öppna batteriluckan.
3. Tryck på frigöringsknappen för batteriet för att ta bort batteriet.



VARNING

VÄNTA TILLS KNIVEN HAR STANNAT HELT INNAN DU STARTAR OM PRODUKTEN. STÅNG INTE AV OCH PÅ PRODUKTEN SNABBT.



VARNING

TA ALLTID UT BATTERIET EFTER AVSLUTAD UPPGIFT.

5. Stäng den bakre utmatningsdörren.
6. Töm gräsuppsamlaren.

4.4 TIPS VID ANVÄNDNING

- Använd alltid startknappen eller säkerhetsbrytaren.
- Luta inte maskinen när den startas.
- Placera aldrig händer eller fötter nära eller under roterande delar.
- Håll utmatningstratten ren.
- Klipp inte blött gräs.
- Högre knivhöjd krävs för nytt och tjockt gräs.
- Rengör undersidan av klippläcket efter varje användning. Avlägsna klippt gräs, löv, smuts eller annat skräp.

4.3 TÖMMA GRÄSUPPSAMLAREN

Bild 10

1. Stäng av maskinen.
2. Ta ut batteripaketet.
3. Öppna den bakre utmatningsdörren och håll den.
4. Håll gräsuppsamlaren med handtaget och haka loss krokarna från luckans pivästäng.

5 UNDERHÅLL

i VIKTIGT

Läs noggrant och förstå säkerhetsföreskrifterna och underhållsinstruktionerna innan du rengör, reparerar eller utför något underhåll på produkten (se säkerhetsföreskrifter och underhållsinstruktioner).

⚠ VARNING

- **TA BORT BATTERIET ELLER BATTERIERNA FRÅN PRODUKTEN INNAN DU UTFÖR NÅGOT UNDERHÅLL.**
- **UNDERLÅTENHET ATT FÖLJA KORREKT UNDERHÅLLSSERVICE, ANVÄNDNING AV RESERVDELAR FRÅN TREDJE PART ELLER MODIFIERING ELLER BORTTAGNING AV KOMPONENTER KAN LEDA TILL SKADA PÅ ANVÄNDAREN.**

5.1 UNDERHÅLLSSCHEMA

Underhållsintervallen beräknas från daglig användning av produkten. Intervallerna ändras om produkten inte används varje dag.

	Varje användning	Varje månad	Varje säsong
Utför en allmän inspektion av produkten.	x		
Rengöra produkten.	x		
Se till att säkerhetsanordningarna inte är defekta.	x		
Inspektera skärutrustningen.	x		
Inspektera skärdäcket.	x		
Kontrollera att strömbrytaren fungerar korrekt och inte är defekt.	x		
Undersök batteriet för tecken på skador.	x		
Säkerställ att batteriet laddas ordentligt.	x		
Kontrollera att låsknapparna på batteriet fungerar som de ska och att batteriet låses fast i produkten.	x		
Inspektera batteriladdaren för eventuella skador och se till att den fungerar korrekt.		x	
Kontrollera anslutningarna mellan batteriet och produkten, samt anslutningen mellan batteriet och batteriladdaren.			x

5.2 ALLMÄN INSPEKTION

- Kontrollera och dra åt alla muttrar och skruvar på produkten.
- Säkerställ att alla kablar är korrekt styrda och säkrade för att förhindra att de skadas.

5.3 STÄNG AV PRODUKTEN.

- Byt ut slitna eller skadade delar.
- Rengör produkten efter varje användning med vatten, neutralt rengöringsmedel och en mjuk trasa.
- Använd inte en slang för att spraya enheten. Torka istället av den med fuktiga trasor.

Svenska



OBSERVERA

- HÅLL VATTEN BORTA FRÅN BATTERIFACKET MEDAN DU TVÄTTAR FÖR ATT FÖRHINDRA ATT SKADA DE ELEKTRISKA KOMPONENERNA.
- RENGÖR INTE MED ALKOHOL, BENSIN, ACETON ELLER ANDRA KORROSIVA/FLYKTIGA LÖSNINGSMEDEL. DESSA SUBSTANSER KAN SKADA YTTRE OCH INRE STRUKTUREN HOS PRODUKTEN.
- GNUGGA INTE MED SANDPAPPER ELLER METALLBORSTAR.

5.4 RENGÖRA BATTERIET OCH BATTERILADDAREN



VARNING

RENGÖR INTE BATTERIET ELLER BATTERILADDAREN MED VATTEN.

- Se till att batteriet, batteriladdaren och batterifacket är rena och torra.
- Rengör batteripolerna med en mjuk och torr trasa.
- Rengör ytan på batteriet och batteriladdaren med en mjuk och torr trasa.

5.5 UNDERSÖK SKÄRUTRUSTNINGEN



VARNING

FÖR ATT FÖRHINDRA OAVSIKTIG START, AVLÄGSNA ALLTID BATTERIET OCH VÄNTA I MINST 5 SEKUNDER.



VARNING

ANVÄND KRAFTIGA SKYDDSHANDSKAR NÄR UNDERHÅLL UTFÖRS PÅ SKÄRUTRUSTNINGEN. KNIVEN ÄR VASS OCH DET ÄR LÄTT ATT SKADA SIG.

Obs: Se till att båda styrskaften är ordentligt insatta i monteringshålen vid gräsklipparens bas. Kontrollera har skaften är i samma position.

- Undersök skärutrustningen för skador eller sprickor. Byt alltid ut skadad skärutrustning.
- Inspektera kniven för att se om den är skadad eller slö.

5.5.1 BYTA KNIVEN

Bild 11-12



VARNING

Använd bara godkända ersättningsknivar.



VARNING

Använd tjocka handskar eller linda en trasa runt kniven när du tar på den.

1. Stoppa maskinen.
2. Se till att knivarna har stannat helt.
3. Ta bort batteripaketet
4. Lägg maskinen ned på sidan.
5. Använd en träbit för att förhindra att kniven rör på sig.
6. Ta bort monteringsmuttern och brickorna med en nyckel eller hylsa.
7. Ta loss kniven.
8. Installera den nya kniven. Se till att de upphöjda punkterna hakar i hålen i kniven.

SV

9. Sätt i monteringsmuttern och avståndsbrickorna och dra åt dem.

6 TRANSPORT, FÖRVARING OCH BORTSKAFFNING

6.1 TRANSPORT

- Eventuella löstagbara (elektroniska) delar, såsom laddare och batteri, ska alltid kopplas bort före transport.
- Undvik att transportera produkten under dåliga väderförhållanden.
- Se till att täcka alla exponerade elektroniska delar tillräckligt om transport under ogynnsamma väderförhållanden är oundviklig.
- Höga hastigheter tillsammans med vind och regn kan tvinga in fukt i de elektroniska komponenterna, vilket kan leda till tillfälliga fel eller permanenta defekter.
- Om fel uppstår efter transport under sådana förhållanden, ta bort batteriet och låt alla delar lufttorka när du når din destination.

Punkt	Temperatur
Temperaturgräns för laddaren	39 °F – 104 °F (4 °C – 40 °C)
Förvaringstemperatur batteri	32 °F – 113 °F (0 °C – 45 °C)
Temperaturgräns för batterianvändning	32 °F – 113 °F (0 °C – 45 °C)

6.2 BORTSKAFFNING AV BATTERIET, BATTERILADDAREN OCH PRODUKTEN

Symboler på produkten eller produktens förpackning betyder att produkten inte är hushållsavfall. Återvinn den på en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Detta hjälper till att förhindra skador på miljö och personer.

Kontakta dina lokala myndigheter, sophämtningstjänsten eller din återförsäljare för mer information om hur du återvinner din produkt.

6.3 DET REKOMMENDERADE INTERVALLET FÖR OMGIVNINGSTEMPERATUR

Punkt	Temperatur
Produktens förvaringstemperatur	32 °F – 113 °F (0 °C – 45 °C)
Produktens driftstemperatur	32 °F – 113 °F (0 °C – 45 °C)
Temperaturgräns för batteriladdning	39 °F – 104 °F (4 °C – 40 °C)

7 FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Handtaget sitter inte rätt.	Skruvorna är inte korrekt isatta.	Justera höjden på handtaget och se till att bultarna och muttrarna är korrekt inriktade.
Produkten startar inte.	Batteriet behöver laddas.	Ladda batteriet.
	Knivaktiveringsspaken är defekt.	Byt ut knivaktiveringsspaken.
Produkten klipper gräs ojämnt.	Klipphöjden är för låg.	Ändra till en högre klipphöjd.
Produkten komposterar inte riktigt.	Klippt vått gräs fastnar på däck.	Vänta tills gräset har torkat innan du klipper.
	Mulchinsatsen är inte installerad.	Installera mulchinsatsen.
Det går trögt att köra produkten framåt.	Gräset är för högt eller klipphöjden för låg.	Välj en högre klipphöjd.
	Gräsuppsamlaren och kniven och fungerar dåligt i tjockt gräs.	Töm gräsuppsamlaren.
Produkten vibrerar mycket.	Knivbladet är instabilt eller utslit.	Byt ut knivbladet.
	Motoraxeln är böjd.	1. Stoppa motorn. 2. Ta bort batteriet. 3. Koppla bort strömkällan. 4. Inspektera om det finns skador. 5. Reparera produkten innan den startas igen.
Produkten stoppar under klippningen.	Klipphöjden är för låg.	Välj en högre klipphöjd.
	Batteriet är urladdat.	Ladda batteriet.
	Klippt vått gräs fastnar på däck eller kniven.	Ta ut batteriet och kontrollera däck.
	Produktens drifttemperatur är för hög.	Stäng av och flytta till en skuggad plats i 10-15 minuter.

SV

* Om du inte hittar en lösning på dessa problem, rådfråga ditt närmsta servicecenter.

8 TEKNISKA DATA

Motor	24 V DC
Hastighet utan belastning	3550 r / min
Klipphöjd	20-70 mm
Gräsuppsamlarens volym	30 L
Uppmätt ljudeffekt	$L_{PA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$

Garanterad ljud-effektnivå	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Batterityp	PA400X och annat BAG serie
Laddningstyp	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA och annat CAG serie
Vibration	$< 2.5 \text{ m/s}^2$, $K=1.5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTI

(Fullständiga garantivillkor återfinns på Greenworks webbplatsen www.greenworkstools.eu)

Garantin Greenworks är 3 år på produkten och 2 år på batterier (konsument/privat användning) från inköpsdatum. Denna garanti gäller tillverkningsfel. En felaktig produkt som omfattas av garantin kan antingen repareras eller bytas ut. En enhet som missbrukats eller på andra sätt än som beskrivs i ägarens bruksanvisning kan göra garantin ogiltig. Normalt slitage täcks inte av garantin. Tillverkarens ursprungliga garanti påverkas inte av ytterligare garanti lämnad av återförsäljare.

Vid krav enligt garantin måste den felaktiga produkten returneras till inköpsstället tillsammans med bevis på inköp (kvitto).

10 EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkarens namn och adress:

Namn: Greenworks Tools Europe GmbH
 Adress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metod för överensstämmelsebedömning till Bilaga VI i direktiv 2000/14/EG.

Uppmätt ljudeffektnivå	L_{WA} : 90 dB(A)
Garanterad ljudeffektnivå	$L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Meddelat berört organ:

Namn: Intertek Deutschland GmbH (Anmält organ 0905)

Adress: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tyskland

Ort, datum: Weiterstadt, 11.11.2025 Signatur: Ted Qu, Kvalitetschef

Ted Qu

SV

Namn och adress till personen med behörighet att sammanställa den tekniska filen:

Namn: André Douqué
 Adress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Härmed försäkras att produkten

Kategori: Gräsklippare
 Modell: LM3302
 Serienummer: Se produktens typskylt
 Tillverkningsår: Se produktens typskylt

- är i överensstämmelse med relevanta bestämmelser i Maskindirektivet 2006/42/EG.
- är i överensstämmelse med bestämmelserna i följande EG-direktiv:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EG & 2005/88/EG
 - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Dessutom försäkras vi att följande delar, klausuler av harmoniserade standarder har använts:

1	Beskrivelse.....	88	4.2	Stop produktet.....	93
1.1	Formål.....	88	4.3	Tøm græsfangeren.....	93
1.2	Oversigt.....	88	4.4	Tips til brug.....	93
2	Sikkerhed.....	88	5	Vedligeholdelse.....	94
2.1	Sikkerhedsdefinitioner.....	88	5.1	Vedligeholdelsesskema.....	94
2.2	Generelle sikkerhedsadvarsler om produktet.....	88	5.2	Generel eftersyn.....	94
2.3	Sikkerhedsadvarsler til plæneklipperen.....	90	5.3	Rengør produktet.....	94
2.4	Symbolerne på produktet.....	91	5.4	Rengør batteriet og batteriopladeren.....	95
2.5	Genbrug.....	91	5.5	Se klippeudstyret efter.....	95
3	Samling.....	91	6	Transport, opbevaring og bortskaffelse.....	96
3.1	Pakk produktet ud.....	91	6.1	Transport.....	96
3.2	Monter det nedre håndtag.....	92	6.2	Bortskaffelse af batteriet, batteriopladeren og produktet.....	96
3.3	Monter det øverste håndtag	92	6.3	Det anbefalede omgivelsestemperaturområde:.....	96
3.4	Græsopsamler samling.....	92	7	Fejlfinding.....	97
3.5	Monter græsfangeren.....	92	8	Tekniske data.....	97
3.6	Sæt bioklip-indsatsen i.....	92	9	Garanti.....	98
3.7	Indstil klippehøjden.....	92	10	EF- overensstemmelseserkl æring.....	98
3.8	Sæt batteripakken i.....	92			
3.9	Fjern batteripakken.....	93			
4	Brug af produktet.....	93			
4.1	Start produktet.....	93			

1 BESKRIVELSE

1.1 FORMÅL

Plæneklipperen er beregnet til privat brug, dvs. til brug i hjemmet og havemiljøer. Maskinen er hovedsageligt beregnet til at vedligeholde mindre private græsplæner og haver i hjemmet.

1.2 OVERSIGT

Figur 1-12

- 1 Tænd/sluk-knap
- 2 Nedre håndtag
- 3 Øvre håndtag
- 4 Spændeknop
- 5 Bolt
- 6 Græsfinder
- 7 Låge til udstødning på bagsiden
- 8 Bioklip-indsats
- 9 Højdejusteringshåndtag
- 10 Batteridæksel
- 11 Rille
- 12 Batteripakke
- 13 Greb til aktivering af klingene

2 SIKKERHED

2.1 SIKKERHEDSDEFINITIONER

Advarsler og bemærkninger bruges til at fremhæve særligt vigtige afsnit i vejledningen.



ADVARSEL

HVIS INSTRUKTIONERNE I VEJLEDNINGEN IKKE OVERHOLDES, KAN DET BÅDE VÆRE LIVSFARLIGT OG SKADELIGT FOR BRUGEREN.



FORSIGTIG

HVIS INSTRUKTIONERNE I VEJLEDNINGEN IKKE OVERHOLDES, KAN DET FØRE TIL SKADER PÅ PRODUKTET, ANDRE MATERIALER ELLER NÆRLIGGENDE OMRÅDER.

Bemærk: Bruges til at give flere oplysninger, der er nødvendig i en given situation.

2.2 GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER OM PRODUKTET

Generelle sikkerhedsadvarsler om produktet



ADVARSEL

Læs alle sikkerhedsadvarsler, vejledninger, billeder og specifikationer, der følger med dette produkt. Hvis vejledningerne på listen nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlige skader.

Gem alle advarsler og instruktioner til senere reference.

Udtrykket "produkt" i advarslerne henviser til dit strømforsynet (ledningsforbundet) produkt eller batteridrevet (batteridrevet) produkt.

1) Sikkerhed på arbejdsområdet

- a) Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst. Rodede eller mørke områder kan føre til ulykker.
- b) Produkterne må ikke bruges i en eksplosiv atmosfære, f.eks. i nærheden af brændbare væsker, gasser eller støv. Produkter laver gnister, der kan antænde støvet eller dampene.
- c) Hold børn og tilskuere væk, når du bruger et produkt. Distractioner kan gøre, at du mister kontrollen.

2) Elektrisk sikkerhed

- a) Produktets stik skal passe til stikkontakten. Stikket må aldrig ændres på nogen måde. Brug ikke adapterstik med jordforbundne produkter. Uændrede stik, der passer til stikkontakterne, nedsætter risikoen for elektrisk stød.
- b) Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader, såsom rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet.
- c) Produktet må ikke udsættes for regn eller våde forhold. Hvis vand trænger ind i et produkt, forøges risikoen for elektrisk stød.
- d) Undgå, at misbruge ledningen. Brug aldrig ledningen til at bære eller trække produktet, eller til at trække stikket ud af stikkontakten. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele. Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- e) Når et produkt bruges udendørs, skal der bruges en forlængerledning til udendørs brug. Brug af en egnet ledning til udendørs brug reducerer risikoen for elektrisk stød.
- f) Hvis det ikke kan undgås at bruge produktet i fugtige omgivelser, skal du bruge udstyr, der er beskyttet med en fejlstrømsafbryder. Anvendelse af et fejlstrømsrelæ mindsker risikoen for elektrisk stød.

3) Personlig sikkerhed

- a) Vær opmærksom, hold øje med hvad du laver og brug dine sunde fornøft, når du bruger et

produkt. Brug ikke et produkt, hvis du er træt eller under påvirkning af stoffer, alkohol eller medicin. *Et øjeblikks uopmærksomhed under brug af produktet, kan føre til alvorlige personskader.*

b) **Brug personlige værnemidler. Brug altid øjenbeskyttelse.** Beskyttelsesudstyr som støvmasker, beskyttelsessko, hjelme høreværn reducerer personskader, når de anvendes korrekt i de pågældende forhold.

c) **Forhindring af utilsigtet start. Sørg for, at tænd/sluk-knappen er slukket, inden du tilsætter strømkilden og/eller batteripakken, og når løfter produktet op eller transporterer det.** Hvis du bærer produktet med fingeren på tænd/sluk-knappen eller strømforbinder produkter, der er tændt, kan det føre til ulykker.

d) **Fjern alle justeringsnøgler og andre nøgler, inden du tænder produktet.** En skruenøgle eller en nøgle, der er fastgjort til en drejende del på produktet, kan føre til personskader.

e) **Undgå at række for langt frem. Hold altid ordentlig fodfæste og balance.** På denne måde har du bedre fat i produktet i uventede situationer.

f) **Brug passende tøj. Brug ikke løstsiddende tøj eller smykker.** Hold dit hår og tøj væk fra bevægelige dele. Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan komme i klemme i bevægelige dele.

g) **Hvis der bruges udstyr, der forbindes til støvudsugnings- og opsamlingsanlæg, skal du sørge for at de forbindes og bruges ordentligt.** Brug af støvopsamling kan reducere støvrelaterede farer.

timer) **Selvom du ved, hvordan produktet skal bruges fra tidligere erfaring, må du ikke ignorere dets sikkerhedsprincipper.** En skødesløs handling kan på et splitsekund forårsage alvorlig skade.

4) Brug og pleje af produktet

a) **Tving ikke produktet under brug.** Brug det rigtige produkt til opgaven, der skal udføres. Det rigtige produkt gør arbejdet, som den er beregnet til, bedre, mere sikkert og hurtigere.

b) **Produktet må ikke bruges, hvis tænd/sluk-knappen ikke tænder og slukker produktet.** Et produkt, der ikke kan styres med tænd/sluk-knappen, er farligt og skal repareres.

c) **Træk stikket ud af strømforsyningen og/eller tag batteripakken ud fra produktet - hvis muligt - inden der foretages justeringer eller tilbehør udskiftes, samt inden maskinen lægges til opbevaring.** Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for at starte produktet ved et uheld.

d) **Et produkt, der ikke bruges, skal opbevares uden for børns rækkevidde.** Personer, der ikke er bekendt med produktet eller denne vejledning, må ikke bruge produktet. Produktet er farligt i hænderne på uuddannede brugere.

e) **Vedligeholdelse af produkter og tilbehør.** Se produktet efter for skævheder eller binding af bevægelige dele, brud på dele og nogen andre forhold, der kan påvirke produktets drift. Hvis produktet beskadiges, skal det repareres før brug. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdte produkter.

f) **Hold skæreværktøjer skarpe og rene.** Skæreværktøjer med skarpe skærekanter, der er ordentligt opbevaret, er mindre tilbøjelige til at binde og er lettere at styre.

g) **Brug produktet, dets tilbehør og værktøjsbits mv. i overensstemmelse med disse instruktioner, og tag hensyn til arbejdsvilkårene og det arbejde, der skal udføres.** Brug af produktet til andre ting, end hvad den er beregnet til, kan føre til farlige situationer.

timer) **Hold håndtag og greb tørre, rene og fri for olie og fedt.** Glatte håndtag og greb gør det farligt og svært at kontrollere værktøjet i uventede situationer.

5) Brug og pleje af batterier

a) **Genoplad kun med opladeren fra fabrikanten.** Hvis en oplader, der er beregnet til én slags batteripakke, bruges med en anden batteripakke, kan det medføre brandfare.

b) **Brug kun produkter med batteripakker, der er beregnet til dem.** Brug af andre batteripakke kan medføre risiko for skade og brand.

c) **Når batteripakken ikke er i brug, skal du holde den væk fra andre metalgenstande, såsom papirclips, mønter, nøgler, negle, skruer eller andre små metalgenstande, der kan oprette forbindelse fra en terminal til en anden.** Hvis batteriterminalerne kortsluttes, kan det forårsage forbrændinger eller ild.

d) **Under hårde forhold kan væske lække fra batteriet. Undgå kontakt med denne væske.** Skyld straks med rigeligt med vand, hvis der opstår kontakt. Hvis væske kommer i kontakt med øjnene, skal du straks søge lægehjælp. Væske, der løkker fra batteriet, kan forårsage irritation eller forbrændinger.

e) **Brug ikke en batteripakke eller et produkt, der er beskadiget eller modificeret.** Beskadigede eller modificerede batterier kan opføre sig uforudsigeligt, hvilket kan føre til brand, eksplosion eller personskader.

f) **Et batteri eller et produkt må ikke udsættes for ild eller ekstreme temperaturer.** Udsættelse for brand eller temperaturer over 130°C kan føre til eksplosion.

g) **Følg alle opladningsvejledningerne, og undgå at oplade batteriet eller produktet uden for temperaturområdet, der er angivet i vejledningerne.** Forkert opladning eller opladning

i temperaturer uden for det angivne område, kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.

6) Servicinger

- a) Få dit produkt serviceeret af en autoriseret fagperson, der kun bruger identiske reservedele. Dette vil sikre, at produktets sikkerhed opretholdes.
- b) Forsøg aldrig selv, at reparere beskadigede batteripakker. Batteripakker må kun repareres af producenten og autoriserede tjenesteudbydere.

2.3 SIKKERHEDSADVARSLER TIL PLÆNEKLIPPEREN

- a) Undgå, at bruge plæneklipperen i dårlige vejforhold, især hvis der er risiko for lynnedslag. Dette forøger risikoen for, at blive ramt af lynet.
- b) Undersøg grundigt områder for vilde dyr, hvor plæneklipperen skal bruges. Dyreliv kan komme til skade, når plæneklipperen bruges.
- c) Undersøg grundigt området, hvor plæneklipperen skal bruges, og fjern evt. sten, pinde, ledninger, hundeben og andre fremmedlegemer. Slyngeede genstande kan føre til personskader.
- d) Inden plæneklipperen bruges, skal klingens og klingsamlingen altid ses efter for slid og skader. Nedslidte og beskadigede dele forøger risikoen for skader.
- e) Græsopsamlere skal regelmæssigt ses efter for slid eller skader. En slidt eller beskadiget græsopsamler kan øge risikoen for personskader.
- f) Hold beskyttelsesanordningerne på plads. Beskyttelsesanordningerne skal være i funktionsdygtig stand, og de skal være rigtigt monteret på produktet. En skærm, der er løs, beskadiget eller som ikke virker ordentligt, kan det føre til personskader.
- g) Hold alle køleluftindtag fri for skidt. Tilstoppe luftindtag og skidt kan føre til overophedning og brandfare.
- h) Brug altid skridsikert og beskyttende fodtøj, når plæneklipperen bruges. Plæneklipperen må ikke bruges med bare fødder, eller i åbne sandaler. Dette reducerer risikoen for skader på fødderne ved kontakt med den bevægelige klinge.
- i) Brug altid langbukser, når plæneklipperen bruges. Udsat hud forøger sandsynligheden for skader fra slyngeede genstande.
- j) Plæneklipperen må ikke bruges på vådt græs. Gå, lad være med at løbe. Dette reducerer risikoen for at du glider og falder, hvilket kan føre til personskader.
- k) Plæneklipperen må ikke bruges på alt for stejle skråninger. Dette reducerer risikoen for tab af kontrol, udskridning og fald, hvilket kan føre til personskader.

l) Hvis du klipper på skråninger, skal du altid have et godt fodfæste. Kør altid på tværs af skråningerne, og aldrig op eller ned. Og vær meget forsigtig, når du skifter retning. Dette reducerer risikoen for tab af kontrol, udskridning og fald, hvilket kan føre til personskader.

m) Vær forsigtig, når du vender eller trækker plæneklipperen mod dig selv. Hold altid øje med dine omgivelser. Dette reducerer chancerne for, at du falder under brug.

n) Rør ikke klingerne eller andre farlige bevægelige dele, når de stadig er i bevægelse. Dette reducerer risikoen for skader fra bevægelige dele.

o) Hvis du skal fjerne fastklemt materiale eller rengør plæneklipperen, skal du sørge for, at alle afbrydere er slukket, og at batteripakken er afbrudt. Hvis plæneklipperen starter ved et uheld, kan det føre til alvorlige personskader.

p) Hvis du skal fjerne fastklemt materiale eller rengør plæneklipperen, skal du sørge for, at alle afbrydere er slukket, og fjern (eller aktiver) deaktiveringsenheden. Hvis plæneklipperen starter ved et uheld, kan det føre til alvorlige personskader.

2.4 SYMBOLERNE PÅ PRODUKTET

Symbol	Forklaring
	Forholdsregler, der omfatter din sikkerhed.
	For at reducere risikoen for skader, skal brugeren læse brugsvejledningen.
	FORSIGTIG — Kik ikke direkte ind i lyset
	Fare — Hold hænder og fødder væk fra skæreklingen.
	ADVARSEL — Pas på slyngede genstande — hold omkringstående personer på afstand.
	ADVARSEL — Hold hænder og fødder væk fra skæreklingerne.
	ADVARSEL — Afbryd alle batterierne før vedligeholdelse.

2.5 GENBRUG

	Særskilt sortering. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Hvis produktet skal udskiftes, eller hvis du ikke længere har brug for det, må det ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.
	Når materialerne i brugte produkter og emballage sendes til særskilt sortering, er det muligt at genbruge materialerne. Genbrug af materialer hjælper med at forhindre miljøforurening og reducerer kravene til råmaterialer.
	Når batterier er brugt op, skal de bortskaffes korrekt af hensyn til miljøet. Batteriet indeholder materialer, der er farligt for dig og miljøet. Du skal fjerne og bortskaffe disse materialer særskilt på et sted, der modtager litium-ion-batterier.

3 SAMLING

Dette afsnit beskriver, hvordan produktet samles og justeres.

ADVARSEL

TILBEHØR OG DELE, DER IKKE ANBEFALES AF FABRIKANTEN, MÅ IKKE BRUGES.

ADVARSEL

SØRG FOR, AT ALLE DELENE SÆTTES RIGTIGT PÅ, FØR BATTERIET SÆTTES I.

ADVARSEL

LÆS OG FORSTÅ SIKKERHEDSFORSKRIFTERNE OG SAMLINGSVEJLEDNINGERNE, FØR PRODUKTET TAGES I BRUG.

3.1 PAKK PRODUKTET UD

ADVARSEL

SØRG FOR, AT DU SAMLER PRODUKTET KORREKT FØR BRUG.

⚠ ADVARSEL

- **HVIS DELE AF PRODUKTET ER BESKADIGEDE, MÅ DU IKKE BRUGE PRODUKTET.**
- **HVIS DELE MANGLER, MÅ DU IKKE BRUGE PRODUKTET.**
- **HVIS DELE ER BESKADIGEDE ELLER MANGLER, KONTAKT SERVICECENTRET.**

1. Åbn pakken.
2. Læs dokumentationen, der følger med i pakken.
3. Tag alle ikke-monterede dele ud af pakken.
4. Fjern produktet fra kassen.
5. Bortskaf pakken og emballagen i overensstemmelse med lokale bestemmelser.

⚠ ADVARSEL

FOR DIN PERSONLIGE SIKKERHED, TÆND IKKE FOR STRØMMEN, FØR PRODUKTET ER KOMPLET SAMLET.

3.2 MONTER DET NEDRE HÅNDTAG

Figur 2

1. Sæt det nedre håndtag i monteringsstangen, og sørg for at bolthullerne passer.
2. Sæt skruen i monteringshullerne og spænd den.
3. Gør det samme på den anden side af plæneklipperen med det andet nedre håndtag.

⚠ ADVARSEL

Undgå, at beskadige kablerne, når du monterer håndtaget.

3.3 MONTER DET ØVERSTE HÅNDTAG

Figur 3

1. Sørg for at de ønskede monteringshuller i det øvre håndtag passer med hullerne i de nedre håndtag, så du får den ønskede betjeningshøjde.
2. Stik håndtagsboltene gennem hullerne i det nedre håndtag og ud af hullerne på det øvre håndtag. Bolthovedet skal flugte med det nedre håndtag.
3. Spænd knoppen på boltene på håndtaget.
4. Gør det samme på den anden side af plæneklipperen med boltene og knoppen til det andet håndtag.

3.4 GRÆSOPSAMLER SAMLING

Figur 4

Hvis græsposen i pakken er adskilt fra dens støtte ramme, skal du samle græsopsamleren, før den

monteres på plæneklipperen. Tryk gummirillen på opsamleren mod rammen i pilens viste retning.

3.5 MONTER GRÆSFANGEREN

Figur 5

1. Åbn lågen til udstødningen på bagsiden, og hold den.
2. Tag bioklip-indsatsen ud.
3. Hold græsfangeren i håndtaget, og sæt kroge i de dertil beregnede sprækker.
4. Luk lågen til udstødningen på bagsiden.

3.6 SÆT BIOKLIP-INDSATSEN I

Figur 6

1. Åbn lågen til udstødningen på bagsiden, og hold den.
2. Fjern græsfangeren.
3. Hold bioklip-indsatsen i dens håndtag og sæt den ind i udstødningen.
4. Luk lågen til udstødningen på bagsiden.

3.7 INDSTIL KLIPPEHØJDEN

Maskinen kan indstilles til forskellige klippehøjder.

Figur 7

1. Træk højdejusteringshåndtaget ud og væk fra plæneklipperen for, at låse det op.
2. Flyt højdejusteringshåndtaget nedad for at mindske skærehøjden.
3. Flyt højdejusteringshåndtaget opad for at øge skærehøjden.
4. Når du har den ønskede højde, skal du slippe højdejusteringshåndtaget, så det går tilbage mod plæneklipperen og låses på plads.

3.8 SÆT BATTERIPAKKEN I

Figur 8

⚠ ADVARSEL

- Hvis batteriet eller opladeren er beskadiget, skal du skifte batteriet eller opladeren.
- Stop maskinen og vent, indtil motoren stopper, før du sætter batteriet i eller tager det ud.
- Læs, bliv fortrolig med og følg anvisningerne i vejledningen til batteri og oplader.

1. Åbn lågen til batterirummet.
2. Sæt løfteribberne på batteripakken sammen med rillerne i batterirummet.
3. Tryk batteriet ind i batterirummet, indtil batteripakken låses på plads.
4. Når du hører et klik, er batteripakken sat i.
5. Luk lågen til batterirummet.

3.9 FJERN BATTERIPAKKEN

1. Åbn lågen til batterirummet.
2. Hold batteriudløserknappen nede.
3. Tag batteripakken ud af maskinen.

4 BRUG AF PRODUKTET



ADVARSEL

Sørg for at bruge øjenværn, når du bruger maskinen.



BEMÆRK

Det anbefales at bruge solidt, helt lukket sikkerhedsfodtøj, der er et godt greb, når du bruger maskinen.

4.1 START PRODUKTET

Figur 9

1. Hold tænd/sluk-knappen nede. Træk derefter grebet til aktivering af klingen mod styret for at sætte klingerne i gang.

Bemærk: Disse to ting skal gøres inden for 5 sekunder.

2. Slip tænd/sluk-knappen, når du har startet produktet.

4.2 STOP PRODUKTET

1. Slip grebene til aktivering af klingerne for at stoppe produktet.
2. Åbn lågen til batterirummet.
3. Tryk på knappen til frigørelse af batteriet for at tage batteriet ud.



ADVARSEL

VENT, INDTIL KLINGEN HAR STOPPET HELT, FØR PRODUKTET STARTES IGEN. PRODUKTET MÅ IKKE TÆNDES IGEN, UMIDDELbart EFTER DET SLUKKES.



ADVARSEL

BATTERIET SKAL ALTID TAGES UD, NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE PRODUKTET.

4.3 TØM GRÆSFANGEREN

Figur 10

1. Stop maskinen.
2. Fjern batteripakken.
3. Åbn lågen til bagudkastet, og hold den.
4. Hold græsfangeren i håndtaget, og tag den af lågestangen.

5. Luk lågen til bagudkastet.
6. Tøm græsfangeren.

4.4 TIPS TIL BRUG

- Prøv ikke at omgå startknappen eller sikkerhedskontaktens funktion.
- Vip ikke maskinen, når du starter den.
- Anbring ikke hænder eller fødder nær eller under drejende dele.
- Hold udkastet rent.
- Slå ikke vådt græs.
- På nyt eller tykt græs, skal knivhøjden hæves.
- Rengør bunden på klippeaggregatet efter hver brug. Fjern græs, blade, snavs og andet skidt.

5 VEDLIGEHOLDELSE

VIGTIGT

Læs og forstå sikkerhedsforskrifterne og vedligeholdelsesvejledningerne, inden du rengør, reparerer eller udfører vedligeholdelsesarbejdet på produktet (se sikkerhedsforskrifterne og vedligeholdelsesvejledningerne).

ADVARSEL

- **TAG BATTERIET ELLER BATTERIERNE UD AF PRODUKTET, FØR DET VEDLIGEHOLDES.**
- **MANGLENDE OVERHOLDELSE AF VEDLIGEHOLDELSESVEJLEDNINGERNE, BRUG AF RESERVEDELE FRA TREDJEPARTER ELLER ÆNDRING/FJERNELSE AF DELE, KAN VÆRE FARLIGT FOR BRUGEREN.**

5.1 VEDLIGEHOLDESSKEMA

Vedligeholdelsesintervallerne er beregnet ud fra daglig brug af produktet. Dette interval er anderledes, hvis produktet ikke bruges hver dag.

	Hvert brug	Månedlig	Hver sæson
Giv produktet et generelt eftersyn.	x		
Rengør produktet	x		
Sørg for at sikkerhedsenhederne ikke er defekte.	x		
Se klippeudstyret efter.	x		
Se klippedækket efter.	x		
Se, om tænd/sluk-knappen virker ordentligt og ikke er defekt.	x		
Se batteriet efter for eventuelle skader.	x		
Sørg for, at batteriet oplades ordentligt.	x		
Se, om udløserknapperne på batteriet virker ordentligt, og at batteriet låses sikkert på plads i produktet.	x		
Se batteriopladeren efter for skader, og sørg for at den virker ordentligt.		x	
Se forbindelserne mellem batteriet og produktet efter, samt forbindelsen mellem batteriet og batteriopladeren.			x

5.2 GENEREL EFTERSYN

- Se alle af produktets møtrikker og bolte efter og spænd dem efter, hvis nødvendigt.
- Sørg for at rute og sikre alle kabler korrekt for at forhindre dem i at blive beskadiget.

5.3 RENGØR PRODUKTET

- Udskift slidte eller beskadigede dele.
- Produktet skal rengøres med neutralt rengøringsmiddel, vand og en blød klud, hver gang det har været i brug.
- Produktet må ikke sprøjtes med en slange. Tør i stedet produktet af med en fugtig klud.

FORSIGTIG

- **UNDGÅ, AT VAND TRÆNGER IND I BATTERIRUMMET, SÅ DE ELEKTRISKE DELE IKKE BESKADIGES.**
- **PRODUKTET MÅ IKKE RENGØRES MED ALKOHOL, BENZIN, ACETONE ELLER ANDRE ÆTSENDE/FLYGTIGE OPPLØSNINGSMIDLER. DISSE STOFFER KAN BESKADIGE PRODUKTET UDVENDIGT OG INDVENDIGT.**
- **PRODUKTET MÅ IKKE SLIBES MED SANDPAPIR ELLER EN STÅLBØRSTE.**

5.4 RENGØR BATTERIET OG BATTERIOPLADEREN

ADVARSEL

BATTERIET OG BATTERIOPLADEREN MÅ IKKE RENGØRES MED VAND.

- Sørg for at batteriet, batteriopladeren og batterirummet alle er rene og tørre.
- Rengør batteripolerne med en blød og tør klud.
- Rengør overfladen af batteriet og batteriopladeren med en blød og tør klud.

5.5 SE KLIPPEUDSTYRET EFTER.

ADVARSEL

FOR AT PLÆNEKLIPPEREN IKKE KAN STARTES VED ET UHELD, SKAL UD ALTID TAGE BATTERIET UD OG VENDE I MINDST 5 SEKUNDER.

ADVARSEL

BRUG KRAFTIGE BESKYTTESEHANDSKER, NÅR DU VEDLIGEHOLDER KLIPPEUDSTYRET. KLINGEN ER SKARPT, OG DU KAN LET KOMME TIL SKADE.

Bemærk: Sørg for, at begge af håndtagets skafter sidder rigtigt i monteringshullerne på bunden af plæneklipperen. Sørg for, at skafterne er i samme position.

- Se klippeudstyret for skader og revner. Skift altid beskadiget klippeudstyr.
- Se klingen efter for skader og se om den er sløv.

5.5.1 SKIFT KLINGEN

Figur 11-12

ADVARSEL

Brug kun godkendte reserveklinger.

ADVARSEL

Brug kraftige handsker eller vikl en klud om klingen, når den håndteres.

1. Stop maskinen.
2. Sørg for, at klingen stopper helt.
3. Tag batteripakken ud.
4. Vend maskinen om på siden.
5. Sæt klingen i spænd med et stykke træ, så den ikke drejer rundt.
6. Fjern monteringsbolten og afstandsstykkerne med en skruenøgle eller topnøgle.
7. Tag klingen af.
8. Sæt den nye klinge på. Sørg for, at de hævede tapper passer i hullerne på klingen.
9. Sæt monteringsbolten og afstandsstykkerne på og spænd dem fast.

6 TRANSPORT, OPBEVARING OG BORTSKAFFELSE

6.1 TRANSPORT

- Eventuelle aftagelige (elektroniske) dele, såsom opladeren og batteriet, bør altid frakobles inden transport.
- Undgå at transportere produktet under dårlige vejrforhold.
- Alle udsatte elektroniske dele skal tildækkes, hvis produktet skal transporteres i ugunstige vejrforhold.
- Høje hastigheder sammen med vind og regn kan presse fugt ind i de elektroniske komponenter, hvilket kan føre til midlertidige funktionsfejl eller permanente defekter.
- I tilfælde af funktionsfejl efter transport under sådanne forhold, fjern batteriet og lad alle dele lufttørre, når du når din destination.

6.2 BORTSKAFFELSE AF BATTERIET, BATTERIOPLADEREN OG PRODUKTET

Symbolerne på produktet eller produktets emballage betyder, at produktet ikke må bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Produktet skal bortskaffes på en genbrugsplads til elektrisk og elektronisk udstyr. Dette hjælper med at forhindre skader på miljø og personer.

Kontakt dine lokale myndigheder, affaldsvirksomheder eller din forhandler for flere oplysninger om, hvordan produktet sendes til genbrug.

6.3 DET ANBEFALEDE OMGIVELSESTEMPERATUROMRÅDE:

Produkt	Temperatur
Produktets opbevaringstemperaturområde	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Produktets driftstemperaturområde	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Temperaturområde til batteriopladning	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Temperaturområde til drift af oplader	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Temperaturområde til batteriopbevaring	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

Produkt	Temperatur
Temperaturområde til batteriafladning	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

7 FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Løsning
Håndtaget er ikke på plads.	Boltene er ikke strammet ordentligt.	Juster håndtagets højde, og sørg for at møtrikkerne og boltene sidder rigtigt.
Produktet starter ikke.	Batteriniveauet er lavt.	Oplad batteriet.
	Klingens indgrebshåndtag er defekt.	Skift klingens indgrebshåndtag.
Produktet slår græsset ujævnt.	Klingeheighten er for lav.	Sæt hjulene højere op.
Produktet spreder ikke afklippet græs ordentligt.	Våd græs har samlet sig under dækket.	Vent med at slå græsset indtil det er tørt.
	Bioklip-indsatsen er ikke sat i produktet.	Sæt bioklip-indsatsen i plæneklipperen.
Produktet er svær at skubbe.	Græsset er for højt, eller klingeheighten er for lav.	Hæv klingeheighten.
	Græsfangeren og klingens er fanget i tykt græs.	Tøm græsfangeren for græs.
Produktet vibrerer meget.	Klingen er ude af balance og slidt.	Skift klingen.
	Motorakslen er bøjet.	1. Stop motoren. 2. Fjern batteriet. 3. Afbryd strømkilden. 4. Se maskinen efter for skader. 5. Reparer produktet, inden det startes igen.
Produktet stopper, når græsset slås.	Klingeheighten er for lav.	Hæv klingeheighten.
	Batteriet er løbet tør for strøm.	Oplad batteriet.
	Græs sidder fast under dækket eller i klingens.	Tag batteriet ud, og kontroller under dækket.
	Produktets driftstemperatur er for høj.	Sluk produktet, og stil det i skyggen i 10-15 minutter.

DA

* Hvis du ikke kan finde løsningen på disse problemer, skal du kontakte dit nærmeste servicecenter.

8 TEKNISKE DATA

Spænding	24 V DC
Hastighed uden belastning	3550 o/min
Klippeheight	20-70 mm
Græsfangerens kapacitet	30 L
Målt lydtrykniveau	$L_{PA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB (A)}$

Garanteret lydeffektniveau	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB (A)}$
Batterimodel	PA400X og andre BAG serier
Opladermodel	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA og andre CAG serier
Vibration	$< 2.5 \text{ m/s}^2$, $K = 1.5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTI

(Alle vilkårene og betingelserne for garantien kan findes på vores Greenworks hjemmeside www.greenworkstools.eu)

Plæneklipperen Greenworks gælder i 3 år for produktet og 2 år for batterier (forbruger/privat brug) fra købsdatoen. Denne garanti dækker produktionsfejl. Et defekt produkt under garantien kan enten repareres eller udskiftes. En enhed, der er blevet misbrugt eller brugt på andre måder, end beskrevet i brugervejledningen, dækkes ikke af garantien. Almindelig slitage dækkes ikke af garantien. Den originale garanti fra producenten påvirkes ikke af andre garantier fra en forhandler.

Et defekt produkt skal returneres til købsstedet (kvittering) sammen med købsbevis, for at bruge garantien.

10 EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Navn og adresse på fabrikanten:

Navn: Greenworks Tools Europe GmbH
Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Navn og adresse på den person, der er bemyndiget til at udarbejde den tekniske fil:

Navn: André Douqué
Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Heraf erklærer vi, at produktet

Kategori: Græsslåmaskine
Model: LM3302
Serienummer: Se typeskiltet på produktet
Produktionsår: Se typeskiltet på produktet

- er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende andre EF-direktiver:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Desuden erklærer vi, at følgende dele, klausuler af harmoniserede standarder er blevet brugt:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2. IEC 62321-8

Overensstemmelsesvurderingsmetode i henhold til: bilag VI i direktiv 2000/14/EF.

Målt lydeffektniveau L_{WA} : 90 dB(A)
Garanteret lydeffektniveau $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Notificeret myndighed involveret:

Navn: Intertek Deutschland GmbH (anmeldt organ 0905)

Adresse: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tyskland

Sted, dato: Weiterstadt, 11.11.2025 Underskrift: Ted Qu, kvalitetsdirektør

Ted Qu

1	Opis.....	100	4.1	Uruchamianie urządzenia.....	105
1.1	Cel.....	100	4.2	Zatrzymanie produktu.....	105
1.2	Rozmieszczenie elementów.....	100	4.3	Opróżniaj pojemnik na trawę.....	105
2	Bezpieczeństwo.....	100	4.4	Rady dotyczące działania.....	105
2.1	Definicje dotyczące bezpieczeństwa.....	100	5	Konserwacja.....	106
2.2	Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa produktu.....	100	5.1	Harmonogram konserwacji.....	106
2.3	Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa kosiarki.....	102	5.2	Inspekcja ogólna.....	106
2.4	Symbole na produkcie.....	103	5.3	Czyszczenie produktu.....	106
2.5	Recycling.....	103	5.4	Czyszczenie akumulatora i ładowarki.....	107
3	Montaż.....	103	5.5	Sprawdź sprzęt tnący.....	107
3.1	Rozpakuj urządzenie.....	103	6	Transport, przechowywanie i utylizacja.....	108
3.2	Zainstaluj dolny uchwyt.....	104	6.1	Transport.....	108
3.3	Zainstaluj górny uchwyt	104	6.2	Utylizacja akumulatora, ładowarki i produktu.....	108
3.4	Montaż kosza na trawę.....	104	6.3	Zalecany zakres temperatury otoczenia.....	108
3.5	Zainstaluj zbiornik na trawę.....	104	7	Rozwiązywanie problemów.....	109
3.6	Zainstaluj zatyczkę wylotu do mulczowania.....	104	8	Dane techniczne.....	109
3.7	Ustawianie wysokości koszenia..	104	9	Gwarancja.....	110
3.8	Zainstaluj akumulator.....	104	10	Deklaracja zgodności WE..	110
3.9	Wyjmij akumulator.....	105			
4	Obsługa.....	105			

1 OPIS

1.1 CEL

Kosiarka do trawy przeznaczona jest do użytku prywatnego, tj. do używania w domu i ogrodzie. Urządzenie służy głównie do pielęgnacji niewielkich trawników i ogrodów przydomowych/hobbystycznych.

1.2 ROZMIESZCZENIE ELEMENTÓW

Rysunek 1-12

- 1 Przycisk zasilania
- 2 Dolna część uchwytu
- 3 Uchwyt górny
- 4 Pokrętko
- 5 Śruba
- 6 Pojemnik na trawę
- 7 Tylne drzwiczki wyrzutu trawy
- 8 Zatyczka wylotu do mulczowania
- 9 Dźwignia regulacji wysokości
- 10 Pokrywa baterii
- 11 Szczelina
- 12 Komplet akumulatora
- 13 Dźwignia włączająca ostrza

2 BEZPIECZEŃSTWO

2.1 DEFINICJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia, przestrogi i uwagi służą do wskazywania szczególnie istotnych części instrukcji.

⚠ OSTRZEŻENIE

JEŚLI INSTRUKCJE ZAWARTE W TYM DOKUMENCIE NIE SĄ PRZESTRZEGANE, OPERATOR LUB OSOBY POSTRONNE MOGĄ ODNIEŚĆ OBRAŻENIA CIAŁA LUB PONIEŚĆ ŚMIERĆ.

⚠ PRZESTROGA

JEŚLI INSTRUKCJE ZAWARTE W TYM DOKUMENCIE NIE SĄ PRZESTRZEGANE, PRODUKT, INNE MATERIAŁY LUB OTACZAJĄCY TEREN MOGĄ ZOSTAĆ USZKODZONE.

Uwaga: Służy do podawania dodatkowych informacji, które są konieczne w danej sytuacji.

2.2 OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa produktu

⚠ OSTRZEŻENIE

Prosimy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje oraz przestudiować ilustracje i specyfikację dostarczone wraz z produktem. Niezastosowanie się do wszystkich podanych poniżej instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia.

Załączoną instrukcję ze wskazówkami należy zachować na przyszłość.

Termin „produkt” występujący w ostrzeżeniach odnosi się do produktu o zasilaniu sieciowym (przewodowego) lub AKUMULATOROWYM (beprzewodowego).

1) Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- a) W miejscu pracy należy dbać o czystość i dobre oświetlenie. Bałagan i złe oświetlenie sprzyjają wypadkom.
- b) Produktu nie należy używać w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu. Produkty wytwarzają iskry, które mogą zapalić opary lub pył.
- c) W czasie pracy produkt należy trzymać z dala od dzieci i osób postronnych. Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli.

2) Bezpieczeństwo elektryczne

- a) Wtyczki produktu muszą pasować do gniazdka. Nigdy w jakikolwiek sposób nie wolno przerabiać wtyczki. Do produktów wymagających uziemienia nie należy używać przejściówek. Oryginalna wtyczka dopasowana do gniazdka zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- b) Unikaj kontaktu z powierzchniami uziemionymi, jak rury, kaloryfery, kuchenki i lodówki. Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- c) Produkty należy chronić przed deszczem i wodą/wilgocią. Woda dostająca się do produktu zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- d) Nie wolno nadwyręzać przewodu. Nigdy nie należy używać przewodu do noszenia lub ciągnięcia produktu; nie należy chwycić za przewód, aby wyjąć wtyczkę z kontaktu. Przewód należy chronić przed gorącym, olejem, ostrymi krawędziami i poruszającymi się częściami. Uszkodzone lub poplątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- e) Podczas używania produktu na dworze należy stosować przedłużacz nadający się do używania na dworze. Używanie przewodu przeznaczonego do stosowania na dworze zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- f) Jeżeli użycie produktu w miejscu o dużej wilgotności jest nieuniknione, należy używać zasilania zabezpieczonego wyłącznikiem

różnicowoprądowym (RCD). Używanie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

3) Bezpieczeństwo osobiste

a) Podczas używania produktu należy zachowywać czujność, patrzeć, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać produktu, gdy użytkownik jest zmęczony, albo jest pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi w czasie posługiwania się produktem może spowodować poważne urazy.

b) Należy używać środków ochrony osobistej. Należy zawsze zakładać okulary ochronne. Stosowanie w odpowiednich warunkach sprzętu ochronnego takiego jak np. maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne z podeszwami antypoślizgowymi, kask lub ochronniki słuchu zmniejszy ewentualne obrażenia.

c) Nie należy dopuszczać do przypadkowego włączenia. Przed podłączeniem narzędzia do zasilania i/lub akumulatora oraz przed podniesieniem i przenoszeniem przełącznik musi być ustawiony w pozycji „wylączony”. Trzymanie palca na przełączniku włączającym w czasie przenoszenia produktów lub podłączanie ich do zasilania, gdy przełącznik ustawiony jest w pozycji „włączone”, może doprowadzić do wypadku.

d) Przed włączeniem produktu należy usunąć wszystkie klucze regulacyjne i inne narzędzia. Klucz zaczepiony o obracającą się część produktu może spowodować obrażenia.

e) Nie należy sięgać za daleko. Należy zawsze dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie nóg. W nieprzewidzianych sytuacjach zapewni to lepszą kontrolę nad produktem.

f) Należy nosić odpowiednią odzież. Nie powinno się nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Włosy i odzież należy trzymać w bezpiecznej odległości od poruszających się części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić się o poruszające się części.

g) Jeżeli urządzenie jest wyposażone w przystawkę do odsysania i zbierania pyłu, należy pilnować, aby była ona podłączona i właściwie stosowana. Używanie systemów służących do pochłaniania pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.

h) Nie wolno dopuścić do tego, aby poczucie znajomości produktu wynikające z jego częstego używania doprowadziło do lekceważenia i ignorowania zasad bezpieczeństwa. Jedno lekkomyślne działanie może w ułamku sekundy doprowadzić do ciężkich urazów.

4) Używanie i konserwowanie produktu

a) Produktu nie wolno forsować.

Do wykonywanej pracy należy używać odpowiedniego produktu. Właściwie dobrany produkt wykona pracę lepiej i bezpieczniej oraz z prędkością, do której został on zaprojektowany.

b) Nie należy używać produktu, jeżeli przełącznik zasilania nie włącza go lub nie wylącza. Produkt, którego nie da się kontrolować przełącznikiem, jest potencjalnie niebezpieczny i wymaga naprawy.

c) Przed przystąpieniem do regulacji produktu oraz przed wymianą akcesoriów lub odłożeniem produktu na miejsce, należy odłączyć go od zasilania i/lub wyjąć akumulator. Tego typu zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszają ryzyko przypadkowego włączenia się produktu.

d) Nieużywane produkty należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Osobom, które nie zapoznały się z produktem i jego instrukcją, nie należy pozwalać go obsługiwać. W rękach nieprzeszkolonych użytkowników produktu mogą stanowić zagrożenie.

e) Produkty i akcesoria należy utrzymywać w dobrym stanie. Należy kontrolować, czy części ruchome nie są odchylone od osi, nie zacinają się i nie są pęknięte lub uszkodzone w inny sposób, który mógłby wpłynąć na działanie produktu. W razie uszkodzenia, przed użyciem należy oddać produkt do naprawy. Wiele wypadków wynika z niewłaściwej konserwacji produktów.

f) Narzędzia tnące powinny być ostre i czyste. Odpowiednio utrzymane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej narażone na zakleszczanie się i łatwiej jest je kontrolować.

g) Produktów, akcesoriów, wiertel, bitów, itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, z uwzględnieniem warunków i rodzaju wykonywanej pracy. Korzystanie z produktu niezgodnie z przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

h) Należy dbać o to, aby uchwyty były suche, czyste i niezaplamione olejem lub smarem. Śliszkie uchwyty nie pozwalają w bezpieczny sposób kontrolować narzędzia w nieprzewidzianych sytuacjach.

5) Używanie i konserwowanie narzędzia akumulatorowego

a) Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki wskazanej przez producenta. Użycie ładowarki pochodzącej od jednego akumulatora do ładowania innego akumulatora grozi pożarem.

b) Produktów należy używać wyłącznie z przeznaczonymi do nich akumulatorami. Użycie jakichkolwiek innych akumulatorów grozi obrażeniami i pożarem.

c) Jeżeli akumulator nie jest używany, należy go przechowywać z dala od innych przedmiotów

metalowych, np. spinacze, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych drobnych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zwarcie wyprowadzeń akumulatora. Zwarcie wyprowadzeń akumulatora może doprowadzić do oparzenia lub pożaru.

d) W niesprzyjających warunkach może dojść do wycieku cieczy z akumulatora. Należy wtedy unikać wszelkiego kontaktu z tą cieczą. W razie przypadkowego kontaktu ze skórą, zabrudzone miejsce należy przemyć wodą. Jeżeli płyn dostanie się do oczu, należy również zasięgnąć porady lekarza. Płyn wyciekający z akumulatora może powodować podrażnienie lub oparzenia.

e) Nie należy używać akumulatora lub produktu, które są uszkodzone lub zostały poddane przeróbkom. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w sposób nieprzewidywalny, co może doprowadzić do pożaru lub wybuchu lub stwarzać ryzyko urazów.

f) Nie należy narażać akumulatora lub produktu na kontakt z ogniem lub zbyt wysokimi temperaturami. Kontakt z ogniem lub temperaturą przekraczającą 130 °C (265 °F) może doprowadzić do wybuchu.

g) Należy przestrzegać wszystkich instrukcji ładowania. Nie należy ładować akumulatora lub produktu poza przedziałem temperatur podanym w instrukcji. Ładowanie w sposób nieprawidłowy lub w temperaturze wykraczającej poza określony zakres może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora i zwiększa ryzyko pożaru.

6) Serwisowanie

a) Serwisowanie produktu należy powierzyć wykwalifikowanemu serwisantowi. Do naprawy należy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Takie postępowanie zapewni bezpieczeństwo eksploatacji produktu.

b) Uszkodzonych akumulatorów nie należy nigdy naprawiać. Jakiegokolwiek czynności serwisowe przy akumulatorach powinny być wykonywane wyłącznie przez producenta lub pracowników autoryzowanego serwisu.

2.3 OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA KOSIARKI

a) Nie używać kosiarki podczas złych warunków pogodowych, zwłaszcza w przypadku ryzyka wystąpienia burzy. Zmniejsza to ryzyko porażenia piorunem.

b) Dokładnie sprawdź obszar, w którym kosiarka ma być użyta, pod kątem obecności dziko żyjących zwierząt. Kosiarka może wyrzucić krzywdę zwierzętom.

c) Należy dokładnie sprawdzić obszar, w którym kosiarka ma być użyta. Wszystkie kamienie, patyki, druty, kości i inne obce obiekty należy

usunąć. Wyrzucone w powietrze obiekty mogą spowodować obrażenia ciała.

d) Przed użyciem kosiarki sprawdź wizualnie, czy ostrza i zespół ostrzy nie są zużyte lub uszkodzone. Zużyte lub zniszczone części zwiększają ryzyko odniesienia urazów.

e) Często sprawdzaj, czy pojemnik na trawę nie jest zużyty albo uszkodzony. Zużyty lub uszkodzony pojemnik na trawę może zwiększyć ryzyko odniesienia obrażeń ciała.

f) Nie demontuj osłon. Osłony muszą być sprawne i prawidłowo zamontowane. Luźna, uszkodzona lub niedziałająca prawidłowo osłona może doprowadzić do odniesienia obrażeń.

g) Dbaj, aby wszystkie wloty powietrza chłodzącego były czyste. Zablokowane wloty powietrza i zanieczyszczenia mogą spowodować przegrzanie i pożar.

h) Obsługując kosiarkę, zawsze nosź antypoślizgowe obuwie ochronne. Nie obsługuj kosiarki na boso lub w otwartych sandałach. Zmniejsza to ryzyko odniesienia obrażeń stóp w wyniku kontaktu z ruchomym ostrzem.

i) Obsługując kosiarkę, zawsze zakładaj długie spodnie. Odsłonięta skóra jest bardziej narażona na skałeczenie wyrzuconymi w powietrze obiektami.

j) Nie obsługuj kosiarki w mokrej trawie. Należy powoli się przesuwać, nie biec. Zmniejsza to ryzyko poślizgnięcia się i upadku, co może doprowadzić do obrażeń.

k) Nie używaj kosiarki nadmiernie stromych zboczach. Zmniejsza to ryzyko utraty kontroli, poślizgnięcia się i upadku, co może doprowadzić do obrażeń.

l) Pracując na zboczach, zawsze należy dbać o zachowanie równowagi, kosić w poprzek zbocza, a nie w górę i dół, oraz zachowywać szczególną ostrożność podczas zmiany kierunku. Zmniejsza to ryzyko utraty kontroli, poślizgnięcia się i upadku, co może doprowadzić do obrażeń.

m) Cofając lub ciągnąc kosiarkę do siebie, należy zachować szczególną ostrożność. Przez cały czas należy zachowywać świadomość otoczenia. Zmniejsza to ryzyko potknięcia podczas obsługi kosiarki.

n) Nie dotykaj ostrzy i innych niebezpiecznych ruchomych części, gdy są w ruchu. Zmniejsza to ryzyko odniesienia obrażeń spowodowanych przez ruchome części.

o) Podczas usuwania zakleszczonego materiału lub czyszczenia kosiarki upewnij się, że wszystkie wyłączniki zasilania są wyłączone, a akumulator rozłączony. Nieoczekiwane włączenie kosiarki może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.

p) Podczas usuwania zakleszczonego materiału lub czyszczenia kosiarki upewnij się, że wszystkie wyłączniki zasilania są wyłączone i zdemontuj (lub aktywuj) urządzenie dezaktywujące. Nieoczekiwane włączenie kosiarki może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.

2.4 SYMBOLE NA PRODUKCIE

Symbol	Objaśnienie
	Zasady związane z bezpieczeństwem użytkownika.
	Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi zapoznać się z instrukcją obsługi.
	PRZESTROGA – Nie patrz na włączone oświetlenie.
	Niebezpieczeństwo – Nie zbliżaj dłoni i stóp.
	OSTRZEŻENIE – Uwaga na obiekty wyrzucane w powietrze – trzymaj osobę postronną w bezpiecznej odległości.
	OSTRZEŻENIE– Trzymaj ręce i stopy z dala od ostrzy.
	OSTRZEŻENIE– Odłącz wszystkie akumulatory przystąpieniem do prac konserwacyjnych.

2.5 RECYCLING

	Selektywna zbiórka. Nie wolno wyrzucać ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego. Jeśli konieczna jest wymiana produktu lub już nie jest potrzebny, nie należy wyrzucać go z odpadami gospodarstwa domowego.
	Oddzielna utylizacja zużytych produktów oraz opakowań umożliwia recykling oraz wtórne wykorzystanie materiałów. Wtórne wykorzystanie odzyskanych materiałów pomaga ograniczyć zanieczyszczenie środowiska oraz ogranicza zapotrzebowanie na surowce.
	Gdy upłynie okres żywotności akumulatora, należy zutylizować go zgodnie z przepisami ochrony środowiska. Akumulator zawiera materiał, który jest niebezpieczny dla człowieka oraz środowiska. Należy wyjąć i wyrzucić te elementy oddzielnie w miejscu, gdzie są przyjmowane baterie litowo-jonowe.

3 MONTAŻ

W tej części opisano sposób montażu i regulacji produktu.

⚠ OSTRZEŻENIE

NIE UŻYWAJ CZĘŚCI ANI AKCESORIÓW, KTÓRE NIE SĄ ZALECANE PRZEZ PRODUCENTA.

⚠ OSTRZEŻENIE

PAMIĘTAJ, ABY PRZED WŁOŻENIEM AKUMULATORA PRAWIDŁOWO ZAMONTOWAĆ WSZYSTKIE CZĘŚCI.

⚠ OSTRZEŻENIE

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU NALEŻY PRZECZYTAĆ ZE ZROZUMIENIEM ROZDZIAŁ DOTYCZĄCY BEZPIECZEŃSTWA ORAZ WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE MONTAŻU.

3.1 ROZPAKUJ URZĄDZENIE

⚠ OSTRZEŻENIE

UPEWNIJ SIĘ, ŻE POPRAWNIE ZŁOŻYSZ PRODUKT PRZED UŻYCIEM.

⚠ OSTRZEŻENIE

- JEŚLI CZĘŚCI PRODUKTU SĄ USZKODZONE, NIE UŻYWAJ PRODUKTU.
- JEŚLI BRAKUJE CZĘŚCI, NIE UŻYWAJ PRODUKTU.
- JEŚLI CZĘŚCI SĄ USZKODZONE LUB BRAKUJE, SKONTAKTUJ SIĘ Z SERWISEM.

1. Otwórz opakowanie.
2. Przeczytaj dokumentację dostarczoną w pudełku.
3. Wyjmij wszystkie niezłożone części z pudełka.
4. Wyjmij urządzenie z pudełka.
5. Wyrzuć pudełko i opakowanie zgodnie z lokalnymi rozporządzeniami.

⚠ OSTRZEŻENIE

DLA WŁASNEGO BEZPIECZEŃSTWA NIE WŁĄCZAJ PRZED CAŁKOWITYM ZŁOŻENIEM PRODUKTU.

3.2 ZAINSTALUJ DOLNY UCHWYT

Rysunek 2

1. Włóż dolny uchwyt w słupek montażowy i wyosiuj otwory śrub.
2. Włóż śrubę w wyosiuwane otwory montażowe i dokręć.
3. Powtórz ten proces po drugiej stronie kosiarki z drugim dolnym uchwytem.

⚠ OSTRZEŻENIE

Uważaj, by nie uszkodzić przewodów podczas instalowania uchwytu.

3.3 ZAINSTALUJ GÓRNY UCHWYT

Rysunek 3

1. Otwory montażowe na górnych uchwytych wyosiuj z otworami na uchwytych dolnych - dla idealnej wysokości roboczej.
2. Przełóż śrubę uchwytu przez otwór w dolnym uchwycie i z otworu w uchwycie górnym. Łeb śruby powinien być w płaszczyźnie z dolnym uchwytem.
3. Dokręć pokrętkę na śrubie uchwytu.
4. Powtórz ten proces po drugiej stronie kosiarki z drugą śrubą uchwytu i pokrętkiem.

3.4 MONTAŻ KOSZA NA TRAWĘ

Rysunek 4

Jeśli worek na trawę w opakowaniu jest oddzielony od ramy wsporczej, proszę złożyć kosz na trawę przed zamontowaniem go na kosiarkę. Docisnąć gumowy

worek na koszu do ramy w kierunku pokazanym strzałką.

3.5 ZAINSTALUJ ZBIORNIK NA TRAWĘ

Rysunek 5

1. Otwórz tylne drzwiczki wyrzutu trawy i przytrzymaj je.
2. Wyjmij zatyczkę wylotu do mulczowania.
3. Przytrzymaj zbiornik na trawę za uchwyt i załóż haki nad szczelinami.
4. Zamknij tylne drzwiczki wyrzutu trawy.

3.6 ZAINSTALUJ ZATYCKĄ WYLOTU DO MULCZOWANIA

Rysunek 6

1. Otwórz tylne drzwiczki wyrzutu trawy i przytrzymaj je.
2. Zdjąć zbiornik na trawę.
3. Przytrzymaj zatyczkę wlotu do mulczowania za uchwyt i wpasuj ją w rynnę wyrzutową.
4. Zamknij tylne drzwiczki wyrzutu trawy.

3.7 USTAWIANIE WYSOKOŚCI KOSZENIA

W kosiarce można ustawić różne wysokości koszenia.

Rysunek 7

1. Odsuń dźwignię regulacji wysokości od kosiarki, aby ją rozłączyć.
2. Przesuń dźwignię regulacji wysokości w dół, aby zmniejszyć wysokość cięcia.
3. Przesuń dźwignię do góry, aby zwiększyć wysokość cięcia.
4. Po ustawieniu żądanej wysokości zwolnij dźwignię regulacji wysokości w kierunku kosiarki, aby zablokować ją na swoim miejscu.

3.8 ZAINSTALUJ AKUMULATOR

Rysunek 8

⚠ OSTRZEŻENIE

- Jeśli akumulator lub ładowarka są uszkodzone, wymień je.
- Wyłącz urządzenie i odczekaj, aż silnik zatrzyma się zanim zainstalujesz lub wyjmiesz akumulator.
- Przeczytaj, zapoznaj się i wykonuj instrukcje w podręczniku akumulatora i ładowarki.

1. Otwórz schowek na akumulator.
2. Wyrównaj wzmocnione prowadnice z rowkami w schowku na baterie.
3. Wsuwaj zestaw akumulatorowy do schowka na baterie, aż zablokuje się na swoim miejscu.
4. Akumulator jest zainstalowany, jeśli usłyszysz kliknięcie.

5. Zamknij drzwiczki schowka na akumulator.

3.9 WYJMIJ AKUMULATOR.

1. Otwórz schowek na akumulator.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwolnienia akumulatora.
3. Wyjmij akumulator z urządzenia.

4 OBSŁUGA



OSTRZEŻENIE

Podczas obsługi tej kosiarki należy stosować środki ochrony wzroku.



UWAGA

Zaleca się noszenie solidnego, całkowicie zabudowanego, antypoślizgowego obuwia roboczego podczas obsługi tej kosiarki.

4.1 URUCHAMIANIE URZĄDZENIA

Rysunek 9

1. Wciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania. Następnie chwyć jedną z dźwigni włączających ostrza w kierunku uchwytu kosiarki, aby włączyć ostrza.

Uwaga: Wykonaj te dwa kolejne działania w ciągu 5 sekund.

2. Po uruchomieniu produktu możesz zwolnić przycisk zasilania.

4.2 ZATRZYMANIE PRODUKTU

1. Zwolnij dźwignię (lub dźwignię) włączającą ostrza, aby zatrzymać produkt.
2. Otwórz schowek na akumulator.
3. Naciśnij przycisk zwalniający akumulator, aby go wyjąć.



OSTRZEŻENIE

PRZED PONOWNYM URUCHOMIENIEM PRODUKTU POCZEKAJ, AŻ OSTRZA CAŁKOWICIE SIĘ ZATRZYMAJĄ. NIE WYŁĄCAJ I NIE WŁĄCZAJ PRODUKTU W KRÓTKICH ODSTĘPACH.



OSTRZEŻENIE

ZAWSZE WYJMIJ AKUMULATOR PO ZAKOŃCZENIU ZADANIA.

2. Wyjmij akumulator.
3. Otwórz tylne drzwiczki wyrzutu trawy i przytrzymaj je.
4. Przytrzymaj pojemnik na trawę za uchwyt i odczep haki z drążka drzwiczek.
5. Zamknij tylne drzwiczki wyrzutu trawy.
6. Opróżnij zbiornik na trawę.

4.4 RADY DOTYCZĄCE DZIAŁANIA

- Nie próbuj przeszkadzać w działaniu przycisku uruchamiania lub przełącznika sterowania.
- Nie przechylać urządzenia włączając je.
- Nie wolno przybliżyć rąk ani nóg do ruchomych części.
- Zachowaj rynnę wyrzutową w czystości.
- Nie koś mokrej trawy.
- Wysokie ustawienie ostrzy jest potrzebne do koszenia nowej lub grubej trawy.
- Wyczyść dno pokrywy kosiarki po każdym użyciu. Usuń skoszoną trawę, liście, brud i inne zanieczyszczenia.

4.3 OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA TRAWĘ

Rysunek 10

1. Wyłącz urządzenie.

5 KONSERWACJA

i WAŻNE

Przed rozpoczęciem czyszczenia, naprawy lub jakiegokolwiek konserwacji produktu należy starannie przeczytać ze zrozumieniem postanowienia dotyczące bezpieczeństwa oraz wskazówki dotyczące konserwacji (zapoznaj się z Przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa i wskazówkami dotyczącymi konserwacji).

▲ OSTRZEŻENIE

- **PRZED ROZPOCZĘCIEM JAKIEJKOLWIEK KONSERWACJI WYJMUJ AKUMULATOR LUB AKUMULATORY Z PRODUKTU.**
- **NIEPRAWIDŁOWA KONSERWACJA PRODUKTU, STOSOWANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH INNYCH PRODUCENTÓW LUB MODYFIKOWANIE/DEMONTOWANIE KOMPONENTÓW MOŻE DOPROWADZIĆ DO OBRAŻEN CIAŁA U UŻYTKOWNIKA.**

5.1 HARMONOGRAM KONSERWACJI

Częstotliwość konserwacji obliczono na podstawie codziennego korzystania z produktu. Częstotliwość zmienia się, jeśli produkt nie jest używany każdego dnia.

	W przypadku każdego użycia	Comiesięczna	W przypadku każdego sezonu
Przeprowadź ogólną inspekcję produktu.	x		
Wyczyść produkt.	x		
Sprawdź, czy urządzenia zabezpieczające nie są wadliwe.	x		
Sprawdź sprzęt tnący.	x		
Sprawdź pokład tnący.	x		
Sprawdź, czy przycisk zasilania jest sprawny i nie jest wadliwy.	x		
Sprawdź akumulator pod kątem uszkodzeń.	x		
Sprawdź, czy akumulator ładuje się prawidłowo.	x		
Sprawdź, czy przyciski zwalniające są sprawne oraz czy akumulator dobrze blokuje się w produkcie.	x		
Sprawdź ładowarkę pod kątem uszkodzenia oraz czy działa prawidłowo.		x	
Kontrola połączeń pomiędzy akumulatorem a produktem, a także połączenia pomiędzy akumulatorem a ładowarką.			x

5.2 INSPEKCJA OGÓLNA

- Sprawdź i dokręć wszystkie nakrętki oraz śruby w produkcie.
- Pamiętaj o prawidłowym poprowadzeniu i zabezpieczeniu wszystkich linek, aby nie uległy uszkodzeniu.

5.3 CZYSZCZENIE PRODUKTU

- Wymień wszystkie zużyte lub uszkodzone części.

Polski

- Czyść produkt po każdym użyciu, używając wody, neutralnego detergentu i miękkiej szmatki.
- Nie spryskuj jednostki węzłem. Wytrzyj ją wilgotnymi szmatkami.

PRZESTROGA

- **PODCZAS MYCIA PRODUKTU NIE DOPUSZCZAJ DO PRZEDOSTANIA SIĘ WODY DO KOMORY AKUMULATORÓW, ABY NIE DOSZŁO DO USZKODZENIA KOMPONENTÓW ELEKTRYCZNYCH.**
- **NIE CZYŚĆ PRODUKTU ALKOHOLEM, BENZYNĄ, ACETONEM ANI INNYMI ROZPUSZCZALNIKAMI LOTNYMI/ WYWOŁUJĄCYMI KORÓZJĘ. TE SUBSTANCJE MOGĄ SPOWODOWAĆ USZKODZENIE ZEWNĘTRZNEJ ORAZ WEWNĘTRZNEJ KONSTRUKCJI PRODUKTU.**
- **NIE SZORUJ PRODUKTU PAPIEREM ŚCIERNYM ANI SZCZOTKĄ METALOWĄ.**

5.4 CZYSZCZENIE AKUMULATORA I ŁADOWARKI

OSTRZEŻENIE

NIE UŻYWAJ WODY PODCZAS CZYSZCZENIA AKUMULATORA I ŁADOWARKI.

- Upewnij się, że akumulator, ładowarka akumulatora i komora akumulatora są czyste i suche.
- Czyść zaciski akumulatora miękką, suchą szmatką.
- Czyść powierzchnię akumulatora i ładowarkę miękką oraz suchą szmatką.

5.5 SPRAWDŹ SPRZĘT TNĄCY

OSTRZEŻENIE

ZAWSZE WYJMUJ AKUMULATOR I CZEKAJ PRZYNAJMNIEJ 5 SEKUND, ABY KOSIARKA PRZYPADKOWO NIE URUCHOMIŁA SIĘ.

OSTRZEŻENIE

PODCZAS KONSERWACJI SPRZĘTU TNĄCEGO UŻYWAJ BARDZO WYTRZYMAŁYCH RĘKAWIC OCHRONNYCH. OSTRZE JEST OSTRE I MOŻE Z ŁATWOŚCIĄ SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA CIAŁA.

Uwaga: Sprawdź, czy oba wałki uchwytu zostały prawidłowo włożone w otwory mocujące przewidziane na podstawie kosiarki. Upewnij się, czy wałki znajdują się w identycznej pozycji.

- Sprawdź sprzęt tnący pod kątem występowania uszkodzeń i pęknięć. Zawsze wymieniaj uszkodzony sprzęt tnący.
- Sprawdź ostrze, aby upewnić się, czy nie jest uszkodzone ani tępe.

5.5.1 WYMIENŃ OSTRZE.

Rysunek 11-12

OSTRZEŻENIE

Należy używać wyłącznie zalecanych ostrzy zamiennych.

OSTRZEŻENIE

Włóż wytrzymałe rękawice i szmatkę wokół ostrza, gdy dotykasz ostrza.

1. Wyłącz urządzenie.
2. Upewnij się, że ostrza się całkowicie zatrzymały.
3. Wyjmij akumulator.
4. Obróć urządzenie na bok.
5. Użyj kawałka drewna, aby zapobiec ruchom ostrza.
6. Wyjmij śrubę montażową i dystansowniki za pomocą klucza imbusowego lub nasadki.

7. Wyjmij ostrza.
8. Zainstaluj nowe ostrze. Upewnij się, że uniesione punkty znajdują się w otworach ostrza.
9. Włóż śrubę montażową i dystansowniki i dokręć je.

6 TRANSPORT, PRZECZYSZCZANIE I UTYLIZACJA

6.1 TRANSPORT

- Przed transportem należy zawsze odłączyć wszelkie demontowalne części (elektroniczne), takie jak ładowarka i akumulator.
- Należy unikać przewożenia produktu przy złej pogodzie.
- Jeśli nie można uniknąć transportu przy niesprzyjających warunkach atmosferycznych, pamiętaj aby odpowiednio zakryć wszelkie odsłonięte części elektroniczne.
- Duża prędkość, wraz z wiatrem i deszczem, mogą powodować przedostawanie się wilgoci do komponentów elektronicznych, co może doprowadzić do tymczasowych niesprawności lub trwałych wad.
- W przypadku nieprawidłowego działania produktu po transporcie w takich warunkach, po dotarciu na miejsce wyjmij akumulator i pozostaw wszystkie części do wyschnięcia na powietrzu.

6.2 UTYLIZACJA AKUMULATORA, ŁADOWARKI I PRODUKTU

Symbole zamieszczone na produkcie lub jego opakowaniu wskazują, że tego produktu nie można usuwać wraz z odpadami bytowymi. Należy oddać go do recyklingu w punkcie zajmującym się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Pomaga to zapobiegać szkodom dla środowiska i ludzi.

Skontaktuj się z lokalnymi organami, firmą zajmującą się odbiorem odpadów komunalnych lub sprzedawcą, aby otrzymać dalsze informacje dotyczące sposobu, w jaki należy oddać produkt do recyklingu.

6.3 ZALECANY ZAKRES TEMPERATURY OTOCZENIA

Element	Temperatura
Zakres temperatury przechowywania produktu	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Zakres temperatury pracy produktu	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Zakres temperatury ładowania baterii	39°F – 104°F (4°C – 40°C)

Element	Temperatura
Zakres temperatury pracy ładowarki	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Zakres temperatury przechowywania akumulatora	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Zakres temperatury rozładowania baterii	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

7 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Uchwyt nie jest w poprawnej pozycji.	Śruby nie są poprawnie włożone.	Dostosuj wysokość uchwytu i upewnij się, że śruby i nakrętki znajdują się w prawidłowym ułożeniu.
Urządzenie nie uruchamia się.	Niski poziom naładowania akumulatora.	Naładuj akumulator.
	Dźwignia rozłączania ostrzy jest wadliwa.	Wymień dźwignię rozłączania ostrzy.
Produkt nierówno kosi trawę.	Wysokość ostrza jest zbyt niska.	Przesuń koła do wyższej pozycji.
Produkt niewłaściwie mulczy.	Fragmenty mokrej trawy płaczą się w pokładzie.	Zanim przystąpisz do koszenia, odczekaj aż trawa wyschnie.
	Brakuje zatyczki wylotu do mulczowania.	Zainstaluj zatyczkę wylotu do mulczowania.
Produkt trudno się pcha.	Trawa jest zbyt wysoka lub wysokość ostrza jest zbyt niska.	Zwiększ wysokość ostrzy.
	Zbiornik na trawę i ostrze ciągną się po grubej trawie.	Usuń przyciętą trawę ze zbiornika.
Produkt bardzo drga.	Ostrze nie jest wyrównane i jest zużyte.	Wymień ostrze.
	Wał silnika jest wygięty.	1. Zatrzymaj silnik. 2. Wyjmij akumulator. 3. Odłącz źródło zasilania. 4. Sprawdź, czy nie jest uszkodzone. 5. Napraw produkt przed ponownym uruchomieniem.
Produkt zatrzymuje się podczas koszenia.	Wysokość ostrza jest zbyt niska.	Zwiększ wysokość ostrzy.
	Bateria jest rozładowana.	Naładuj akumulator.
	Fragmenty mokrej trawy płaczą się w pokładzie lub owijają się o ostrze.	Wyjmij akumulator i sprawdź pokład.
	Zbyt wysoka temperatura działania produktu.	Wylóż go i przenieś do zacienionego miejsca na 10–15 minut.

PL

* Jeśli nie możesz znaleźć rozwiązania na te problemy, skontaktuj się z najbliższym punktem serwisowym.

8 DANE TECHNICZNE

Silnik	24 V DC
Prędkość bez obciążenia	3550 obr./min
Wysokość koszenia	20-70 mm

Pojemność kosza na trawę	30 L
Mierzony poziom ciśnienia akustycznego	$L_{PA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Gwarantowany poziom mocy akustycznej	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$

Model akumulatora	PA400X i inne BAG serie
Model ładowarki	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA i inne CAG serie
Drgania	< 2.5 m/s ² , K=1.5 m/s ²
IPX	IPX1

9 GWARANCJA

(Pełne warunki gwarancji można znaleźć na stronie internetowej Greenworks www.greenworkstools.eu)

Gwarancja Greenworks wynosi 3 lata na produkt i 2 lata na akumulatory (do użytku prywatnego) od daty zakupu. Niniejsza gwarancja obejmuje wady produkcyjne. Wadliwy produkt objęty gwarancją może być naprawiony lub wymieniony. Urządzenie, które było niewłaściwie używane lub używane w sposób inny niż opisany w instrukcji obsługi, może nie kwalifikować się do objęcia gwarancją. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją. Na oryginalną gwarancję producenta nie ma wpływu żadna dodatkowa gwarancja oferowana przez dealera lub sprzedawcę detalicznego.

Wadliwy produkt musi zostać zwrócony do punktu zakupu w celu zgłoszenia roszczenia gwarancyjnego wraz z dowodem zakupu (paragonem).

10 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Nazwa i adres producenta:

Nazwa: Greenworks Tools Europe GmbH
Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Niemcy

Nazwisko i adres osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej:

Nazwa: André Douqué
Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Niemcy

My niżej podpisani oświadczamy, że produkt

Kategoria: Kosiarka do trawy
Model: LM3302
Numer seryjny: Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie
Rok produkcji: Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie

- jest zgodny z odpowiednimi przepisami Dyrektyw w sprawie maszyn 2006/42/WE.
- spełnia wymogi określone w następujących innych dyrektywach europejskich:
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/WE i 2005/88/WE
 - 2011/65/UE i 2015/863/UE

Ponadto oświadczamy, że użyto następujących elementów, klauzul zharmonizowanych norm:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda oceny zgodności w Aneksie VI Dyrektywy 2000/14/WE.

Zmierzony poziom mocy akustycznej L_{WA} : 90 dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Jednostka notyfikowana:

Nazwa: Intertek Deutschland GmbH (Jednostka notyfikowana 0905)

Adres: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Niemcy

Miejsce, data: Weiterstadt, 11.11.2025

Podpis: Ted Qu, Dyrektor ds. jakości

Ted Qu

1	Popis.....	112	4.2	Zastavení výrobku.....	117
1.1	Účel.....	112	4.3	Vyprázdnění zachytávače trávy..	117
1.2	Přehled.....	112	4.4	Provozní tipy.....	117
2	Bezpečnost.....	112	5	Údržba.....	118
2.1	Bezpečnostní definice.....	112	5.1	Plán údržby.....	118
2.2	Obecná bezpečnostní upozornění k výrobkům.....	112	5.2	Všeobecná kontrola.....	118
2.3	Bezpečnostní upozornění na sekačku na trávu.....	114	5.3	Vyčistěte výrobek.....	118
2.4	Symbyly na výrobku.....	115	5.4	Vyčistěte baterii a nabíječku baterie.....	119
2.5	Recyklace.....	115	5.5	Zkontrolujte sekací zařízení.....	119
3	Sestavování.....	115	6	Přepřava, skladování a likvidace.....	120
3.1	Vybalení výrobku.....	115	6.1	Přepřava.....	120
3.2	Instalace dolní rukojeti.....	116	6.2	Likvidace baterie, nabíječky a výrobku.....	120
3.3	Instalace horní rukojeti	116	6.3	Doporučený rozsah okolní teploty.....	120
3.4	Sestavení sběrače trávy.....	116	7	Řešení problémů.....	121
3.5	Instalace zachytávače trávy.....	116	8	Technické údaje.....	121
3.6	Instalace mulčovací zátky.....	116	9	Záruka.....	122
3.7	Nastavte výšku sečení.....	116	10	ES prohlášení o shodě.....	122
3.8	Instalace akumulátoru.....	116			
3.9	Vyjmutí akumulátoru.....	116			
4	Provoz.....	117			
4.1	Spustěte výrobek.....	117			

1 POPIS

1.1 ÚČEL

Sekačka na trávu je určena pro soukromé použití, tj. pro použití v domácnosti a na zahradě. Stroj se používá především k údržbě malých, domácích travníků a domácích/hobby zahrad.

1.2 PŘEHLED

Obrázek 1-12

- 1 Hlavní vypínač
- 2 Spodní rukojeť
- 3 Horní rukojeť
- 4 Knoflík
- 5 Šroub
- 6 Zachytávač trávy
- 7 Zadní výstupní dvířka
- 8 Mulčovací zátk
- 9 Páka pro nastavení výšky
- 10 Dvířka akumulátoru
- 11 Štěrbina
- 12 Akumulátor
- 13 Páčka aktivace nožů

2 BEZPEČNOST

2.1 BEZPEČNOSTNÍ DEFINICE

Varování, upozornění a poznámky se používají k upozornění na zvláště důležité části návodu.

VAROVÁNÍ

PŘI NEDODRŽENÍ POKYNŮ UVEDENÝCH V PŘÍRUČCE HROZÍ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ NEBO SMRTI OBSLUHY NEBO KOLEMSTOJÍCÍCH.

UPOZORNĚNÍ

PŘI NEDODRŽENÍ POKYNŮ UVEDENÝCH V PŘÍRUČCE HROZÍ NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ VÝROBKU, JINÝCH MATERIÁLŮ NEBO PŘÍLEHLÉHO OKOLÍ.

Poznámka: Slouží k poskytnutí více informací, které jsou v dané situaci nezbytné.

2.2 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ K VÝROBKŮM

Obecná bezpečnostní upozornění k výrobkům

VAROVÁNÍ

Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a technické údaje dodané s tímto výrobkem. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážný úraz.

Všechna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Termín „výrobek“ ve varováních odkazuje na vaše elektrické (s kabelem) nebo AKUMULÁTOROVÉ (bez kabelu) elektrické nářadí.

1) Bezpečnost pracovního prostoru

- a) Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený. Nepořádek nebo neosvětlené pracovní oblasti mohou vést k úrazům.
- b) Nepracujte s výrobkem ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Výrobky produkují jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- c) Při práci s výrobkem udržujte děti a přihlížející osoby v bezpečné vzdálenosti. Nesoustředěnost může způsobit ztrátu kontroly.

2) Elektrická bezpečnost

- a) Zásrčka výrobku musí odpovídat zásuvce. Vidlici přívodu v žádném případě neupravujte. Nepoužívejte žádné zásuvkové adaptéry s uzemněnými výrobky. Neupravené vidlice a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- b) Zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a ledničky. Existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem, pokud je vaše tělo uzemněno.
- c) Nevystavujte výrobky dešti nebo vlhku. Vniknutí vody do výrobku zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- d) Nepoužívejte přírodní kabel k jiným účelům. Nikdy nepoužívejte kabel k přenášení, tahání nebo odpojování výrobku. Chraňte kabel před vysokými teplotami, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi nářadí. Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- e) Při provozu výrobku venku používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu určeného k použití venku snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- f) Pokud je provoz výrobku na vlhkém místě nevyhnutelný, použijte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Použití RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3) Bezpečnost osob

- a) Zůstaňte pozorní, sledujte, co děláte a používejte zdravý rozum při práci s výrobkem. Nepoužívejte výrobek, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků. Chvilka nepozornosti při obsluze výrobků může mít za následek vážné zranění osob.
- b) Používejte osobní ochranné pracovní prostředky. Vždy používejte ochranu očí. Vhodné ochranné pomůcky, jako např. respirátor, protiskluzová bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo chrániče sluchu snižují riziko úrazu.
- c) Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením ke zdroji napájení a/nebo akumulátoru, zvednutím nebo přenášením výrobku se ujistěte, že je vypínač ve vypnuté poloze. Přenášení výrobků s prstem na spínači nebo zapínání výrobků se zapnutým spínačem vyvolává k nehodám.
- d) Před zapnutím výrobku vyjměte seřizovací klíč nebo jiný klíč. Klíč ponechaný na rotující části výrobku může způsobit zranění osob.
- e) Nepřeceňujte se. Vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu. Umožňuje to lepší kontrolu výrobku v neočekávaných situacích.
- f) Vhodné se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohyblivých částí. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými díly.
- g) Pokud je zařízení vybaveno adaptérem pro připojení odsávání prachu a sběrnými zařízeními, zajistěte jejich správné připojení a řádnou funkci. Použití odsávání prachu může snížit nebezpečí týkající se prachu.
- h) Nedovolte, abyste na základě častého používání výrobků polevili a ignorovali zásady bezpečnosti nářadí. Neopatrná akce může způsobit vážné zranění během zlomku sekundy.
- 4) Používání a péče o výrobek**
- a) Netlačte příliš na výrobek. Používejte správný typ výrobku pro vaši aplikaci. Správný výrobek odvede práci lépe a bezpečněji v míře, pro kterou byl navržen.
- b) Nepoužívejte výrobek, pokud jej vypínač nezapíná a nevypíná. Jakýkoliv výrobek, který nelze ovládat spínačem, je nebezpečný a musí být opraven.
- c) Před jakýmkoli nastavováním, výměnou příslušenství nebo skladováním výrobků odpojte zástrčku od zdroje napájení anebo vyjměte z výrobku akumulátor, je-li odnímatelný. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění výrobku.
- d) Nečinné výrobky uložte mimo dosah dětí a nedovolte osobám, které nejsou seznámeny s výrobkem nebo tímto návodem, aby výrobek

obsluhovaly. Výrobky jsou v rukou nepoučených uživatelů nebezpečné.

- e) Údržba výrobků a příslušenství. Zkontrolujte vychýlení či zaseknutí pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod výrobku. Je-li výrobek poškozen, nechtej ho před použitím opravit. Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovanými výrobky.
- f) Udržujte řezné nástroje ostré a čisté. Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se ovládají.
- g) Výrobek, příslušenství, nářadí atd. používejte v souladu s tímto návodem a s ohledem na pracovní podmínky a prováděné práce. Použití výrobku pro jiné operace, než pro které je určen, by mohlo vést k nebezpečným situacím.
- h) Udržujte rukojeti a uchopovací plochy suché, čisté, bez oleje a mastnoty. Kluzké rukojeti a uchopovací plochy neumožňují bezpečné zacházení a ovládání nářadí v neočekávaných situacích.

5) Použití a péče o akumulátorové nářadí

- a) Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem. Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může způsobit riziko požáru při použití s jiným akumulátorem.
- b) Výrobky používejte pouze se speciálně určenými akumulátory. Použití jiných akumulátorů může způsobit riziko úrazu a požáru.
- c) Pokud akumulátor nepoužíváte, držte jej z dosahu kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, nebo další drobné kovové předměty, které mohou spojit vývody akumulátoru navzájem. Zkrat pólů akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
- d) V nevhodných podmínkách může kapalina unikat z akumulátoru. Zabraňte kontaktu. Pokud dojde k náhodnému kontaktu, opláchněte vodou. Při zasažení očí kapalinou ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina unikající z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popáleniny.
- e) Nepoužívejte poškozený nebo upravený akumulátor nebo výrobek. Poškozené nebo upravené akumulátory mohou vykazovat nepředvídatelné chování, které může mít za následek požár, výbuch nebo nebezpečí zranění.
- f) Nevystavujte akumulátor nebo výrobek ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotám nad 265 °F (130 °C) může způsobit explozi.
- g) Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nenabíjejte akumulátor nebo výrobek mimo teplotní rozsah uvedený v návodu. Nesprávné

nabíjení nebo při teplotách mimo specifikovaný rozsah může akumulátor poškodit a zvýšit riziko požáru.

6) Servis

- a) Servis výrobku svěřte kvalifikovanému opraváři, který použije pouze identické náhradní díly. Tím se zajistí, že bude zachována bezpečnost výrobku.
- b) Nikdy neopravujte poškozené akumulátory. Servis akumulátorů smí provádět pouze výrobce nebo autorizovaní poskytovatelé služeb.

2.3 BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ NA SEKAČKU NA TRÁVU

- a) Sekačku nepoužívejte ve špatných povětrnostních podmínkách, zvláště pokud hrozí riziko blesků. Tím se sníží riziko zasažení bleskem.
- b) Důkladně prohlédněte oblast, kde má být sekačka používána, zda se na ní nenachází divoká zvěř. Během provozu může sekačka na trávu poranit divokou zvěř.
- c) Pravidelně kontrolujte prostor, kde budete sekačku používat, a odstraňte všechny kameny, klacky, dráty, kosti a další cizí tělesa. Odhozené předměty mohou způsobit zranění.
- d) Před použitím sekačky vždy vizuálně zkontrolujte nůž, šroub nože a sestavu nože, zda nejsou opotřebované nebo poškozené. Opotřebované nebo poškozené díly zvyšují riziko zranění.
- e) Často kontrolujte opotřebení nebo poškození lapače trávy. Opotřebovaný nebo poškozený zachytávač trávy může zvýšit riziko zranění osob.
- f) Udržujte kryty na svém místě. Ochranné kryty musí být funkční a správně namontované. Ochranný kryt, který je uvolněný, poškozený nebo nefunguje správně, může způsobit zranění.
- g) Všechny přívody vzduchu udržujte v čistotě. Ucpané přívody vzduchu a nečistoty mohou způsobit přehřátí nebo riziko požáru.
- h) Při práci se sekačkou vždy noste protiskluzovou ochrannou obuv. Nepoužívejte sekačku, když jste bosí, nebo máte na nohou otevřené sandály. Tím se snižuje možnost poranění nohou při kontaktu s pohyblivými se nožem.
- i) Při práci se sekačkou vždy noste dlouhé kalhoty. Odkrytá kůže zvyšuje pravděpodobnost poranění odhozenými předměty.
- j) Sekačku nepoužívejte na mokré trávě. Kráčejte, nikdy neběhejte. To snižuje riziko uklouznutí a pádu, což může mít za následek zranění.
- k) Neprovozujte sekačku na příliš prudkých svazích. To snižuje riziko ztráty kontroly, uklouznutí a pádu, což může mít za následek zranění.
- l) Při práci na svazích se vždy ujistěte, že máte pevnou půdu pod nohama, pracujte vždy napříč

svahem, nikdy ne nahoru nebo dolů, a při změně směru dbejte zvýšené opatrnosti. To snižuje riziko ztráty kontroly, uklouznutí a pádu, což může mít za následek zranění.

m) Dbejte zvýšené opatrnosti při jízdě vzad, nebo tažení sekačky směrem k vám. Vždy dávejte pozor na své okolí. Tím se snižuje riziko zakopnutí během provozu.

n) Nedotýkejte se nožů a jiných nebezpečných pohyblivých částí, pokud jsou stále v pohybu. Tím se snižuje riziko zranění pohyblivými částmi.

o) Při odstraňování zaseknutého materiálu nebo čištění sekačky se ujistěte, že jsou všechny spínače vypnuté a akumulátor je od odpojen. Neočekávaný provoz sekačky může způsobit vážné zranění.

p) Při odstraňování zaseknutého materiálu nebo čištění sekačky se ujistěte, že jsou všechny spínače vypnuté a demontujte (nebo aktivujte) blokovací zařízení. Neočekávaný provoz sekačky může způsobit vážné zranění.

2.4 SYMBOLY NA VÝROBKU

Symbol	Vysvětlení
	Bezpečnostní opatření týkající se vaší bezpečnosti.
	Aby se snížilo riziko zranění, musí si uživatel přečíst návod k použití.
	POZOR — Nedívejte se do provozního světla.
	Nebezpečí — Mějte ruce a nohy mimo dosah
	VAROVÁNÍ — Dávejte pozor na vyhozené předměty — Udržujte ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti.
	VAROVÁNÍ — Udržujte ruce a nohy mimo dosah lišty.
	VAROVÁNÍ — Před údržbou odpojte všechny baterie.

2.5 RECYKLACE

	Tříděný sběr. Nesmíte likvidovat s běžným domovním odpadem. Pokud je třeba výrobek vyměnit, nebo pokud ho už nepoužíváte, nevyhazujte jej do domácího odpadu.
	Tříděný sběr použitých výrobků a obalů umožňuje recyklaci materiálů a jejich opětovné použití. Použití recyklovaných materiálů pomáhá předcházet znečištění životního prostředí a snižuje požadavky na suroviny.
	Baterie po skončení jejich životnosti zlikvidujte s ohledem na naše prostředí. Baterie obsahují materiál, který je nebezpečný pro vás a životní prostředí. Musíte odstranit a zlikvidovat tyto materiály odděleně na místě, které přijímá lithium-iontové baterie.

3 SESTAVOVÁNÍ

Tato část popisuje montáž a nastavení výrobku.

	VAROVÁNÍ
NEPOUŽÍVEJTE DÍLY NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÉ VÝROBCE NEDOPORUČUJE.	

	VAROVÁNÍ
PŘED VLOŽENÍM AKUMULÁTORU SE UJISTĚTE, ŽE JSOU VŠECHNY DÍLY SPRÁVNĚ SESTAVENY.	

	VAROVÁNÍ
PŘED MONTÁŽÍ VÝROBKU SI PŘEČTĚTE KAPITOLU O BEZPEČNOSTI A NÁVOD K MONTÁŽI A POROZUMĚJTE JIM.	

3.1 VYBALENÍ VÝROBKU

	VAROVÁNÍ
UJISTĚTE SE, ŽE PŘED POUŽITÍM SPRÁVNĚ MONTUJETE VÝROBEK.	

VAROVÁNÍ

- POKUD JSOU ČÁSTI VÝROBKU POŠKOZENÉ, NEPOUŽÍVEJTE VÝROBEK.
- POKUD ČÁSTI CHYBÍ, NEPROVOZUJTE VÝROBEK.
- POKUD JSOU DÍLY POŠKOZENÉ NEBO CHYBÍ, KONTAKTUJTE SERVISNÍ STŘEDISKO.

1. Otevřete obal.
2. Přečtěte si dokumentaci přiloženou v krabici.
3. Vyjměte z krabice všechny nesestavené součásti.
4. Vyjměte výrobek z obalu.
5. Vyhodte krabici a obalový materiál v souladu s místními předpisy.

VAROVÁNÍ

**PRO VAŠI OSOBNÍ BEZPEČNOST
NEZAPÍNEJTE, DOKUD PRODUKT NENÍ ÚPLNĚ
SESTAVEN.**

3.2 INSTALACE DOLNÍ RUKOJETI

Obrázek 2

1. Vložte dolní rukojeť do montážního sloupku a zarovnejte otvory pro šrouby.
2. Vložte šroub do vyrovnaných montážních otvorů a utáhněte jej.
3. Tento postup opakujte na druhé straně sekačky s druhou dolní rukojetí.

VAROVÁNÍ

Nepoškodte kabely při instalaci rukojeti.

3.3 INSTALACE HORNÍ RUKOJETI

Obrázek 3

1. Vyrovnajte požadované montážní otvory v horních rukojetích s otvory ve spodních rukojetích, abyste dosáhli ideální provozní výšky.
2. Zasuňte šroub rukojetí otvorem pro dolní rukojeť a vsuňte jej z otvoru pro horní rukojeť. Hlava šroubu by měla být v jedné rovině s dolní rukojetí.
3. Utáhněte knoflík na šroubu rukojeti.
4. Tento postup opakujte na druhé straně sekačky s druhým šroubem rukojeti a knoflíkem.

3.4 SESTAVENÍ SBĚRAČE TRÁVY

Obrázek 4

Pokud je travní vak v balení oddělen od svého nosného rámu, sestavte sběrač trávy předtím, než jej namontujete na sekačku. Stiskněte gumovou drážku na sběrači k rámu ve směru šipky, jak je znázorněno.

3.5 INSTALACE ZACHYTÁVAČE TRÁVY

Obrázek 5

1. Otevřete zadní výstupní dvířka a podržte je.
2. Odstraňte mulčovací zátku.
3. Přidržte zachytávač trávy na jeho rukojeti a zahákněte háčky do šterbin.
4. Zavřete zadní výstupní dvířka.

3.6 INSTALACE MULČOVACÍ ZÁTKY

Obrázek 6

1. Otevřete zadní výstupní dvířka a podržte je.
2. Odstraňte zachytávač trávy.
3. Uchopte mulčovací zástrčku za rukojeť a zasuňte ji do výsypky.
4. Zavřete zadní výstupní dvířka.

3.7 NASTAVTE VÝŠKU SEČENÍ

Stroj lze nastavit na různé výšky sečení.

Obrázek 7

1. Vytáhněte páku pro nastavení výšky směrem ven od sekačky, aby se uvolnila.
2. Posuňte páku pro nastavení výšky dolů, abyste snížili výšku řezu.
3. Posuňte páku na nastavení výšky nahoru, abyste zvýšili výšku řezu.
4. Po zvolení požadované výšky uvolněte páku nastavení výšky zpět směrem k sekačce, aby se zajistila.

3.8 INSTALACE AKUMULÁTORU

Obrázek 8

VAROVÁNÍ

- Pokud je akumulátor nebo nabíječka poškozena, vyměňte akumulátor nebo nabíječku.
- Před instalací nebo vyjmutím akumulátoru zastavte stroj a počkejte, až se motor zastaví.
- Přečtěte si, obeznamte se a dodržujte pokyny uvedené v příručce pro akumulátor a nabíječku.

1. Otevřete dvířka prostoru pro akumulátor.
2. Zarovnejte žebra na akumulátoru s drážkami v příhradky pro akumulátor.
3. Zatlačte akumulátor do příhradky pro akumulátor, dokud nezapadne na místo.
4. Když uslyšíte cvaknutí, akumulátor je nainstalován.
5. Zavřete dvířka akumulátoru.

3.9 VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

1. Otevřete dvířka prostoru pro akumulátor.

2. Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění akumulátoru.
3. Vyměňte akumulátor ze stroje.

4 PROVOZ



VAROVÁNÍ

Při práci s tímto strojem je nutné používat ochranu očí.



POZNÁMKA

Při práci s tímto strojem se doporučuje nosit pevnou, plně uzavřenou bezpečnostní obuv s dobrou přilnavostí.

4.1 SPUSŤTE VÝROBEK

Obrázek 9

1. Stiskněte a podržte hlavní vypínač. Uchopte kteroukoli z páček aktivace nožů směrem k rukojeti, aby se nože zapnuly.

Poznámka: Dokončete dva po sobě jdoucí úkony do 5 sekund.

2. Po spuštění výrobku můžete hlavní vypínač uvolnit.

4.2 ZASTAVENÍ VÝROBKU

1. Uvolněním páčky (páček) aktivace nožů výrobek zastavte.
2. Otevřete dvířka prostoru pro akumulátor.
3. Akumulátor vyjmete stisknutím tlačítka pro uvolnění akumulátoru.



VAROVÁNÍ

PŘED OPĚTOVNÝM SPUŠTĚNÍM VÝROBKU POČKEJTE, DOKUD SE NŮŽ ZCELA NEZASTAVÍ. VÝROBEK RYCHLE NEVYPÍNEJTE A NEZAPÍNEJTE.



VAROVÁNÍ

PO DOKONČENÍ ÚKOLU VŽDY VYJMĚTE AKUMULÁTOR.

4.3 VYPŘÁZDNĚNÍ ZACHYTÁVAČE TRÁVY

Obrázek 10

1. Zastavte stroj.
2. Vyměňte akumulátor.
3. Otevřete zadní výstupní dvířka a podržte je.
4. Přidržte zachytávač trávy na jeho rukojeti a odhákněte jej z dveří tyče.
5. Zavřete zadní výstupní dvířka.

6. Vyprázdněte zachytávač trávy.

4.4 PROVOZNÍ TIPY

- Nepokoušejte se přemostit funkci startovacího tlačítka nebo pákového spínače.
- Při spouštění stroj nenaklánějte.
- Nestrekejte ruce ani nohy do blízkosti nebo pod rotující části.
- Udržujte vyhazovací tunel čistý.
- Nesekejte mokrou travu.
- Vyšší výška čepele je nutná pro novou nebo hustou travu.
- Po každém použití vyčistěte spodní část sekačky. Odstraňte odřezky trávy, listy, nečistoty a další pozůstatky.

5 ÚDRŽBA

DŮLEŽITÉ

Před čištěním, opravou nebo jakoukoli údržbou výrobku si pečlivě přečtěte bezpečnostní předpisy a pokyny k údržbě (Bezpečnostní předpisy a pokyny k údržbě).

VAROVÁNÍ

- **PŘED JAKOUKOLI ÚDRŽBOU VYJMĚTE Z VÝROBKU AKUMULÁTOR NEBO AKUMULÁTORY.**
- **NEDODRŽENÍ SPRÁVNÉHO SERVISU, POUŽITÍ NÁHRADNÍCH DÍLŮ JINÝCH VÝROBCŮ NEBO ÚPRAVA/ODSTRANĚNÍ SOUČASTÍ MŮŽE VÉST KE ZRANĚNÍ UŽIVATELE.**

5.1 PLÁN ÚDRŽBY

Intervaly údržby se počítají z denního používání výrobku. Intervaly se mění, pokud se přípravek nepoužívá denně.

	Každé použití	Měsíčně	Každou sezónu
Proveďte celkovou kontrolu produktu.	x		
Vyčistěte výrobek.	x		
Ujistěte se, že bezpečnostní zařízení nejsou vadná.	x		
Zkontrolujte sekací zařízení.	x		
Zkontrolujte žací ústrojí.	x		
Zkontrolujte, zda hlavní vypínač funguje správně a není vadný.	x		
Zkontrolujte akumulátor, zda není poškozený.	x		
Ujistěte se, že se akumulátor správně nabíjí.	x		
Zkontrolujte, zda uvolňovací tlačítka fungují správně a zda je akumulátor ve výrobku bezpečně zajištěn.	x		
Zkontrolujte nabíječku akumulátoru, zda není poškozená a ujistěte se, že funguje správně.		x	
Zkontrolujte spojení mezi akumulátorem a výrobkem a také spojení mezi akumulátorem a nabíječkou.			x

CS

5.2 VŠEOBECNÁ KONTROLA

- Zkontrolujte a utáhněte všechny matice a šrouby na výrobku.
- Dbejte na správné vedení a zajištění všech kabelů, aby nedošlo k jejich poškození.

5.3 VYČISTĚTE VÝROBEK

- Vyměňte opotřebované nebo poškozené díly.
- Po každém použití výrobek vyčistěte vodou, neutrálním čisticím prostředkem a měkkým hadříkem.
- Nepoužívejte hadici k oplachu stroje Místo toho jej otřete vlhkým hadrem.

UPOZORNĚNÍ

- PŘI MYTÍ SE NEPŘIBLIŽUJTE K PROSTORU PRO BATERII, ABY NEDOŠLO K POŠKOZENÍ ELEKTRICKÝCH SOUČÁSTÍ.
- NEČISTĚTE ALKOHOLEM, BENZÍNEM, ACETONEM ANI JINÝMI KOROZIVNÍMI/TÉKAVÝMI ROZPOUŠTĚDLÝ. TYTO LÁTKY MOHOU POŠKODIT VNĚJŠÍ I VNITŘNÍ STRUKTURU VÝROBKU.
- NEOTÍREJTE BRUSNÝM PAPIREM NEBO KOVOVÝM KARTÁČEM.

5.4 VYČISTĚTE BATERII A NABÍJEČKU BATERIE

VAROVÁNÍ

BATERII ANI NABÍJEČKU NEČISTĚTE VODOU.

- Ujistěte se, že baterie, nabíječka baterií a přihrádka na baterie jsou čisté a suché.
- Póly baterie očistěte měkkým a suchým hadříkem.
- Povrch baterie a nabíječky očistěte měkkým a suchým hadříkem.

5.5 ZKONTROLUJTE SEKACÍ ZAŘÍZENÍ

VAROVÁNÍ

ABYSTE ZABRÁNILI NÁHODNÉMU SPUŠTĚNÍ, VŽDY VYJMĚTE AKUMULÁTOR A POČKEJTE ALESPŮŇ 5 SEKUND.

VAROVÁNÍ

PŘI ÚDRŽBĚ SEKACÍHO ZAŘÍZENÍ POUŽÍVEJTE SILNÉ OCHRANNÉ RUKAVICE. NŮŽ JE OSTRÝ A MŮŽE SNADNO DOJÍT K PORANĚNÍ.

***Poznámka:** Ujistěte se, že jsou obě hřídele řídítek správně zasunuty do montážních otvorů v základně sekačky. Zkontrolujte, zda jsou hřídele ve stejné poloze.*

- Zkontrolujte, zda sekací zařízení není poškozené nebo prasklé. Poškozené sekací zařízení vždy vyměňte.
- Zkontrolujte, zda není nůž poškozený nebo tupý.

5.5.1 VÝMĚNA ČEPELE

Obrázek 11-12

VAROVÁNÍ

Používejte pouze schválené náhradní čepele.

VAROVÁNÍ

Vždy si chraňte ruce pevnými rukavicemi nebo zabalením nože hadrem, když se jich dotýkáte.

1. Zastavte stroj.
2. Ujistěte se, že se nože zcela zastaví.
3. Vyjměte akumulátor.
4. Převraťte sekačku na boční stranu.
5. K zabránění pohybu čepele použijte kus dřeva.
6. Odstraňte montážní šroub a distanční vložky pomocí klíče nebo nástavce.
7. Vyjměte čepel.
8. Nainstalujte novou čepel. Ujistěte se, že výstupky zapadnou do otvorů v čepeli.
9. Namontujte montážní šroub a distanční vložky a utáhněte.

6 PŘEPRAVA, SKLADOVÁNÍ A LIKVIDACE

6.1 PŘEPRAVA

- Veškeré odnímatelné (elektronické) části, jako je nabíječka a baterie, by měly být před přepravou vždy odpojeny.
- Nepřepravujte výrobek za špatných povětrnostních podmínek.
- Pokud se nevyhnete přepravě za nepříznivých povětrnostních podmínek, dostatečně zakryjte všechny odkryté elektronické části.
- Vysoká rychlost, vítr a déšť mohou způsobit, že se do elektronických součástí dostane vlhkost, která může vést k dočasným poruchám nebo trvalým závadám.
- V případě, že po přepravě v takových podmínkách dojde k poruše, vyjměte baterii a po příjezdu na místo určení nechte všechny části vyschnout na vzduchu.

6.2 LIKVIDACE BATERIE, NABÍJEČKY A VÝROBKU

Symbody na výrobku nebo na obalu výrobku znamenají, že výrobek není domácím odpadem. Recyklujte jej v recyklační stanici pro elektrická a elektronická zařízení. To pomáhá předcházet škodám na životním prostředí a osobách.

Další informace o recyklaci výrobku získáte na místních úřadech, ve službě pro nakládání s domovním odpadem nebo u svého prodejce.

6.3 DOPORUČENÝ ROZSAH OKOLNÍ TEPLoty

Položka	Teplota
Rozsah teplot pro vybíjení baterie	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

Položka	Teplota
Rozsah teplot pro skladování produktu	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Rozsah teplot pro provoz produktu	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Rozsah teplot pro nabíjení akumulátoru	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Rozsah teplot pro provoz nabíječky	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Rozsah teplot pro skladování akumulátoru	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

7 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Rukojeť není ve správné poloze.	Šrouby nejsou správně osazené.	Nastavte výšku rukojeti a ujistěte se, že šrouby a matice jsou správně zarovnány.
Výrobek se nespustí.	Kapacita akumulátoru je nízká.	Nabijte baterii.
	Aretační páka nože je vadná.	Vyměňte aretační páku nože.
Výrobek seče trávu nerovnoměrně.	Výška nože je příliš nízká.	Posuňte kola do vyšší polohy.
Výrobek správně nemulčuje.	Mokrý posekaná tráva se zamotává do ústrojí.	Před sečením počkejte, dokud tráva neuschne.
	Chybí mulčovací zátka.	Nainstalujte mulčovací zátka.
Výrobek se těžko tlačí.	Tráva je příliš vysoká nebo je výška čepele příliš nízká.	Zvyšte nastavení výšky nože.
	Zachytávač trávy a čepel se táhnou v tlusté trávě.	Odstraňte odřezky trávy ze zachytávače trávy.
Na výrobku dochází k vysokým vibracím.	Čepel je nevyvážená a opotřebovaná.	Vyměňte nůž.
	Hřídel motoru je ohnutá.	1. Motor ochlaďte. 2. Vyměňte akumulátor. 3. Odpojte napájecí zdroj. 4. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození. 5. Opravte výrobek dříve, než jej znovu spustíte.
Výrobek se zastaví během sečení.	Výška nože je příliš nízká.	Zvyšte nastavení výšky nože.
	Akumulátor je vybitý.	Nabijte baterii.
	Posekaná tráva se zamotává do žacího ústrojí nebo nože.	Vyměňte akumulátor a zkontrolujte sekačku.
	Provozní teplota výrobku je příliš vysoká.	Vypněte ji a přesuňte se na 10-15 minut do stínu.

* Pokud řešení těchto problémů nemůžete najít, obraťte se na nejbližší servisní středisko.

8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Motor	24 V DC (stejnoseměrné napětí)
Otáčky naprázdno	3550 ot/min
Výška sečení	20-70 mm
Kapacita zachytávače trávy	30 l

Měřená hladina akustického tlaku	$L_{PA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantovaná hladina akustického výkonu	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Model akumulátoru	PA400X a další BAG série
Model nabíječky	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA a další CAG série

Vibrace	< 2.5 m/s ² , K=1.5 m/s ²
IPX	IPX1

9 ZÁRUKA

(Úplné podmínky záruky můžete najít na Greenworks internetové stránce www.greenworkstools.eu)

Greenworks Záruka je 3 roky na výrobek a 2 roky na baterie (spotřební/soukromé použití) od data zakoupení. Tato záruka se vztahuje na výrobní závady. Vadný výrobek v záruce může být buď opraven nebo vyměněn. Jednotka, která byla nesprávně použita nebo použitá jinými způsoby, než popsány v tomto návodu k obsluze, nemusí mít nárok na záruku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje. Původní záruka výrobce není ovlivněna žádnou dodatečnou zárukou, kterou nabízí prodejce nebo obchodník.

Vadný výrobek spolu s dokladem o koupi (pokladniční stvrženka) musí být vrácen na místo zakoupení pro uplatnění záručního nároku.

10 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název a adresa výrobce:

Název: Greenworks Tools Europe GmbH
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Název a adresa společnosti oprávněné vypracovat soubor technické dokumentace:

Název: André Douqué
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Tímto prohlašujeme, že výrobek

Kromě toho prohlašujeme, že byly použity následující evropské harmonizované normy (jejich části / doložky):

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda posouzení shody s přílohou VI směrnice 2000/14/ES.

Měřená hladina akustického výkonu L_{WA} : 90 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Zapojený oznámený subjekt:

Název: Intertek Deutschland GmbH (Oznámený subjekt 0905)

Adresa: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Německo

Místo, datum:
Weiterstadt,
11.11.2025

Podpis: Ted Qu, ředitel pro kvalitu

Ted Qu

Kategorie: Sekačka na trávu
Model: LM3302
Výrobní číslo: Viz štítek s označením výrobku
Rok výroby: Viz štítek s označením výrobku

- je v souladu s příslušnými ustanoveními směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.
- je v souladu s následujícími směrnicemi ES:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/ES & 2005/88/ES
 - 2011/65/EU & 2015/863/EU

1	Opis.....	124	4.2	Ustavitev izdelka.....	129
1.1	Namen.....	124	4.3	Praznjenje košare za travo.....	129
1.2	Pregled.....	124	4.4	Nasveti za upravljanje.....	129
2	Varnost.....	124	5	Vzdrževanje.....	130
2.1	Varnostne definicije.....	124	5.1	Urn timer vzdrževanja.....	130
2.2	Splošna varnostna opozorila za izdelek.....	124	5.2	Splošni pregled.....	130
2.3	Varnostna opozorila za kosilnico.....	126	5.3	Čiščenje izdelka.....	130
2.4	Simboli na napravi.....	127	5.4	Očistite baterijo in polnilnik za baterije.....	131
2.5	Recikliranje.....	127	5.5	Pregled opreme za košnjo.....	131
3	Sestavljanje.....	127	6	Prevoz, skladiščenje in odstranjevanje.....	132
3.1	Razpakirajte izdelek.....	127	6.1	Transport.....	132
3.2	Namestitev spodnjega ročaja.....	128	6.2	Odstranjevanje baterije, polnilnika za baterije in izdelka... ..	132
3.3	Namestitev zgornjega ročaja	128	6.3	Priporočeni temperaturni razpon okolja.....	132
3.4	Sestavljanje lovilca trave.....	128	7	Odpravljanje težav.....	133
3.5	Nameščanje košare za travo.....	128	8	Tehnični podatki.....	133
3.6	Namestitev vtiča za mulčenje.....	128	9	Garancija.....	134
3.7	Nastavitev višine rezanja.....	128	10	Izjava ES o skladnosti.....	134
3.8	Namestitev baterijskega sklopa..	128			
3.9	Odstranitev baterijskega sklopa..	129			
4	Delovanje.....	129			
4.1	Zagon izdelka.....	129			

1 OPIS

1.1 NAMEN

Vrtna kosilnica je namenjena za zasebno uporabo, npr. za uporabo na domačih tratah in vrtu. Stroj se uporablja predvsem za vzdrževanje majhnih, stanovanjskih zelenih in domačih/hobi vrtov.

1.2 PREGLED

Slika 1-12

- 1 Tipka za vklop/izklop
- 2 Spodnji ročaj
- 3 Zgornji ročaj
- 4 Gumb
- 5 Sornik
- 6 Košara za travo
- 7 Vrata za izmet zadaj
- 8 Vtič za mulčenje
- 9 Ročica za nastavitve višine
- 10 Vrata baterije
- 11 Reža
- 12 Baterijski sklop
- 13 Ročica za aktiviranje rezila

2 VARNOST

2.1 VARNOSTNE DEFINICIJE

Opozorila, svarila in opombe se uporabljajo za poudarjanje posebej pomembnih delov priročnika.



OPOZORILO

ČE SE NAVODILA V PRIROČNIKU NE UPOŠTEVAJO, OBSTAJA NEVARNOST POŠKODBE ALI SMRTI ZA UPRAVLJAVCA ALI OPAZOVALCE.



PREVIDNO

ČE SE NAVODILA V PRIROČNIKU NE UPOŠTEVAJO, OBSTAJA NEVARNOST POŠKODBE IZDELKA, DRUGIH MATERIALOV ALI SOSEDNEGA OBMOČJA.

Opomba: Uporablja se za podajanje več informacij, ki so potrebne v dani situaciji.

2.2 SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILO ZA IZDELEK

Splošna varnostna opozorila za izdelek



OPOZORILO

Preberite vsa varnostna opozorila in navodila, pogledajte si slike in tehnične podatke, ki so priloženi temu izdelku. Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali hudih telesnih poškodb.

Vsa navodila in opozorila shranite za morebitno prihodnjo uporabo.

Izraz »izdelek« v opozorilih se nanaša na vaš električni (žični) izdelek ali BATERIJSKI (brežžični) izdelek.

1) Varnost na območju dela

- a) Območje dela naj bo čisto in dobro osvetljeno. V neurejenih in temnih območjih se rade zgodijo nesreče.
- b) Izdelkov ne upravljajte v eksplozivnih atmosferah, kot je ob prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu. Izdelki ustvarjajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.
- c) Med uporabo izdelka v bližino ne pustite otrok in drugih ljudi. Zaradi motenj lahko izgubite nadzor.

2) Električna varnost

- a) Vtiči izdelka se morajo prilegati vtičnicam. Vtiča nikoli ne smete spreminjati na kakršen koli način. Ne uporabljajte nikakršnih adapterskih vtičev skupaj z ozemljenimi izdelki. Nespremenjeni vtiči in pripadajoče vtičnice bodo zmanjšali tveganje električnega udara.
- b) Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, štedilniki in hladilniki. Če je vaše telo ozemljeno, obstaja povečano tveganje električnega udara.
- c) Izdelkov ne izpostavljajte dežju ali mokrim pogojem. Voda v izdelku znatno poveča tveganje električnega udara.
- d) Ne poškodujte električnega kabla. Kabla ne uporabljajte za nošenje, vlečenje ali odklapanje izdelka. Poskrbite, da kabel ni v stiku z vročino, oljem, ostrimi robovi ali premikajočimi se deli. Poškodovani ali zapleteni kabli povečujejo tveganje električnega udara.
- e) Med zunanjo uporabo izdelka uporabljajte podaljševalni kabel, ki je primeren za zunanjo uporabo. Uporaba kabla, primerne za zunanjo uporabo, zmanjšuje tveganje električnega udara.
- f) Če je uporaba izdelka v vlažnem okolju neizbežna, uporabite napravo na preostali (diferenčni tok) (RDC). Uporaba te naprave bo zmanjšala nevarnost električnega udara.

3) Osebna varnost

- a) Med uporabo orodja bodite pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdrav

razum. Izdelka ne uporabljajte, kadar ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil.

Trenutek nepazljivosti med uporabo izdelkov lahko privede do resnih telesnih poškodb.

b) Uporabljajte osebno varovalno opremo.

Vedno nosite zaščito za oči. Če v različnih okoliščinah nosite ustrezno zaščitno opremo, npr. masko proti prahu, obutev z nedrsečim podplatom, trdno pokrivalo glave ali zaščito za sluh, zmanjšate možnost telesnih poškodb.

c) Preprečite neželen zagon. Pred priklopom napajanja in/ali baterijskega sklopa, pred dvigovanjem ali nošenjem izdelka se prepričajte, da je stikalo v položaju za izklop. Prenašanje izdelkov s prstom na stikalo ali dovajanje napajanja izdelkom, pri katerih je stikalo v položaju za vklop, poveča tveganje nesreč.

d) Pred vklopom izdelka odstranite morebitne prilagojevalne ključe ali izvijače. Izvijač ali ključ, ki je pritrjen na vrtljivi del izdelka, lahko povzroči telesne poškodbe.

e) Ne segajte preko dosega. Pazite, da stojite stabilno in da ohranljate ravnotežje. To omogoča boljši nadzor nad izdelkom v nepričakovanih situacijah.

f) Bodite primerno oblečeni. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Pazite, da lasje in oblačila ne pridejo v bližino gibljivih delov. Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v gibljive dele.

g) Če imate na voljo naprave za sesanje in zbiranje prahu, preverite, ali so priključene in ali se ustrezno uporabljajo. Uporaba naprav za zbiranje prahu lahko zmanjša nevarnosti, povezane s prahom.

h) Čeprav zaradi pogoste uporabe izdelek dobro poznate, ne bodite nepazljivi in ne ignorirajte varnostnih načel orodja. Nepazljivost pri uporabi lahko povzroči hude telesne poškodbe v delcu sekunde.

4) Uporaba in nega izdelka

a) Izdelka ne preobremenjujte. Uporabite izdelek, ki ustreza vašemu delu. Ustrezan izdelek bo nalogo opravil bolje in varneje pri zmogljivosti, za katero je bil zasnovan.

b) Ne uporabljajte izdelka, če ga stikalo ne vklopi ali izklopi. Izdelek, ki ga ni mogoče upravljati s stikalom, je nevaren in ga je treba popraviti.

c) Vtič odklopite iz vira napajanja in/ali iz izdelka odstranite baterijski sklop, če je snemljiv, šele nato opravite kakršne koli prilagoditve, zamenjate dodatke ali izdelke shranite. Tovrstni preventivni varnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje nehotnega zagona izdelka.

d) Neuporabne izdelke hranite izven dosega otrok in ne dovolite osebam, ki niso seznanjene z izdelkom ali temi navodili, da upravljajo

izdelek. Izdelki so v rokah neusposobljenih uporabnikov nevarni.

e) Vzdrževanje izdelkov in dodatkov Preverite, ali so gibljivi deli morda napako pritrjeni ali poškodovani, oz. ali obstaja kakršno koli drugo stanje, ki bi lahko vplivalo na delovanje izdelka. Če je izdelek poškodovan, ga je treba pred uporabo popraviti. Mnogo nesreč se pripeti zaradi slabo vzdrževanih izdelkov.

f) Rezalna orodja naj bodo vedno nabrušena in čista. Pravilno vzdrževana rezalna orodja z ostrimi rezili se težje zaskočijo in jih je lažje nadzirati.

g) Izdelek, dodatke in dele orodja itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, pri tem pa upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga boste opravljali. Če boste izdelek uporabljali za nepredvidene namene, lahko pride do nevarnih situacij.

h) Ročaji in prijemne površine naj bodo suhe, čiste in brez madežev olja ali masti. Drseči ročaji in prijemne površine ne omogočajo varnega ravnanja in nadzorovanja orodja v nepričakovanih situacijah.

5) Uporaba in vzdrževanje baterijskega orodja

a) Polnite le s polnilnikom, ki ga je določil proizvajalec. Polnilnik, ki ustreza eni vrsti baterij, morda lahko povzroči požar, če z njim polnite drugo vrsto baterijskega sklopa.

b) Izdelke uporabljajte samo s predpisano vrsto baterijskih sklopov. Uporaba katerih koli drugih baterij lahko povzroči tveganje poškodb in požara.

c) Ko baterijski sklop ni v uporabi, ga hranite ločeno od kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključi, žebliji, vijaki ali drugi majhni kovinski predmeti, ki lahko povzročijo stik med enim in drugim terminalom. Kratek stik med terminali baterije lahko povzroči opekline ali požar.

d) Ob zlorabi baterije lahko iz nje steče tekočina. Če se nehote dotaknete tekočine, mesto dotika sperite z vodo. Če pride tekočina v stik z očmi, poiščite zdravstveno pomoč. Tekočina, ki izteče iz baterije lahko povzroči vnetje ali opekline.

e) Baterijski sklop ali izdelek, ki je poškodovan oz. spremenjen, ne uporabljajte. Poškodovane ali spremenjene baterije se lahko nepredvidljivo vedejo, kar lahko povzroči požar, eksplozijo ali tveganje telesnih poškodb.

f) Baterijski sklop ali izdelek ne izpostavljajte ognju ali previsokim temperaturam. Izpostavljenost ognju ali temperaturam nad 130 °C (265 °F) lahko povzroči eksplozijo.

g) Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in baterijskega sklopa ali izdelka ne polnite izven temperaturnega razpona, navedenega v navodilih. Nepravilno polnjenje ali temperature

izven navedenega razpona lahko poškodujejo baterijo in povečajo tveganje požara.

6) Servisiranje

- a) Izdelek naj servisira kvalificirano servisno osebje, ki uporablja le identične nadomestne dele. S tem poskrbite za varno uporabo izdelka.
- b) Nikoli ne popravljajte poškodovanih baterijskih sklopov. Baterijske sklope lahko popravi le proizvajalec ali pooblaščen izvajalec storitev.

7.3 VARNOSTNA OPOZORILA ZA KOSILNICO

- a) Izogibajte se uporabi kosilnice v slabih vremenskih razmerah, zlasti če obstaja nevarnost strele. S tem boste zmanjšali možnost udara strele.
- b) Območje, na katerem boste uporabljali kosilnico, temeljito preglejte za prisotnost divjih živali. Kosilnica lahko med delovanjem poškoduje divje živali.
- c) Območje, kjer boste uporabljali kosilnico, temeljito preglejte in odstranite vse kamne, palice, žice, kosti in druge tujke. Izvrženi predmeti lahko povzročijo poškodbe.
- d) Pred uporabo kosilnico preglejte za obrabo ali poškodbe vijaka rezila in sklopa rezila. Obrabljeni ali poškodovani deli povečajo tveganje za poškodbe.
- e) Zbiralnik trave redno preverjajte za obrabo ali razpad. Obrabljen ali poškodovan košara za travo lahko poveča tveganje za telesne poškodbe.
- f) Ohranite varovala na njihovih položajih. Varovala morajo ustrezno delovati in biti pravilno nameščena. Ohlapno ali poškodovano varovalo ter varovalo, ki ne deluje pravilno, lahko povzroči telesne poškodbe.
- g) Poskrbite, da bodo odprtine za zračenje čiste. Zamašeni dovodi zraka in smeti lahko povzročijo pregrevanje ali nevarnost požara.
- h) Med uporabo kosilnice vedno nosite nedrsečo in zaščitno obutev. Ne upravljajte kosilnice, če ste bosi ali nosite odprte sandale. To zmanjša možnost poškodb stopal zaradi stika s premikajočim se rezilom.
- i) Med uporabo kosilnice vedno nosite dolge hlače. Izpostavljena koža poveča verjetnost poškodb zaradi izvrženih predmetov.
- j) Ne upravljajte kosilnice v vlažni travi. Hodite in nikoli ne tecite. To zmanjša tveganje zdrsa in padca, ki lahko povzročijo telesne poškodbe.
- k) Ne delajte s kosilnico na preveč strmih pobočjih. To zmanjša tveganje izgube nadzora, zdrsa in padca, ki lahko povzročijo telesne poškodbe.
- l) Pri delu na pobočjih bodite vedno prepričani, da stojite na tleh, vedno delajte čez pobočje,

nikoli navzgor ali navzdol in bodite zelo previdni pri spreminjanju smeri. To zmanjša tveganje izgube nadzora, zdrsa in padca, ki lahko povzročijo telesne poškodbe.

- m) Pri vzratnem premikanju ali ob potegu kosilnice proti sebi bodite izjemno previdni. Vedno bodite pozorni na okolje. To zmanjša tveganje spotikanja med delovanjem.
- n) Ne dotikajte se rezil in drugih nevarnih gibljivih delov, ko se še premikajo. To zmanjša nevarnost poškodb zaradi gibljivih delov.
- o) Pri odstranjevanju zagozdenega materiala ali servisiranju orodja se prepričajte, da so vsa stikala za vklop/izklop izklopljena in da je baterijski sklop odstranjen. Nepričakovano delovanje kosilnice lahko povzroči resne telesne poškodbe.
- p) Pri odstranjevanju zagozdenega materiala ali čiščenju kosilnice se prepričajte, da so vsa stikala za napajanje izklopljena in odstranite (ali aktivirajte) napravo za onemogočanje. Nepričakovano delovanje kosilnice lahko povzroči resne telesne poškodbe.

2.4 SIMBOLI NA NAPRAVI

Simbol	Pojasnilo
	Varnostni ukrepi, ki vključujejo vašo varnost.
	Za zmanjšanje nevarnosti poškodb je pomembno, da uporabnik prebere priložnik z navodili za uporabo.
	POZOR — Ne glejte v delovno luč
	Nevarnost — Držite roke in noge stran.
	OPOZORILO — Pazite se izvrženih predmetov — oddaljite mimoidoče.
	OPOZORILO — Držite roke in noge stran od rezil.
	OPOZORILO — Pred vzdrževanjem odklopite vse baterije.

2.5 RECIKLIRANJE

	Ločeno zbiranje. Ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Če morate izdelek zamenjati ali če ga več ne potrebujete, ga ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.
	Ločeno zbiranje odpadnih izdelkov ter embalaže omogoča recikliranje materialov in njihovo ponovno uporabo. Vno-vična uporaba recikliranih materialov preprečuje onesnaževanje okolja in zmanjša potrebo po surovinah.
	Na koncu življenjske dobe baterije zavrzite v skladu z okoljevarstvenimi zahtevami. Baterija vsebuje snov, ki je nevarna za vas in okolje. Zato je baterije treba zavreči ločeno na mestu, kjer sprejemajo litij-ionske baterije. Te materiale morate odstraniti in odvreči ločeno na mestu, ki sprejema litij-ionske baterije.

3 SESTAVLJANJE

V tem razdelku je opisano, kako sestavite in prilagodite izdelek.

OPOZORILO

NE UPORABITE DELOV ALI DODATNE OPREME, KI JE NI PRIPOROČIL PROIZVAJALEC.

OPOZORILO

PREDEN VSTAVITE BATERIJO, SE PREPRIČAJTE, DA SO VSI DELI PRAVILNO SESTAVLJENI.

OPOZORILO

PRED SESTAVLJANJEM IZDELKA PREBERITE IN RAZUMITE POGLAVJE O VARNOSTI IN NAVODILA ZA MONTAŽO.

3.1 RAZPAKIRAJTE IZDELEK

OPOZORILO

POSKRbite, da izdelek pravilno sestavite pred uporabo.

OPOZORILO

- ČE SO DELI IZDELKA POŠKODOVANI, IZDELKA NE UPORABLJAJTE.
- ČE MANJKAJO DELI, IZDELKA NE UPORABLJAJTE.
- ČE SO DELI POŠKODOVANI ALI MANJKAJO, KONTAKTIRAJTE SERVISNI CENTER.

1. Odprite embalažo.
2. Preberite dokumente, ki so priloženi v škatli.
3. Iz škatle odstranite vse nesestavljene dele.
4. Odstranite izdelek iz škatle.
5. Škatlo in embalažo zavržite v skladu z lokalnimi predpisi.

OPOZORILO

ZA VAŠO OSEBNO VARNOST IZDELKA NE VKLOPLJAJTE, DOKLER NI POPOLNOMA SESTAVLJEN.

3.2 NAMESTITEV SPODNJEGA ROČAJA

Slika 2

1. Spodnji ročaj vstavite v pritrdilni drog in poravnajte luknje za vijake.
2. Vijak vstavite v poravnane pritrdilne luknje in ga privijte.
3. Ta postopek ponovite na drugi strani kosilnice z drugim spodnjim ročajem.

OPOZORILO

Pazite, da med nameščanjem ročaja ne poškodujete kablov.

3.3 NAMESTITEV ZGORNJEGA ROČAJA

Slika 3

1. Poravnajte želene pritrdilne luknje v zgornjih ročajih z luknjami v spodnjih ročajih za ustrezno delovno višino.
2. Vijak ročaja vstavite v luknjo spodnjega ročaja in skozi luknjo zgornjega ročaja. Glava vijaka mora biti poravnana s spodnjim ročajem.
3. Privijte gumb na vijak ročaja.
4. Ta postopek ponovite na drugi strani kosilnice z drugim vijakom in gumbom.

3.4 SESTAVLJANJE LOVILCA TRAVE

Slika 4

Če je vreča za travo v paketu ločena od njenega podpornega okvirja, prosimo, sestavite lovilec trave pred namestitvijo na kosilnico. Pritisnite gumijasto utor na lovilcu na okvir v smeri, ki jo kaže puščica.

3.5 NAMEŠČANJE KOŠARE ZA TRAVO

Slika 5

1. Odprite vrata za izmet zadaj in jih pridržite.
2. Odstranite vtič za mulčenje.
3. Primate košaro za travo za njen ročaj in vstavite kavlje prek rež.
4. Zaprite vrata za izmet zadaj.

3.6 NAMESTITEV VTIČA ZA MULČENJE

Slika 6

1. Odprite vrata za izmet zadaj in jih pridržite.
2. Odstranite košaro za travo.
3. Primate vtič za mulčenje za njegov ročaj in ga namestite v žleb izmeta.
4. Zaprite vrata za izmet zadaj.

3.7 NASTAVITEV VIŠINE REZANJA

Rezanje lahko nastavite na različne višine.

Slika 7

1. Rahlo izvlecite ročico za nastavek višine, da jo odklenete.
2. Ročico za nastavek višine premaknite navzdol, da zmanjšate višino rezanja.
3. Ročico za nastavek višine premaknite navzgor, da povečate višino rezanja.
4. Ko je izbrana želena višina, ročico za nastavek višine sprostite nazaj proti kosilnici, da se zaklene na mesto.

3.8 NAMESTITEV BATERIJSKEGA SKLOPA

Slika 8

OPOZORILO

- Če je akumulatorski sklop ali polnilnik poškodovan, ga zamenjajte.
- Pred namestitvijo ali odstranitvijo akumulatorja zaustavite napravo in počakajte, da se motor popolnoma ustavi.
- Temeljito preberite navodila v priročniku za akumulator in polnilnik, seznanite se z njimi in jih upoštevajte.

1. Odprite vrata akumulatorja.
2. Dvižne zavihke na baterijskem sklopu poravnajte z utori v prostoru za baterije.
3. Baterijski sklop potisnite v prostor za baterijo, da se trdno zaskoči.
4. Ko slišite klik, je akumulatorski sklop nameščen.
5. Zaprite vrata akumulatorja.

3.9 ODSTRANITEV BATERIJSKEGA SKLOPA

1. Odprite vrata baterije.
2. Potisnite in držite gumb za sprostitev akumulatorja.
3. Odstranite akumulator iz naprave.

4 DELOVANJE



OPOZORILO

Med uporabo stroja morate nositi zaščito za oči.



OPOMBA

Pri uporabi tega stroja je priporočljivo nositi trdno, popolnoma zaprto, varnostno obutev z dobrim oprijemom.

4.1 ZAGON IZDELKA

Slika 9

1. Pritisnite in držite tipko za vklop. Nato primite eno izmed ročaj za aktiviranje rezila proti krmilu, da aktivirate rezila.

Opomba: Izvedite dve zaporedni dejanji v 4 sekundah.

2. Ko se izdelek zažene, lahko spustite tipko za zagon.

4.2 USTAVITEV IZDELKA

1. Sprostite ročico(e) za aktiviranje rezila, da ustavite izdelek.
2. Odprite vrata baterije.
3. Pritisnite gumb za sprostitev akumulatorja, da odstranite akumulator.



OPOZORILO

PRED PONOVNIM ZAGONOM IZDELKA POČAKAJTE, DA SE REZILLO POPOLNOMA USTAVI. IZDELKA NE IZKLOPITE IN VKLOPITE NA HITRO.



OPOZORILO

PO KONČANEM DELU VEDNO ODSTRANITE BATERIJO.

4. Primite košaro za travo za ročaj in jo snemite z droga vrat.
5. Zaprite vrata za izmet zadaj.
6. Izpraznite košaro za travo.

4.4 NASVETI ZA UPRAVLJANJE

- Ne poskušajte spremeniti delovanja gumba za zagon ali stikala za izpust.
- Kosilnice ob zagonu ne nagibajte.
- Dlani ali stopala ne postavljajte v bližino ali pod vrteče se dele kosilnice.
- Žleb za izmet mora biti čist.
- Če je trava mokra, je ne kosite.
- Če kosite novo ali gosto posajeno travo, nastavite rezilo višje.
- Po vsaki uporabi očistite dno krova kosilnice. Odstranite pokošeno travo, liste, umazanijo in druge ostanke.

4.3 PRAZNJENJE KOŠARE ZA TRAVO

Slika 10

1. Zaustavite napravo.
2. Odstranite baterijski sklop.
3. Odprite vrata za izmet zadaj in jo pridržite.

5 VZDRŽEVANJE



POMEMBNO

Pred čiščenjem, popravilom ali vzdrževanjem izdelka natančno preberite in razumite varnostne predpise in navodila za vzdrževanje (Referenca Varnostni predpisi in navodila za vzdrževanje).



OPOZORILO

- **PRED VSAKIM VZDRŽEVANJEM IZ IZDELKA ODSTRANITE BATERIJO ALI BATERIJE.**
- **ČE NE UPOŠTEVATE USTREZNEGA VZDRŽEVANJA, UPORABLJATE NADOMESTNIH DELOV DRUGIH PROIZVAJALCEV ALI SPREMINJATE/ODSTRANJUJETE KOMPONENTE, LAHKO PRIDE DO POŠKODB UPORABNIKA.**

5.1 URNIK VZDRŽEVANJA

Intervali vzdrževanja so izračunani na podlagi dnevne uporabe izdelka. Intervali se spremenijo, če izdelka ne uporabljate dnevno.

	Vsaka uporaba	Mesečno	Vsaka sezona
Opravite splošni pregled izdelka.	x		
Očistite izdelek.	x		
Prepričajte se, da varnostne naprave niso okvarjene.	x		
Preglejte opremo za košnjo.	x		
Preglejte platformo za košnjo.	x		
Preverite, ali gumb za vklop deluje pravilno in ni poškodovan.	x		
Preglejte akumulator za morebitne poškodbe.	x		
Prepričajte se, da se akumulator pravilno polni.	x		
Preverite, ali gumbi za sprostitve delujejo pravilno in ali se akumulator dobro zaskoči v izdelek.	x		
Preverite, ali je polnilnik akumulatorja poškodovan in se prepričajte, da deluje pravilno.		x	
Preverite povezave med baterijo in izdelkom ter povezavo med baterijo in polnilnikom za baterije.			x

5.2 SPLOŠNI PREGLED

- Preverite in privijte vse matice in vijake na izdelku.
- Poskrbite za pravilno vodenje in pritrdjevanje vseh kablov, da preprečite njihovo poškodovanje.

5.3 ČIŠČENJE IZDELKA

- Izrabljene ali poškodovane dele zamenjajte.
- Izdelek po vsaki uporabi očistite z vodo, nevtralnimi detergentom in mehko krpo.
- Za čiščenje enote ne uporabljajte vrtnih cevi. Namesto tega jo obrišite z vlažno krpo.

PREVIDNO

- MED PRANJEM PAZITE, DA VODA NE BO V BLIŽINI PROSTORA ZA BATERIJE, DA NE POŠKODUJETE ELEKTRIČNIH KOMONENT.
- NE ČISTITE Z ALKOHOLOM, BENCINOM, ACETONOM ALI DRUGIMI KOROZIVNIMI/HLAPNIMI TOPILI. TE SNOVI LAHKO POŠKODUJEJO ZUNANJO IN NOTRANJO STRUKTURO IZDELKA.
- NE DRGNITE Z BRUSNIM PAPIRJEM ALI KOVINSKO KRTAČO.

5.4 OČISTITE BATERIJO IN POLNILNIK ZA BATERIJE

OPOZORILO

BATERIJE ALI POLNILNIKA ZA BATERIJE NE ČISTITE Z VODO.

- Prepričajte se, da so baterija, polnilnik baterij in predal za baterije čisti in suhi.
- Priključke baterije čistite z mehko in suho krpo.
- Površino baterije in polnilnika za baterije očistite z mehko in suho krpo.

5.5 PREGLED OPREME ZA KOŠNJO

OPOZORILO

DA PREPREČITE NENAMERNI ZAGON, VEDNO ODSTRANITE AKUMULATOR IN POČAKAJTE VSAJ 5 SEKUND.

OPOZORILO

PRI VZDRŽEVANJU OPREME ZA KOŠNJO NOSITE TRPEŽNE ZAŠČITNE ROKAVICE. REZILLO JE OSTRO IN LAHKO PRIDE DO POŠKODB.

Opomba: Prepričajte se, da sta obe gredi krmila pravilno vstavljeni v pritrdilne luknje na dnu kosilnice. Prepričajte se, da sta gredi v istem položaju.

- Preglejte opremo za košnjo glede poškodb ali razpok. Poškodovano opremo za košnjo vedno zamenjajte.
- Preglejte rezilo, da vidite, ali je poškodovano ali topo.

5.5.1 ZAMENJAVA REZILA

Slika 11-12

OPOZORILO

Uporabite le odobrena nadomestna rezila.

OPOZORILO

Ko se dotaknete rezila, nosite debele rokavice ali okoli rezila ovijte krpo.

1. Zaustavite napravo.
2. Poskrbite, da so rezila popolnoma ustavljena.
3. Odstranite baterijo.
4. Nagnite kosilnico v stran.
5. Premikanje rezila preprečite s kosom lesa.
6. Odstranite pritrdilni vijak in distančnike s ključem ali nasadnim ključem.
7. Odstranite rezilo.
8. Namestite novo rezilo. Prepričajte se, da dvignjene točke zajemajo luknje v rezilu.
9. Vstavite pritrdilni vijak in distančnike ter jih zategnite.

6 PREVOZ, SKLADIŠČENJE IN ODSTRANJEVANJE**6.1 TRANSPORT**

- Pred transportom morate vedno odklopiti vse odstranljive (elektronske) dele, kot sta polnilnik in baterija.
- Izogibajte se prevozu izdelka v slabih vremenskih razmerah.
- Če je prevoz v neugodnih vremenskih razmerah neizogiben, ustrezno pokrijte vse izpostavljene elektronske dele.
- Pri visoki hitrosti, v kombinaciji z vetrom in dežjem, lahko vlaga vdre v elektronske komponente, kar lahko povzroči začasno ali trajno okvaro kosilnice.
- V primeru okvare po prevozu v takšnih razmerah odstranite baterijo in počakajte, da se vsi deli posušijo na zraku, ko prispete na cilj.

6.2 ODSTRANJEVANJE BATERIJE, POLNILNIKA ZA BATERIJE IN IZDELKA

Simboli na izdelku ali embalaži izdelka pomenijo, da izdelek ni gospodinjski odpadke. Reciklirajte ga na reciklažni postaji za električno in elektronsko opremo. To pomaga preprečevati škodo za okolje in ljudi.

Za več informacij o recikliranju izdelka se obrnite na lokalne organe, službo za ravnanje z odpadki v gospodinjstvu ali prodajalca.

6.3 PRIPOROČENI TEMPERATURNI RAZPON OKOLJA

Element	Temperatura
Temperaturni razpon za praznjenje akumulatorja	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

Element	Temperatura
Temperaturni razpon za shranjevanje izdelka	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Temperaturni razpon za delovanje izdelka	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Temperaturni razpon polnjenja akumulatorja	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Temperaturni razpon delovanja polnilnika	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Temperaturni razpon za shranjevanje akumulatorja	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

7 ODPRAVLJANJE TEŽAV

Težava	Morebiten vzrok	Rešitev
Ročaj ni v ustreznem položaju.	Sorniki niso pravilno nameščeni.	Prilagodite višino ročaja in se prepričajte, da so vijaki in matice pravilno poravnani.
Izdelek se ne zažene.	Baterija je skoraj prazna.	Napolnite akumulator.
	Ročica za vklop rezila je pokvarjena.	Zamenjajte ročico za vklop rezila.
Izdelek reže travo neenakomerno.	Rezilo je nastavljeno prenizko.	Prestavite kolesca na višji položaj.
Izdelek ne mulči pravilno.	Pokošena mokra trava se lepi za platformo.	Pred košnjo počakajte, da se trava posuši.
	Vtič za mulčenje manjka.	Namestite vtič za mulčenje.
Izdelek je težko potisniti.	Trava je previsoka ali pa je rezilo nastavljeno prenizko.	Nastavite rezilo višje.
	Košara za travo in rezilo potegneta noter debelo travo.	Odstranite odrezano travo iz košare za travo.
Izdelek močno vibrira.	Rezilo ni uravnoteženo in je obrabljeno.	Zamenjajte rezilo.
	Gred motorja je upognjena.	1. Zaustavite motor. 2. Odstranite baterijo. 3. Izklopite napajanje. 4. Preglejte, ali je poškodovana. 5. Preden znova zaženete izdelek, ga popravite.
Izdelek med košnjo preneha delovati.	Rezilo je nastavljeno prenizko.	Nastavite rezilo višje.
	Baterija je izpraznjena.	Napolnite akumulator.
	Pokošena trava se lepi za platformo ali rezilo.	Odstranite akumulator in preverite platformo.
	Delovna temperatura izdelka je previsoka.	Izklopite izdelek in se za 10-15 minut pomaknite v senco.

* Če s temi rešitvami ne odpravite težav, se obrnite na servisni center.

8 TEHNIČNI PODATKI

Motor	24 V DC
Št. vrtljajev brez obremenitve	3550 vrt/min
Višina reza	20-70 mm
Prostornina košare za travo	30 L
Izmerjena raven zvočnega tlaka	$L_{PA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$

Zajamčena raven zvočne moči	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Model akumulatorja	PA400X in druge BAG serije
Model polnilnika	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA in druge CAG serije
Tresljaji	$< 2.5 \text{ m/s}^2$, $K = 1.5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANCIJA

(Pogoji in določila za polno garancijo so navedeni na Greenworks spletnem mestu www.greenworkstools.eu)

Garancija Greenworks za izdelek je 3 leta, za baterije pa 2 leti (za potrošnika/zasebno uporabo) od datuma nabave. Ta garancija zajema napake pri proizvodnji. Izdelek z napako, ki je pod garancijo, lahko popravimo ali zamenjamo. Enota, ki je bila napačno zlorabljena in uporabljena na način, ki ni opisana v uporabniškem priročniku, morda ne bo upravičena do kritja garancije. Običajna obraba ni zajeta v garancijo. Na prvotno garancijo proizvajalca ne vpliva nobena dodatna garancija, ki jo nudi trgovec ali prodajalec na drobno.

Za uveljavljanje garancije je treba izdelek z napako vrniti na mesto nakupa skupaj z dokazilom o nakupu (računom).

10 IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Naziv in naslov proizvajalca:

Ime: Greenworks Tools Europe GmbH
Naslov: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemčija

Ime in naslov osebe, ki je pooblaščen za sestavljanje tehnične dokumentacije:

Ime: André Douqué
Naslov: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemčija

Izjavljamo, da je izdelek

Kategorija: Vrtna kosilnica
Model: LM3302
Serijska številka: Glejte nalepko s podatki o izdelku
Leto izdelave: Glejte nalepko s podatki o izdelku

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Način ugotavljanja skladnosti po Aneksu VI Direktive 2000/14/ES.

Izmerjena raven zvočne moči L_{WA} : 90 dB(A)

Zajamčena raven zvočne moči $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Zadevni priglašeni organ:

Ime: Intertek Deutschland GmbH (Priglašeni organ 0905)

Naslov: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Nemčija

Kraj, datum:
Weiterstadt,
11.11.2025

Podpis: Ted Qu, direktor za kakovost

Ted Qu

SL

- v skladu z ustreznimi določbami Direktive o strojih 2006/42/ES.
- v skladu z določbami naslednjih direktiv ES:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/ES in 2005/88/ES
 - 2011/65/EU in 2015/863/EU

Poleg tega izjavljamo, da so bili upoštevani ti usklajeni standardi deli, klavzule:

1	Opis.....	136	4.1	Pokrenite proizvod.....	141
1.1	Namjena.....	136	4.2	Zaustavite proizvod.....	141
1.2	Pregled.....	136	4.3	Pražnjenje hvatača za travu.....	141
2	Sigurnost.....	136	4.4	Savjeti za rad.....	141
2.1	Sigurnosne definicije.....	136	5	Održavanje.....	142
2.2	Opća upozorenja o sigurnosti proizvoda.....	136	5.1	Raspored održavanja.....	142
2.3	Sigurnosna upozorenja za kosilicu.....	138	5.2	Opći pregled.....	142
2.4	Simboli na proizvodu.....	139	5.3	Očistite proizvod.....	142
2.5	Reciklirajte.....	139	5.4	Očistite bateriju i punjač baterije.	143
3	Montaža.....	139	5.5	Pregledajte opremu za košenje..	143
3.1	Raspakirajte proizvod.....	139	6	Transport, skladištenje i odlaganje.....	144
3.2	Montirajte donju ručku.....	140	6.1	Transport.....	144
3.3	Postavljanje gornje ručke	140	6.2	Odlaganje baterije, punjača baterije i proizvoda.....	144
3.4	Sklop sakupljača trave.....	140	6.3	Preporučeni raspon temperature okruženja.....	144
3.5	Ugradnja hvatača za travu.....	140	7	Otklanjanje problema.....	145
3.6	Ugradnja zatvarača za malčiranje.....	140	8	Tehnički podaci.....	145
3.7	Podešavanje visine košnje.....	140	9	Jamstvo.....	146
3.8	Uložite baterijski modul.....	140	10	EZ izjava o sukladnosti.....	146
3.9	Uklonite baterijski modul.....	141			
4	Rukovanje.....	141			

1 OPIS

1.1 NAMJENA

Kosilica za travnjak predviđena za privatnu uporabu to jest za uporabu u domaćinstvu i vrtnim okruženjima. Stroj se uglavnom koristi za održavanje manjih travnjaka u stambenim područjima i kućnim/hobi vrtovima.

1.2 PREGLED

Slika 1-12

- 1 Gumb za uključivanje
- 2 Donja ručka
- 3 Gornja ručka
- 4 Okretni gumb
- 5 Vijak
- 6 Hvatač za travu
- 7 Stražnja vrata za pražnjenje
- 8 Čep za malčiranje
- 9 Ručka za podešavanje visine
- 10 Vrata za bateriju
- 11 Utor
- 12 Baterijski modul
- 13 Ručica za aktiviranje noževa

2 SIGURNOST

2.1 SIGURNOSNE DEFINICIJE

Upozorenja, mjere opreza i napomene koriste se za ukazivanje na posebno važne dijelove priručnika.



UPOZORENJE

POSTOJI OPASNOST OD OZLJEDA ILI SMRTI ZA RUKOVATELJA ILI PROMATRAČE AKO SE NE POŠTUJU UPUTE IZ PRIRUČNIKA.



OPREZ

POSTOJI OPASNOST OD OŠTEĆENJA PROIZVODA, DRUGIH MATERIJALA ILI OKRUŽENJA AKO SE NE POŠTUJU UPUTE IZ PRIRUČNIKA.

Napomena: Koristi se za pružanje više informacija koje su potrebne u određenoj situaciji.

2.2 OPĆA UPOZORENJA O SIGURNOSTI PROIZVODA

Opća upozorenja o sigurnosti proizvoda



UPOZORENJE

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, sve upute, ilustracije i tehničke podatke isporučene s ovim proizvodom. Zanemarivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati električnim udarom, požarom i/ili teškim ozljedama.

Sačuvajte sva upozorenja i sve upute za buduće potrebe.

Pojam „proizvod“ u upozorenjima odnosi se na proizvod na strujni pogon (s kabelom) ili proizvod na baterijski pogon (bez kabela).

1) Sigurnost radnog područja

- a) Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Pretrpana ili mračna područja izazivaju nezgode.
- b) Proizvode nemojte upotrebljavati u eksplozivnom okruženju, primjerice u prisutnosti zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Proizvodi stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- c) Djecu i promatrače udaljite tijekom upotrebe proizvoda. Ometanje može dovesti do gubitka kontrole nad alatom.

2) Električna sigurnost

- a) Utikači proizvoda moraju odgovarati utičnici. Nemojte nikada obavljati preinake na utikaču. Nemojte upotrebljavati utikače adaptera s uzemljenim proizvodima. Nepreinačeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će rizik od strujnog udara.
- b) Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama, kao što su cijevi, radijatori, peći i rashladni uređaji. Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.
- c) Ne izlažite proizvode kiši ili vlažnim uvjetima. Prodiranje vode u proizvod povećava rizik od strujnog udara.
- d) Kabel nemojte upotrebljavati nepropisno. Kabel ne koristite za nošenje, povlačenje ili iskopčavanje proizvoda. Kabel držite podalje od topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili isprepleteni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- e) Kada koristite proizvod na otvorenom, koristite produžni kabel prikladan za vanjsku upotrebu. Uporabom kabela prikladnog za uporabu na otvorenom smanjuje se rizik od strujnog udara.
- f) Ako je rad s proizvodom u vlažnom području neizbježan, upotrebljavajte napajanje sa zaštitnom strujnom sklopkom (ZSS). Uporabom zaštitne strujne sklopke ZSS smanjuje se rizik od strujnog udara.

3) Osobna sigurnost

a) Budite oprezni i koncentrirajte se na zadatak koji obavljate i ponašajte se razumno pri korištenju proizvoda. Nemojte koristiti proizvod dok ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. *Trenutak nepažnje pri radu s proizvodima može dovesti do teških tjelesnih ozljeda.*

b) Upotrebljavajte osobnu zaštitnu opremu. Nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema kao što je maska protiv prašine, zaštitne cipele s protukliznim potplatama, zaštitna kaciga ili štitnici za sluh koji se koriste na prikladan način, umanjit će opasnost od ozljede.

c) Spriječite nehotično uključivanje alata. Prije spajanja izvor napajanja i/ili baterijski modul, podizanja ili nošenja proizvoda pobrinite se da je sklopka u isključenom položaju. Nošenje proizvoda s prstom na sklopci ili priključivanje proizvoda na napajanje s uključenom sklopkom pogoduje nezgodama.

d) Prije uključivanja proizvoda uklonite sve ključeve za podešavanje ili odvijanje. Ključ za podešavanje ili odvijanje koji ostane pričvršćen na rotirajući dio proizvoda može nanijeti tjelesne ozljede.

e) Nemojte se pretjerano naginjati. Cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu. To omogućuje bolju kontrolu nad proizvodom u neočekivanim situacijama.

f) Obucite se prikladno. Nemojte nositi široku odjeću i nakit. Kosu i odjeću držite dalje od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu.

g) Ako uređaji posjeduju priključak za uređaje izvlačenje i skupljanje prašine, priključite ih i koriste na propisani način. Uporaba uređaja za prikupljanje prašine može smanjiti opasnost od prašine.

h) Nemojte dopustiti da vas poznavanje proizvoda stečeno čestom uporabom učini samodopadnim te da ignorirate sigurnosna načela za proizvod. Nema rade radnje mogu rezultirati teškim ozljedama u djeliću sekunde.

4) Upotreba i održavanje proizvoda

a) Nemojte forsirati proizvod. Koristite propisani proizvod za određenu primjenu. Propisani proizvod obaviti će posao bolje i sigurnije pri brzini za koju je dizajniran.

b) Nemojte koristiti proizvod ako ga sklopkom ne možete uključiti ili isključiti. Svaki proizvod koji se ne može upravljati sklopkom je opasan i potrebno ga je popraviti.

c) Prije podešavanja, zamjene pribora ili skladištenja proizvoda odspojite utikač od izvora napajanja i/ili uklonite baterijski modul, ako je odvojitiv. Takve preventivne mjere sigurnosti smanjuju rizik od slučajnog pokretanja proizvoda.

d) Čuvajte nekorisćene proizvode izvan dohvata djece i ne dopustite osobama koje nisu upoznate s proizvodom ili ovim uputama da rukuju proizvodom. Proizvodi su opasni u rukama neuvježbanih korisnika.

e) Održavajte proizvode i pribor. Provjerite jesu li pokretni dijelovi alata centrirani i zaglavljani, ima li polomljenih dijelova i drugih stanja koja mogu utjecati na rad proizvoda. Ako je proizvod oštećen, mora se popraviti prije uporabe. Loše održavani proizvodi uzrokuju mnoge nezgode.

f) Rezne alate održavajte oštirim i čistima. Pravilno održavani rezni alati s oštirim reznim bridovima manje su skloni zaglavljivanju i njima se lakše upravlja.

g) Proizvod, pribor i nastavke upotrebljavajte u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir radne uvjete i vrstu rada koji se izvodi. Upotreba proizvoda za radnje za koje nije predviđen može dovesti do opasnih situacija.

h) Rukohvate i površinu rukohvata održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti. Skliski rukohvati i skliske površine rukohvata onemogućuju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.

5) Upotreba i održavanje baterijskog alata

a) Punjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač. Punjač koji je prikladan za jedan tip baterijskog modula može izazvati rizik od požara ako ga se upotrebljava s drugim baterijskim modulom.

b) Proizvode upotrebljavajte samo s izričito namijenjenim baterijama. Upotreba drugih baterijskih modula može izazvati rizik od ozljeda i požara.

c) Kada baterijski modul nije u upotrebi, držite ga što dalje od metalnih predmeta kao što su spaljalice, novčići, ključevi, čavli, vijci i drugi mali metalni predmeti koji mogu kratko spojiti priključke. Kratko spajanje baterijskih kontakata može prouzročiti opekline ili požar.

d) U slučaju pogrešne uporabe baterija može izbaciti tekućinu; izbjegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do doticaja, zahvaćena mjesta isperite vodom. Ako tekućina dođe u doticaj s očima, dodatno potražite pomoć liječnika. Tekućina koju izbaci baterija može prouzročiti nadražaj kože ili opekline.

e) Nemojte koristiti baterijski modul ili proizvod koji je oštećen ili modificiran. Oštećene ili preinačene baterije mogu biti nepredvidljive i uzrokovati požar, eksploziju ili rizik od ozljede.

f) Ne izlažite baterijski modul ili proizvod vatri ili previsokoj temperaturi. Izlaganje vatri ili temperaturi većoj od 130 °C može uzrokovati eksploziju.

g) Pridržavajte se svih uputa za punjenje i baterijski modul ili proizvod nemojte puniti izvan temperaturnog raspona navedenog u uputama. Nepropisno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan okvira određenog raspona može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

6) Servisiranje

- a) Servisiranje proizvoda prepustite kvalificiranom osoblju za popravak koje koristi samo identične zamjenske dijelove. Time će se osigurati održavanje sigurnosti proizvoda.
- b) Nikad ne servisirajte oštećene komplete baterija. Servisiranje kompleta baterija smiju obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviseri.

2.3 SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA KOSILICU

- a) Kosilicu nemojte koristiti po lošem vremenu, osobito ako postoji opasnost od munja. Time ćete smanjiti opasnost od udara munje.
- b) Temeljito provjerite ima li divljih životinja u području u koje će se kosilica koristiti. Kosilica tijekom rada može ozlijediti divlje životinje.
- c) Temeljito pregledajte područje na kojemu ćete koristiti kosilicu i uklonite svo kamenje, štapove, žice, kosti i druge strane predmete. Odbačeni predmeti mogu uzrokovati ozljede.
- d) Prije korištenja kosilice uvijek vizualno pregledajte kako biste se uvjerali da oštrica i sklop oštrice nisu istrošeni ili oštećeni. Istrošeni ili oštećeni dijelovi povećavaju rizik od ozljede.
- e) Često provjeravajte da na hvataču trave nema znakova istrošenosti ili oštećenja. Istrošen ili oštećen hvatač trave može povećati rizik od ozljede.
- f) Držite štitnike na mjestu. Štitnici moraju biti u radnom stanju i ispravno montirani. Štitnik koji je labav, oštećen ili ne radi ispravno može dovesti do ozljede.
- g) Pazite da u otvorima za hladni zrak nema ostataka. Blokirani otvori za zrak i ostaci mogu dovesti do pregrijavanja ili opasnosti od požara.
- h) Kad koristite kosilicu, uvijek nosite protukliznu zaštitnu obuću. Ne koristite kosilicu bosi ili s otvorenim sandalama. Time se smanjuje rizik od ozljeda stopala uslijed kontakta s pokretnom oštricom.
- i) Za vrijeme rada s kosilicom uvijek nosite duge hlače. Izložena koža povećava vjerojatnost ozljede izbačenim predmetima.
- j) Ne koristite kosilicu na mokroj travi. Hodajte, nemojte nikada trčati. Time se smanjuje opasnost od proklizavanja i padanja, što može uzrokovati ozljede.
- k) Nemojte koristiti kosilicu raditi na iznimno strmim kosinama. To smanjuje rizik od gubitka

kontrole, proklizavanja ili padanja, što može dovesti do ozljede.

l) Kada radite na kosinama, uvijek pazite da imate siguran oslonac, uvijek kosite poprečno, nikada u smjeru gore-dolje, i budite izuzetno oprezni kada mijenjate smjer. To smanjuje rizik od gubitka kontrole, proklizavanja ili padanja, što može dovesti do ozljede.

m) Budite iznimno oprezni kada se krećete unatrag ili vučete kosilicu prema sebi. Uvijek budite svjesni svoje okoline. To će smanjiti rizik od spoticanja tijekom rada.

n) Nemojte dodirivati oštrice i druge opasne pokretne dijelove dok su još uvijek u pokretu. To smanjuje rizik od ozljede od dijelova u pokretu.

o) Kada uklanjate zaglavljene materijal ili čistite kosilicu, provjerite jesu li sve strujne sklopke i baterijski modul isključeni. Neočekivani rad kosilice može dovesti do ozbiljne ozljede.

p) Kada uklanjate zaglavljene materijal ili čistite kosilicu, provjerite da su sve strujne sklopke isključene i uklonite (ili aktivirajte) uređaj za onemogućavanje. Neočekivani rad kosilice može dovesti do ozbiljne ozljede.

2.4 SIMBOLI NA PROIZVODU

Simbol	Objašnjenje
	Mjere opreza koje se odnose na vašu sigurnost.
	Kako bi se smanjio rizik od ozljeda, korisnik mora pročitati priručnik s uputama.
	OPREZ — Nemojte gledati u radnu lampu.
	Upozorenje — Držite podalje ruke i stopala
	UPOZORENJE — Čuvajte se odbačenih predmeta — držite promatrače podalje.
	UPOZORENJE — držite ruke i noge podalje od oštrica.
	UPOZORENJE — Odvojite sve baterije prije održavanja.

2.5 RECIKLIRAJTE

	Odvojeno prikupljanje. Ne smije se odlagati s običnim kućanskim otpadom. Ako je potrebno zamijeniti proizvod ili ako vam više nije od koristi, nemojte ga odlagati s običnim kućanskim otpadom.
	Odvojeno prikupite iskorištene proizvode i ambalažu kako bi se materijali mogli reciklirati i ponovno koristiti. Ponovno korištenje recikliranih materijala pomaže očuvanju onečišćenja okoliša i smanjuje zahtjeve za sirovinama.
	Na kraju vijeka trajanja, pažljivo odložite baterije radi brige o okolišu. Baterije sadrže materijal koji je opasan za vas i okoliš. Te materijale morate ukloniti i zbrinuti zasebno na mjestu koje prihvaća litij-ionske baterije.

3 MONTAŽA

Ovaj odjeljak opisuje kako sastaviti i prilagoditi proizvod.

UPOZORENJE

NEMOJTE UPOTREBLJAVATI DIJELOVE ILI PRIBOR KOJI PROIZVOĐAČ NIJE PREPORUČIO.

UPOZORENJE

PRIJE UMETANJA BATERIJE UVJERITE SE DA SU SVI DIJELOVI PRAVLINO SASTAVLJENI.

UPOZORENJE

PROČITAJTE I SHVATITE SIGURNOSNO POGLAVLJE I UPUTE ZA SASTAVLJANJE PRIJE NEGO SASTAVITE PROIZVOD.

3.1 RASPAKIRAJTE PROIZVOD

UPOZORENJE

POBRINITE SE DA ISPRAVNO SASTAVITE PROIZVOD PRIJE UPORABE.

 UPOZORENJE

- **AKO SU DIJELOVI PROIZVODA OŠTEĆENI, NE KORISTITE PROIZVOD.**
- **AKO NEDOSTAJU DIJELOVI, NE KORISTITE PROIZVOD.**
- **AKO SU DIJELOVI OŠTEĆENI ILI NEDOSTAJU, KONTAKTIRAJTE SERVISNI CENTAR.**

1. Otvorite pakiranje.
2. Pročitajte dokumentaciju koju ste dobili u pakiranju.
3. Izvadite sve nesastavljene dijelove iz kutije.
4. Izvadite uređaj iz kutije.
5. Kutiju i ambalažu zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

 UPOZORENJE

ZA VAŠU OSOBNU SIGURNOST, NE UKLJUČUJTE PRIJE NEGO ŠTO JE PROIZVOD POTPUNO SASTAVLJEN.

3.2 MONTIRAJTE DONJU RUČKU.

Slika 2

1. Umetnite donju ručku u montažni stup i poravnajte rupe za vijke.
2. Umetnite vijak u poravnate montažne rupe i zategnite.
3. Ponovite ovaj postupak na drugoj strani kosilice s drugom donjom ručkom.

 UPOZORENJE

Pazite da ne oštetite kabele prilikom montaže ručke.

3.3 POSTAVLJANJE GORNJE RUČKE

Slika 3

1. Poravnajte željene rupe za pričvršćivanje na gornjim ručkama s rupama na donjim ručkama za idealnu radnu visinu.
2. Umetnite vijak ručke kroz donji otvor ručke i iz gornje rupe. Glava vijka mora biti u ravni s donjom ručkom.
3. Zategnite gumb na vijak zasuna.
4. Ponovite ovaj postupak na drugoj strani kosilice s vijkom i gumbom druge ručke.

3.4 SKLOP SAKUPLJAČA TRAVE

Slika 4

Ako je vreća za travu u paketu odvojena od njezinog nosećeg okvira, molimo sastavite sakupljač trave prije nego ga instalirate na kosilicu. Gumeni utor na

sakupljaču pritisnite prema okviru u smjeru prikazane strelice.

3.5 UGRADNJA HVATAČA ZA TRAVU

Slika 5

1. Otvorite vrata stražnjeg ispusta i zadržite ih u tom položaju.
2. Uklonite čep za malčiranje.
3. Držite hvatač trave za ručku i postavite kuke na utore.
4. Zatvorite vrata stražnjeg izlaza.

3.6 UGRADNJA ZATVARAČA ZA MALČIRANJE

Slika 6

1. Otvorite vrata stražnjeg ispusta i zadržite ih u tom položaju.
2. Uklonite hvatač trave.
3. Držite čep za malčiranje za ručku i umetnite ga u izlazni nastavak.
4. Zatvorite vrata stražnjeg izlaza.

3.7 PODEŠAVANJE VISINE KOŠNJE

Stroj se može namjestiti na različite visine košnje.

Slika 7

1. Izvucite ručicu za podešavanje visine od kosilice da biste je isključili.
2. Pomaknite polugu za podešavanje visine prema dolje kako biste smanjili visinu rezanja.
3. Pomaknite polugu za podešavanje visine prema gore kako biste povećali visinu rezanja.
4. Nakon što odaberete željenu visinu, otpustite ručicu za podešavanje visine natrag prema kosilici da se zaključa na mjestu.

3.8 ULOŽITE BATERIJSKI MODUL

Slika 8

 UPOZORENJE

- Ako je baterijski modul ili punjač oštećen, zamijenite ga.
- Prije postavljanja ili vađenja baterijskog modula zaustavite stroj i pričekajte da se motor zaustavi.
- Pročitajte, usvojite i slijedite upute u priručniku za bateriju i punjač.

1. Otvorite vrata pretinca za baterije.
2. Poravnajte izbočenja na baterijskom modulu sa žljebovima u pretincu za bateriju.
3. Gurnite baterijski modul u pretinac za bateriju tako da sjedne na svoje mjesto.
4. Kada začujete zvuk klikanja, baterijski modul je postavljen.

5. Zatvorite vratašca za baterije.

3.9 UKLONITE BATERIJSKI MODUL

1. Otvorite pretnac baterije.
2. Pritisnite gumb za otpuštanje baterije i držite ga pritisnutim.
3. Izvadite baterijski modul iz stroja.

4 RUKOVANJE

UPOZORENJE

Prilikom rada s ovim strojem potrebno je nositi zaštitu za oči.

NAPOMENA

Preporuča se nošenje čvrste, potpuno zatvorene, zaštitne obuće s dobrim prijanjanjem tijekom rada s ovim strojem.

4.1 POKRENITE PROIZVOD

Slika 9

1. Pritisnite i držite gumb napajanja. Povucite bilo koju od ručica za aktiviranje noževa prema ručki za upravljanje kako biste aktivirali noževe.

Napomena: Izvedite ove dvije uzastopne radnje unutar 5 sekundi.

2. Nakon što se proizvod pokrene, možete otpustiti gumb napajanja.

4.2 ZAUSTAVITE PROIZVOD

1. Otpustite ručicu(e) za aktiviranje noževa kako biste zaustavili proizvod.
2. Otvorite pretnac baterije.
3. Pritisnite gumb za otpuštanje baterije kako biste izvadili bateriju.

UPOZORENJE

PRIČEKAJTE DA SE NOŽ POTPUNO ZAUSTAVI PRIJE PONOVOG UKLJUČIVANJA PROIZVODA. NEMOJTE BRZO ISKLJUČIVATI I UKLJUČIVATI PROIZVOD.

UPOZORENJE

UVIJEK IZVADITE BATERIJU KADA ZAVRŠITE S RADOM.

4.3 PRAŽNENJE HVATAČA ZA TRAVU

Slika 10

1. Zaustavite rad stroja.
2. Uklonite baterijski modul.

3. Otvorite vrata stražnjeg ispusta i zadržite ih u tom položaju.
4. Držite hvatač trave za njegovu ručku i otkvačite ga od šipke vrata.
5. Zatvorite vrata stražnjeg izlaza.
6. Ispraznite hvatač za travu.

4.4 SAVJETI ZA RAD

- Ne pokušavajte zaobići rad gumba za pokretanje i sigurnosne sklopke.
- Nemojte naginjati stroj za vrijeme pokretanja.
- Nemojte stavljati ruke ili stopala blizu ili ispod okretnih dijelova.
- Izlazni nastavak mora biti čist.
- Nemojte kositi mokru travu.
- Veća visina noža potrebna je za novu i debelu travu.
- Nakon svake upotrebe, očistite dno trupa kosilice. Uklonite ostatke trave, lišće, prljavštinu i ostale nečistoće.

5 ODRŽAVANJE

i VAŽNO

Pažljivo pročitajte i razumite sigurnosne propise i upute o održavanju prije čišćenja, popravka ili bilo kakvog održavanja na proizvodu (pogledajte sigurnosne propise i upute za održavanje).

⚠ UPOZORENJE

- **UKLONITE BATERIJU ILI BATERIJE IZ PROIZVODA PRIJE BILO KAKVOG ODRŽAVANJA.**
- **NEPOŠTIVANJE ISPRAVNOG SERVISIRANJA ZA ODRŽAVANJE, KORIŠTENJE ZAMJENSKIH DIJELOVA TREĆIH STRANA ILI IZMJENA/UKLANJANJE KOMPONENTI MOGU DOVESTI DO OZLJEDA KORISNIKA.**

5.1 RASPORED ODRŽAVANJA

Intervali održavanja izračunati na temelju svakodnevne uporabe proizvoda. Intervali se mijenjaju ako se proizvod ne koristi svakodnevno.

	Svaka upotreba	Mjesečno	Svake sezone
Obavite opći pregled proizvoda.	x		
Očistite proizvod.	x		
Uvjerite se da sigurnosni uređaji nisu neispravni.	x		
Pregledajte opremu za košenje.	x		
Pregledajte platformu za košenje.	x		
Provjerite radi li tipka za uključivanje ispravno i da nije pokvarena.	x		
Provjerite ima li na bateriji oštećenja.	x		
Uvjerite se da se baterija pravilno puni.	x		
Provjerite rade li gumbi za otpuštanje ispravno i je li baterija čvrsto pričvršćena na proizvod.	x		
Pregledajte ima li na punjaču oštećenja i provjerite radi li ispravno.		x	
Provjerite veze između baterije i proizvoda, kao i vezu između baterije i punjača baterije.			x

5.2 OPĆI PREGLED

- Provjerite i zategnite sve matice i vijke na proizvodu.
- Provjerite jeste li ispravno položili i učvrstili sve kabele kako biste spriječili njihovo oštećenje.

5.3 OČISTITE PROIZVOD

- Zamijenite bilo kakve oštećene ili istrošene dijelove.
- Očistite proizvod nakon svake upotrebe vodom, neutralnim deterdžentom i mekom krpom.
- Nemojte se koristiti crijevom da biste prskali uređaj. Umjesto toga, obrišite ga vlažnim krpama.

Croatian

OPREZ

- TIJEKOM PRANJA DRŽITE VODU PODALJE OD PRETINCA ZA BATERIJU KAKO BISTE IZBJEGLI OŠTEĆENJE ELEKTRIČNIH KOMPONENTI.
- NEMOJTE ČISTITI ALKOHOLOM, BENZINOM, ACETONOM ILI DRUGIM KOROZIVNIM/NESTABILNIM OTAPALIMA. OVE TVARI MOGU OŠTETITI VANJSKU I UNUTARNJU STRUKTURU VAŠEG PROIZVODA.
- NEMOJTE TRLJATI BRUSNIM PAPIROM ILI METALNOM ČETKOM.

5.4 OČISTITE BATERIJU I PUNJAČ BATERIJE

UPOZORENJE

NEMOJTE VODOM ČISTITI BATERIJU ILI PUNJAČ BATERIJE.

- Provjerite jesu li baterija, punjač baterije i pretinac za bateriju čisti i suhi.
- Polove akumulatora čistite mekom i suhom krpom.
- Očistite površinu baterije i punjača baterije mekom i suhom krpom.

5.5 PREGLEDAJTE OPREMU ZA KOŠENJE

UPOZORENJE

KAKO BISTE SPRIJEČILI SLUČAJNO POKRETANJE, UVIJEK IZVADITE BATERIJU I PRIČEKAJTE NAJMANJE 5 SEKUNDI.

UPOZORENJE

NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE ZA TEŠKE RADOVE PRILIKOM ODRŽAVANJA OPREME ZA KOŠENJE. NOŽ JE OŠTAR I LAKO MOŽE DOĆI DO OZLJEDA.

Napomena: Uvjerite se da su obje osovine upravljača ispravno umetnute u rupe za pričvršćivanje na dnu kosilice. Pobrinite se da su osovine u istom položaju.

- Pregledajte ima li na opremi za košenje oštećenja ili pukotina. Uvijek zamijenite oštećenu opremu za košenje.
- Pregledajte nož kako biste utvrdili je li oštećena ili tupa.

5.5.1 ZAMJENA NOŽA

Slika 11-12

UPOZORENJE

Upotrebljavajte samo odobrene zamjenske noževe.

UPOZORENJE

Kada dotičete nož, nosite čvrste rukavice ili omotajte krpu oko noža.

1. Zaustavite rad stroja.
2. Uvjerite se da su se noževi potpuno zaustavili.
3. Uklonite baterijski modul.
4. Okrenite stroj na bok.
5. Pomicanje noža spriječite komadom drva.
6. Viličastim ili nasadnim ključem uklonite montažni vijak i odstoynike.
7. Uklonite nož.
8. Ugradite novi nož. Pazite da uzdignuta mjesta zahvaćaju rupe na nožu.
9. Postavite montažni vijak s odstoynicima i stegnite ih.

6 TRANSPORT, SKLADIŠTENJE I ODLAGANJE**6.1 TRANSPORT**

- Sve (elektronske) dijelove koji se mogu ukloniti, poput punjača i baterije, treba uvijek iskopčati prije transporta.
- Izbjegavajte transport proizvoda pri lošim vremenskim uvjetima.
- Osigurajte ispravno pokrivanje svih izloženih elektronskih dijelova ako je transport pri lošim vremenskim uvjetima neizbježan.
- Velike brzine, zajedno s vjetrom i kišom mogu pustiti vlagu u elektronske komponente, što može dovesti do privremenih kvarova ili trajnih nedostataka.
- U slučaju da nakon transporta u takvim uvjetima dođe do kvara, uklonite bateriju i pustite da se dijelovi osuše na zraku kad stignete na odredište.

6.2 ODLAGANJE BATERIJE, PUNJAČA BATERIJE I PROIZVODA

Simboli na proizvodu ili ambalaži proizvoda znače da proizvod nije kućanski otpad. Reciklirajte ga u postaji za reciklažu za električnu i elektronsku opremu. Ovo pomaže spriječiti štetu za okoliš i osobe.

Stupite u kontakt sa lokalnim vlastima, službom za rukovanje kućanskim otpadom ili svojim zastupnikom za više informacija o tome kako reciklirati vaš proizvod.

6.3 PREPORUČENI RASPON TEMPERATURE OKRUŽENJA

Stavka	Temperatura
Raspon temperature za pražnjenje baterije	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

Stavka	Temperatura
Raspon temperature za skladištenje proizvoda	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Raspon temperature za rukovanje proizvodom	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Raspon temperature za punjenje baterije	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Raspon temperature za rad punjača	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Raspon temperature za skladištenje baterije	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

7 OTKLANJANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Ručka nije na svom mjestu.	Svornjaci nisu pravilno pritegnuti.	Podesite visinu ručke i provjerite jesu li vijci i matice ispravno poravnati.
Proizvod se ne može pokrenuti.	Kapacitet baterije je nizak.	Napunite bateriju.
	Poluga za aktiviranje noža neispravna je.	Zamijenite polugu za aktiviranje noža.
Proizvod kosi travu neravnomjerno.	Visina noža je preniska.	Premjestite kotače na viši položaj.
Proizvod ne obavlja malčiranje ispravno.	Pokošena mokra trava hvata se za platformu.	Pričekajte da se trava osuši prije košnje.
	Nema zatvarača za malčiranje.	Ugradite čep za malčiranje.
Proizvod se teško gura.	Trava je previsoka ili je premala visina noža.	Povećajte visinu noža.
	Hvatač trave i nož zastaju u debeloj travi.	Ispraznite ostatke pokošene trave iz hvatača za travu.
Na proizvodu se javljaju jake vibracije.	Nož je neuravnotežen i istrošen.	Zamijenite nož.
	Vratilo motora je savijeno.	1. Zaustavite rad motora. 2. Uklonite bateriju. 3. Isključite izvor napajanja. 4. Pregledajte postoje li oštećenja. 5. Otklonite kvar proizvoda prije ponovnog pokretanja.
Proizvod se zaustavlja za vrijeme košenja.	Visina noža je preniska.	Povećajte visinu noža.
	Baterija je prazna.	Napunite bateriju.
	Pokošena trava hvata se za platformu ili nož.	Izvadite bateriju i provjerite platformu.
	Radna temperatura proizvoda je previsoka.	Isključite proizvod i pomaknite se u sjenu na 10-15 minuta.

* Ako ne možete pronaći rješenje za te probleme, otidite u servisni centar.

8 TEHNIČKI PODACI

Motor	24 V DC
Brzina bez opterećenja	3550 o/min
Visina rezanja	20-70 mm
Kapacitet sakupljača trave	30 L

Izmjerena razina zvučnog tlaka	$L_{PA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Zajamčena razina zvučne snage	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Model baterije	PA400X i druge BAG serije
Model punjača	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA i druge CAG serije
Vibracije	$< 2.5 \text{ m/s}^2$, $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

IPX	IPX1
-----	------

9 JAMSTVO

(Potpuni jamstveni uvjeti mogu se pronaći na Greenworks web-mjestu www.greenworkstools.eu)

Greenworks Jamstvo na proizvod je 3 godine i 2 godine na baterije (privatna upotreba/od strane potrošača) od datuma kupnje. Ovo jamstvo pokriva tvorničke greške. Proizvod s greškom i u jamstvenom roku može se popraviti ili zamijeniti. Jedinica kojom je loše upravljano ili je korištena na načine koji nisu opisani u korisničkom priručniku možda neće biti obuhvaćena jamstvom. Jamstvo ne pokriva normalno trošenje i habanje. Na originalno jamstvo proizvođača ne utječu nikakva dodatna jamstva koja nudi trgovac ili prodavač.

Neispravan proizvod mora se vratiti na mjesto kupnje kako bi se zatražilo jamstvo, zajedno s dokazom o kupnji (računom).

10 EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv i adresa proizvođača:

Ime: Greenworks Tools Europe GmbH
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Ime, prezime i adresa osobe ovlaštene da sastavi tehničku datoteku:

Ime: André Douqué
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Ovim izjavljujemo da je proizvod

Kategorija: Kosilica
Model: LM3302
Serijski broj: Pogledajte natpisnu pločicu
Godina proizvođenja: Pogledajte natpisnu pločicu

• u skladnosti s relevantnim propisima Direktive o strojevima 2006/42/EZ.

• u skladnosti s propisima sljedećih EZ Direktiva:

- 2014/30/EU
- 2000/14/EZ i 2005/88/EZ
- 2011/65/EU i 2015/863/EU

Nadalje izjavljujemo da su korišteni sljedeći dijelovi u skladu s usklađenim normama:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda procjene sukladnosti prema Dodatku VI direktive 2000/14/EZ.

Izmjerena razina zvučne snage L_{WA} : 90 dB(A)

Zajamčena razina zvučne snage $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Obaviješteno tijelo:

Ime: Intertek Deutschland GmbH (Obaviješteno tijelo 0905)

Adresa: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Njemačka

Mjesto, datum: Weiterstadt, 11.11.2025
Potpis: Ted Qu, direktor za kvalitetu

Ted Qu

1	Leírás.....	148	4.2	A gép leállítása.....	153
1.1	Cél.....	148	4.3	A fűgyűjtő kiürítése.....	153
1.2	Áttekintés.....	148	4.4	Tippek a működtetéshez.....	153
2	Biztonság.....	148	5	Karbantartás.....	154
2.1	Biztonsági meghatározások.....	148	5.1	Karbantartás ütemezése.....	154
2.2	Általános termékbiztonsági figyelmeztetések.....	148	5.2	Általános átvizsgálás.....	154
2.3	Fűnyíróval kapcsolatos biztonsági figyelmeztetések.....	150	5.3	A termék tisztítása.....	155
2.4	A terméken lévő szimbólumok....	151	5.4	Az akkumulátor és az akkumulátor töltő tisztítása.....	155
2.5	Újrahasznosítás.....	151	5.5	Vizsgálja meg a vágószerkezetet.....	155
3	Összeszerelés.....	151	6	Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás.....	156
3.1	Csomagolja ki a terméket.....	151	6.1	Szállítás.....	156
3.2	Az alsó fogantyú felszerelése.....	152	6.2	Az akkumulátor, az akkumulátor töltő és a termék ártalmatlanítása.....	156
3.3	Helyezze fel a felső fogantyút	152	6.3	A javasolt környezeti hőmérséklet-tartomány.....	156
3.4	Fűgyűjtő összeállítása.....	152	7	Hibaelhárítás.....	157
3.5	Fűgyűjtő felhelyezése.....	152	8	Műszaki adatok.....	157
3.6	A védőborítás csatlakozó felhelyezése.....	152	9	Jótállás.....	158
3.7	Állítsa be a vágás magasságát...	152	10	EK megfelelőségi nyilatkozat.....	158
3.8	Helyezze be az akkumulátoregységet.....	152			
3.9	Az akkumulátoregység kivétele..	153			
4	Üzemeltetés.....	153			
4.1	A termék beindítása.....	153			

1 LEÍRÁS

1.1 CÉL

Fűnyíró magánhasználatra készült, pl. otthoni és kertészetben való használatra. A fűnyíró főként kisebb területeken, lakossági pázsitokon és otthoni vagy hobbikertekben történő használatra készült.

1.2 ÁTTEKINTÉS

Ábra 1-12

- 1 Főkapcsoló gomb
- 2 Alsó fogantyú
- 3 Felső fogantyú
- 4 Rögzítőcsavar
- 5 Csavar
- 6 Fűgyűjtő
- 7 Hátsó ürítőajtó
- 8 Mulcsozó dugó
- 9 Magasságállító kar
- 10 Akkumulátortartó fedél
- 11 Nyílás
- 12 Akkumulátoregység
- 13 Pengeműködtető kar

2 BIZTONSÁG

2.1 BIZTONSÁGI MEGHATÁROZÁSOK

Figyelmeztetések, figyelemfelhívások és megjegyzések mutatnak rá a kézikönyv különösen fontos szakaszaira.



FIGYELMEZTETÉS

AMENNYIBEN A KÉZIKÖNYV UTASÍTÁSAIT FIGYELMEN KÍVÜL HAGYJÁK, A TERMÉK SÉRÜLÉS VAGY HALÁL VESZÉLYE FENYEGETI A KEZELŐT VAGY A KÖZELBEN LÉVŐKET.



VIGYÁZAT

AMENNYIBEN A KÉZIKÖNYV UTASÍTÁSAIT FIGYELMEN KÍVÜL HAGYJÁK, A TERMÉK, ILLETVE MÁS ANYAGOK VAGY A KÖRNYEZŐ TERÜLETEK SÉRÜLÉSÉNEK VESZÉLYE ÁLL FENN.

Megjegyzés: Egy adott situációban a szükségesnél bővebb információt biztosít.

2.2 ÁLTALÁNOS TERMÉKBIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Általános termékbiztonsági figyelmeztetések



FIGYELMEZTETÉS

Olvassa el a termékhez mellékelt összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást, illusztrációt és specifikációt. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos sérülést idézhet elő.

Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, hogy később is elő tudja majd venni.

A figyelmeztetésekben szereplő „termék” kifejezés az Ön hálózati (vezetékes) vagy akkumulátoros (vezeték nélküli) termékére vonatkozik.

1.) Munkaterület biztonság

- a) **A munkaterület legyen tiszta és jól megvilágított.** A munkahelyen uralkodó rendetlenségnek vagy a rossz megvilágításnak baleset lehet a következménye.
- b) **Ne használja a termékeket robbanásveszélyes környezetben, például olyan helyen, ahol éghető folyadékok, gázok vagy porok találhatók.** A termékek szikrákat képeznek, amelyek meggyújthatják a port vagy gázt.
- c) **Tartsa távol a gyermekeket és a közelben tartózkodó személyeket, amikor a termékkel dolgozik.** A figyelem elterelődése miatt elveszítheti uralmát a készülék felett.

2.) Elektromos biztonság

- a) **A termék csatlakozóinak illeszkedniük kell az aljzathoz. Soha és semmiképpen se módosítsa a csatlakozódugót. Ne használjon adapteres csatlakozódugókat a (földelt) termékekhez. Az eredeti csatlakozódugó és megfelelő hálózati aljzat alkalmazásával megelőzi az áramütés veszélyét.**
- b) **Kerülje el földelt felületek, mint pl. csövek, fűtőtestek, tűzhelyek vagy hűtőszekrények érintését.** Az áramütés kockázata nagyobb, ha a teste le van földelve.
- c) **Ne tegye ki a termékeket esőnek vagy nedves körülményeknek. A termékbe jutó víz növeli az áramütés kockázatát.**
- d) **Ne használja helytelen módon a hálózati vezetékét. Soha ne a vezetéknél fogva hordozza, húzza, vagy válassza le a terméket. Tartsa távol a vezetékét hőtől, olajtól, éles szegélyek től, és mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegabalyodott hálózati kábelek megnövelik az áramütés veszélyét.**
- e) **A termék szabadtéri üzemeltetéséhez használjon szabadtéren használható hosszabbító kábelt. A szabadtéren használható kábel alkalmazása csökkenti az áramütés kockázatát.**
- f) **Ha elkerülhetetlen a termék használata nedves helyen, használjon áram-védőkapcsolóval (RCD)**

ellátott tápellátást. Az RCD használata csökkentti az áramütés veszélyét.

3.) Személyi biztonság

a) Legyen éber, ügyeljen rá, mit csinál, és járjon el a józanul a termék használata során. Ne használja a terméket, ha fáradtnak érzi magát, vagy ha kábítószert, alkoholt vagy gyógyszereket használata alatt áll. A termékek üzemeltetése közben egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérülést okozhat.

b) Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget. A védőfelszerelések, mint például porvédő maszk, csúszásmentes lábbeli, sisak és hallásvédő, rendeltetészerű használata révén elkerüli a sérülési veszélyeket.

c) Akadályozza meg a véletlen indítást. Ügyeljen arra, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban legyen, mielőtt az áramforráshoz és/vagy az akkumulátoregységhez csatlakoztatja, felveszi vagy viszi a terméket. Balesetekhez vezethet, ha a hálózatra csatlakoztatott termékeket úgy viszi, hogy közben az ujját a bekapcsoló gombon van, vagy ha a hálózati csatlakozódugót olyankor dugja be az aljzatba, amikor a termék be van kapcsolva.

d) A termék bekapcsolása előtt távolítsa el minden beállító kulcsot vagy csavarkulcsot. Az elektromos kéziszerszám mozgó alkatrészén felejtett csavarkulcs vagy termék személyi sérülést okozhat.

e) Ne hajoljon a szerszám fölé. Vegyen fel stabil testhelyzetet, és mindig tartsa meg az egyensúlyát. Ez lehetővé teszi a termék jobb irányítását váratlan helyzetekben.

f) Viseljen megfelelő ruhát. Ne viseljen laza ruházatot és ékszereket. A haj és a ruházat ne érjen a mozgó részekhez. A laza ruházatot, az ékszert és a hosszú hajat becsíphetik a mozgó alkatrészek.

g) Ha az elektromos kéziszerszámot porfelszívó vagy porfelfogó eszközzel szerelik fel, akkor győződjön meg arról, hogy ezek előírászerűen vannak-e csatlakoztatva, és használja őket a rendeltetésüknek megfelelően. Porgyűjtő használata csökkentheti a porral járó veszélyeket.

h) Ne hagyja, hogy a termékek rendszeres használata során megszerzett tapasztalat miatt túl magabiztossá váljon, és emiatt figyelmen kívül hagyja a biztonsági irányelveket. Egy óvatlan cselekedet a másodperc töredéke alatt súlyos sérülést okozhat.

4.) A termék használata és ápolása

a) Ne erőltesse a terméket. Használja az alkalmazásának megfelelő terméket. A megfelelő termékkel jobban és biztonságosabban dolgozhat a megadott teljesítményhatárokon belül.

b) Ne használja a terméket, ha nem lehet a bekapcsoló gombbal be- vagy kikapcsolni. Az olyan termék, amely nem irányítható a kapcsolóval, veszélyes és javításra szorul.

c) Húzza ki a hálózati csatlakozó dugót az aljzataból és/vagy, ha lehet, vegye ki az akkumulátoregységet a termékből, mielőtt beállításokat végezne, tartozékok cserélne vagy a terméket elrakná. A megelőző biztonsági óvintézkedések csökkentik a termék véletlen beindításának kockázatát.

d) A használaton kívüli terméket tartsa gyermekek elől elzárva, és ne engedje, hogy olyanok használják a terméket, akik nem ismerik azt vagy a jelen használati útmutatót. A termékek veszélyt jelentenek, ha gyakorlatlan felhasználó kezébe kerül.

e) A termékek és tartozékok karbantartása. Ellenőrizze a mozgó alkatrészek beállítását és rögzítését, vizsgáljon meg minden alkatrészt, hogy nem sérült-e, és ellenőrizze, nem állnak-e fenn olyan körülmények, amelyek befolyásolhatják a termék működését. Ha sérült, használata előtt javíttassa meg a terméket. A rosszul karbantartott termékek sok balesetet okoznak.

f) A vágószerszámok legyenek mindig élesek és tiszták. A megfelelően karbantartott és kiélezett vágószerszámokkal rendelkező vágószerszámok kevésbé hajlamosak az elgömbösülésre, valamint könnyebben kezelhetők.

g) A terméket, tartozékokat és szerszámfejeket, stb. mindig a biztonsági utasításoknak megfelelően használja, mindig vegye figyelembe a munkakörülményeket és az elvégzendő kívánt munkafolyamatot. A termék rendeltetési céljától eltérő használata veszélyes helyzetet eredményezhet.

h) Tartsa szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentesen a fogantyúkat és a tartófelületeket. Ha csúszósak a fogantyúk és megfogható felületek, akkor váratlan helyzetben nem lehet biztonságosan kezelni a készüléket.

5.) Az akkumulátoros szerszám használata és gondozása

a) Csak a gyártó által meghatározott töltőt használja. Az olyan töltő, amely egy típusú akkumulátoregységhez alkalmas, tűzveszélyt okozhat, ha más típusú akkumulátoregységhez használja.

b) A termékeket csak a kifejezetten hozzá készült akkumulátoregységekkel használja. Bármely más akkumulátoregység használata sérülés- vagy tűzveszélyt okozhat.

c) Amikor nem használja az akkumulátoregységet, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gemkapocs, érmék,

kulcsok, tűk, csavarok vagy más kis fémtárgyak, amelyek kapcsolatba léphetnek vele. Amennyiben együtt tartja az akkumulátorokat, az égési sérülést vagy tüzet okozhat.

d) Nem megfelelő körülmények között folyadék szívároghat az akkumulátorból; ne érjen ehhez. Amennyiben véletlenül hozzáérne, mossa le vízzel. Ha ez a folyadék szembe kerül, azonnal forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kiszivárgó folyadék irritációt vagy égést okozhat.

e) Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátoregységet vagy terméket. A sérült vagy módosított akkumulátorok előre nem látható viselkedést válthatnak ki, amelynek eredménye tűz vagy sérülésveszély lehet.

f) Ne tegye ki az akkumulátoregységet vagy a terméket tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek. Ha tűznek, vagy 130 °C feletti hőmérsékletnek teszi ki, akkor felrobbanhat.

g) Tartsa be a töltési utasításokat, és ne töltsön az akkumulátoregységet vagy a terméket az utasításokban meghatározott hőmérséklet-tartományon kívül. Ha a töltést nem megfelelően vagy meghatározott hőmérséklet-tartományon kívül végzik, akkor az megrongálhatja az akkumulátort, és növeli a tűzveszélyt.

6) Szerviz

a) A terméket szakképzett személyrel, eredeti cserealkatrész felhasználásával javíttassa meg. Ezzel biztosítja a termék biztonságának fenntartását.

b) Soha ne szervizeljen sérült akkumulátoregységet. Az akkumulátoregységet a gyártónak vagy felhatalmazott szerviz szolgáltatóknak kell szervizelnie.

2.3 FÜNYÍRÓVAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

a) Ne használja a fűnyírót rossz időjárási körülmények között, különösen, ha fennáll a villámcsapás veszélye. Ezzel csökkentheti annak veszélyét, hogy villámcsapást szenved.

b) Alaposan vizsgálja meg a területet, ahol a fűnyírót használni kívánja, hogy nincsenek-e állatok a közelben. A vadon élő állatokat a fűnyíró használata közben megsebesítheti.

c) Alaposan vizsgálja meg a területet, ahol a fűnyírót használni fogja és távolítson el minden követ, botot, vezetéket, csontot és minden más idegen tárgyat. A kidobált tárgyak személyi sérülést okozhatnak.

d) A fűnyíró használata előtt mindig ellenőrizze szemrevételezéssel, hogy a kés és a késszerkezet nem kopott vagy nem sérült-e meg. A kopott vagy sérült alkatrészek növelik a sérülésveszélyt.

e) Gyakran ellenőrizze a fűgyűjtőt kopás vagy károsodás szempontjából. Az elhasználódott vagy sérült fűgyűjtő növelheti a személyi sérülés kockázatát.

f) Tartsa a védőburkolatokat a helyükön. A védőburkolatoknak kifogástalan állapotban kell lenniük, és megfelelően kell rögzíteni őket. A meglazult, sérült vagy nem megfelelően működő védőburkolat személyi sérülést okozhat.

g) Tartsa tisztán az összes hűtőlevegő-bemeneti nyílások és a törmelékek túlmelegedést vagy tűzveszélyt okozhatnak.

h) A fűnyíró működtetése közben mindig viseljen csúszámentes és védőlábbelit. Ne használja a fűnyírót mezitláb vagy nyitott szandálban. Ez csökkenti a lábak sérülésének esélyét a mozgó pengével való érintkezés miatt.

i) A fűnyíró működtetése közben mindig viseljen hosszú szárú nadrágot. A szabadon hagyott bőr növeli a kirepülő tárgyak okozta sérülések valószínűségét.

j) Ne használja a fűnyírót nedves fűben. Sétáljon, soha ne fusson. Ez csökkenti a megcsúszás és a leesés lehetőségének kockázatát, ami személyi sérülést okozhat.

k) Ne üzemeltesse a fűnyírót túl meredek lejtőkön. Ez csökkenti az irányítás elvesztésének, a megcsúszás és a leesés lehetőségének kockázatát, ami személyi sérülést okozhat.

l) Ha lejtőn dolgozik, mindig álljon stabilan, a lejtőn mindig keresztben dolgozzon, soha ne felfelé vagy lefelé, irányváltáskor pedig legyen rendkívül óvatos. Ez csökkenti az irányítás elvesztésének, a megcsúszás és a leesés lehetőségének kockázatát, ami személyi sérülést okozhat.

m) A fűnyíró megfordításakor vagy maga felé húzások fokozott óvatossággal járjon el. Mindig figyeljen oda a környezetére. Ez csökkenti a működés közbeni elesés kockázatát.

n) Ne érintse meg a késeket és más veszélyes mozgó alkatrészeket, amíg azok mozgásban vannak. Ez csökkenti a mozgó alkatrészek okozta sérülésveszélyt.

o) A beszorult törmelék eltávolításakor vagy a fűnyíró tisztításakor győződjön meg arról, hogy minden látható kapcsoló ki van kapcsolva, és az akkumulátor ki van véve. A fűnyíró nem szándékos működtetése súlyos személyi sérülést okozhat.

p) A beszorult törmelék eltávolításakor vagy a fűnyíró tisztításakor győződjön meg arról, hogy minden látható kapcsoló ki van kapcsolva, és vegye ki (vagy aktiválja) a leltető eszközt. A fűnyíró nem szándékos működtetése súlyos személyi sérülést okozhat.

2.4 A TERMÉKEN LÉVŐ SZIMBÓLUMOK

Szimbólum	Magyarázat
	Az Ön biztonságát érintő óvintézkedések.
	A sérülésveszély csökkentése érdekében a felhasználónak el kell olvasnia a használati útmutatót.
	FIGYELEM – Ne nézzon bele a működő lámpába
	Veszély – Tartsa távol a kezét és a lábát
	VIGYÁZAT – Kirepülő tárgyak veszélye – a járókelőket tartsa távol a területtől.
	VIGYÁZAT – Tartsa távol a kezét és a lábát a késtől.
	VIGYÁZAT – Karbantartás előtt minden akkumulátort vegyen ki.

2.5 ÚJRAHASZNOSÍTÁS

	Szelektív gyűjtés. Nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ha a terméket ki kell cserélni, vagy ha már nem használja, ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt.
	A használt termékek és csomagolásuk szelektív gyűjtése lehetővé teszi az anyagok újrahasznosítását és újbóli felhasználását. Az újrahasznosított anyagok ismételt felhasználása segít megakadályozni a környezetszennyezést és csökkenti a nyersanyagigényt.
	A hasznos élettartamuk végén környezetbarát módon dobja ki az akkumulátorokat. Az akkumulátor Önre és a környezetre veszélyes anyagot tartalmaz. Ezeket az anyagokat külön kell kivennie és el kell dobni egy olyan helyen, ahol lítium-ion akkumulátorok fogadhatók.

3 ÖSSZESZERELÉS

Ebben a fejezetben bemutatjuk, hogyan kell összeszerelni és beállítani a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS

NE HASZNÁLJON OLYAN TARTOZÉKOKAT, AMELYEKET A GYÁRTÓ NEM JAVASOL.

FIGYELMEZTETÉS

AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE ELŐTT ELLENŐRÍZZE, HOGY MINDEN ALKATRÉS Z MEGFELELŐEN ÖSSZE VAN-E SZERELVE.

FIGYELMEZTETÉS

TANULMÁNYOZZA ÁT ÉS ÉRTELMEZZE A BIZTONSÁGRÓL ÉS AZ ÖSSZESZERELÉS MÓDJÁRÓL SZÓLÓ FEJEZETET, MIELŐTT HOZZÁKEZDENE AZ ÖSSZESZERELÉSHEZ.

3.1 CSOMAGOLJA KI A TERMÉKET

FIGYELMEZTETÉS

GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A TERMÉKET HELYESEN SZERELI ÖSSZE HASZNÁLAT ELŐTT.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- HA A TERMÉK RÉSZEI MEGSÉRÜLTEK, NE HASZNÁLJA A TERMÉKET.
- HA ALKATRÉSZEK HIÁNYOZNAK, NE HASZNÁLJA A TERMÉKET.
- HA ALKATRÉSZEK SÉRÜLTEK VAGY HIÁNYOZNAK, VEGYE FEL A KAPCSOLATOT A SZERVIZKÖZPONTTAL.

1. Nyissa ki a csomagolást.
2. Olvassa el a dobozban található dokumentációt.
3. Vegyen ki minden nem összeszerelt alkatrészt a dobozból.
4. Vegye ki a terméket a dobozból.
5. A dobozt és a csomagolóanyagot a helyi szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

SAJÁT BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN NE KAPCSOLJA BE A TERMÉKET, AMIG NINCS TELJESEN ÖSSZESZERELVE.

3.2 AZ ALSÓ FOGANTYÚ FELSZERELÉSE

Ábra 2

1. Helyezze be az alsó fogantyút a rögzítőoszlopba, és igazítsa a csavarfuratokat.
2. Helyezze be a csavart az összeillesztett rögzítőfuratokba, és húzza meg.
3. Ismételje meg ezt a folyamatot a fűnyíró másik oldalán a második alsó fogantyúval.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A kábelek ne sérüljenek meg, amikor felszereli a fogantyút.

3.3 HELYEZZE FEL A FELSŐ FOGANTYÚT

Ábra 3

1. Igazítsa a felső fogantyúk kívánt rögzítőfuratait az alsó fogantyúk furataihoz az ideális kezelési magasság érdekében.
2. Helyezze be a fogantyúcsavart az alsó fogantyú furatán keresztül és a felső fogantyú furatából kifelé. A csavarfejnek egy szintben kell lennie az alsó fogantyúval.
3. Húzza meg a fogantyú rögzítőcsavarját.
4. Ismételje meg ezt a folyamatot a fűnyíró másik oldalán a második fogantyúcsavarral és rögzítőcsavarral.

3.4 FÜGYÜJTŐ ÖSSZEÁLLÍTÁSA

Ábra 4

Ha a csomagban lévő fűgyűjtő zsák el van választva a tartókerettől, kérjük, szerelje össze a fűgyűjtőt, mielőtt a fűnyíróra helyezi. Nyomja a gyűjtő gumi vájátát a keretre a mutatott nyíl irányában.

3.5 FÜGYÜJTŐ FELHELYEZÉSE

Ábra 5

1. Nyissa ki a hátsó ürítő ajtót, és tartsa meg.
2. Távolítsa el a mulcsdugót.
3. Tartsa a fűgyűjtőt a fogantyújánál fogva, és tegye a kampókat a nyílások fölé.
4. Zárja le a hátsó ürítő ajtót.

3.6 A VÉDŐBORÍTÁS CSATLAKOZÓ FELHELYEZÉSE

Ábra 6

1. Nyissa ki a hátsó ürítő ajtót, és tartsa meg.
2. Vegye le a fűgyűjtőt.
3. Tartsa a mulcsodugaszt a fogantyújánál fogva, és illessze az ürítőcsatornába.
4. Zárja le a hátsó ürítő ajtót.

3.7 ÁLLÍTSA BE A VÁGÁS MAGASSÁGÁT

A gépen különböző vágásmagasságok állíthatók be.

Ábra 7

1. A kioldáshoz húzza kifelé a magasságállító kart a fűnyírótól elfelé.
2. Mozgasd le a magasságállító kart lefelé, hogy csökkentsd a vágási magasságot.
3. Emeld fel a magasságállító kart, hogy növeld a vágási magasságot.
4. A kívánt magasság kiválasztása után engedje vissza a magasságállító kart a fűnyíró irányába a rögzítéshez.

3.8 HELYEZZE BE AZ AKKUMULÁTOREGYSÉGET

Ábra 8

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ha az akkumulátoregység vagy a töltő sérült, akkor cserélje ki az akkumulátoregységet vagy a töltőt.
- Állítsa le a gépet, és várjon, amíg a motor leáll, mielőtt felhelyezi vagy leveszi az akkumulátoregységet.
- Olvassa el, ismerje meg, és tartsa be akkumulátor és a töltő használati útmutatójában lévő utasításokat.

1. Nyissa ki az akkumulátortartó ajtaját.

- Illessze az akkumulátoregységen lévő emelőbordákat az akkumulátortartóban lévő hornyokba.
- Tolja az akkumulátort az akkumulátor fiókba, amíg az akkumulátor csomag a helyére kattán.
- Amikor kattánást hall, az akkumulátoregység a megfelelő helyzetben van.
- Zárja le az akkumulátortartó ajtaját.

3.9 AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG KIVÉTELE

- Nyissa ki az akkumulátortartó ajtaját.
- Nyomja meg, és tartsa lenyomva az akkumulátorkioldó gombot.
- Vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.

4 ÜZEMELTETÉS



FIGYELMEZTETÉS

A gép működtetésekor szemvédőt kell viselni.



MEGJEGYZÉS

Javasolt a gép működtetésekor erős, teljesen zárt, jó tapadású biztonsági lábbelit viselnie.

4.1 A TERMÉK BEINDÍTÁSA

Ábra 9

- Nyomja meg és tartsa benyomva főkapcsoló gombot. Ezután a kések beindításához húzza a működtető kart a tolórúd felé.

Megjegyzés: Ezt a két egymásutáni műveletet 5 másodpercen belül végezze el.

- Amint a gép elindult, elengedheti az indítógombot.

4.2 A GÉP LEÁLLÍTÁSA

- Engedje el a pengeműködtető kar(oka)t a gép leállításához.
- Nyissa ki az akkumulátortartó ajtaját.
- Az ki az akkumulátor eltávolításához nyomja meg az akkumulátorkioldó gombot.



FIGYELMEZTETÉS

VÁRJA MEG AMÍG A PENGÉ TELJESEN MEGÁLL MIELŐTT A TERMÉKET ÚJBÓL ELINDÍTJA. NE KAPCSOLJA BE A GÉPET GYORSAN KI ÉS BE.



FIGYELMEZTETÉS

A MUNKA VÉGEZTÉVEL MINDIG TÁVOLÍTSA EL AZ AKKUMULÁTOR.

4.3 A FÜGYŰJTŐ KIÜRÍTÉSE

Ábra 10

- Állítsa le a gépet.
- Vegye le az akkumulátoregységet.
- Nyissa ki a hátsó ürítő ajtót, és tartsa meg.
- Tartsa a fűgyűjtőt a fogantyúnál fogva, és akassza le az ajtó rúdjáról.
- Zárja le a hátsó kidobó ajtót.
- Ürítse ki a fűgyűjtőt.

4.4 TIPPEK A MŰKÖDTETÉSHÉZ

- Ne próbálja kikerülni az indítógomb vagy a fogantyú kapcsoló működtetését.
- Ne döntse meg a gépet, amikor elindítja.
- Ne tegye kezét vagy lábát a forgó alkatrészek alá.
- Tartsa tisztán a kidobó csúszdát.
- Ne nyirjon nedves fűvet.
- Új vagy vastag fűhöz magasabb penge magasság szükséges.
- Minden használat után tisztítsa meg a fűnyíró fedél alját. Távolítsa el a fűdarabkákat, leveleket, koszt és más szennyeződések.

5 KARBANTARTÁS

FONTOS

Mielőtt a terméken bármilyen tisztítási, javítási vagy karbantartási műveletet végezne, figyelmesen olvassa el és értelmezze a biztonsági előírásokat és a karbantartási utasításokat (Lásd: Biztonsági előírások és karbantartási utasítások).

FIGYELMEZTETÉS

- MIELŐTT BÁRMILYEN KARBANTARTÁST VÉGEZNE, TÁVOLÍTSA EL AZ AKKUMULÁTOROKAT.
- HA NEM KÖVETI AZ ELŐÍRT KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOKAT, ILLETVE ELTÉRŐ GYÁRTMÁNYÚ CSEREALKATRÉSZEKET HASZNÁL, VAGY BIZONYOS RÉSZEGYSÉGEKET ÁTALAKÍT/MEGVÁLTOZTAT, SZEMÉLYI SÉRÜLÉS VESZÉLYE ÁLL FENN.

5.1 KARBANTARTÁS ÜTEMEZÉSE

A karbantartás gyakorisága a termék használati gyakoriságától függ. Ha a terméket nem használja minden nap, a karbantartás ütemezése változik.

	Minden használ- latnál	Havonta	Minden fűnyír- ási időszakban
Végezzen egy általános átvizsgálást a terméken.	x		
Tisztítsa meg a terméket.	x		
Ellenőrizze, hogy a biztonsági eszközök nem hibá- sak vagy sérültek-e.	x		
Vizsgálja meg a vágószerkezetet.	x		
Vizsgálja meg a vágóasztalt.	x		
Ellenőrizze, hogy a bekapcsoló gomb megfelelően működik-e, és nem hibás.	x		
Ellenőrizze, hogy az akkumulátorokon nincs-e sér- ülés.	x		
Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok megfelelően töl- tethők-e.	x		
Ellenőrizze, hogy a kioldógombok megfelelően mű- ködnek-e, és hogy az akkumulátor biztonságosan rögzül-e a termékben.	x		
Ellenőrizze az akkumulátortöltőt, hogy nem sérült-e meg, és győződjön meg arról, hogy megfelelően mű- ködik.		x	
Ellenőrizze az akkumulátor és a termék közötti, il- letve az akkumulátor és az akkumulátor töltő közötti érintkezést.			x

5.2 ÁLTALÁNOS ÁTVIZSGÁLÁS

- Ellenőrizze és húzza meg az összes anyát és csavart a terméken.
- Ügyeljen arra, hogy az összes kábel megfelelően legyen elvezetve és rögzítve, nehogy megsérüljenek.

5.3 A TERMÉK TISZTÍTÁSA

- Cserélje ki az elkopott vagy megsérült alkatrészeket.
- Minden használat után tisztítsa meg a terméket vízzel, semleges kémhatású tisztítószerrel és puha ruhával.
- Ne használjon locsolócsövet a készülék permetezéséhez. Ehelyett törölje át nedves ruhával.

VIGYÁZAT

- **AZ ELEKTROMOS RÉSZEGYSÉGEK KÁROSODÁSÁNAK MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN TISZTÍTÁS KÖZBEN SOHA NE ÉRJE VÍZ AZ AKKUMULÁTORTARTÓT.**
- **NE HASZNÁLJON ALKOHOLT, BENZINT, ACETONT VAGY KORROZIÓT OKOZÓ/MARÓ HATÁSÚ VEGYSZEREKET. EZEK AZ ANYAGOK KÁROSÍTHATJÁK A TERMÉK KÜLSŐ ÉS BELSŐ SZERKEZETÉT.**
- **NE HASZNÁLJON DÖRZSPÁPIRT VAGY FÉMSZIVACST.**

5.4 AZ AKKUMULÁTOR ÉS AZ AKKUMULÁTOR TÖLTŐ TISZTÍTÁSA

FIGYELMEZTETÉS

AZ AKKUMULÁTOR VAGY AZ AKKUMULÁTOR TÖLTŐ TISZTÍTÁSÁHOZ NE HASZNÁLJON VIZET.

- Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor, az akkumulátortöltő és az akkumulátortartó tiszta és száraz.
- Puha, száraz ruhával tisztítsa meg az akkumulátor érintkezőit.
- Puha, száraz ruhával tisztítsa meg az akkumulátor és az akkumulátor töltő külső felületét.

5.5 VIZSGÁLJA MEG A VÁGÓSZERKEZETET

FIGYELMEZTETÉS

A VÉLETLEN INDÍTÁS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN MINDIG VEGYE KI AZ AKKUMULÁTOR, ÉS VÁRJON LEGALÁBB 5 MÁSODPERCET.

FIGYELMEZTETÉS

A VÁGÓEGYSÉG KARBANTARTÁSÁNAK VÉGREHAJTÁSA KÖZBEN ERŐS VÉDŐKESZTYÚT KELL VISELNI. A KÉS ÉLES, ÉS KÖNNYEN SÉRÜLÉST OKOZ.

Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy mindkét tolórúd-tengely megfelelően be van illesztve a fűnyíró alján lévő rögzítőfuratokba. Bizonyosodjon meg róla, hogy mindkét tengely azonos beállítási pozícióban áll.

- Ellenőrizze, hogy a vágószerveken nincs-e sérülés vagy repedés. A sérült vágószerveket azonnal ki kell cserélni.
- Ellenőrizze a vágókést, nem sérült vagy tompa-e.

5.5.1 CSERÉLJE KI A PENGÉT

Ábra 11-12

FIGYELMEZTETÉS

Csak jóváhagyott csere késeket használjon.

FIGYELMEZTETÉS

Viseljen erős kesztyűt, vagy tekerjen ruhát a kés köré, amikor a késhez ér.

1. Állítsa le a gépet.
2. Ellenőrizze, hogy a pengék teljesen leálltak-e.
3. Vegye ki az akkumulátoregységet.

- Fordítsa az oldalára a gépet.
- Használjon egy darab fát a penge mozgásának megakadályozásához.
- Távolítsa el a rögzítőcsavart és az alátéteket egy csavarkulccsal vagy dugókulccsal.
- Vegye le a pengét.
- Helyezze fel az új pengét. Ellenőrizze, hogy a kiemelkedő pontok beleillessenek-e a pengén lévő furatokba.
- Helyezze fel a rögzítőcsavart és az alátéteket, majd húzza meg őket.

6 SZÁLLÍTÁS, TÁROLÁS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

6.1 SZÁLLÍTÁS

- Szállítás előtt minden kivehető (elektromos) részegységet, például az akkumulátort és az akkumulátor töltőt le kell választani a termékről.
- Rossz időjárási körülmények között ne szállítsa a készüléket.
- Ha ez elkerülhetetlen, szállítás előtt gondosan takarja le a környezeti hatásoknak kitett elektromos részeket.
- A nagy sebességű légáramlás – pl. a szél – vizet, például esőt juttathat be az elektromos részegységbe, ami ideiglenes vagy tartós károsodást okozhat.
- Ha a fenti körülmények között történő szállítást követően meghibásodás lép fel, a célállomáson vegye ki az akkumulátort és hagyja megszáradni a készüléket.

6.2 AZ AKKUMULÁTOR, AZ AKKUMULÁTOR TÖLTŐ ÉS A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A terméken és a csomagoláson látható szimbólumok azt jelzik, hogy a termék nem helyezhető a háztartási hulladékba. Vigye el az elektronikai hulladékgyűjtő telepre. Ily módon segíthet környezetünk és az emberek egészségének megőrásában.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz, a hulladékkezelő vállalatához vagy a kereskedőjéhez.

6.3 A JAVASOLT KÖRNYEZETI HŐMÉRSÉKLET-TARTOMÁNY

Cikkszám	Hőmérséklet
A termék tárolási hőmérséklet-tartománya	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
A termék üzemi hőmérséklet-tartománya	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Az akkumulátor töltési hőmérséklet-tartománya	39°F – 104°F (4°C – 40°C)

Cikkszám	Hőmérséklet
A töltő működtetési hőmérséklet-tartománya	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Az akkumulátor tárolási hőmérséklet-tartománya	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Az akkumulátor kisütési hőmérséklet-tartománya	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

7 HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A fogantyú nem a megfelelő pozícióban van.	A csavarok nem illeszkednek megfelelően.	Állítsa be a fogantyú magasságát és ellenőrizze a csavarok és anyák helyes beállítását.
A gép nem indul el.	Az akkumulátor töltöttsége alacsony.	Töltse fel az akkumulátort.
	A működtető kar meghibásodott.	Cserélje ki a működtető kart.
A gép nem egyenletesen nyírja a fűvet.	A penge magassága túl alacsony.	Állítsa a kerekeket magasabb pozícióba.
A gép nem mulcsol megfelelően.	A nedves, levágott fű hozzátapadt a vágóasztalhoz.	Fűnyírás előtt várjon, amíg a fű felszárad.
	A védőborítás csatlakozó hiányzik.	Helyezze fel a védőborítás csatlakozót.
Túl erősen tolta a gépet.	A fű túl magas, vagy a penge magassága túl alacsony.	Növelje a penge magasságát.
	A fűgyűjtő és a penge beakad a vastag fűbe.	Távolítsa el a fű forgácsokat a fűgyűjtőtől.
A gép nagyon vibrál.	A penge kiegyensúlyozatlan és elhasználódott.	Cserélje ki a pengét.
	A motor tengelye meghajlott.	- Állítsa le a motort. - Vegye ki az akkumulátort. - Válassza le az áramforrásról. - Ellenőrizze a sérüléseket. - Javítsa meg a gépet, mielőtt újból elindítja.
A gép nyírás közben leáll.	A penge magassága túl alacsony.	Növelje a penge magasságát.
	Az akkumulátor lemerült	Töltse fel az akkumulátort.
	A nedves, levágott fű hozzátapadt a vágóasztalhoz vagy a késhez.	Vegye ki az akkumulátort, és ellenőrizze a vágóasztalt.
	A gép működtetési hőmérséklete túl magas.	Kapcsolja ki a gépet, és hagyja árnyékos helyen 10-15 percig.

* Ha nem tud megoldást találni ezekre a problémákra, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.

8 MŰSZAKI ADATOK

Motor	24 V DC
Üresjárat sebesség	3550 ford. / perc
Vágás magassága	20-70 mm

Fűgyűjtő kapacitás	30 liter
Mért hangnyomásszint	$L_{PA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantált hangteljesítményszint	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Akkumulátor modell	PA400X és egyéb BAG sorozatok

Töltő modell	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA és egyéb CAG soroza- tok
Rezgés	< 2.5 m/s ² , K=1.5 m/s ²
IPX	IPX1

9 JÓTÁLLÁS

(A teljes körű jótállási feltételek a Greenworks weboldalon www.greenworkstools.eu találhatók)

A Greenworks jótállás a termékre 3 év, míg az akkumulátorokra 2 év a vásárlás napjától számítva (fogyasztói/magáncélú felhasználás). Ez a jótállás a gyártási hibákra terjed ki. A jótállás hatálya alá eső hibás termék javítható vagy cserélhető. A helytelenül vagy a használati útmutatóban foglaltaktól eltérően használt készülék esetében a jótállás érvényét veszítheti. A normál kopás és elhasználódás nem tartozik a jótállás hatálya alá. Az eredeti gyártói jótállást nem befolyásolja egy esetleges kereskedői vagy viszonteladói extra jótállás.

A hibás terméket a vásárlást igazoló bizonylattal (nyugtával) együtt a vásárlás helyére kell visszajuttatni a jótállás igénybevételéhez.

10 EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó neve és címe:

Név: Greenworks Tools Europe GmbH
Cím: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

A műszaki fájl szerkesztésére felhatalmazott személy neve és címe:

Név: André Douqué
Cím: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

Ezzel kijelentjük, hogy a termék

Kategória: Fűnyíró
Modell: LM3302
Sorozatszám: Lásd a termék típusábláját
Gyártás éve: Lásd a termék típusábláját

- megfelel a gépekről szóló 2006/42/EK irányelv alapvető követelményeinek.
- megfelel a következő egyéb EU irányelvek követelményeinek:

- 2014/30/EU
- 2000/14/EK és 2005/88/EK
- 2011/65/EU és 2015/863/EU

Továbbá kijelentjük, hogy a következő harmonizált szabványokat alábbi részeit, záradékait alkalmaztuk:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Megfelelőségértékelési módszer a 2000/14/EK irányelv VI. melléklete szerint.

Mért hangteljesítményszint L_{WA} : 90 dB(A)
Garantált hangteljesítményszint $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Részt vevő bejelentett szerv:

Név: Intertek Deutschland GmbH (Bejelentett szerv 0905)

Cím: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Németország

Hely, dátum:
Weiterstadt,
11.11.2025

Aláírás: Ted Qu, minőségbiztosítási vezető

Ted Qu

163.....	بدء تشغيل المنتج.	4.1	160.....	الوصف.	1
164.....	إيقاف تشغيل المنتج.	4.2	160.....	الغرض.	1.1
164.....	تفريغ لاقط العشب.	4.3	160.....	نظرة عامة.	1.2
164.....	نصائح التشغيل.	4.4	160.....	السلامة.	2
165.....	الصيانة.	5	160.....	تعريفات السلامة.	2.1
165.....	جدول الصيانة.	5.1	160.....	تحذيرات السلامة العامة	2.2
165.....	الفحص العام.	5.2	160.....	الخاصة بالمنتج.	2.3
165.....	تنظيف المنتج.	5.3	161.....	تحذيرات السلامة الخاصة	2.3
166.....	تنظيف البطارية وشاحن البطارية..	5.4	162.....	بجرازة الحشائش.	2.4
166.....	فحص معدات الجز.	5.5	162.....	الرموز الموجودة على المنتج.	2.4
	النقل والتخزين والتخلص	6	162.....	إعادة التدوير.	2.5
166.....	من المنتج.	6	162.....	التجميع.	3
166.....	النقل.	6.1	162.....	قم بفك تغليف المنتج.	3.1
	التخلص من البطارية وشاحن	6.2	163.....	تركيب المقيض السفلي.	3.2
167.....	البطارية والمنتج.	6.3	163.....	تركيب المقيض العلوي.	3.3
	مدى درجة الحرارة المحيطة	6.3	163.....	تجميع قاطع العشب.	3.4
167.....	الموصى به.	6.3	163.....	تركيب لاقط العشب.	3.5
168.....	استكشاف الأعطال وإصلاحها..	7	163.....	تركيب سداة توزيع العشب	3.6
168.....	البيانات الفنية.	8	163.....	المجزوز على الأرض.	3.7
168.....	الضمان.	9	163.....	ضبط ارتفاع الجز.	3.7
	قرار التوافق مع معايير	10	163.....	تركيب مجموعة البطارية.	3.8
169.....	الاتحاد الأوروبي.	169	163.....	خلع مجموعة البطارية.	3.9
			163.....	التشغيل.	4

يشير مصطلح "المنتج" في قسم التحذيرات إلى المنتج العامل بالتيار (الموصل بسلك تيار) أو المنتج العامل بالبطارية (غير الموصل بسلك تيار).

1 سلامة منطقة العمل

1 الوصف

1.1 الغرض

جهازه الحثائش معدة للاستخدام الخاص، أي للاستخدام في المنزل والحدائق الخاصة. فهي تستخدم بشكل أساسي في المحافظة على المروج السكنية الصغيرة والحدائق المنزلية.

1.2 نظرة عامة

الشكل 1-12

1 زر الطاقة

2 المقبض السفلي

3 المقبض العلوي

4 بكرة

5 ممسار ملولب

6 لاقط الشب

7 باب التفرغ الخلفي

8 سداة توزيع العشب المجزوز على الأرض

9 ذراع تغذيل الارتفاع

10 باب البطارية

11 فتحة

12 مجموعة البطارية

13 رافعة تفعيل الشفرة

2 السلامة

2.1 تعريفات السلامة

تُستخدم التحذيرات والتنبهات والملاحظات للإشارة بشكل مميز إلى الأجزاء الهامة من الدليل.

⚠ تحذير

هناك خطر تعرض مشغل الآلة أو المراقفين له لإصابات أو الوفاة إذا لم يتم الالتزام بالتعليمات الواردة في الدليل.

⚠ تحذير

هناك خطر إلحاق أضرار بالمنتج أو المواد الأخرى أو المنطقة المحيطة إذا لم يتم الالتزام بالتعليمات الواردة في الدليل.

الملاحظة: تُستخدم لتقديم المزيد من المعلومات المطلوبة في حالة معينة.

2.2 تحذيرات السلامة العامة الخاصة بالمنتج

تحذيرات السلامة العامة الخاصة بالمنتج

⚠ تحذير

اقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات والرسوم التوضيحية والمواصفات المرفقة مع هذا المنتج. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة، أحدها أو جميعها.

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

(a) **حافظ على منطقة العمل نظيفة ومضاءة جيدًا.** حيث عادة ما تتسبب المناطق المظلمة أو التي بها ركام إلى وقوع حوادث.

(b) **لا تقم بتفعيل المنتجات في أجواء قابلة للانفجار،** على سبيل المثال في وجود سوائل أو غازات أو غبار قابل للاستعمال. فقد تتسبب المنتجات في صدور شرارة، والتي قد تتسبب في اشتعال الغبار أو الأبخرة القابلة للاشتعال.

(c) **احتفظ بالأطفال والمشاهدين بعيدًا عن موقع استعمال المنتج.** حيث إن الإلهاءات قد تجعلك تفقد السيطرة على المنتج.

(2) السلامة الكهربائية

(a) **ينبغي أن يتوافق قابس المنتج مع مقبس التيار.** لا يجب إدخال تعديلات على القابس بأي حال من الأحوال. لا تستخدم أي قوايس مهبنة مع المنتجات (الموزعة). ستؤدي القوايس غير المعدلة والمقابس المتوافقة إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.

(b) **تجنب ملامسة الجسم لأسطح موزعة مثل الألباب والمشعاع والمواقف والثلاجات.** هناك خطر متزايد لحدوث صدمة كهربائية إذا كان جسمك موزعًا.

(c) **لا تقم بتعرض المنتجات للخطر أو الأجواء الرطبة.** حيث ستؤدي الماء الذي يدخل إلى المنتج إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.

(d) **لا تعبت بسلك التيار.** لا تقم مطلقًا باستخدام سلك التيار لحمل المنتج أو مسحه أو فصله عن التيار. احتفظ بالسلك بعيدًا عن مصادر الحرارة أو الزيت أو الحواف الحادة أو الأجزاء المتحركة. تؤدي أسلاك التيار التالفة أو المتشابكة إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.

(e) **عند تشغيل منتج في مكان خارجي مفتوح، استخدم سلك تمديد ملاتم للاستخدام الخارجي.** استخدم سلك ملاتم للاستخدام الخارجي يحد خطر حدوث صدمة كهربائية.

(f) **إذا كان لابد من تشغيل منتج في مكان رطب، فاستخدم مصدر تيار محمي بقواطع تيار متبقي (RCD).** يؤدي استخدام قاطع التيار المتبقي إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.

(3) السلامة الشخصية

(a) **ابق متنبها، وانتبه جيدًا لما تفعله،** وكن عقلانيًا عند تشغيل المنتج. لا تستخدم منتجًا يعمل بالطاقة وأنت مجهد أو تحت تأثير المخدرات أو الكحوليات أو الأدوية. قد تؤدي لحظة من عدم الانتباه أثناء تشغيل المنتجات إلى حدوث إصابات شخصية خطيرة.

(b) **استخدم أدوات حماية شخصية.** وارث دائمًا أدوات حماية للعينين. ستؤدي استخدام أدوات الحماية كقناع الغبار أو أحذية السلامة المضادة للانزلاق أو القفازات الصلبة أو أدوات حماية السمع في ظروف مناسبة إلى الحماية من الإصابات الشخصية.

(c) **امنع بدء التشغيل غير المتعمد للمنتج.** احرص على أن يكون مفتاح الطاقة في وضع الإيقاف قبل توصيل المنتج بمصدر التيار أو مجموعة البطاريات، أو التفاتك المنتج أو حمله. إذا حلت المنتجات وأصبحت على مفتاح التشغيل أو إذا حثنتها والمفتاح على وضع التشغيل، فقد يؤدي ذلك إلى وقوع حوادث.

(d) **أزل أي مفتاح تعديل أو مفتاح ربط قبل تشغيل المنتج.** قد يؤدي ترك مفتاح ربط أو مفتاح عادي مركبًا على جزء دوار بالمنتج إلى وقوع إصابات شخصية.

(e) **لا تقف في مكان تضطر فيه لمد يدك بعيدًا.** قف وأنت ثابت ومتوازن في جميع الأوقات. وهو ما يسمح بتحكم أفضل في المنتج في الظروف غير المتوقعة.

- (e) لا تستخدم مجموعة البطارية أو المنتج إذا كانا تالفين أو تم إدخال تعديلات عليهما. لأن البطاريات التالفة أو التي تم تعديلها قد تعمل بشكل غير متوقع، وهم ما قد يؤدي لنشوب حريق أو حدوث انفجار أو خطر التعرض للإصابة.
- (f) لا تقم بتعرض مجموعة البطارية أو المنتج للحرارة أو درجات الحرارة الزائدة. التعرض لدرجات الحرارة الأعلى من 265 فهرنهايت (130 درجة مئوية) قد يؤدي لحوث انفجار.
- (g) اتبع تعليمات الشحن ولا تشحن مجموعة البطارية أو المنتج في نطاق درجة حرارة خارج النطاق المحدد في التعليمات. قد يؤدي الشحن غير المنضبط أو في درجات حرارة خارج النطاق المسموح به إلى تلف البطارية وخطر نشوب حريق.

6 الصيانة

- (a) يجب إجراء الصيانة على المنتج بواسطة في إصلاح متخصص باستناد قطع غير أصلية مطابقة فقط. فهذا سيضمن المحافظة على سلامة المنتج.
- (b) لا تقم بصيانة مجموعات البطارية التالفة بأي حال من الأحوال. بل ينبغي أن تكون صيانة مجموعات البطارية من خلال الشركة الصانعة أو مقدمي الخدمة المعتمدين فقط.

2.3 تحذيرات السلامة الخاصة بجزارة الحشائش

- (أ) تجنب استخدام جزارة الحشائش في ظروف مناخية صعبة، خاصة عند وجود خطر حدوث برق. فهذا يحد من خطر الإصابة بالبرق.
- (ب) افحص المنطقة المراد استخدام جزارة الحشائش فيها بعناية بحثاً عن أي كائنات بريّة. لأن جزارة الحشائش قد تتسبب في إصابتها أثناء التشغيل.
- (ج) افحص بعناية المنطقة التي سيتم استخدام جزارة الحشائش فيها وتخلص من جميع الحصى والصصى والأسلاك والطعام والأشياء الغريبة الأخرى. لأن الأشياء المتطايرة قد تتسبب في إصابات بدنية.
- (د) قبل استخدام جزارة الحشائش، احرص دائماً على فحص الآلة بعينيك للتأكد من عدم تآكل أو تلف الشفرة أو مجموعة الشفرة. الأجزاء التالفة أو المتهاكلة تزيد من خطر التعرض للإصابة.
- (هـ) افحص لافظ الحشائش بانتظام بحثاً عن أي علامات للتآكل أو التشوه. لافظ الحشائش التالف أو المتهاكل يزيد من خطر التعرض لإصابة بدنية.
- (و) ابق عناصر الحماية في أماكنها. يجب أن تكون عناصر الحماية في حالة تشغيل جيدة وتركيبها بشكل صحيح. قد يؤدي عنصر الحماية المفكوك أو التالف أو الذي لا يعمل بشكل صحيح إلى وقوع إصابات بدنية.
- (ز) احرص على خلو فتحات التهوية من أي بقايا. قد يؤدي انسداد مداخل الهواء ووجود عوائق إلى ارتفاع درجة الحرارة أو خطر نشوب حريق.
- (ح) أثناء تشغيل جزارة الحشائش، ارتد دائماً أحذية حماية متانة للتراب. لا تقم بتشغيل جزارة الحشائش وأنت حافي القدمين أو ترتدي صندلاً مفتوحاً. هذا يحد من فرصة إصابة القدمين نتيجة التلامس مع الشفرة المتحركة.

- (ط) عند استخدام جزارة الحشائش، احرص دائماً على ارتداء نظال طويل، الجلد المكشوف يزيد من احتمالية الإصابة نتيجة الأشياء المتطايرة.
- (ي) لا تشغل جزارة الحشائش في المطر أو في الأجواء الرطبة. حيث ينبغي عليك التوقف، ولا تجري أبداً. فهذا يقلل من خطر الانزلاق والسقوط، مما قد يؤدي إلى وقوع إصابة شخصية.
- (ك) لا تستخدم جزارة الحشائش على المنحدرات ذات الميل الكبير. فهذا يقلل من خطر فقدان السيطرة والانزلاق والسقوط، مما قد يؤدي إلى وقوع إصابة شخصية.
- (ل) عند العمل على المنحدرات، تأكد دائماً من موضع قدميك، واعمل دائماً على سطح المنحدر، ولا تصعد أو تهبط أبداً، وتوخى الحذر الشديد عند تغيير الاتجاه. فهذا يقلل من خطر فقدان السيطرة والانزلاق والسقوط، مما قد يؤدي إلى وقوع إصابة شخصية.

- (f) ارتد الملابس الملائمة. لا ترتد ملابس أو مجوهرات غير ثابتة. احتفظ بشعرك وملابسك بعيداً عن الأجزاء المتحركة. قد تعلق الملابس الفضاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل في الأجزاء المتحركة.
- (g) إذا تمت إتاحة الأجهزة لتوصيل مراقف استخلاص وجع الفخار، فتأكد من توصيلها واستخدامها على نحو ملائم. قد يؤدي استخدام جمع الفخار إلى الحد من المخاطر المرتبطة به.
- (h) لا تدع الفخيرة المكتسبة من الاستخدام المتكرر للمنتجات يجعلك تتعامل دون الانتباه اللازم وتتجاهل مبادئ السلامة المتبعة بالآلة. قد يتسبب أي إجراء غير مدروس في إصابات خطيرة في جزء من الثانية.
- ## 4 استخدام المنتج والعناية به

- (a) لا تجبر المنتج على أعمال تفوق قدرته. استخدم المنتج الملائم لأعمالك. ستقوم المنتج الملائم بأداء أعمالك بشكل أفضل وأكثر أمناً بالمعدل الذي أعد له.
- (b) لا تستخدم المنتج إذا لم يكن مفتاح التشغيل يعمل. أي منتج لا يمكن التحكم فيه بمفتاح التشغيل يعتبر خطيراً ويجب إصلاحه.
- (c) أفضل القابس من مصدر التيار وأو/أو اخضع مجموعة البطاريات -إذا كانت قابلة للتحلل- مع المنتج قبل إجراء أي تغيير ملحقات أو تخزين المنتج. إجراءات السلامة الوقائية هذه تحد من خطر تشغيل المنتج بشكل خاطئ.
- (d) خزن المنتجات غير المستخدمة بعيداً عن متناول أيدي الأطفال ولا تسمح للأطفال غير المعتمدين على استخدام المنتج أو على هذه التعليمات بتشغيل المنتج. فالمنتجات تكون خطيرة في أيدي الأشخاص غير المدربين.
- (e) حافظ على المنتجات والملحقات. تحقق من عدم محاذاة الأجزاء المتحركة أو ربطها، أو وجود كسور في الأجزاء، أو أي حالة أخرى قد تؤثر على عمل المنتج. إذا كان هناك تلف، فقم بإصلاح المنتج قبل استخدامه. فالعديد من الحوادث تحدث بسبب المنتج الذي لا تتم صيقلته بشكلٍ منتظم.
- (f) احتفظ بالآلات القاطعة حادة ونظيفة. الأدوات القاطعة التي تتم صيقلتها كما ينبغي للاحتفاظ بحوافها القاطعة حادة تكون أقل عرضة للإلتعاض وسهل التحكم فيها.
- (g) استخدم المنتج والملحقات واللقم وما شابههم وفقاً لهذه التعليمات، مع الأخذ في الاعتبار بظروف العمل والأعمال التي سيتم تنفيذها. قد يؤدي استخدام المنتج في أعمال غير تلك المخصص لها إلى حوادث خطيرة.
- (h) احتفظ بالمقابض وأسطح الإمساك جافة ونظيفة وخالية من الزيوت والشحوم. لأن المقابض وأسطح الإمساك المنزلة لا تمنحك القدرة على التعامل والتحكم الآمنين في الآلة في المواقف غير المتوقعة.
- ## 5 استخدام الآلة العاملة بالبطارية والعناية بها
- (a) لا تدع شحن الآلة إلا باستخدام الشاحن المحدث من قبل الشركة المصنعة. فالشاحن الملائم لنوع ما من مجموعات البطارية قد يتسبب في نشوب حريق إذا تم استخدامه مع مجموعة بطارية أخرى.
- (b) لا تستخدم المنتجات إلا مع مجموعات البطارية المصممة خصيصاً لها. لأن استخدام أي مجموعات بطارية أخرى قد يؤدي إلى التعرض للإصابات أو نشوب حريق.
- (c) عند عدم استخدام مجموعة البطارية، احتفظ بها بعيداً عن الأغراض المعدنية الأخرى مثل مشابك الأوراق أو العملات المعدنية أو المفاتيح أو المسامير أو البراغي أو الأغراض المعدنية الصغيرة الأخرى التي قد تتسبب في عمل دائرة قصر (ماس كهربائي) بين أقطاب البطارية. عمل دائرة قصر (ماس كهربائي) بين أطراف البطارية قد يتسبب في حروق أو نشوب حريق.
- (d) في حالات التعامل السيء، قد يحدث ارتشاح للسوائل من البطارية؛ لا تلامسه. إذا حدثت ملامسة بشكل عرضي، فاغسلها بالماء. إذا لانس السائل العينين، فاطلب المساعدة الطبية على الفور. السائل المرتشح من البطارية قد يتسبب في حدوث احتياج في الجلد أو حروق.

1. افتح عبوة التغليف.
2. اقرأ المستندات المرفقة في الصندوق.
3. أخرج جميع الأجزاء غير المرفقة من الصندوق.
4. أخرج المنتج من العبوة.
5. تخلص من الصندوق ومواد التغليف وفقاً للقوانين المحلية.

3.7 ضبط ارتفاع الجذ

يمكن ضبط الآلة على ارتفاعات مختلفة للجذ.

الشكل 7

1. اسحب ذراع ضبط الارتفاع إلى الخارج بعيداً عن الجزارة لكف التشعيق.
2. حرك ذراع ضبط الارتفاع لأسفل لتقليل ارتفاع القطع.
3. حرك ذراع ضبط الارتفاع لأعلى لزيادة ارتفاع القطع.
4. بمجرد الوصول إلى الارتفاع المرغوب، حرر ذراع ضبط الارتفاع ليعود إلى مكانه ناحية الجزارة في وضع القفل.

3.8 تركيب مجموعة البطارية

الشكل 8

تحذير
- إذا كانت مجموعة البطارية أو الشاحن تالفتين، فاستبدل التالف منهما. - أوقف الآلة وانتظر إلى أن يتوقف المحرك قبل تركيب لمجموعة البطارية أو خلعهما. - اقرأ التعليمات الواردة في دليل البطارية والشاحن واتبعها ونفذها.

1. افتح باب البطارية.
2. قم بمحاذاة دعائم الرف الموجودة بمجموعة البطارية مع التجاويف الموجودة في حجرة البطارية.
3. ادفع مجموعة البطارية في حجرة البطارية إلى أن تثبت المجموعة في مكانها الصحيح.
4. عندما تسمع صوت نقرة، فهذا معناه أنه قد تم تركيب مجموعة البطارية في مكانها الصحيح.
5. أغلق باب البطارية.

3.9 خلع مجموعة البطارية

1. افتح باب البطارية.
2. ادفع زر تحرير البطارية مع التثبيت.
3. اخلع مجموعة البطارية من الآلة.

4 التشغيل

تحذير
يجب ارتداء أدوات حماية العينين أثناء تشغيل هذه الآلة.

ملاحظة
من الموصى به ارتداء حذاء سلامة قوي محكم الإغلاق مع ثباته بإحكام حول القدم عند تشغيل هذه الآلة.

4.1 بدء تشغيل المنتج

الشكل 9

1. اضغط مع التثبيت على زر الطاقة. وبعد ذلك، اجنب إحدى رافعات تقبيل الشفرة ناحية قضيب المقبض لامتصاص الشفرات.

ملاحظة: استكمل الخطوات التالية خلال 5 ثوانٍ.

تحذير
لضمان سلامتك الشخصية، لا تقم بتشغيل الطاقة قبل تجميع المنتج بالكامل.

3.2 تركيب المقبض السفلي

الشكل 2

1. قم بإدخال المقبض السفلي في عمود التركيب وقم بمحاذاة فتحات المسامير الملولب.
2. أدخل المسامير في فتحات التركيب المتحاذية واربطه.
3. كرر هذه العملية على الجانب الآخر من الجزارة باستخدام المقبض السفلي الثاني.

تحذير
احرص على عدم إلحاق الضرر بالكابلات عند تركيب المقبض.

3.3 تركيب المقبض العلوي

الشكل 3

1. قم بمحاذاة فتحات التركيب المطلوبة في المقابض العلوية مع الفتحات الموجودة في المقابض السفلية للحصول على ارتفاع تشغيل مثالي.
2. أدخل مسامير المقبض من خلال فتحة المقبض السفلية لتعبر فتحة المقبض العلوي. يجب أن يكون رأس المسامير متوازياً مع المقبض السفلي.
3. اربط البكرة على مسامير المقبض.
4. كرر هذه العملية على الجانب الآخر من الجزارة باستخدام مسامير المقبض الثاني والبكرة.

3.4 تجميع قاطع العشب

الشكل 4

إذا كانت حبة العشب في العبوة منفصلة عن إطار الدعم الخاص بها، يرجى تجميع قاطع العشب قبل تثبيتها على آلة جز العشب. اضغط على الأخود المطاطي في القاطع إلى الإطار في اتجاه السهم الموضح.

3.5 تركيب لاقط العشب

الشكل 5

1. افتح باب التفريغ الخلفي وأمسكه.
2. اخلع سداة توزيع العشب المجزوز على الأرض.
3. أمسك لاقط العشب من مقبضه وضع الخطاطيف على الفتحات.
4. أغلق باب التفريغ الخلفي.

3.6 تركيب سداة توزيع العشب المجزوز على الأرض

الشكل 6

1. افتح باب التفريغ الخلفي وأمسكه.
2. اخلع لاقط العشب.

2. ما إن يتم بدء تشغيل المنتج، يمكنك ترك زر الطاقة.

4.2 إيقاف تشغيل المنتج

1. حرر رافعة (رافعات) تفعيل الشفرة لإيقاف المنتج.
2. افتح باب البطارية.
3. اضغط على زر تحرير البطارية لإخراج البطارية.



تحذير

انتظر حتى توقف الشفرة تمامًا قبل إعادة تشغيل المنتج. لا تقم بإيقاف تشغيل المنتج وتشغيله بسرعة.



تحذير

احرص دائمًا على إخراج البطارية بعد استكمال المهمة.

4.3 تفريغ لاقط العشب

الشكل 10

1. أوقف تشغيل الآلة.
2. اخلع مجموعة البطارية.
3. افتح باب التفريغ الخلفي وأمسكه.
4. أمسك لاقط العشب من مقبضه وفك الخطاطيف عن قضيب الباب.
5. ألقِ باب التفريغ الخلفي.
6. أفرغ لاقط العشب.

4.4 نصائح التشغيل

- لا تحاول تجاوز تشغيل زر البدء أو مفتاح المقبض.
- لا تقم بإزالة الآلة عند بدء تشغيلها.
- لا تضع اليدين أو القدمين بالقرب من الأجزاء المتحركة أو أسطحها.
- حافظ على نظافة أنبوب التفريغ.
- لا تقم بجزّ الحشائش الرطبة.
- لا بد أن يكون ارتفاع الشفرة أعلى عند جزّ الحشائش الجديدة أو الكثيفة.
- نظف الجانب السفلي لظهر الجرّازة بعد كل استخدام. قم بإزالة بقايا الحشائش وأوراق الأشجار والأوساخ والمواد الأخرى.



هام

اقرأ قواعد السلامة وتعليمات الصيانة وافهمها جيدًا قبل تنظيف المنتج أو إصلاحه أو إجراء أي أعمال صيانة عليه (راجع قواعد السلامة وتعليمات الصيانة).



تحذير

- اخلع البطارية أو البطاريات من المنتج قبل إجراء أي أعمال صيانة.
- لأن عدم تنفيذ أعمال الصيانة بشكل صحيح، أو استخدام قطع غيار غير تابعة للشركة المصنعة، أو إدخال تعديلات على المكونات أو إزالتها قد يؤدي إلى تعرض المستخدم لإصابات.

5.1 جدول الصيانة

يتم احتساب مواعيد الصيانة وفقًا للاستخدام اليومي للمنتج. وتتغير المواعيد إذا لم تكن تستخدم المنتج يوميًا.

كل موسم	شهريًا	كل استخدام	
		x	افحص المنتج بشكل عام.
		x	نظف المنتج.
		x	تأكد من عدم وجود عطل في أجهزة الأمان.
		x	افحص معدات الجز.
		x	افحص أرضية الجز.
		x	تحقق من عمل زر الطاقة كما ينبغي ومن عدم وجود عطل فيه.
		x	افحص البطارية بحثًا عن أي علامات للتلف.
		x	تأكد من شحن البطارية كما ينبغي.
		x	تحقق من عمل أزرار التحرير كما ينبغي، ومن ثبات البطارية في المنتج بإحكام.
	x		افحص شاحن البطارية بحثًا عن أي علامات للتلف وتحقق من عمله كما ينبغي.
x			افحص التوصيلات بين البطارية والمنتج، وكذلك التوصيلات بين البطارية وشاحن البطارية.

5.2 الفحص العام

- تحقق من جميع الصواميل والبراغي في المنتج وارتبطها بإحكام.
- تأكد من توجيه جميع الكابلات وتثبيتها كما ينبغي لمنع تعرضها للتلف.

5.3 تنظيف المنتج

- استبدل أي أجزاء متآكلة أو تالفة.
- احرص على تنظيف الجهاز بعد كل استخدام بالماء ومنظف محايد وقطعة قماش ناعمة.
- لا تستخدم خرطومًا لرش الوحدة، بل امسحها بقطعة قماش مبللة.

⚠ تحذير

- احتفظ بالماء بعيداً عن حجرة البطارية أثناء الفصل لتجنب إلحاق أضرار بالمكونات الكهربائية.
- لا تستخدم الكحول أو البنزين أو الأمونيا أو المحاليل الأخرى المتطايرة/المسببة للتآكل في التنظيف؛ لأن هذه المواد قد تتسبب في تلف الهيكل الخارجي والداخلي لممتدحك.
- لا تحك سطح المنتج بورق المنفردة أو الفرشاة المعدنية.

5.4 تنظيف البطارية وشاحن البطارية

⚠ تحذير

لا تقم بتنظيف البطارية وشاحن البطارية بالماء.

- احرص على نظافة وجفاف البطارية وشاحن البطارية وحجرة البطارية تماماً.
- نظف أطراف توصيل البطارية بقطعة قماش ناعمة وجافة.
- نظف سطح البطارية وشاحن البطارية بقطعة قماش ناعمة وجافة.

5.5 فحص معدات الجز

⚠ تحذير

لمنع التشغيل غير المتعمد، احرص دائماً على إزالة البطارية والانتظار لمدة لا تقل عن 5 ثوانٍ.

⚠ تحذير

احرص على ارتداء قفازات حماية ممتلئة عند تنفيذ أعمال الصيانة على معدات الجز. الشفرة حادة وقد تحدث إصابات بسهولة.

ملاحظة: تأكد من إدخال كلا عمودي المقود كما ينبغي في فتحات التثبيت عند قاعدة الجزيرة. تأكد من ضبط الأعمدة عند نفس الموضع.

- افحص معدات الجز بحثاً عن أي علامات للتلف أو التشققات. احرص دائماً على استبدال معدات الجز التالفة.
- افحص الشفرة للتحقق مما إذا كانت تالفة أو غير حادة.

5.5.1 استبدال الشفرة

الشكل 11-12

⚠ تحذير

استخدم شفرات أصلية بديلة فقط.

⚠ تحذير

استعمل قفازات ممتلئة أو لف قطعة قماش على الشفرة عند ملامستها لها.

- أوقف تشغيل الآلة.
- تأكد من التوقف التام للشفرات.
- اخلع مجموعة البطارية.
- اقلب الآلة على جانبها.
- استخدم قطعة خشبية لمنع حركة الشفرة.
- فكّ مسمار التركيب والعوازل بمفتاح ربط أو لقمة ربط.
- اخلع الشفرة.
- قم بتركيب الشفرة الجديدة. تأكد من تشويق النقاط البارزة للفتحات الموجودة في الشفرة.
- ضع مسمار التركيب والعوازل، واربطهم.

6.1 النقل

6 النقل والتخزين والتخلص من المنتج

- يجب دائماً فصل الأجزاء القابلة للإزالة (الإلكترونية)، مثل الشاحن والبطارية، قبل النقل.

- تجنب نقل المنتج في ظروف الطقس السيئة.
- تأكد من تغطية أي أجزاء إلكترونية مكشوفة جيدًا في ظروف الطقس السيئ إذا كان لا بد منها.
- قد تتسبب السرعات العالية، إلى جانب الرياح والمطر، في دخول الرطوبة إلى المكونات الإلكترونية، مما يمكن أن يؤدي إلى حدوث أعطال مؤقتة أو عيوب دائمة.
- في حالة حدوث عطل بعد النقل في مثل هذه الظروف، قم بإزالة البطارية واترك جميع الأجزاء لتجف في الهواء عندما تصل إلى وجهتك.

6.2 التخلص من البطارية وشاحن البطارية والمنتج

الرموز الموجودة على المنتج أو عبوة المنتج تعني أنه لا يجب التخلص من المنتج في النفايات المنزلية. بل يجب إعادة تدويره في منشأة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. فهذا يساعد على منع إلحاق أضرار بالبيئة والأشخاص.

تواصل مع السلطات المحلية أو خدمة النفايات المنزلية أو الوكيل المحلي للتعرف على مزيد من المعلومات حول كيفية إعادة تدوير المنتج.

6.3 مدى درجة الحرارة المحيطة الموصى به

العنصر	درجة الحرارة
متوسط درجة حرارة تخزين المنتج	32 فهرنهايت – 113 فهرنهايت (0 درجة مئوية – 45 درجة مئوية)
متوسط درجة حرارة تشغيل المنتج	32 فهرنهايت – 113 فهرنهايت (0 درجة مئوية – 45 درجة مئوية)
متوسط درجة حرارة شحن البطارية	39 فهرنهايت – 104 فهرنهايت (4 درجة مئوية – 40 درجة مئوية)
متوسط درجة حرارة تشغيل الشاحن	39 فهرنهايت – 104 فهرنهايت (4 درجة مئوية – 40 درجة مئوية)
متوسط درجة حرارة تخزين البطارية	32 فهرنهايت – 113 فهرنهايت (0 درجة مئوية – 45 درجة مئوية)
متوسط درجة حرارة تفريغ شحن البطارية	32 فهرنهايت – 113 فهرنهايت (0 درجة مئوية – 45 درجة مئوية)

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
المقبض ليس في موضعه الصحيح.	المسامير غير مربوطة بشكل صحيح.	اضبط ارتفاع المقبض وتأكد من أن المسامير والصواميل متحاذية بشكل صحيح.
لا يمكن تشغيل المنتج.	مستوى شحن البطارية منخفض.	اشحن البطارية.
	رافعة تعشيق الشفرة معطوبة.	استبدل رافعة تعشيق الشفرة.
يقوم المنتج بجز الحشائش بشكل غير متساو.	ارتفاع الشفرة منخفض للغاية.	انقل العجلات إلى موضع أكثر ارتفاعاً.
لا يقوم المنتج بتوزيع العشب المجزوز على الأرض بشكل صحيح.	تعلق الحشائش الرطبة المجزوزة بأرضية الجزارة.	انتظر حتى جفاف الحشائش قبل جزها.
	سدادة توزيع العشب المجزوز على الأرض غير موجودة.	قم بتركيب سدادة توزيع العشب المجزوز على الأرض.
يصعب دفع المنتج.	العشب طويل للغاية، أو أن ارتفاع الشفرة منخفض للغاية.	زد من ارتفاع الشفرة.
	يتحرك لاقط العشب والشفرة ببطء في الحشائش الكثيفة.	تخلص من الحشائش المجزوزة الموجودة بلاقط العشب.
هناك اهتزازات زائدة في المنتج.	الشفرة غير متوازنة ومتآكلة.	استبدل الشفرة.
	عمود تدوير المحرك متثني.	1. أوقف تشغيل المحرك. 2. اخلع البطارية. 3. قم بفصل مصدر الطاقة. 4. افحص الآلة بحثاً عن أي أعراض للضرر. 5. أصلح المنتج قبل بدء تشغيله مرة أخرى.
يتوقف المنتج أثناء الجز.	ارتفاع الشفرة منخفض للغاية.	زد من ارتفاع الشفرة.
	البطارية غير مشحونة.	اشحن البطارية.
	تعلق الحشائش المجزوزة بأرضية الجزارة أو الشفرة.	اخلع البطارية وافحص أرضية الجزارة.
	درجة حرارة تشغيل المنتج مرتفعة للغاية.	أوقف تشغيل المنتج وانقله إلى منطقة مظلة لمدة 10-15 دقيقة.

* إن لم تجد الحل لهذه المشكلات، نرجى التوجه إلى أقرب مركز صيانة.

طراز الشاحن	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA وطرازات أخرى
الاهتزاز	$2.5 > K=1.5$ م/ثانية ²
IPX	IPX1

البيانات الفنية

8

المحرك	24 فولت تيار مستمر
السرعة من دون حمل	3550 دورة/دقيقة
طول القطع	20-70 مم
سعة لاقط العشب	30 لتر
مستوى ضغط الصوت المقتر	$L_{pA}=80.6$ ديسيبل(أ)، $K=3$ ديسيبل(أ)
مستوى قوة الصوت المضمون	$L_{WA,d}=96$ ديسيبل(أ)
طراز البطارية	PA400X وطرازات أخرى

الضمان

9

(يمكنكم العثور على شروط وأحكام الضمان الكاملة على الموقع الإلكتروني www.greenworkstools.eu)

ضمان Greenworks هو 3 سنوات على المنتج، وستان على البطاريات (للاستخدام الشخصي/الاستهلاكي) من تاريخ الشراء. يغطي هذا الضمان عيوب التصنيع. يمكن إصلاح المنتج المعيب المشمول بالضمان أو استبداله. قد لا يشمل الضمان الجهاز الذي أسيء استخدامه أو استخدم بطرق غير مذكورة في دليل المستخدم. لا يشمل الضمان التآكل والتلف الطبيعي. لا يتأثر

المكان والتاريخ: Weiterstadt, 11.11.2025
التوقيع: تيد كيو، مدير قسم الجودة

Ted Au

ضمان الشركة المصنعة الأصلي بأي ضمان إضافي يقدمه الوكيل أو بائع التجزئة.

يجب إعادة المنتج المعطوب إلى نقطة الشراء للمطالبة بالضمان، وأن تحضر معك دليل الشراء (الفاتورة).

10 قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي

اسم وعنوان الشركة الصانعة:

الاسم: Greenworks Tools Europe GmbH

العنوان: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, ألمانيا

اسم وعنوان الشخص المخوّل له جمع الملف الفني:

الاسم: André Douqué

العنوان: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, ألمانيا

بموجب ذلك نعلن أنّ المنتج

الصفة: جزارة الحشائش

الطراز: LM3302

الرقم التسلسلي: راجع رقعة تقييم المنتج

سنة تصميم المنتج: راجع رقعة تقييم المنتج

- متوافق مع الأقسام ذات الصلة من توجيه الآلات EC/2006/42.
- متوافق مع أقسام توجيهات الاتحاد الأوروبي الأخرى التالية:

• EU/2014/30

• EC & 2005/88/EC/2000/14

• EU & (EU)2015/863/2011/65

بالإضافة إلى ذلك، نعلن أن الأجزاء والفقرات التالية من المعايير المنسقة التي تم استخدامها هي:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

طريقة تقييم التوافق بالملحق VI بالتوجيه EC/2000/14.

مستوى قوة الصوت المُقَدَّر L_{WA}: 90 ديسيبل (A)

مستوى قوة الصوت المضمون L_{WA,g}: 96 ديسيبل (A)

الهيئة المشاركة التي تم إبلاغها:

الاسم: Intertek Deutschland GmbH (جهة تصديق من الاتحاد الأوروبي برقم 0905)

العنوان: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, ألمانيا

175.....	עצרו את המוצר.....	4.2
175.....	ריקון לוכד הדשא.....	4.3
175.....	עצות להפעלה.....	4.4
176	תחזוקה.....	5
176.....	שגרת התחזוקה.....	5.1
176.....	בדיקה כללית.....	5.2
176.....	נקו את המוצר.....	5.3
	נקה את הסוללה ואת	5.4
177	מטען הסוללה.....	
177	בדוק את ציוד החיתוך.....	5.5
177	הובלה, אחסון וסילוק.....	6
177	הובלה.....	6.1
	סילוק הסוללה, מטען	6.2
178.....	הסוללה והמוצר.....	
	טווח הטמפרטורה	6.3
178.....	המומלץ עבור הסביבה.....	
179	איתור וטיפול בבעיות.....	7
179	מפרט טכני.....	8
179	אחריות.....	9
	הצהרת תאימות	10
	לדרישות האיחוד	
180.....	האירופי.....	

171	תיאור.....	1
171.....	מטרה.....	1.1
171.....	מבט כללי.....	1.2
171	בטיחות.....	2
171	הגדרות בטיחות.....	2.1
	אזהרות כלליות לשימוש	2.2
171	במוצרים.....	
	אזהרות בטיחות עבור	2.3
172	מכסחת הדשא.....	
173	סמלים על גבי המוצר.....	2.4
173.....	מחזור.....	2.5
173	מכלול.....	3
174	פרוק את המוצר.....	3.1
174.....	התקנת הידית התחתונה.....	3.2
174	התקן את הידית העליונה	3.3
174.....	הרכבת לוכד עשב.....	3.4
174	התקנת לוכד הדשא.....	3.5
174	התקנת הפתח לפיזור גבבה.....	3.6
174	קביעת גובה החיתוך.....	3.7
174	התקן את מארז הסוללה.....	3.8
175.....	הסר את מארז הסוללה.....	3.9
175.....	הפעלה.....	4
175	הפעלת המוצר.....	4.1

המונח "מוצר" המוזכר באזהרות מתייחס למוצר שלכם המופעל על ידי כבל (חוטית) או על ידי סוללה (אלחוטית).

1) בטיחות באזור העבודה

- (א) הקפידו על ניקיון ותאורה טובים של אזור העבודה. אזורי עבודה עמוסים בפריטים או חשוכים מזמינים תאונות.
- (ב) אין להשתמש במוצרים במקומות שבהם קיימת סכנת פיצוץ, כגון בנוכחות נוצלים, גז או נסורת דליקים. מוצרים מפיקים ניצוצות שעלולים להדליק אבק או אדי דלק.
- (ג) יש להרחיק ילדים ואנשים שעומדים מהצד בזמן הפעלת המוצר. הסחות דעת עלולות לגרום לכם אבדן שליטה.

2) בטיחות חשמלית

- (א) תקעו המוצר חייבים להתאים לשקע. לעולם אין לשנות את התקע בשום צורה שהיא. אין להשתמש במתאמי תקע עבור מוצרים עם הארקה. השימוש בתקעים שלא בוצע בהם שינוי ובשקעים מתאימים מפחית את הסיכון להתחשמלות.
- (ב) יש להימנע ממגע גופני עם משטחים מוארקים כגון צינורות מתכת, רדיאטורים, תנורי בישול ומקררים. כאשר הגוף שלכם מוארק, אנו בסיכון מוגבר להתחשמל.
- (ג) אין לחשוף את המוצרים לגשם או לתנאי רטיבות. מים שחודרים למוצר עלולים להגדיל את סכנת ההתחשמלות.
- (ד) אין להשתמש בכבל המתח בצורה לא נכונה. אף פעם אל תשתמש בכבל לצורך נשיאה, משיכה או ניתוק של המוצר. הרחיקו את הכבל מחום, שמן, קצוות חדים או חלקים מסתובבים. נזק לכבלים עלול להגדיל את הסיכון להתחשמלות.

- (ה) בעת הפעלת המוצר מחוץ לבית, השתמשו בכבל מאריך שמתאים לשימוש מחוץ לבית. השימוש בכבל שמתאים לשימוש מחוץ לבית מפחית את הסיכון להתחשמלות.
- (ו) אם אתם חייבים להפעיל מוצר בסביבה לחה, השתמשו במקור כוח המונע על ידי ממסר פחת (RCD). השימוש בממסר פחת מפחית את הסיכון להתחשמלות.

3) בטיחות אישית

- (א) הקפידו על ערנות, שימו לב למה שאתם עושים והשתמשו בהיגיון בריא בזמן עבודה עם המוצר. אין להשתמש במוצר כשעייפים או נמצאים תחת השפעה של סמים, אלכוהול או תרופות. רגע אחד של חוסר תשומת לב בזמן הפעלת המוצר עלול לגרום לפציעה חמורה.
- (ב) לבשו ציוד הגנה אישי. חבשו תמיד אמצעי הגנה על העיניים. שימוש מתאים בפריטי מגן כגון מסכת אבק, נעלי בטיחות למניעת החלקה, קסדה ומגני אוזניים יפחית את הסיכון לפציעה.
- (ג) יש למנוע הפעלה לא מכוונת של המוצר. יש לוודא שמתג ההפעלה נמצא במצב כבוי לפני חיבור המוצר לחשמל ו/או למארז הסוללה, וגם בזמן הרמה או נשיאה שלו. החזקת מוצרים כאשר האצבע נמצאת על מתג ההדלקה/כיוון, או הכנסת ערכת הסוללות בזמן שהמתג במצב דולק, מזמינות תאונות.
- (ד) הסירו את כל מפתחות הברגים/כוונן לפני הדלקת המוצר. מפתח ברגים/כוונן שנשאר מחובר לחלק המסתובב של המוצר עלול לגרום לפציעה.
- (ה) אל תנסו להגיע עם המוצר למרחק רב מדי. יש לשמור על יציבה מאוזנת של הגוף כל הזמן. כך תהיה לכם שליטה טובה יותר במוצר בנסיבות לא צפויות.

1 תיאור

1.1 מטרה

מכסחת הדשא מיועדת לשימוש פרטי, לדוגמה עבור השימוש בבית ובסביבות גינון. נעשה שימוש עיקרי במכשיר על מנת לתחזק דשא גינות בתי מגורים קטנות וגינות בית/תחריב.

1.2 מבט כללי

איור 1-12

- 1 לחצן הפעלה
- 2 ידית תחתונה
- 3 ידית עליונה
- 4 כפתור
- 5 בורג
- 6 לוכד דשא
- 7 דלת פליטה אחורית
- 8 פתח לפיזור גבבה
- 9 ידית כוונן גובה
- 10 מכסה סוללה
- 11 חריץ
- 12 מארז סוללה
- 13 ידית הפעלה להב

2 בטיחות

2.1 הגדרות בטיחות

אזהרות, אמצעי זהירות, והערות, משמשות כדי לציין חלקים חשובים במיוחד במדריך.

 אזהרה

במקרה של אי ציות להוראות המדריך, קיים סיכון לפציעה או למוות למפעיל או לעוברי אורח.

 אזהרה

במקרה של אי ציות להוראות המדריך, קיים סיכון לנזק למוצר, לחומרים אחרים או לאזור הסמוך.

הערה: משמש כדי לספק מידע נוסף שהוא חיוני במצב נתון.

2.2 אזהרות כלליות לשימוש במוצרים

אזהרות כלליות לשימוש במוצרים

 אזהרה

קראו את כל אזהרות הבטיחות, ההוראות, האיומים והמפרטים המגיעים עם מוצר זה. אי ציות להוראות המפורסות להלן עלול לגרום להתחשמלות, שרפה ו/או פגיעה גופנית חמורה.

שמרו את כל האזהרות וההוראות לשימוש עתידי.

(ד) בתנאים פוגעים, נזל עלול להיפלט מן הסוללה; יש להימנע ממגע. במקרה של מגע בטעות, שטפו במים. במידה והנזל נכנס לעיניים, יש לפנות מיד לקבלת עזרה רפואית. נזל שנפלט מהסוללה עלול לגרום לגירוי או לכוויות.

(ה) אין להשתמש בערכת סוללות או במוצרים פגומים או ששינוי את צורתם. סוללות שפגומות או סוללות שישנו עשויות להתנהג באופן בלתי צפוי, ולגרום לשרפה, פיצוץ או סיכון לפציעה.

(ו) אין לחשוף את ערכת הסוללות או את המוצר לאש או לטמפרטורות גבוהות. חשיפה לאש או לטמפרטורה הגבוהה מ-130 מעלות עליוס עלולה לגרום לפיצוץ.

(ז) הקפידו על כל הוראות הטעינה ואל תטעינו את ערכת הסוללות או את המוצר מחוץ לטווח הטמפרטורות המפורט בהוראות. טעינה לא נכונה או בטמפרטורות שמחוץ לטווח המפורט עלולה להזיק לסוללה ולהגביר את הסכנה לשרפה.

6 שירות

(א) רק לטכנאי מוסמך מותר לתת שירות למוצר תוך שימוש בחלקי חילוף מתאימים. ביצוע הוראות אלו יבטיח כי בטיחות המוצר תישמר.

(ב) אל תנסו לעולם לספל בערכות סוללה שניזוקו. שירות של ערכות סוללה צריך להתבצע אך ורק ע"י היצרן או ספקי שירות מורשים אחרים.

2.3 אזהרות בטיחות עבור מכסחת הדשא

(א) יש להימנע משימוש במכסחת הדשא במזג אוויר גרוע, במיוחד כאשר יש סכנת ברקים. הימנעות זו מפחיתה את הסיכון לפגיעת ברק.

(ב) בדקו בקפידה את האזור בו עומד להתבצע שימוש במכסחת הדשא עבור חיות. מכסחת הדשא עלולה לפגוע בחיות בעת פעולה.

(ג) בדקו ביסודיות את האזור בו הנכם מתכננים להשתמש במכסחת הדשא והוציאו אבנים, מקלות, כבלים, עצמות ופחצים זרים אחרים. פחצים שמרדקו עלולים לגרום לפציעה.

(ד) לפני השימוש במכסחת הדשא, בדקו תמיד את הכלי ויזואלית כדי לוודא שהלהב ומכלול הלהב אינם שחוקים ושלא נגרם להם בלאי או נזק. חלקים בעלי בלאי או ניזוקים עלולים להגדיל את הסיכון לפציעה.

(ה) בדקו את לוכד הדשא בתדירות גבוהה כדי לגלות כל בלאי או שחיקה. לוכד דשא בעל סימני בלאי או ניזוק עלול להגדיל את הסיכון לפציעה אישית.

(ו) שמרו על המגנים במקומם. יש לשמור על המגנים במצבי הפעלה והרכבה מתאימים. מגן שהשתחרר, ניזוק או איננו פועל באופן מתאים עלול להוביל לפציעה אישית.

(ז) יש לשמור על יניקין כל פתחי יניקה לאוורור. פתחי אוויר חסומים ולכלוך עלולים להוביל לחימום יתר או לסכנת שרפה.

(ח) בעת הפעלת מכסחת הדשא, יש לנעול תמיד נעליים מגונות עם מגננון נגד החלקה. אין להפעיל את מכסחת הדשא כאשר אתם יחפים או נועלים סנדלים. הדבר מפחית את הסיכון לפציעות רגליים כתוצאה ממגע עם להב נע.

(ט) בעת הפעלת מכסחת הדשא, לבשו תמיד מכנסים ארוכים. עור חשוף מגדיל את הסיכון לפציעה בגלל פחצים שמרדקו.

(י) אין להפעיל את מכסחת הדשא בתנאי דשא רטוב. לכו עם הכלי, אל תרוץ אתו. הדבר מפחית את הסיכון להחלקה ופצילות, העלולים בחרום להוביל לפציעה אישית.

(ו) התלבשו בהתאם. אין ללבוש בגדים רפויים ואין לענוד תכשיטים. יש להרחיק את השיער והביגוד מהחלקים המסתובבים. בגדים רפויים, תכשיטים ושעיר ארוך עלולים להיחלש בחלקים הנעים.

(ז) אם יש התקנים מחוברים נוספים לאיסוף נסורת/אבק, יש לוודא שהם מחוברים היטב ושהשימוש בהם נעשה בצורה נכונה. שימוש באמצעי לאיסוף אבק יכול להפחית סיכונים הקשורים לאבק.

(ח) אל תרשו להיכרות שנרכשה משימוש רגיל שלכם במוצרים להוביל לרשלנות או התעלמות מכללי הבטיחות. פעולה רשלנית עלולה לגרום לפגיעה גופנית חמורה תוך שבריר שנייה.

4 השימוש והטיפול המוצר

(א) אין לאמץ את המוצר. השתמשו במוצר המתאים למשימה שלכם. המוצר הנכון יבצע את המשימה טוב יותר ובטוח יותר בקצב הפעולה שעבורו הוא תוכנן.

(ב) אין להשתמש במוצר אם המתג אינו מדליק או מכבה אותו. מוצר בו לא ניתן לשלוט בעזרת המתג הוא מסוכן וחייב תיקון.

(ג) נקטו את התקע שמגיע למוצר ממקור המתח ו/או את מארז הסוללות, אם ניתן, לפני ביצוע כל כוונון, החלפת אביזרים או אחסון של המוצר. אמצעי זהירות אלו למניעה יפחיתו את הסיכון של הפעלת המוצר בטעות.

(ד) יש לאחסן מוצרים הרחק מהישג יד של ילדים, ולא לאפשר לאף אדם שלא מכיר את המוצרים ואת ההוראות הללו להפעיל אותם. מוצרים הם מסוכנים בידיהם של משתמשים שלא קיבלו הדרכה.

(ה) תחזקו מוצרים ואביזרים. בדקו חוסר התאמה או חיכוך הדדי של החלקים הנעים, אם יש בהם חלקים שנשברו, וכל בעיה אחרת העלולה לפגוע בתפקודם. אם נגרם נזק למוצר, יש לתקן אותו לפני השימוש. תאומת רבות מרחשות עקב תחזוקה גרועה של המוצר.

(ו) שמרו על החדות והניקיון של אביזרי הניסור. כלי ניסור שתוחזקו היטב ושהלהבים שלהם חדים יישפחו סיכוי להיתקע, וקל יותר לשלוט בהם.

(ז) יש להשתמש במוצר ובאביזרים שלו על פי ההוראות הללו, ולקחת בחשבון את תנאי העבודה ואת סוג העבודה שיש לבצע. כל שימוש במוצר למטרות שאינן אלה שעבורן הוא נועד עלול לגרום למצבי סכנה.

(ח) יש לשמור על הידיות על משטחי האחזיה יבשים, נקיים ונטולי שמן וגריז. ידידות ומשטחי אחיזה חלקים עלולים להוביל לפעולה שאינה בטוחה או נשלטת במצבים בלתי צפויים.

5 השימוש והטיפול בסוללה

(א) את הסוללה יש להטעין רק בעזרת המטען שהומלץ על ידי היצרן. מטען שמתאים לסוג מסוים של ערכת סוללות עלול לגרום לשרפה כשמשתמשים בו לטעינת סוג אחר של סוללות.

(ב) יש להשתמש בערכות סוללות שמתאימות ספציפית למוצר. שימוש בכל ערכת סוללות אחרת עלול לגרום לסכנת שרפה ופציעה.

(ג) כאשר ערכת הסוללות אינה בשימוש, יש להרחיק אותה מפריטים מתכתיים כגון מהדקים, מטבעות, מפתחות, מסמכים, כרטיסים ודברים קטנים אחרים שעלולים לקצר בין הדקי הסוללה. קצר בין מסופי הסוללה יביד עלול לגרום לכוויות או לשרפה.

סמל	הסבר
   	אזהרה – היזהרו מחפצים שהושלכו -- הרחיקו עוברי אורח.
 	אזהרה --- הרחיקו את הידיים והרגליים מהלהבים.
 	אזהרה -- נתקו את הסוללות לפני ביצוע פעולות תחזוקה.

2.5 מחזור

	לאיסוף נפרד אין להשליך יחד עם האשפה הביתית הרגילה. אם יש צורך להחליף את המוצר, או אם אין בו יותר תועלת, אין להשליך אותו יחד עם האשפה הביתית.
	איסוף נפרד של המוצר המשומש ושל אריזתו מאפשרים מחזור של החומרים האלה לשימוש חוזר. שימוש בחומרים ממוחזרים מונע זיהום של הסביבה ומפחית את הביקוש לחומרי גלם.
	יש להשליך סוללות בסוף חייהן תוך התחשבות באיכות הסביבה. בסוללה יש חומרים המסכנים אתכם ואת הסביבה. יש להוציא ולהשליך חומרים אלה בנפרד, במיקום מיוחד המיועד לסוללות ליתיום-יון.

3 מכלול

סעיף זה מתאר כיצד להרכיב ולהתאים את המוצר.

י"א) אין להפעיל את מכסחת הדשא על שיפועים תלולים במיוחד. הדבר מפחית את הסיכון לאבדן שליטה, החלקה ונפילות, העלולים בתורם להוביל לפציעה אישית.

י"ב) במהלך עבודה על שיפועים, היו תמיד בטוחים בעמדה שלכם, עבדו תמיד לרוחב השיפוע, לעולם לא כלפי מעלה או כלפי מטה והיו זהירים במיוחד בעת שינוי כיוון. הדבר מפחית את הסיכון לאבדן שליטה, החלקה ונפילות, העלולים בתורם להוביל לפציעה אישית.

י"ג) היזהרו במיוחד בזמן נסיעה לאחור או משיכת מכסחת הדשא לכיוונכם. היו תמיד מודעים לסביבה שלכם. הדבר מפחית את הסיכון לנפילות בעת ההפעלה.

י"ד) אין לגעת בלהבים ובחלקים נעים מסוכנים אחרים כאשר הם עדיין זזים. הדבר מפחית את הסיכון לפציעה מחלקים נעים.

ט"ו) בעת פינוי החומר התקוע או ניקוי מכסחת הדשא, יש להקפיד שכל מתגי ההפעלה מכובים ומארז הסוללה מוסר. הפעלה אקראית של מכסחת הדשא עלולה לגרום לפגיעה גופנית חמורה.

ט"ז) בעת פינוי החומר התקוע או ניקוי מכסחת הדשא, יש להקפיד שכל מתגי ההפעלה מכובים ויש להסיר (או להפעיל) את התקן הנטרול. הפעלה אקראית של מכסחת הדשא עלולה לגרום לפגיעה גופנית חמורה.

2.4 סמלים על גבי המוצר

סמל	הסבר
	אמצעי זהירות הקשורים לבטיחותך.
	להפחתת הסיכון לפציעה, על המשתמש לקרוא את מדריך ההוראות.
	זהירות --- אין לבהות במנורת ההפעלה.
	סכנה --- הרחיקו את הידיים והרגליים.

⚠ אזהרה

אין להשתמש בחלקים או אביזרים שאינם מומלצים על ידי היצרן.

⚠ אזהרה

הבטח שכל החלקים מורכבים באופן נכון לפני הכנסת הסוללה.

⚠ אזהרה

לפני ההרכבה של המוצר, קרא והבן את פרק הבטיחות ואת הוראות ההרכבה.

3.1 פרוק את המוצר

⚠ אזהרה

ודא שתרכיב את המוצר כראוי לפני השימוש.

⚠ אזהרה

- אם חלקים מהמוצר פגומים, אל תשתמש במוצר.
- אם חסרים חלקים, אל תפעיל את המוצר.
- אם חלקים פגומים או חסרים, פנה למרכז השירות.

1. פתח את האריזה.

2. קרא את התיעוד המסופק באריזה.

3. הסר את כל החלקים הלא מורכבים מהקופסה.

4. הסר את המוצר מהקופסה.

5. יש להשליך את הקופסה ואת חומרי האריזה בהתאם לתקנות המקומיות.

⚠ אזהרה

למען בטיחותך האישית, אל תפעיל לפני שהמוצר מורכב במלואו.

3.2 התקנת הידיית התחתונה

איור 2

1. הכנס את הידיית התחתונה לתוך עמוד ההרכבה ויישר את חורי הברית.

2. הכנס את הבורג לחורי ההרכבה המיושרים והדק.

3. חזור על תהליך זה בצד השני של המכסחה עם הידיית התחתונה השנייה.

⚠ אזהרה

בזמן התקנת הידיית, היזהר לא לגרום נזק לכבלים.

3.3 התקן את הידיית העליונה

איור 3

1. יישר את חורי ההרכבה הרצויים בידיית העליונות מול החורים בידיית התחתונות לגובה הפעלה אידיאלי.

2. הכנס את בורג הידיית דרך חור הידיית התחתון ומחוץ לחור הידיית העליון. ראש הבורג צריך להיות בקו אחד עם הידיית התחתונה.

3. הדק את הכפתור על ידיית הבורג.

4. חזור על תהליך זה בצד השני של המכסחה עם בורג הידיית השנייה והכפתור.

3.4 הרכבת לוכד עשב

איור 4

אם שקית העשב באריזה מופרדת ממסגרת התמיכה שלה, אנא הרכב את לוכד העשב לפני התקנתו על מכסחת הדשא. לחץ את חריץ הגומי שעל הלוכד למסגרת בכיוון החץ המוצג.

3.5 התקנת לוכד הדשא

איור 5

1. פתח את פתח הפליטה האחורי והחזק אותו פתוח.

2. פרק את הפתח לפיזור גבבה.

3. אחוז בלוכד הדשא בעזרת הידיית שלו והתקן את הווים מעל החריצים.

4. סגור את דלת הפליטה האחורית.

3.6 התקנת הפתח לפיזור גבבה

איור 6

1. פתח את פתח הפליטה האחורי והחזק אותו פתוח.

2. פרק את לוכד הדשא.

3. אחוז את הפתח לפיזור גבבה בידיית שלו וחבר אותו לפתח הפליטה.

4. סגור את דלת הפליטה האחורית.

3.7 קביעת גובה החיתוך

ניתן לקבוע את המכשיר לגבהים שונים של חיתוך.

איור 7

1. משוך את ידיית כוונן הגובה אל החוץ על מנת להיתר אותה.

2. הזז את ידיית הכוונן כלפי מטה כדי להקטין את גובה החיתוך.

3. הזז את ידיית כוונן הגובה כלפי מעלה כדי להגדיל את גובה החיתוך.

4. לאחר שהגובה הרצוי נבחר, שחרר את ידיית כוונן הגובה חזרה לעבר המכסחה על מנת לנעול אותה במקומה.

3.8 התקן את מארז הסוללה

איור 8

⚠ אזהרה

הוצא תמיד את הסוללה לאחר סיום המשימה.

4.3 ריקון לוכד הדשא

איור 10

1. כבה את המכשיר.
2. הסר את מארז הסוללה.
3. פתח את פתח הפליטה האחורי והחזק אותו פתוח.
4. אחוז בלוכד הדשא בעזרת הידית שלו ושחרר את הווים ממנו הדלת.
5. סגור את דלת הפליטה האחורית.
6. רוקן את לוכד הדשא.

4.4 עצות להפעלה

- אל תנסה לעקוף את פעולת לחצן ההתנעה או מתג הבקרה.
- בזמן התנעת הכלי, אל תטה אותו הצידה.
- אל תניח ידיים או רגליים ליד החלקים המסתובבים או מתחתם.
- שמור על ניקיון פתח הפליטה.
- אל תכנס דשא רטוב.
- כדי לכנס דשא חדש או סמיך, הלהב צריך להיות במצב גבוה.
- נקה את תחתית גוף המכסחת לאחר כל שימוש. הסר פיסות דשא, עלים, אבק ולכלוך מסוג אחר.

⚠ אזהרה

- אם מארז הסוללה או המטען פגומים, החלף את מארז הסוללה או את המטען.
- כבה את המכשיר וחכה עד לעצירת המנוע לפני התקנה או פירוק של מארז הסוללה.
- עליך לקרוא, להכיר ולבצע את ההוראות הנוגעות לסוללה ולמטען.

1. פתח את מכסה הסוללה.
2. התאם את הצלעות של מארז הסוללה לחריצים בתא הסוללה.
3. דחוף את הסוללה אל תוך תא הסוללה עד שמארז הסוללה יינעל.
4. כשתשמע קליק, זה אומר שמארז הסוללה מותקן במקומו.
5. סגור את מכסה הסוללה.

3.9 הסר את מארז הסוללה

1. פתח את מכסה הסוללה.
2. לחצו לחיצה ממושכת על לחצן שחרור הסוללה.
3. הסר את מארז הסוללה מהכלי.

4 הפעלה

⚠ אזהרה

יש להשתמש תמיד בהגנה על העיניים בעת השימוש במכשיר זה.

i שים לב

זוהי הנחיה לנעול נעליים מוצקות, סגורות לגמרי ובטוחות בעלות אחיזה טובה, בעת השימוש במכשיר זה.

4.1 הפעלת המוצר

איור 9

1. לחץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה. לאחר מכן, אחוז בכל אחת מידידות הפעלת הלהב לעבר ידידת האחיזה על מנת להפעיל את הלהבים.
2. הערה: השלם את שתי הפעולות העוקבות בתוך 5 שניות. לאחר התנעת המוצר, ניתן לשחרר את לחצן ההפעלה.

4.2 עצרו את המוצר

1. שחרר את ידידת(ות) הפעלת הלהב על מנת לעצור את המוצר.
2. פתח את מכסה הסוללה.
3. לחץ על לחצן שחרור הסוללה בכדי להסיר את הסוללה.

⚠ אזהרה

המתן עד אשר הלהב נעצר לגמרי לפני הפעלה מחדש של המוצר. אל תדליק ותכבה את המוצר במהירות.



חשוב

קרא והבן את תקנות הבטיחות ואת הוראות התחזוקה לפני כל ניקוי, תיקון או תחזוקה של המוצר (הפניה לתקנות הבטיחות ולהוראות התחזוקה).



אזהרה

- הוצא את הסוללה או הסוללות מהמוצר לפני שתבצע פעולות תחזוקה כלשהן.
- כשל בביצוע שירותי תחזוקה נאותים, שימוש בחלקי חילוף של צד שלישי או שינוי/הסרה של רכיבים יכולים לגרום לפגיעת המשתמש.

5.1 שגרת התחזוקה

טווחי זמני התחזוקה מחושבים על פי שימוש יומיומי במוצר. הטווחים משתנים אם לא נעשה שימוש יומיומי במוצר.

כל עונה	חודשי	כל שימוש	
		x	בצע בדיקה כללית של המוצר.
		x	נקה את המוצר
		x	הבטח שאמצעי הבטיחות אינם ניזוקים.
		x	בדוק את ציוד החיתוך.
		x	בדוק את ספון החיתוך.
		x	בדוק שלחצן ההפעלה פועל באופן מתאים ואינו ניזוק.
		x	בדוק את הסוללה עבור נזקים.
		x	ודא שטעינת הסוללה מתבצעת נכון.
		x	בדוק שלחצני השחרור פועלים באופן נכון ושהסוללה ננעלת אל המוצר באופן בטוח.
	x		בדוק את מטען הסוללה עבור נזקים והבטח שהוא פועל כהלכה.
x			בדוק את החיבורים בין הסוללה למוצר וכן את החיבור בין הסוללה למטען הסוללה.

5.2 בדיקה כללית

- בדוק והדק את כל האומים וכל הברגים של המוצר.
- ודא לנתב ולאבטח כראוי את כל הכבלים כדי למנוע מהם להינזק.

5.3 נקו את המוצר

- יש להחליף כל חלק שנשחק או שניזוק.
- נקה את המוצר לאחר כל שימוש בעזרת מטלית רכה הטבולה במים וחומר ניקוי ניטרלי.
- אל תשתמש בצינור כדי לרסס את היחידה. במקום זאת, נגב אותה עם מגבות לחות.

עברית

⚠ אזהרה

- הרחק את רכיבי הסוללה ממים בזן שטיפה כדי למנוע פגיעה ברכיבים החשמליים.
- אין לנקות באלכוהול, דלק, אצטון, או חומרים ממסים מאכלים/נדיפים אחרים. חומרים אלה עלולים לפגוע במבנה החיצוני והפנימי של המוצר.
- אין לשפשף עם נייר זכוכית או מברשת מתכת.

5.4 נקה את הסוללה ואת מטען הסוללה

⚠ אזהרה

לעולם אין לנקות את הסוללה או את מטען הסוללה במים.

- ודא שהסוללה, מטען הסוללה ותא הסוללה נקיים ויבשים.
- נקה את מסופי הסוללה עם מטלית רכה ויבשה.
- נקה את משטח הסוללה ואת מטען הסוללה עם מטלית רכה ויבשה.

5.5 בדוק את ציוד החיתוך

⚠ אזהרה

על מנת למנוע הפעלה בשוגג, הסר תמיד את הסוללה והמתן לפחות 5 שניות.

⚠ אזהרה

השתמש בכפפות מגנות עבור עומס כבד בעת ביצוע של עבודות תחזוקה של ציוד החיתוך. הלהב חד ופציעות עלולות להתרחש בקלות.

הערה: הבטח ששני מוטות הכידון מוכנסים כראוי אל תוך חורי ההרכבה בבסיס המכסחה. הבטח שהמוטות נמצאים באותה העמדה.

- בדוק את ציוד החיתוך עבור נזקים או סדקים. החלף תמיד ציוד חיתוך ניזוק.
- בדוק את הלהב על מנת לראות אם הוא ניזוק או קהה.

5.5.1 החלפת הלהב

איור 11-12

⚠ אזהרה

השתמש רק בלהבים מאושרים.

⚠ אזהרה

בעת הנגיעה בלהב, לבש כפפות עבודה כבדות או עטוף אותו בבד עבה.

1. כבה את המכשיר.
2. ודא שהלהב הפסיק להסתובב לגמרי.
3. הסר את מארז הסוללה.
4. הטה את הכלי על צידו.
5. השתמש בפיסת עץ כבדי למנוע כל תנועה של הלהב.
6. הוצא את בורג ההרכבה ואת המפרידים בעזרת מפתח ברגים או שקע.
7. הסר את הלהב.
8. התקן את הלהב החדש. ודא כי החיצים המוגבהים נכנסים לחורים שעל הלהב.
9. הכנס את בורג ההרכבה ואת המפרידים והדק אותם.

6.1 הובלה

6 הובלה, אחסון וסילוק

- יש לנתק תמיד את כל החלקים (האלקטרוניים) הניתנים להסרה, כגון המטען והסוללה לפני הובלתם.

- יש להימנע מהובלת המוצר בתנאי מזג אוויר גרועים.
- אם הובלת המוצר בתנאי מזג אוויר גרועים הינה הכרחית, הקפד לכסות כראוי את כל החלקים האלקטרוניים החשופים.
- מהירות גבוהה לצד רוח וגשם עלולים להחדיר לחות לתוך הרכיבים האלקטרוניים, מה שעלול לגרום לכשל זמני או לנזקים קבועים.
- במקרה של תקלה המתרחשת לאחר הובלה בתנאים כאלה, הוצא את הסוללה ואפשר לכל החלקים להתייבש באוויר לאחר ההגעה ליעד.

6.2 סילוק הסוללה, מטען הסוללה והמוצר

סמלים על המוצר או על אריזת המוצר משמעות שהמוצר אינו מהווה פסולת ביתית מחזור אותו בתחנת מיחזור לצידוד חשמלי ואלקטרוני. פעולה זו מונעת נזק לסביבה ולבני אדם.

צור קשר עם הרשויות המקומיות, שירותי הפסולת הביתית או עם המשווק לפרטים נוספים על אופן המיחזור של המוצר שברשותך.

6.3 טווח הטמפרטורה המומלץ עבור הסביבה

פריט	טמפרטורה
טווח טמפרטורה עבור אחסון המוצר	F – 113°F 32 (C – 45°C 0)
טווח טמפרטורה עבור הפעלת המוצר	F – 113°F 32 (C – 45°C 0)
טווח טמפרטורה עבור טעינת סוללה	F – 104°F 39 (C – 40°C 4)
טווח טמפרטורה עבור הפעלת המטען	F – 104°F 39 (C – 40°C 4)
טווח טמפרטורה עבור אחסון הסוללה	F – 113°F 32 (C – 45°C 0)
טווח טמפרטורה עבור ריקון סוללה	F – 113°F 32 (C – 45°C 0)

בעיה	סיבה אפשרית	פתרון
הידית אינה במקומה.	הברגים אינם מחוברים כראוי.	כוון את גובה הידית וודא שהאומים והברגים מותאמים זה לזה.
המוצר אינו מתחיל לעבוד.	הסוללה חלשה מדי.	הטעינו את הסוללה.
	ידית התקשרות הלהב פגומה.	החלף את ידית התקשרות הלהב.
המוצר מכסה את הדשא באופן לא מאוזן.	הלהב נמוך מדי.	הגבה את הגלגלים.
המכשיר אינו מרסק את הדשא לגובה.	יש פיסות דשא שנצמדו אל הסיפון.	המתן עד שהדשא יתייבש לפני הכיסוח.
	חסר הפתח לפיזור גבבה.	התקן את הפתח לפיזור גבבה.
קשה לדחוף את המוצר.	הדשא אינו גבוה מספיק, או שהלהב נמוך מדי.	הגבה את הלהב.
	לכוד הדשא והלהב נתקעים בדשא סמיך.	רוקן את פיסות הדשא מלוכד הדשא.
המוצר רוטט בחוזקה.	הלהב שחוק ואינו מאוזן.	החלף את הלהב.
	גל (ציר) המנוע מכופף.	1. כבה את המנוע. 2. הסירו את הסוללה. 3. נתק את מקור המתח. 4. בדקו על מנת למצוא נזקים. 5. תקנו את המוצר לפני הפעלה נוספת.
המוצר נעצר לפני הכיסוח.	הלהב נמוך מדי.	הגבה את הלהב.
	אין מתח בסוללה.	הטעינו את הסוללה.
	פיסות הדשא נצמדו לסיפון או ללהב.	הסר את הסוללה ובדוק את הסיפון.
	טמפרטורת הפעולה של המוצר גבוהה מדי.	כבה והזז לאזור עם צל עבור 10-15 דקות.

* אם לא תצליח למצוא פתרון לבעיות הללו, אנא צור קשר עם מרכז השירות הקרוב ביותר אליך.

דגם המטען	AP030EA, AP065EA, AP100EA, וסדרות CAG אחרות
רטט	$2.5 > K=1.5$ מ"שנייה ²
IPX	IPX1

8 מפרט טכני

מנוע	24 וולט זרם ישר
מהירות ללא עומס	3550 סל"ד
גובה החיתוך	20-70 מ"מ
קיבולת לוכד הדשא	L 30
רמת לחץ הקול שנמדדה	$L_{pA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
רמת עוצמת הקול המובטחת	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
דגם הסוללה	PA400X וסדרות BAG אחרות

9 אחריות

(התנאים וההתניות המלאים של האחריות נמצאים באתר www.greenworkstools.eu)

האחריות Greenworks היא ל-3 שנים על המוצר ו-2 שנים על הסוללות (שימוש צרכני/אישי) מתאריך הרכישה. אחריות זו מכסה פגמים בייצור. מכשיר פגום תחת האחריות עשוי להיות מתוקן או מוחלף. יחידה אשר נעשה בה שימוש לא הולם באופנים אחרים מאלו המתוארים במדריך למשתמש עשויה לא להיות יותר מכוסה על ידי האחריות. בלאי נורמלי אינו מכוסה על ידי האחריות. אחריות היצרן המקורית אינה מושפעת מכל אחריות נוספת המוצעת על ידי סוחר או קמעונאי.

מקום, תאריך: Wei-
terstadt,
11.11.2025
חתימה: טד קו, אחראי איכות

יש להחזיר מוצר פגום לנקודת הרכישה כדי לתבוע בגין אחריות,
יחד עם הוכחת הרכישה (קבלה).

10 הצהרת תאימות לדרישות האיחוד האירופי
שם וכתובת היצרן:

שם: Greenworks Tools Europe GmbH
כתובת: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Ger-
many

שם וכתובת הגורם המוסמך לעריכת המפרט הטכני:

שם: André Douqué
כתובת: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Ger-
many

אנו מצהירים בזאת כי המוצר

קטגוריה: מכסחת דשא
דגם: LM3302
מספר סידורי: ראה את תווית דירוג המוצר
שנת הייצור: ראה את תווית דירוג המוצר

- עומד בדרישות הרלוונטיות של הנחיית הצידוד EC/2006/42.
- עומד בדרישות ההנחיות הבאות של האיחוד האירופי:

• EU/2014/30
• EC/2005/88 ו- EC/2000/14
• 2015/863(EU) ו- EU/2011/65

יתר על כן, אנו מצהירים שהתבססנו על (החלקים/הסעיפים)
הבאים של הסטנדרטים המתואמים:

• EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO
3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC
62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC
62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC
62321-8

שיטת הערכת תאימות ל-Annex VI Directive 2000/14/EC.

רמת עוצמת הקול הנמדדת L_{WA} : 90 dB(A)
רמת עוצמת הקול המובטחת $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

הגוף המיועד המעורב:

שם: Intertek Deutschland GmbH (גוף מוסמך 0905)
כתובת: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen,
Germany

Ted Qu

1	Aprašymas.....182	4.2	Gaminio sustabdymas..... 187
1.1	Paskirtis..... 182	4.3	Žolės rinktuvo tuštinimas..... 187
1.2	Apžvalga..... 182	4.4	Patarimai dėl darbo..... 187
2	Sauga..... 182	5	Techninė priežiūra..... 188
2.1	Saugos nurodymų apibūdinimai. 182	5.1	Techninės priežiūros grafikas..... 188
2.2	Bendrieji įspėjimai dėl gaminio naudojimo saugos..... 182	5.2	Bendroji patikra..... 188
2.3	Saugos įspėjimai dėl darbo su vejapjove..... 184	5.3	Gaminio valymas..... 188
2.4	Simboliai ant gaminio..... 185	5.4	Baterijų ir baterijų įkroviklio valymas..... 189
2.5	Perdirbimas..... 185	5.5	Pjovimo įrangos tikrinimas..... 189
3	Surinkimas.....185	6	Gabenimas, laikymas ir išmetimas..... 190
3.1	Išpakuokite gaminį..... 185	6.1	Gabenimas..... 190
3.2	Apatinės rankenos tvirtinimas..... 186	6.2	Akumulatoriaus, įkroviklio ir gaminio šalinimas..... 190
3.3	Viršutinės rankenos tvirtinimas .. 186	6.3	Rekomenduojama aplinkos temperatūra..... 190
3.4	Žolės surinktuvo surinkimas..... 186	7	Trikčių šalinimas..... 191
3.5	Žolės rinktuvo tvirtinimas..... 186	8	Techniniai duomenys..... 191
3.6	Mulčiavimo įtaiso tvirtinimas..... 186	9	Garantija..... 192
3.7	Pjovimo aukščio nustatymas..... 186	10	EB atitikties deklaracija..... 192
3.8	Sudėtinės baterijos įstatymas..... 186		
3.9	Sudėtinės baterijos išėmimas..... 187		
4	Darbas.....187		
4.1	Gaminio paleidimas..... 187		

1 APRAŠYMAS

1.1 PASKIRTIS

Ši veļapjovė skirta asmeniniams poreikiams, t. y. naudoti atliekant namų ūkio ir sodo priežiūros darbus. Įrenginys pirmiausia skirtas nedidelių privačių namų veļejoms priežiūreti ir mėgėjiškiems sodo darbams atlikti.

LT

1.2 APŽVALGA

Ilustracija 1-12

- 1 Įjungimo mygtukas
- 2 Apatinė rankena
- 3 Viršutinė rankena
- 4 Rankenėlė
- 5 Varžtas
- 6 Žolės rinktuvas
- 7 Galinio išmetimo dūrelės
- 8 Mulčiavimo įtaisas
- 9 Aukščio reguliavimo svirtelė
- 10 Baterijų skyriaus dūrelės
- 11 Plyšys
- 12 Sudėtinė baterija
- 13 Peilio paleidimo svirtis

2 SAUGA

2.1 SAUGOS NURODYMŲ APIBŪDINIMAI

Įspėjimai, perspėjimai ir pastabos naudojami norint atkreipti dėmesį į ypač svarbias vadovo dalis.



ĮSPĖJIMAS

NESILAIKANT VADOVE PATEIKTŲ INSTRUKCIJŲ, NAUDOTOJUI AR PAŠALINIAMS ASMENIMS KYLA PAVOJUS SUSIŽALOTI.



PERSPĖJIMAS

NESILAIKANT VADOVE PATEIKTŲ INSTRUKCIJŲ KYLA PAVOJUS SUGADINTI GAMINĮ, KITUS DAIKTUS AR ŠALIA ESANČIĄ VIETĄ.

Pastaba: naudojama papildomai informacijai, kurios gali prireikti konkrečioje situacijoje, pateikti.

2.2 BENDRIEJI ĮSPĖJIMAI DĖL GAMINIO NAUDOJIMO SAUGOS

Bendrieji įspėjimai dėl gaminio naudojimo saugos



ĮSPĖJIMAS

Perskaitykite visus su šiuo gaminiu pateiktus saugos įspėjimus bei instrukcijas, peržiūrėkite paveikslus ir susipažinkite su specifikacijomis. Nesilaikant visų toliau pateiktų instrukcijų, galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (ar) sunkiai susižaloti.

Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

Įspėjimuose naudojamas terminas „gaminys“ reiškia prie maitinimo tinklo jungiamą (laidinį) gaminį arba BATERIJOS energiją naudojanį (beleidį) gaminį.

1) Sauga darbo vietoje

a) Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta. Netvarkingoje arba tamsioje vietoje yra didesnė tikimybė įvykti nelaimingam atsitikimui.

b) Gaminį nenaudokite sprogiuose aplinkose: šalia degių skysčių, dujų arba dulkių. Veikiant gaminiams susidaro kibirkštys, kurios gali uždegti dujas arba dūmus.

c) Dirbdami su gaminiu neleiskite artintis vaikams ir pašaliniams asmenims. Dėl dėmesio atitraukimo galite nesuvaldyti gaminio.

2) Elektrosauga

a) Gaminio kištukai turi atitikti elektros lizdus. Kištuko niekada ir jokiais būdais nebandykite perdaryti. Dirbdami su žemintu gaminiu nenaudokite jokių kištukinių adapterių. Naudodami originalius kištukus ir tinkamus elektros lizdus, sumažinsite elektros smūgio pavojų.

b) Nesiliestkite prie žemintų paviršių, tokių kaip vamzdžiai, radiatoriai, viryklės ar šaldytuvai. Prisilietus prie jų išauga elektros smūgio pavojus.

c) Saugokite gaminį nuo lietaus ir drėgmės. Į gaminį patekęs vanduo padidina elektros smūgio pavojų.

d) Tinkamai elkitės su maitinimo laidu. Niekada paėmę už laido gaminio netempkite, netraukite ir nebandykite atjungti nuo elektros lizdo. Saugokite laidą nuo kaitros, alyvos, aštrių briaunų ir judamų dalių. Dėl pažeistų ar susinarijusių laidų išauga elektros smūgio pavojus.

e) Kai su gaminiu dirbate lauke, naudokite lauko sąlygoms tinkamą ilginimo laidą. Naudodami lauko sąlygoms tinkamą ilginimo laidą, sumažinsite elektros smūgio pavojų.

f) Jei gaminį reikia naudoti drėgnoje vietoje, naudokite liekamosios srovės įtaisą (RCD) apsaugotą maitinimo šaltinį. Naudodami RCD sumažinsite elektros smūgio pavojų.

3) Asmeninė sauga

a) Dirbdami su gaminiu būkite budrūs, stebėkite savo veiksmus ir vadovaukitės sveiku protu. Nenaudokite gaminio, kai esate pavargę arba veikiami narkotikų, alkoholio arba vaistų. Dirbdami su gaminiu ir akimirksniai pradėdami atidumę galite sunkiai susižaloti.

b) Dėvėkite asmeninės apsaugos priemones. Visada dėvėkite akių apsaugą. Tinkamai naudojamos apsauginės priemonės, pavyzdžiui, kaukė nuo dulkių, neslidūs apsauginiai batai, šalmas arba klausos apsauga sumažina traumų pavojų.

c) Apsisaugokite nuo atsitiktinio gaminio įjungimo. Prieš įjungdami gaminį į maitinimo tinklą ir (ar) prijungdami sudėtinę bateriją bei paimdami ar nešdami įrankį įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo padėtyje. Jeigu nešdami gaminį laikote pirštą ant jungiklio arba jungiate prie maitinimo šaltinio gaminį, kurio jungiklis yra įjungimo padėtyje, galite sukelti nelaimingą atsitikimą.

d) Prieš įjungdami gaminį pašalinkite visus reguliavimo raktus ar veržliarakčius. Paliktas reguliavimo raktas ar veržliarakstis, pritvirtintas prie sukamosios gaminio dalies, gali sužaloti.

e) Dirbdami su gaminiu nesistenkite pasiekti pernelyg toli. Visą laiką tvirtai stovėkite ir išlaikykite pusiausvyrą. Taip geriau suvaldysite gaminį netikėtose situacijose.

f) Tinkamai apsirenkite. Nedėvėkite laisvų drabužių ir papuošalų. Plaukus ir drabužius laikykite atokiau nuo judamų dalių. Judančios dalys gali įtraukti laisvus drabužius, papuošalus arba ilgus plaukus.

g) Jeigu gaminyje sumontuota jungtis jungti prie dulkių ištraukimo ir surinkimo įrenginių, užtikrinkite, kad ji būtų tinkamai prijungta. Naudojami dulkių surinkimo įrenginį galite sumažinti dulkių keliama pavojų.

h) Dažnai naudodami gaminius nepradėkite su jais elgtis atsainiai ir nepaisyti saugos principų. Lengvabūdiškai elgdamiesi galite akimirksniu sunkiai susižaloti.

4) Gaminio naudojimas ir priežiūra

a) Neforsuokite gaminio. Konkrečiam darbui naudokite jam tinkamą gaminį. Tinkamai pasirinktas gaminys atliks darbą geriau ir saugiau dirbdamas numatytu greičiu.

b) Nenaudokite gaminio, jeigu jis jungikliu neįsijungia ir neišsijungia. Bet koks gaminys, kurio negalima valdyti jungikliu, yra pavojingas ir turi būti suremontuotas.

c) Prieš vykdydami bet kokius gaminio reguliavimo ar priedų keitimo darbus ir prieš gaminį padėdami į sandėlį, atjunkite kištuką nuo maitinimo šaltinio ir (ar) išimkite sudėtinę bateriją. Tokiomis prevencinėmis saugos priemonėmis sumažinsite atsitiktinio gaminio paleidimo pavojų.

d) Nenaudojamus gaminius laikykite vaikams neprieinamoje vietoje ir neleiskite jais naudotis asmenims, nesusipažinusiems su tokiais gaminiais arba šiomis instrukcijomis. Neapmokytų asmenų rankose gaminiai kelia pavojų.

e) Prižiūrėkite gaminius ir jų priedus. Tikrinkite, ar judančios dalys tinkamai išcentruotos ir neklūna, ar nėra sulūžusių dalių ir bet kokių kitų sąlygų, galinčių pakenkti gaminio darbui. Sugedusį gaminį prieš naudojimą būtina suremontuoti. Dauguma nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl prastos gaminių techninės priežiūros.

f) Pjovimo įrankiai turi būti aštrūs ir švarūs. Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrankiai aštriais asmenimis turi mažesnę tikimybę įstrigti ir yra lengviau valdomi.

g) Gaminį, jo priedus, antgalius ir pan. naudokite vadovaudamiesi jų instrukcijomis, bei atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamą darbą. Gaminio naudojimas kitiems darbams, nei jis yra skirtas, gali sukelti pavojingą situaciją.

h) Gaminio rankenos ir sugriebimo paviršiai turi būti sausi, švarūs ir neištepti tepalu ar alyva. Dėl slidžių rankenų ir sugriebimo paviršių netikėtose situacijose gaminio galite nesuvaldyti.

5) Akumulatorinio įrankio naudojimas ir priežiūra

a) Įkrovimui naudokite tik gamintojo nurodytą įkroviklį. Įkroviklį, kuris skirtas vieno tipo sudėtinei baterijai, naudojant su kitu tipo sudėtine baterija gali kilti gaisras.

b) Naudokite tik su šioms gaminiais skirtomis sudėtinėmis baterijomis. Naudojant bet kokio kito tipo sudėtinę bateriją gali kilti sužalojimo arba gaisro pavojus.

c) Nenaudojamą sudėtinę bateriją laikykite atokiau nuo tokių smulkių metalinių daiktų, kaip sąvaržėlės, monetos, raktai, viny, varžtai ir pan., nes jie gali sujungti abu baterijos gnybtus. Trumpųjų jungimų sujungti baterijos gnybtai gali sukelti nudegimus arba gaisrą.

d) Esant netinkamoms naudojimo sąlygoms, iš baterijos gali ištėkėti skystis; nelieskite jo. Netyčia prisilietę nuplaukite vandeniu. Jeigu skystis pateko į akis, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Iš baterijos ištėkęs skystis gali sukelti dirginimą arba nudeginti.

e) Nenaudokite pažeistos ar modifikuotos sudėtinės baterijos ar gaminio. Pažeistos ar modifikuotos baterijos gali netinkamai veikti ir sukelti gaisrą, sprogdimą ar sužaloti.

f) Sudėtinės baterijos ar gaminio nekaitinkite ir nemeskite į ugnį. Veikiant ugniai arba aukštesnei nei 130 °C (265 °F) temperatūrai, gali įvykti sprogdimas.

g) Laikykites sudėtinės baterijos ar gaminio įkrovimo instrukcijų ir neviršykite nurodytų temperatūros ribų. Netinkamai kraudami ar viršiję

nurodytas temperatūros ribas galite sugadinti bateriją arba sukelti gaisrą.

6) Techninė priežiūra

- a) Gaminio techninę priežiūrą gali vykdyti tik kvalifikuotas remonto įmonės darbuotojas, naudodamas tik identiškas atsargines dalis. Tik tokiu būdu galima išlaikyti gaminio saugumą.
- b) Niekada techniškai netvarkykite sudėtinių baterijų. Šias procedūras gali vykdyti tik gamintojas arba įgalioti techninės priežiūros atstovai.

2.3 SAUGOS ĮSPĖJIMAI DĖL DARBO SU VEJAPJOVE

- a) Nenaudokite vejapjovės esant blogoms oro sąlygoms, ypač kai gali žaibuoti. Taip sumažinsite žaibo iškvosos gyvybei keliamą pavojų.
- b) Atidžiai patikrinkite vejapjovės darbo zoną, ar joje nėra laukinių gyvūnų. Dirbanti vejapjovė laukinius gyvūnus gali sužaloti.
- c) Atidžiai patikrinkite vejapjovės darbo zoną ir pašalinkite iš jos visus akmenis, pagalius, vielas, kaulus ir kitus pašalinius daiktus. Išsviestos šiukšlės gali sužaloti.
- d) Prieš vejapjovę naudodami, visada apžiūrėkite ir patikrinkite peilį ir peilio konstrukciją, ar šios dalys nesudilę ir nesugadintos. Sudilę ar sugadintas dalys didina sužalojimo pavojų.
- e) Dažnai tikrinkite, ar žolės rinktuvas nesusidėvėjo ir ar nesugadintas. Sudilęs ar sugadintas žolės rinktuvas didina sužalojimo pavojų.
- f) Visos apsaugos turi būti savo vietose. Apsaugos turi būti tinkamai sumontuotos ir veikti. Dėl atsipalaidavusios, pažeistos ar tinkamai neveikiančios apsaugos galite susižaloti.
- g) Aušinimo oro įsiurbimo angos turi būti neužkimštos šiukšlėmis. Užsikimšus šioms angoms įrenginys gali perkaisti ir užsidegti.
- h) Dirbdami su vejapjove visada avėkite neslystančią apsauginę avalynę. Nedirbkite su vejapjove būdami basi arba avėdami sandalus atviru priekiu. Taip sumažinsite pėdų sužalojimo pavojų, prisilietus prie sukamojo peilio.
- i) Dirbdami su vejapjove visada dėvėkite ilgas kelnes. Dėl neuždengtos odos didėja pavojus ją pažeisti atsitiktinai atskriejusia šiukšle.
- j) Nepjaukite su vejapjove drėgnos žolės. Eikite, niekada nebėkite. Taip sumažinsite pavojų paslysti ir nukristi, dėl ko galite susižaloti.
- k) Nedirbkite su vejapjove ant ypač stačių šlaitų. Taip sumažinsite pavojų nesuvaldyti vejapjovės, paslysti ir nukristi, dėl ko galite susižaloti.
- l) Dirbdami šlaituose visada tvirtai stovėkite ir žolę pjaukite skersai šlaito, o ne judėdami aukštyn ir žemyn, ir būkite ypač atsargūs keisdami kryptį. Taip sumažinsite pavojų

nesuvaldyti vejapjovės, paslysti ir nukristi, dėl ko galite susižaloti.

- m) Būkite ypač atsargūs, kai judate atbuli arba traukiate vejapjovę į save. Visada stebėkite aplinką. Taip darbo metu sumažinsite pavojų suklypti.
- n) Nelieskite peilių ir kitų pavojingų judančių dalių, kol jos nesustoja. Taip sumažinsite sužalojimo dėl judančių dalių pavojų.
- o) Kai šalinatė įstrigusias šiukšles ar valote vejapjovę, įsitikinkite, kad visi maitinimo jungikliai išjungti ir sudėtinė baterija atjungta. Vejapjovei netikėtai pajudėjus galite sunkiai susižaloti.
- p) Kai šalinatė įstrigusias šiukšles ar valote vejapjovę, įsitikinkite, kad visi maitinimo jungikliai išjungti ir atjungtas peilių įjungimo jungiklis. Vejapjovei netikėtai pajudėjus galite sunkiai susižaloti.

2.4 SIMBOLIAI ANT GAMINIO

Simolis	Paiškinimas
	Su jūsų saugumu susijusios atsargumo priemonės.
	Kad sumažėtų pavojus susižaloti, naudotojas privalo perskaityti instrukcijų vadovą.
	DĖMESIO – nežiūrėti į dėmiais į degantį žibintą.
	Pavojus – nekišti rankų ir kojų
	ĮSPĖJIMAS – saugotis išsviestų daiktų – šalintis pašalinių asmenų.
	ĮSPĖJIMAS – nekišti rankų ir kojų prie peilių.
	ĮSPĖJIMAS – prieš techninės priežiūros darbus atjungti visas baterijas.

2.5 PERDIRBIMAS

	Atskiras surinkimas. Negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Jeigu gaminį reikia pakeisti kitu arba jeigu jo daugiau nebenaudosite, jo negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis.
	Pristatydami panaudotą gaminį ir pakuoję tokių atliekų surinkimo vietą, suteiksite galimybę perdirbamas medžiagas panaudoti pakartotinai. Pakartotinai naudojamos medžiagos padeda išvengti aplinkos užteršimo ir mažina žaliavų poreikį.
	Kai baterijos tampa netinkamomis naudoti, jas reikia išmesti aplinkai nekenkiančiu būdu. Baterijos sudėtyje yra pavojingos jums ir aplinkai medžiagos. Šias dalis reikia išimti ir nuvežti į ličio jonų baterijų surinkimo vietą.

3 SURINKIMAS

Šiame skyriuje aprašyta, kaip gaminį surinkti ir pritaikyti.

ĮSPĖJIMAS

NENAUDOKITE GAMINTOJO NEREKOMENDUOJAMŲ DALIŲ AR PRIEDŲ.

ĮSPĖJIMAS

VISOS DALYS TURI BŪTI TINKAMAI SURINKTOS PRIEŠ ĮSTATANT BATERIJĄ.

ĮSPĖJIMAS

PRIEŠ SURINKDAMI GAMINĮ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SUSIPAŽINKITE SU SAUGOS SKYRIUMI IR SURINKIMO INSTRUKCIJOMIS.

3.1 IŠPAKUOKITE GAMINĮ

ĮSPĖJIMAS

ĮSITIKINKITE, KAD TINKAMAI SURINKOTE GAMINĮ PRIEŠ NAUDOJANT.

ĮSPĖJIMAS

- JEI PRODUKTO DALYS YRA SUGADINTOS, NEGALIMA NAUDOTI PRODUKTO.
- JEI TRŪKSTA DALIŲ, PRODUKTO NAUDOTI NEGALIMA.
- JEI DALYS YRA SUGADINTOS ARBA TRŪKSTA, KREIPKITĖS Į APTARNAVIMO CENTRĄ.

LT

1. Atidarykite pakuotę.
2. Perskaitykite dėžėje esančius dokumentus.
3. Iš dėžės išimkite visas nesurinktas dalis.
4. Išimkite gaminį iš dėžės.
5. Dėžę ir pakavimo medžiagas išmeskite laikydamiesi galiojančių atliekų tvarkymo reikalavimų.

ĮSPĖJIMAS

DĖL JŪSŲ ASMENINIO SAUGUMO, NEĮJUNKITE ĮRANKIO PRIEŠ TOL, KOL PRODUKTAS NĖRA PILNAI SURINKTAS.

3.2 APATINĖS RANKENOS TVIRTINIMAS

Ilustracija 2

1. Įkiškite apatinę rankeną į tvirtinimo iškyšą ir sulgyjuokite varžtų skyles.
2. Įkiškite varžtą į išlygintą tvirtinimo angas ir priveržkite.
3. Pakartokite šį procesą kitoje veļapjovės pusėje su antrąja apatine rankena.

ĮSPĖJIMAS

Tvirtindami rankeną nępažeiskite kabelių.

3.3 VIRŠUTINĖS RANKENOS TVIRTINIMAS

Ilustracija 3

1. Sulgyjuokite reikiamas viršutinių rankenų montavimo skyles su apatinių rankenų skylėmis, kad pasiektumėte idealų darbinį aukštį.
2. Įkiškite rankenos varžtą per apatinę rankenos angą ir ištraukite iš viršutinės rankenos angos. Varžto galvutę turi būti viename lygyje su apatine rankena.
3. Užveržkite rankenėlę ant rankenos varžto.
4. Pakartokite šį procesą kitoje veļapjovės pusėje su antrosios rankenos varžtu ir rankenėle.

3.4 ŽOLĖS SURINKTUVO SURINKIMAS

Ilustracija 4

Jei žolės maišas pakuotėje yra atskirtas nuo jo atramos rėmo, priešę montavimą ant veļapjovės,

prašome surinkti žolės surinktuvą. Paspauskite gumos griovelį ant surinktuvo prie rėmo rodyklės kryptimi parodyta.

3.5 ŽOLĖS RINKTUVO TVIRTINIMAS

Ilustracija 5

1. Atidarykite ir laikykite atidarę galinio išmetimo dureles.
2. Ištraukite mulčiavimo įtaisą.
3. Laikykite žolės rinktuvą už rankenos ir užkabinkite jo kabliukus už angų.
4. Uždarykite galinio išmetimo dureles.

3.6 MULČIAVIMO ĮTAISO TVIRTINIMAS

Ilustracija 6

1. Atidarykite ir laikykite atidarę galinio išmetimo dureles.
2. Nuimkite žolės rinktuvą.
3. Laikydami mulčiavimo įtaisą už rankenos, įstatykite į išmetimo lovelį.
4. Uždarykite galinio išmetimo dureles.

3.7 PJOVIMO AUKŠČIO NUSTATYMAS

Įrenginyje galima nustatyti skirtingą pjovimo aukštį.

Ilustracija 7

1. Patraukite aukščio reguliavimo svirtį nuo veļapjovės, kad atsilaisvintų
2. Aukščio reguliavimo svirtį pastumkite žemyn, kad sumažintumėte pjovimo aukštį.
3. Perkelkite aukščio reguliavimo svirtį aukštyn, kad padidintumėte pjovimo aukštį.
4. Pasirinkę norimą aukštį, atleiskite aukščio reguliavimo svirtį atgal į veļapjovę, kad ji užsifiksuotų.

3.8 SUDĖTINĖS BATERIJOS ĮSTATYMAS

Ilustracija 8

ĮSPĖJIMAS

- Jei sudėtinę bateriją arba įkroviklį sugadintas, pakeiskite sudėtinę bateriją arba įkroviklį.
- Prieš įstatydami arba išimdami sudėtinę bateriją, sustabdykite įrenginį ir palaukite, kol sustos variklis.
- Perskaitykite, supraskite ir vadovaukitės baterijos ir įkroviklio vadovų instrukcijomis.

1. Atidarykite baterijos skyriaus dureles.
2. Įtaikykite sudėtinę baterijos briaunas į baterijos skyriaus griovelius.
3. Stumkite sudėtinę bateriją į jos skyrių iki galo, kol baterija užsifiksuos.

4. Kai išgirsite spragtelėjimą, tai reikš, kad sudėtinė baterija įsistatė.
5. Uždarykite baterijos skyriaus dangtelį.

3.9 SUDĖTINĖS BATERIJOS IŠĖMIMAS

1. Atidarykite baterijų skyriaus dureles.
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę baterijos atjungimo mygtuką.
3. Išimkite sudėtinę bateriją iš įrenginio.

4 DARBAS



ĮSPĖJIMAS

Dirbant su šiuo įrenginiu būtina dėvėti akių apsaugą.



PASTABA

Dirbant su šiuo įrenginiu rekomenduojama avėti tvirtą ir uždarą apsauginę avalynę su neslidžiu padu.

4.1 GAMINIO PALEIDIMAS

Ilustracija 9

1. Paspauskite ir laikykite nuspaudę įjungimo mygtuką. Tada paleiskite peilius, prispausdami prie rankenos bet kurią iš peilių paleidimo svirtį.

Pastaba: šiuos du vieną po kito einančius veiksmus atlikite per 5 sekundes.

2. Gaminiai pradėjus veikti, galite atleisti įjungimo mygtuką.

4.2 GAMINIO SUSTABDYMAS

1. Atleiskite peilio paleidimo svirtį (-is), kad gaminys sustotų.
2. Atidarykite baterijų skyriaus dureles.
3. Paspauskite baterijos atjungimo mygtuką baterijai išimti.



ĮSPĖJIMAS

PALAUKITE, KOL PEILIS VISIŠKAI SUSTOS, PRIEŠ VĖL PALEISDAMI GAMINĮ. GAMINIO GREITAI NEIŠJUNKITE IR NEĮJUNKITE.



ĮSPĖJIMAS

VISADA ATLIKĘ UŽDUOTĮ IŠIMKITE BATERIJĄ.

4.3 ŽOLĖS RINKTUVO TUŠTINIMAS

Ilustracija 10

1. Sustabdyti įrenginį.
2. Išimkite sudėtinę bateriją.
3. Atidarykite ir laikykite atidarytą galinio išmetimo dureles.

4. Laikykite žolės rinktuvą už rankenos ir atkabinkite jį nuo durelių strypo.
5. Uždarykite galinio išmetimo dureles.
6. Ištuštinkite žolės rinktuvą.

4.4 PATARIMAI DĖL DARBO

- Nebandykite apeiti paleidimo mygtuko ar svirtinio jungiklio darbo kontūrų.
- Paleisdami įrenginį jo nepaverskite.
- Nekiškite rankų ir kojų prie sukamųjų dalių.
- Išmetimo loveliai turi būti neužsikimšę.
- Nepjaukite šlapios žolės.
- Peilį pakelkite aukščiau, kai pjaunate naują ar tankią žolę.
- Kiekvieną kartą po naudojimo nuvalykite vejapjovės dugną. Pašalinkite žolės nuopjovas, lapus, purvą ir kitas šiukšles.

5 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA



Prieš valydami, taisydami ar atlikdami bet kokią gaminio techninę priežiūrą, atidžiai perskaitykite ir susipažinkite su saugos taisyklėmis ir techninės priežiūros instrukcijomis (žr. instrukcijas „Saugos taisyklės ir techninė priežiūra“).

LT



- **PRIEŠ VYKDYDAMI BET KOKIUS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS DARBUS IŠ GAMINIO IŠIMKITE BATERIJĄ (-AS).**
- **TINKAMAI NEATLIKUS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS, NAUDOJANT TREČIŲJŲ ŠALIŲ ATSARGINES DALIS ARBA KEIČIANT / IŠIMANT KOMPLEMENTUS, NAUDOTOJAS GALI SUSIŽEISTI.**

5.1 TECHNINĖS PRIEŽIŪROS GRAFIKAS

Techninės priežiūros intervalai apskaičiuojami atsižvelgiant į kasdienį gaminio naudojimą. Intervalai keičiasi, jei gaminys nenaudojamas kasdien.

	Kiekvieną kartą naudojant	Kas mėnesį	Kiekvieną sezoną
Atlikti bendrąją gaminio patikrą.	x		
Nuvalyti gaminį.	x		
Patikrinti, ar veikia saugos įtaisai.	x		
Patikrinti pjovimo įrangą.	x		
Patikrinti pjovimo platformą.	x		
Patikrinti įjungimo mygtuką, ar jis nesugedęs ir tinkamai veikia.	x		
Patikrinti, ar nepažeista baterija.	x		
Patikrinti, ar baterija tinkamai įkrauta.	x		
Patikrinti, ar tinkamai veikia baterijos atjungimo mygtukai ir baterija tinkamai užsifiksuoja savo vietoje.	x		
Patikrinti baterijų įkroviklį, ar nepažeistas ir tinkamai veikia.		x	
Patikrinti jungtis tarp baterijos ir įrenginio, o taip pat jungtį tarp baterijos ir įkroviklio.			x

5.2 BENDROJI PATIKRA

- Patikrinkite ir priveržkite, jei reikia, visus gaminio varžtus ir veržles.
- Tinkamai praveskite ir pritvirtinkite visus trosus, kad jų nepažeistumėte.

5.3 GAMINIO VALYMAS

- Pakeiskite susidėvėjusias ar pažeistas dalis.
- Po kiekvieno naudojimo gaminį nuplaukite vandeniu su neutraliu plovikliu, naudodami minkštą skudurėlį.
- Įrenginio nepurškite žarna. Vietoj to nuvalykite jį drėgna šluoste.

PERSPĖJIMAS

- KAD NEPAŽEISTUMĖTE ELEKTRINIŲ KOMPONENTŲ, PLAUDAMI SAUGOKITE BATERIJŲ SKYRIŲ NUO VANDENS.
- NEVALYKITE ALKOHOLIU, BENZINU, ACETONU AR KITAIS KOROZIJĄ SUKELIANČIAIS IR LAKIAS SAVYBES TURINČIAIS TIRPIKLIAIS. ŠIOS MEDŽIAGOS GALI PAŽEISTI GAMINIO IŠORINĘ IR VIDINĘ STRUKTŪRĄ.
- NEGALIMA ŠVEISTI ŠVITRINIŲ POPIERIUMI AR METALINIŲ ŠEPEČIŲ.

5.4 BATERIJŲ IR BATERIJŲ ĮKROVIKLIO VALYMAS

ĮSPĖJIMAS

NEPLAUKITE BATERIJŲ AR BATERIJŲ ĮKROVIKLIO VANDENIU.

- Patikrinkite, ar baterija, įkroviklis ir baterijų skyrius yra švarūs ir sausi.
- Baterijos gnybtus valykite minkštu ir sausu skudurėliu.
- Baterijos ir įkroviklio paviršių valykite minkštu ir sausu skudurėliu.

5.5 PJOVIMO ĮRANGOS TIKRINIMAS

ĮSPĖJIMAS

KAD ĮRENGINYS ATSIKILTINAI NEĮSIJUNGŲ, VISADA IŠIMKITE BATERIJĄ IR PALAUKITE BENT 5 SEKUNDES.

ĮSPĖJIMAS

VYKDYDAMI PJOVIMO ĮRANGOS TECHININĖS PRIEŽIŪROS PROCEDŪRAS, MŪVĖKITE STORAS APSAUGINES PIRŠTINES. PEILIS YRA AŠTRUS IR GALITE LENGVAI SUSIŽEISTI.

Pastaba: patikrinkite, ar abu rankenos kotai tinkamai įstatyti į tvirtinimo angas ant vejamajovės pagrindo. Abu kotai turi būti toje pačioje padėtyje.

- Patikrinkite pjovimo įrangą, ar ji nepažeista ir neįskilusi. Visada pakeiskite pažeistą pjovimo įrangą.
- Patikrinkite peilį, ar jis nepažeistas ir neatšipęs.

5.5.1 PEILIO KEITIMAS

Ilustracija 11-12

ĮSPĖJIMAS

Naudokite tik patvirtintus atsarginius peilius.

ĮSPĖJIMAS

Tvarkydami peilį užsidėkite tvirtas apsaugines pirštines arba peilį apsukite audeklu.

1. Sustabdyti įrenginį.
2. Įsitikinkite, kad peiliai visiškai sustoję.
3. Išimkite sudėtinę bateriją.
4. Paverskite įrenginį ant šono.
5. Medine trinkele užblokuokite peilį, kad jis nesisuktų.
6. Išsukite tvirtinimo varžtą ir tarpiklius naudodami veržliaraktį arba terkšlinį raktą.
7. Nuimkite diską.
8. Sumontuokite naują peilį. Įsitikinkite, kad iškilieji taškai įsiremia į peilio skylutes.

9. Įstatykite montavimo varžtą ir tarpiklius ir juos priveržkite.

6 GABENIMAS, LAIKYMAS IR IŠMETIMAS

6.1 GABENIMAS

- Prieš transportuojant visada reikia atjungti visas išimamas (elektronines) dalis, pavyzdžiui, įkroviklį ir akumuliatorių.
- Venkite transportuoti gaminį esant blogoms oro sąlygoms.
- Įsitikinkite, kad tinkamai uždengėte visas atviras elektronines dalis, jei neišvengiama transportuoti esant nepalankioms oro sąlygoms.
- Dėl didelio greičio, vėjo ir lietaus į elektronikos komponentus gali patekti drėgmės, kuri gali sukelti laikinų gedimų arba nuolatinių defektų.
- Jei po transportavimo tokiomis sąlygomis įvyktų gedimas, nuvykę į paskirties vietą išimkite akumuliatorių ir leiskite visoms dalims išdžiūti.

6.2 AKUMULIATORIAUS, ĮKROVIKLIO IR GAMINIO ŠALINIMAS

Ant gaminio arba gaminio pakuotės esantys simboliai reiškia, kad gaminys nėra buitinės atliekos. Atiduokite jį perdirbti į elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo vietoje. Tai padės išvengti žalos aplinkai ir žmonėms.

Susisiekite su vietos valdžios institucijomis, buitinių atliekų tvarkymo tarnyba arba pardavėju, kad gautumėte daugiau informacijos apie tai, kaip perdirbti gaminį.

6.3 REKOMENDUOJAMA APLINKOS TEMPERATŪRA

Elementas	Temperatūra
Gaminio laikymo temperatūra	32–113 °F (0–45 °C)
Gaminio darbo temperatūra	32–113 °F (0–45 °C)
Baterijos įkrovimo temperatūra	39–104 °F (4–40 °C)
Įkroviklio darbo temperatūra	39–104 °F (4–40 °C)
Baterijos laikymo temperatūra	32–113 °F (0–45 °C)

Elementas	Temperatūra
Baterijos iškrovimo temperatūra	32–113 °F (0–45 °C)

7 TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Rankena persikreipusi.	Tinkamai nejstatyti varžtai.	Nustatykite rankenos aukštį ir įsitinkinkite, kad tinkamai išlygiuoti varžtai ir veržlės.
Gaminys neįsijungia.	Žemas baterijos įkrovos lygis.	Įkraukite bateriją.
	Sugedusi peilių paleidimo svirtis.	Pakeiskite peilių paleidimo svirtį.
Gaminys nelygiai pjauja žolę.	Peilis nuleistas pernelyg žemai.	Pakelkite ratus į aukštesnę padėtį.
Įrenginys netinkamai mulčiuoja.	Prie vejapjovės dugno prilipusios drėgnos žolės nuopjovos.	Prieš pjaudami žolę palaukite, kol ji išdžiū.
	Neįstatytas mulčiavimo įtaisas.	Įstatykite mulčiavimo įtaisą.
Gaminį sunku stumti.	Žolė per aukšta arba vejapjovės peilis nuleistas per žemai.	Pakelkite peilį į aukštesnę padėtį.
	Žolės rinktuvas ir peilis kliūna už tankios žolės.	Ištuštinkite žolės rinktuvą.
Gaminys labai vibruoja.	Peilis nesubalansuotas arba nudilęs.	Pakeiskite peilį.
	Sulenktas variklio velenas.	1. Sustabdykite variklį. 2. Išimkite bateriją. 3. Atjunkite maitinimo šaltinį. 4. Patikrinkite, ar nėra pažeidimų. 5. Suremontuokite gaminį prieš vėl jį paleidami.
Gaminys sustoja pjovimo metu.	Peilis nuleistas pernelyg žemai.	Pakelkite peilį į aukštesnę padėtį.
	Baterija išsikrovusi.	Įkraukite bateriją.
	Žolės nuopjovos prilipę prie įrenginio dugno ar peilio.	Išimkite bateriją ir patikrinkite vejapjovės dugną.
	Per aukšta veikiančio gaminio temperatūra.	Išjunkite ir palikite pavėsyje 10–15 minučių.

LT

* Jeigu patys šių problemų išspręsti negalite, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

8 TECHNINIAI DUOMENYS

Variklis	24 V DC
Variklio sūkių skaičius be apkrovos	3550 r / min.
Pjovimo aukštis	20-70 mm
Žolės rinktuvo talpa	30 L
Išmatuotas garso slėgio lygis	$L_{PA} = 80.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$

Garantuotas garso galios lygis	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Baterijos modelis	PA400X ir kitos BAG serijos
Įkroviklio modelis	AP030EA, AP065EA, AP100EA, AP140EA ir kitos CAG serijos
Vibracija	$< 2.5 \text{ m/s}^2$, $K=1.5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTIJA

(Visas garantijos sąlygas galite rasti Greenworks tinklalapyje www.greenworkstools.eu)

Šiam Greenworks gaminui taikoma 3 metų garantija, o akumuliatoriui 2 metų garantija (naudotojui / privačiam naudojimui), kuri skaičiuojama nuo gaminio išėjimo datos. Ši garantija apima gamybos defektus. Garantinis gaminys su defektais gali būti suremontuotas arba pakeistas. Jeigu gaminys buvo naudojamas netinkamai arba naudojama kitiems tikslams nei nurodyta naudotojo vadove, garantija gali būti netaikoma. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma. Originalios gamintojo garantijos neįtakoja jokia papildoma pasiūlyta atstovo arba pardavėjo garantija.

Gaminys su defektu privalo būti grąžintas į įsigijimo vietą, kad galėtumėte pateikti garantinę pretenziją.

10 EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojo pavadinimas ir adresas:

Pavadinimas: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresas: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vokietija

Vardas, pavardė ir adresas asmens, įgalioto parengti techninę dokumentaciją:

Vardas, pavardė: André Douqué

Adresas: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vokietija

Šiuo pareiškime, kad gaminys

Kategorija: vejapjovė
Modelis: LM3302
Serijos Nr.: Žr. gaminio techninių duomenų plokštelę
Pagaminimo metai: Žr. gaminio techninių duomenų plokštelę

- atitinka susijusias Mašinų direktyvos 2006/42/EB nuostatas;
- atitinka šių kitų EB direktyvų nuostatas:
 - 2014/30/ES
 - 2000/14/EB & 2005/88/EB
 - 2011/65/ES IR (ES)2015/863

Be to, patvirtiname, kad buvo vadovaujamas šių darnųjų standartų dalimis ir straipsniais:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Atitikties įvertinimo metodas pagal 2000/14/EB direktyvos VI priedą.

Išmatuotas garso galios lygis L_{WA} : 90 dB(A)

Garantuotas garso galios lygis $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Notifikuotoji įstaiga:

Pavadinimas: „Intertek Deutschland GmbH“ (notifikuotoji įstaiga 0905)

Adresas: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Vokietija

Vieta, data: Weiterstadt, 11.11.2025 Parašas: Ted Qu, kokybės direktorius

Ted Qu

greenworks[®]

www.greenworkstools.eu



P0807314-00